

Echoes II

On security of women and girls in South Kivu

Femme au Fone, two years in South-Kivu



Produced by the Femme-au-Fone-team (FAF)-Bukavu:
Yvette Mushigo, Raissa Kasongo, Judith Cuma and Tatiana Miralles
With support of Blanca Diego and Bob van der Winden

Contents

Contents	2
1. Introduction - Why ECHOS II ?	3
2. Theory and methodology	6
3. Resolution 1325 process in Congo	8
4. Territories of South Kivu	8
5. Bukavu	9
6. Uvira	10
7. Kalehe	11
8. Walungu	12
9. Kabare	13
10. Mwenga	14
11. Fizi	14
12. Idjwi	16
13. Shabunda	17
14. North Kivu	18
15. General Conclusions	19
16. Recommendations to Femme au Fone :	20
Annex 1: Echo's of women's security 2014	21
Annex 2: Participation politique de la femme	27
Annex 3: BUKAVU	29
Annex 4 : UVIRA	39
Annex 5 : KALEHE	49
Annex 6 : WALUNGU	59
Annex 7 : KABARE	67
Annex 8 : MWENGA	76
Annex 9: FIZI	81
Annex 10 : IDJWI	89
Annex 11: SHABUNDA	96
Annex 12 : NORD KIVU	104

1. Introduction - Why ECHOS II ?

FEMME AU FONE (FAF) celebrated its second year in existence. FAF is an information and communication platform based on an SMS system and a media strategy: we use media to inform, organize debates and advocate about human rights for women, their security and their participation. The FAF-team of journalists and experts produces weekly radio broadcasts, media advocacy campaigns, analyses and articles on the website¹, a newsletter four times a year and last but not least these reports every year, based on data received by Femme au Fone. The FAF team also participates in initiatives of other likeminded NGOs like the national campaign '*Rien sans les femmes*' (Nothing without women').

The general objective of FAF is working on the 'everyday security' of women and their participation. Therefore the FAF-team verifies², analyses and diffuses the information that a large group of women (and men) sends to the SMS-system. Local women participate in order to have an important role in the very definition of their insecurity as well in the possible solutions as they see them. From the start of the project till to date, over 25 groups of women actively participate in FAF, sending SMS about their security, filling in surveys based on their own indicators on a regular base as well as giving interviews, thus creating a *barometer of women's security in South Kivu*. In the actual period (1 October 2014 to 31 May 2015) we received 1242 SMS from over 700 women and men.

This report **ECHOES II** is a follow-up on Echoes I³ and presents a series of conclusions on the insecurity women are going through in the territories (municipalities) of South Kivu. ECHOS II speaks about the different kinds of gender based violence, more concretely the violence women and girls of this Congolese province suffer every day. In this report we have focused on every territory separately. The report is written in French, and translated into English (this version), Spanish and Dutch (see www.femmeaufone.net). For your convenience we added the analysis per territory (in French) as annexes 3 to 10 to this report.

Up to now the FAF actions are limited to South Kivu, and for this report we analyzed data from October 2014 up to including May 2015. As the first Echoes this report is based on the received SMS, the radio programmes, a thorough collective read of theory, interviews in several territories as well as the regular surveys 30 women (from all territories) sent us with their Smartphones. All in all we received 1067 messages from South-Kivu and 88 from some territories of North Kivu sent by 742 contacts (453 women and 289 men); 6.130 incidents were reported (based on the indicators of the Smartphone Intuitive Survey) and 35 radio broadcasts as well as 110 personal (topic) interviews with women. We also included a small chapter on North Kivu. From Kabare FAF received 215 SMS (spontaneous and based on the broadcast), Walungu, 178, Idjwi, 140, Fizi 121, Bukavu 99 SMS, Uvira 99, Shabunda 98, Kalehe 84,

¹ www.femmeaufone.net

² The protocol used includes: verification of the name of the respondent, verification by telephone, 'cleaning up' double messages, look for other sources before producing radio programs and alerts, etc.

³ See '*Echoes of Women's security*'. *Femme au Fone, one year in Sud-Kivu*. January 2015, on www.femmeaufone.net

Mwenga 33. You need to take into account that from 20 January to 19 February 2015, telephone and internet communication in the whole of Congo was cut by the Kinshasa government. No SMS has been received in that period. Every SMS can include several incidents, based on the definitions made in the project by the women themselves. ECHOS II deepens the former report in the sense, that the separate territories now became our unit of research. Broadly we could however conclude that in each of the 8 territories (and as 9th the city of Bukavu) it is still the physical and economical insecurity, as well as domestic violence (as important part of physical insecurity) that prevail. Thus our conclusion is broader than that of the United Nations (Margot Wallström, Special Representative on sexual violence in conflict) who named Bukavu *the global capital of rape* in 2010.

Research and data collection are two key actions in prevention of violence against women and girls. Nevertheless resources allocated to this kind of research and statistics are small, also on international level. DRC (Congo) is no exception: also data here are scarce. Without surveys, statistics and without registration of (life) stories it's impossible to know the real impact of gender based violence. Without research it's virtually impossible to organize concrete actions and prevention plans. ECHOS II uses **the territories** (municipalities) as its unit of research because none of them is the same: every zone has its geographical, economical, social, identity and particularities. E.g. the situation of women also varies enormously between those who live and work around Bukavu and Uvira, the 2 big cities with their formal and informal, national and cross-border markets - and those living from agriculture, cattle breeding (e.g. Ruzizi), from fishery (around the lakes) or those who cultivate their fields in the vicinity of the mines (Fizi), etc. There are also huge differences between the massive rape committed by armed gangs in Shabunda⁴ and the rape of the poorest girls (from discriminated groups) committed in Kavumu (Kabare territory). In short: there are different backgrounds and different impacts in almost every territory.

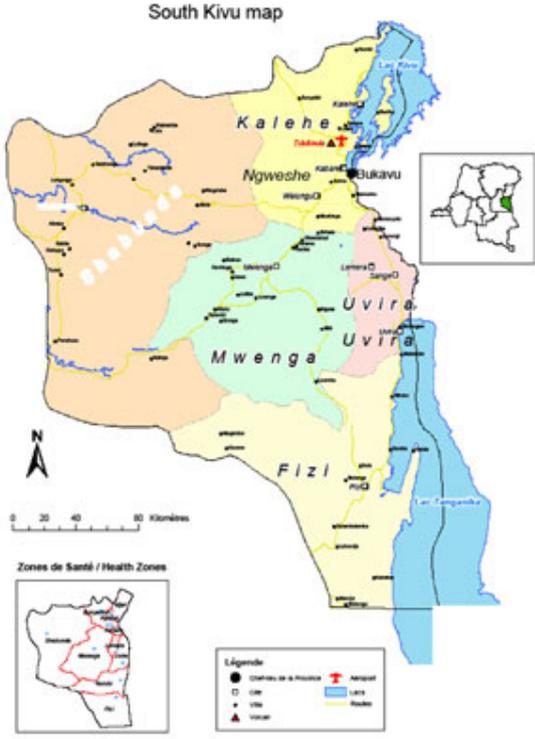
In ECHOS II we now also make the situation of girls more visible: based on the received (SMS) information as well as the radio broadcasts we conclude that we should urgently include girls in particular. Girls suffer 'different but the same' violence as adult women, but specific plans to combat gender based violence against girls need a specific approach and hence specific research and visibility of this specific form of violence. Finally we speak in this report about the (upcoming) **elections and political participation** of women in the province. Echos II was written at the same time that in New York the 15th birthday of Resolution 1325 of the United Nations Security Council is celebrated as well as the National Action Plan of the Congolese government. FAF meanwhile joined 2 platforms of Civil Society women supporting them with information as well as (media) campaigns. The platforms are the 1325 platform and 'Rien sans les femmes' ('Nothing without women'). The first is a civil society monitoring tool for the NAP 1325 together with the United Nation, the second is a lobby campaign to get more participation of women in national politics, specifically in the upcoming elections (expected 2016).

Every day the FAF (SMS) system receives reports of incidents; everyday these cases are verified, systemized and analyzed. This is the basis for this report. We don't pretend to have 'big data' and we recognize we have limitations, but we see this as a

⁴ See article FAF : <http://femmeaufone.net/fr/actueel/item/331-les-violences-sexuelles-a-shabunda-un-silence-entretenu>

contribution to fill the gap of information around the daily and systematic violence met by women and girls in South Kivu.

FAF started in order to open channels to collect and diffuse the voice of women around the subjects of resolution 1325. During the past period we produced several media campaigns on the security of women, apart from Radio Maendeleo also broadcasted by the local radios in Fizi and Kalehe. FAF has furthermore linked up with different organizations of lawyers and human rights advocates (defenders), whereby 31 women (FAF members in the territories) were trained for their own protection. The editorial team finally produces the weekly radio broadcasts, during which (local) authorities are confronted with the different demands of women, whereby we also ensure follow up on the promises made in front of the microphone.



2. Theory and methodology

The theoretical pillars of Echoes II are basically the same as those of Echoes I⁵:

1. The first pillar is the theory of gender based violence, as it exists in peace time and how this becomes worse in times of conflict (with sexual violence as its worst expression). Our notion of *the continuum* in time and in space is derived from this body of knowledge.
2. The second pillar is the publications around UN-resolution 1325, including those around political participation of women in the construction of peace. For us it is important to put the Kivu's (East DRC) in the context of what's happening in the rest of the world with these issues.

For Echoes II we added a host of documents on the social, political economical and cultural contexts of the separate territories of South Kivu. Since we found little material on the daily situation of women in many territories, we decided to extend our knowledge with another 30 interviews with women.

The hypotheses we used in this report are the conclusions of Echoes I: the principal question in this report is knowing whether or to what extent our conclusions in general from then (about South Kivu as a whole) apply to each and every territory (including the city of Bukavu) of the province.

Many methodological notions from Echoes I are still valid for Echoes II. E.g. the contacts sending SMS are part and parcel of the listeners groups of the partner organizations (AFEM, Maendeleo, SPR), as well as listeners in general of Radio Maendeleo. These groups are quite diverse (see *Quickscan*⁶): there are (mostly female) agriculturalists, housewives, cattle breeders, dressmakers, schoolteachers, local administrators, activists of NGOs, students, etc.

The women whom we interviewed during our field visits are also mostly taking part in these groups and the same agenda.

Ethical considerations: In order to protect our sources of information, as well as their safety all sources are anonymised, be it the senders of SMS, interviewed as well as the people who joined radio broadcasts, etc. We also respected local languages and the way of writing of our sources. Where necessary local languages are translated into French, or English.

The research team is part of the editorial team of Femme au Fone. The members of the research team have different qualifications in order to complement each other and each belong to one of the partner organizations. One is a jurist (lawyer), 4 are journalists trained in gender issues and those of resolution 1325. They are supported by two consultants in gender and methodology.

The data: Echoes II is based on the data collection of Femme au Fone:

- **SMS** : The content of 1067 SMS is analyzed regarding the incidents as they are defined in the SMS system and (by the editorial team) classified in relation to the human (in)securities and the 1325 categories. In addition to that every SMS is verified by the editorial team with the respective senders as well as other sources around.

⁵ See Echos I, 'Echoes of Women's security', January 2015

⁶ The 'Quickscan' is the baseline study of the project, November 2013

- **Radio broadcasts** : Between 1 October 2014 and 31 May 2015, Femme Au Fone produced 35 broadcasts. We presented problems, solutions as well as recommendations from the women who sent us SMS, as well as those we met during our field visits.

- **Smartphones**: In total 35 people (31 women and 4 men) regularly answer the FAF survey (our indicators) on security of women in South Kivu. These indicators were formulated by the group of women themselves who attended the Future Search workshop in November 2014. The first group (15 women) started in November 2014, the second in May 2015. They live in all territories.

They answer the survey installed on their Smartphone and as soon as they have access to internet they can upload to the FAF server. All in all through 90 questions (indicators) FAF takes the 'temperature' of the most frequent incidents (regarding security of women). This way *6.130 incidents are reported* in this period.

- **The interviews** : FAF made 110 (audio-)interviews with women from different territories. These are transcribed later and translated into French. These *stories* give us more depth on what is happening, and are an important source to ascertain what is happening on the spot. Interviews were made in 2014 in Bagira, Kadutu (Bukavu), Miti and Walungu Centre; Idjwi Nord, Idjwi Sud, Uvira, Sange, Kamanyola and Fizi, while 35 more were made in 2015.

Principal limitations of the methodology: FAF works with qualitative data sent by a group of around 700 people, a small proportion of the population of South-Kivu (although with presence in all territories) and not a random sample (many of them are activist women, we take that bias into account).

Furthermore the analysis we present here has limits as well: we have not (yet) been able to make interviews in all territories, meaning that in some territories (where we only have SMS, Smartphone surveys and radio interviews) we have analyzed the security of women less deeply. We are planning however to go to Shabunda and Kalehe on the short term.

Also from some territories we have received more SMS than from others, what could give an unbalanced result. This is due to the existence of grassroots (listener) groups of the partner organizations, their activity and sometimes also telephone coverage. So this report does not pretend to tell the absolute nor a scientific truth, but we can maintain that the results come from different sources and are verified with others; that they are crossed with the interviews and finally are validated now and again in sessions with FAF staff and beneficiaries.

3. Resolution 1325 process in Congo

In October 2015 the UN1325 resolution celebrated its 15th birthday and also Congo (DRC) makes up the balance. The 'Caucus des Femmes Congolaises du Sud-Kivu pour la Paix' (Congolese women caucus for Peace) says⁷: "Notwithstanding numerous efforts to promote resolution UN1325 and national and regional action plans, this has not had a concrete impact on peace in the region. The links between the Framework Agreement⁸ and resolution 1325 have never been made explicit, so two parallel processes were created, that do not feed into each other. In order to obtain a sustainable change a number of factors influencing the violence need to be addressed, like youth unemployment, bad governance, conflicts around land and natural resources, environmental degradation, economic difficulties and the proliferation of small arms. In each of these themes gender needs to be taken into account in order to formulate an appropriate response."

In the DRC the National Action plan (PAN, 2010) envisages the formation of a steering committee. This committee was installed in 2014 in South Kivu and it managed to install some local committees, making South Kivu the most advanced province in this regard.

The provincial steering committee consists of political authorities and civil society. However the majority are male security authorities. Women as well as civil society are hardly represented. Plans have been drawn up, but they have never been approved for implementation (apparently because a lack of budget).

At regional level the very framework agreement ('Accord Cadre') lacks a gender perspective: "The discourse is not gender sensitive; when displaced are mentioned, no mention is made of the fact that those are mainly women and children; the fact that the conflict has a differential impact on women and men is not reflected at all, nor the contribution of civil society and women's organizations to peace. The framework agreement does not even mention the problem of the militarized masculinity, and even where sexual violence is mentioned once it is described as an act in stead of a crime."⁹

The whole process leading to the agreement of Addis Abeba has lacked the formal representation of women: all 11 signatories are men, and among the 4 witnesses only one woman. The few women from civil society present had the status of observer only and no power at all. For the Caucus it's clear: "We must redefine the role of women in the consolidation of peace and from there champion the cause of the victims of sexual violence."

4. Territories of South Kivu

In the chapters below you will find a summary and our conclusions about all territories, one by one. In the main report we will follow up with general conclusions, in the annexes you will find the full reports on every territory in French.

⁷ Solange LWASHIGA FURAHA, Secrétaire Exécutive du Caucus des femmes congolaises du Sud-Kivu pour la paix. Déclaration pour la Conférence à New York, 15 ans de la 1325, balance en RDC.

⁸ 'Accord Cadre pour la Paix, la Sécurité et la Coopération en RDC et dans la région des Grands Lacs d'Afrique (Addis-Abeba, février 2013)'

⁹ Caucus des femmes

5. Bukavu

« Here in Panzi, because of the bad state of the route thieves are robbing bags from women when there is a traffic jam. The dust road is very slippery when it rains and so (merchant) women arrive home very late. ». SMS Bukavu

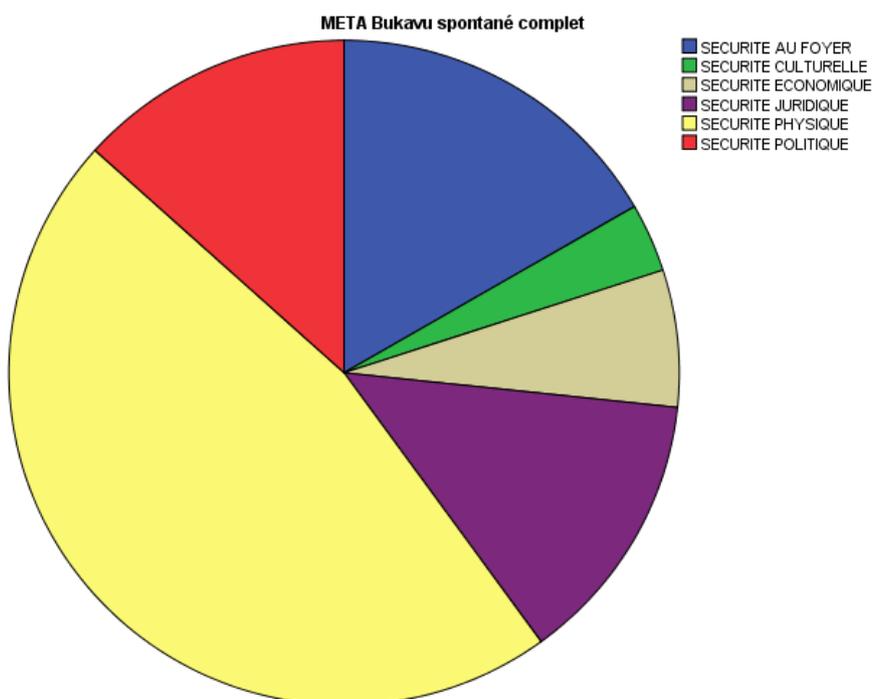
Generally speaking the conclusions from Echoes I also apply to the women and girls in Bukavu and its boroughs in particular. Daily life is marked by economical insecurity not to say poverty and hunger in the households (often caused by unemployment). Thefts in the streets, coming back from the market (or even at home). Women are generally overloaded with household tasks on top of informal trading or working in the fields.

This description is the result of the received SMS (the spontaneous SMS, filtering out those reacting on a radio broadcast), the Smartphone surveys as well as broadcasts and interviews. Most frequently reported insecurities are physical violence (outside the home), domestic violence and economical insecurity.

Especially domestic violence is often mentioned: husbands beating their wives in private or even publicly in the middle of the road, often supported by their own family (into which their wives married). SMS mentioning polygamy and men abandoning their wife for another one, taking away the family's money. Finally the bad state of the roads (including road lighting) , causing many hazards, as well as the lack of basic services (water, electricity, etc.) and the harassment of girls at schools.

The issue of political participation and women's rights (legal security) are another important part of securities mentioned in the SMS-system, but more so in the radio broadcasts.

During the period from 1 October 2014 up to 31 May 2015 FAF registered 4 deaths of women in Bukavu: 2 girls murdered (stabbed, strangled and mutilated) in Panzi. And 2 women killed in a road accident on a dangerous road.



The info graphic gives a general overview of 'insecurities' mentioned in the 30 received spontaneous (= not invoked by radio broadcasts) SMS, of which 19 speaking about physical (all violence excluded domestic) and domestic violence.

6. Uvira

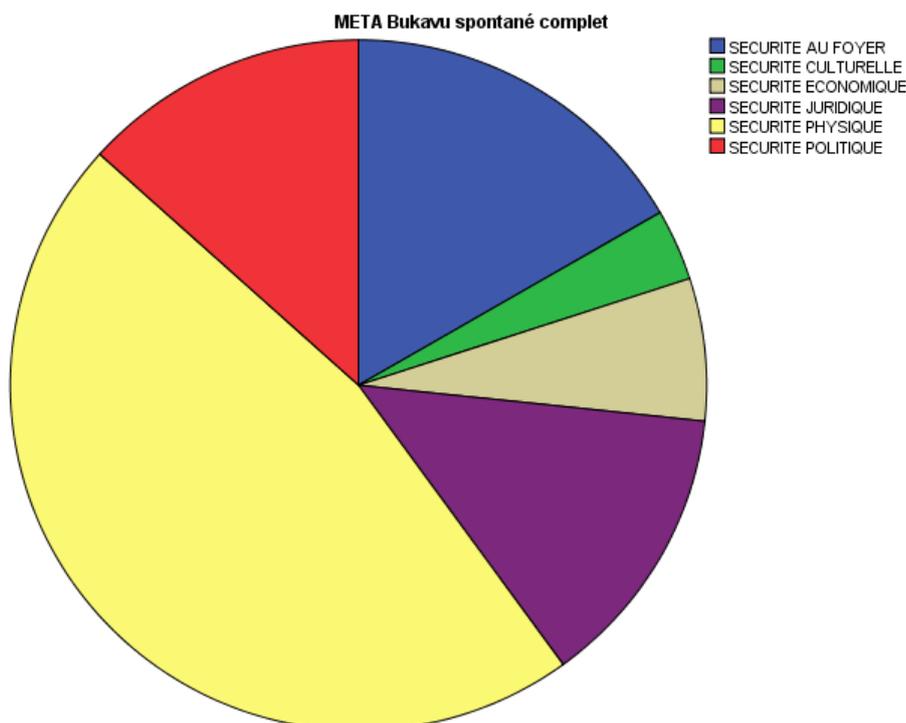
« The security of women here is always a problem. Last weekend thugs entered a house, raped a girl of 8 years old and cut off her mother's fingers, because they wanted the money that was hidden in the house ». SMS Uvira.

What we concluded in general for South Kivu in Echoes I is applicable to Uvira in particular. Physical security is mostly mentioned, together with economical security and domestic security (in this order). Many women work in small trade (sometimes cross border with Burundi), in agriculture, are overloaded with work and do not gather more than is absolutely necessary for the mere subsistence of the family. There are many risks along the dilapidated roads, making bandit's work easy, resulting in harassment and even rape.

There are numerous rapes of girls mentioned in SMS and interviews, both by civilians and armed men (military, police, FDLR, FLN etc. are), sometimes entering the house of a merchant woman, especially inside the town of Uvira. Secondly the cases of beating: at home by the husband or on the road by police and military. Also mentioned are cases where discrimination against another ethnic group is involved. Other worries include the state of infrastructures: roads, bridges, no drinking water, electricity, public lighting. The last make it dangerous to come home after work and then to feel safe in your own home.

Heritage is another point: women are by customary law not inheriting their husband's land and losing your land is losing all income for the family in the Ruzizi basin or the Highlands *« The fields are the pillars of life, harvesting cassava is the survival of the family: without cassava kids don't go to school and you have nothing for taking care of yourself either ».*

From 1 October 2014 up to 31 May 2015 FAF registered 7 deaths of women in Uvira: 3 killed by their husbands, 1 killed while fetching water, one had her throat cut at her home, 1 killed in an interethnic cross fire and one boat accident on lake Tanganyika.



The info graphic gives an overview of 'insecurities' mentioned in the 63 received spontaneous (= not invoked by radio broadcasts) SMS.

7. Kalehe

«A woman was working her fields, and after coming home found her house destroyed by unknown, who also took 2 chickens and in total 30.000 Congolese francs. She is very sad and does not know how to survive with her children. ».

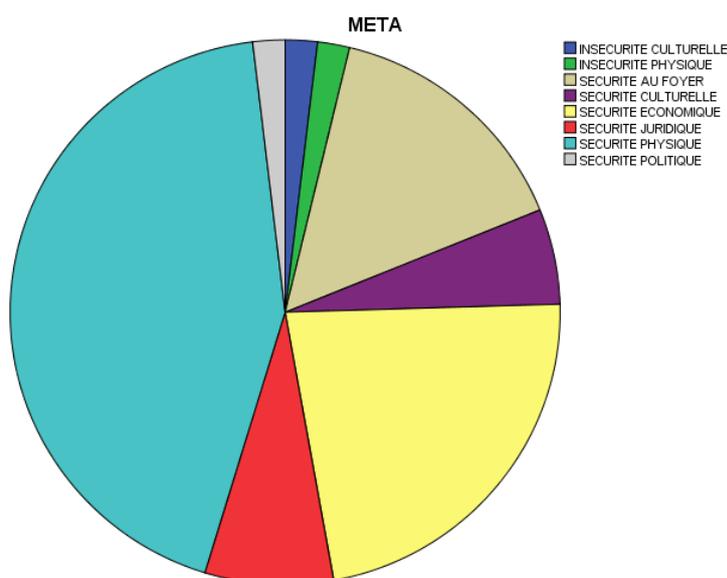
SMS received by FAF

The general situation in Kalehe is conform our findings in Echoes I. Again the three most mentioned insecurities are physical violence (outside the house: there are incidents of sexual violence, murder, aggression, accidents caused by poor infrastructure), domestic insecurity (domestic violence, beating, etc.) and economical insecurity (theft, looting, taxes and illegal roadblocks, theft of harvest in the fields, destruction of fields by landslides).

Specifically mentioned in Kalehe are 'arrangement a l'amiable' (friendly settlement) in case of rape and marriage at very young age. Both are under customary law only and result in forced marriages. Furthermore problems around heritage (denying of access to their fields), women accused of witchcraft, the practice called 'mbuzi ya mazarau' ('the dowry goat' offered sometimes to parents to make up for rape of their daughters) in case of infant pregnancy (In DRC under 18 years) – cultural insecurity.

Of all these incidents the most violent and frequently signaled are committed by armed groups, the national army (FARDC), teachers, neighbors, husbands and other family members. The Kalehe territory is know to be a difficult place to live: thunderstorms provoking landslides, destruction of houses and fields, massive sexual violence. Women do not only face economical problems, but mental health problems as well due to the physical insecurities as well as the atrocities of sexual violence. Selling her agricultural produce is not easy: roads are very bad. Especially the looting by national or foreign troops and armed gangs contributes to their vulnerability. At home domestic violence is frequent: women beaten, humiliated, carrying too many children, child marriages etc.

From 1 October 2014 up to 31 May 2015 FAF registered 1 death of a women in Kalehe: 'body found in a bag at the shore of lake Kivu' the SMS says.



The info graphic gives an overview of 'insecurities' mentioned in the 53 received spontaneous SMS.

Of these 22 deal with physical security and 12 with domestic security.

8. Walungu

« Many women are actually in health centers because they need treatment for malnourishment and other health problems because of poverty. Many are forced to go into the woods, looking for food. ».

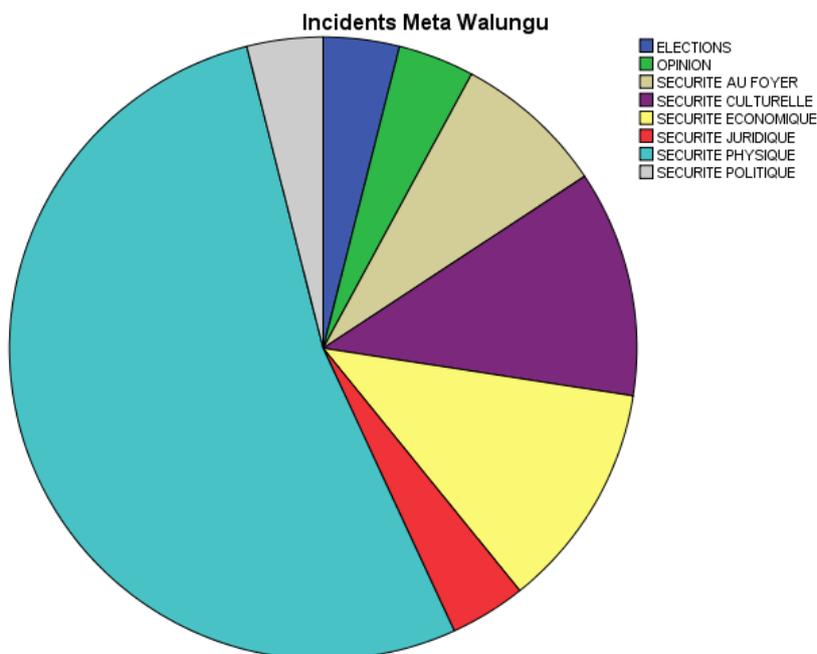
« In Walungu, there is a high incidence of suicide, in 1 week 2 women have committed suicide, the most recent a mother from the village of Kabikwinja ».

Also in Walungu the general situation as in Echoes I applies, be it with some particularities. The most frequent incidents mentioned are those of physical insecurity (both in general as at home). SMS speak about adult women as well as girls and elderly women.

Physical insecurity consists of: sexual violence, murder, different accidents, aggression, drowning, suicides and popular justice). As far as insecurity at home is concerned the following incidents are reported: domestic violence, beaten and abandoned women. Economical insecurity: theft, also of harvests, destruction of fields by landslides and the results of other insecurities (like abandoning families by the husband).

Erosion is seen as a principal problem, leaving 70% of the population without reliable sources of income. This territory – formerly renown for its agricultural production – is now hardly able to feed its own population on a subsistence base. Meanwhile the reasons are manifold: heavy demographic pressure, depletion and reduced fertility of the soil. The resulting food insecurity has a large impact on the whole family, but especially women and girls. The most violent incidents mentioned are often coming from nearby: teachers, neighbours, husbands and other family members.

From 1 October 2014 up to 31 May 2015 FAF registered 9 deaths of women: 2 suicides, 2 deaths caused by cholera. 1 who said (before dying) to be poisoned by her neighbour, 1 drowned and found decomposing, 1 murdered together with her husband, 1 shot dead, 1 killed with her children.



The info graphic gives an overview of 'insecurities' mentioned in the 145 received spontaneous SMS from Walungu.

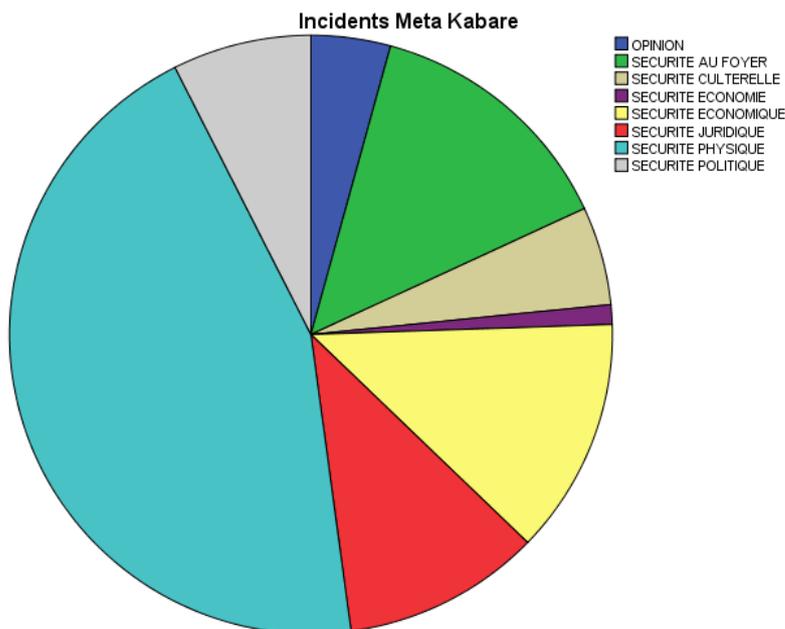
9. Kabare

« 31 January 2015, in Bushumba a lady gave birth on the road, she was supported by other women »

Generally speaking the situation in Kabare is like we described in Echoes I, with some specific mentions of cultural insecurity and popular justice: women here live under the yoke of customary discrimination: girls are not sent to school and so many women are illiterate.

There is a high incidence of physical and economical insecurities – on the market and in the fields – there is poverty and hunger. Domestic violence is mentioned, like rape of young girls by known men (neighbours, family) and the subsequent problems to achieve justice. On top of that armed gangs enter homes, kill, rape and steal. Popular justice is taking place after accusations of witchcraft.

Between 1 October 2014 and 31 May 2015 , Femme au Fone registered **3 cases of women dying**: 1 found dead at home, 2 murdered: one by unknown people, the other by her husband. The graphic shows the different concerns of women based on the **121 SMS received by FAF**.

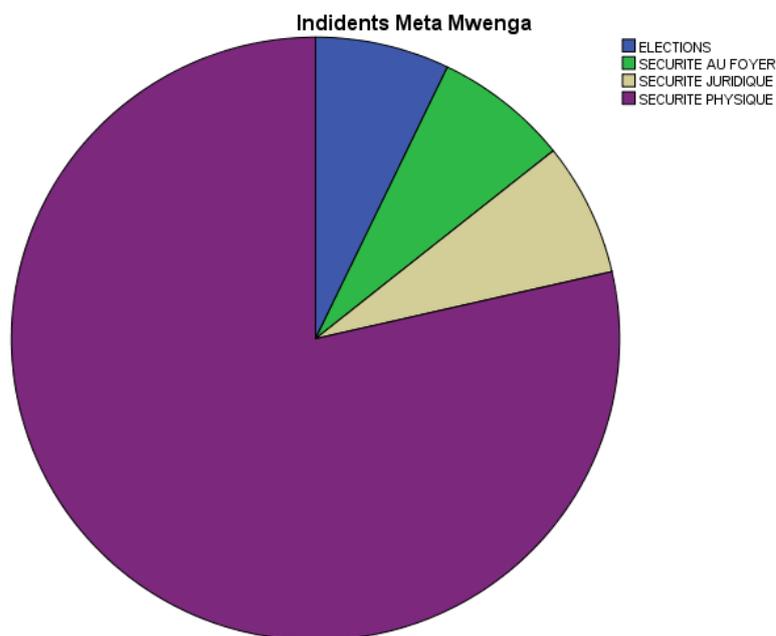


10. Mwenga

« A woman is abducted by the Raiya Mutomboki (armed gang) and she's not back yet. This happened Wednesday last week in Kababile after the murder of a military guard by Raiya Mutomboki».

In Mwenga in great outline the situation is as we described in Echoes I: incidents around physical insecurity and domestic and sexual violence are most frequent. The physical insecurity was denounced in multiple forms: abduction, presence of armed groups, rape of women and girls. The environment where women feel most insecure are is on the fields, on the roads, especially when meeting armed men. The insecurity of girls in Mwenga is high; according to one SMS: *'a girl was beaten severely in Kaga, in the night of 1 January 2015: her father had sent her to her mother (the parents are divorced) her mother in her turn sent her to her aunt, and then she fell in the hands of bandits.'* In short: complete insecurity.

Participation from Mwenga to the SMS system is weak: both for spontaneous as well as SMS sent after broadcasts. Radio Maendeleo is received here, so that cannot be the cause. However the Smartphone system (intuitive survey) works well and shows many incidents around physical as well as domestic insecurity. From 1 October 2014 up to 31 may 2015 FAF registered one deaths of a women, and several cases of men. The graphic shows the concerns of women from Mwenga, based on 20 spontaneous SMS, of which 17 on physical insecurity.



11. Fizi

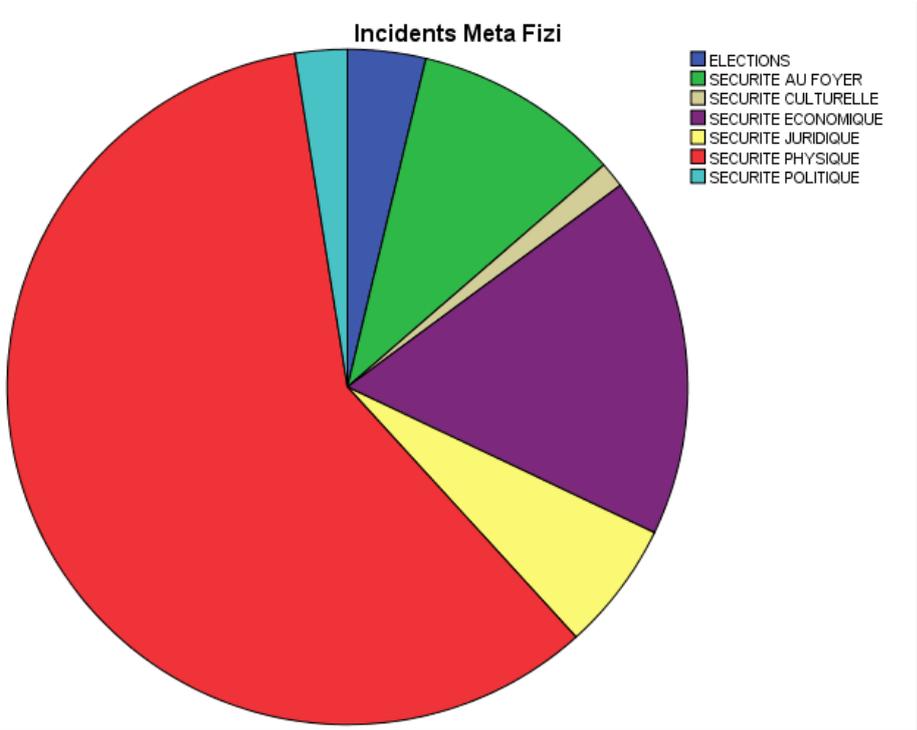
« Because of a lack of drinking water both malaria and cholera cause havoc in Baraka ».

Also in Fizi our conclusions from Echoes I stand firm. Poverty of women, who cannot cater for the needs of their families and are often beaten by their husbands when asking for money, is at the order of the day. Some found themselves obliged to become prostitutes as the SMS received tell us. As in other territories domestic violence is a reality in Fizi, where women complain about beatings and wounds inflicted by their husbands, public insults, jealousy leading to beating the wife, even when pregnant, abandoning families for numbers of years, selling off the family property by the husband, etc. But also adultery (both from men and women) is mentioned.

Women denounce rape of women and girls be it by military or armed thugs, who for that matter even break into homes. Eighteen cases were mentioned in the SMS. At the same time bad roads cause many deaths, especially of merchant women.

Between 1 October 2014 and 31 May 2015, Femme au Fone registered **10 deaths of women**: 2 murdered by their husbands, 1 by bullets, 1 'by unknown men in military uniform', 1 suicide, 3 died in accidents of whom 1 pregnant. And 1 woman robbed, raped and murdered.

For Fizi, the total of SMS received is 121. Of those 97 SMS are spontaneous. Underneath the graphic is showing the different insecurities of which these SMS speak.



12. Idjwi

« There is no security on our island: be it economical, political, cultural and customary; insecurities reign here over the last years ».

In general on Idjwi it is like we described in Echoes I: the incidents reported by SMS are above all physical and domestic violence: from childhood women are weakened because of their position in society (*continuum*). The future is always signed by economic difficulties; everybody treats women as inferior beings. At home she has to undergo all kinds of violence, mainly by the husband, but also by part of the in-laws. The dowry is as ever sealing the purchase of the woman by the man and his family. Women, who try to make ends meet for the family through small businesses and work on the fields, carry the whole load of the family. No right to inherit for them, not from their parents, not from their husbands. No land rights either: yes, the 'right' to work the land, but nothing to say about the harvests.

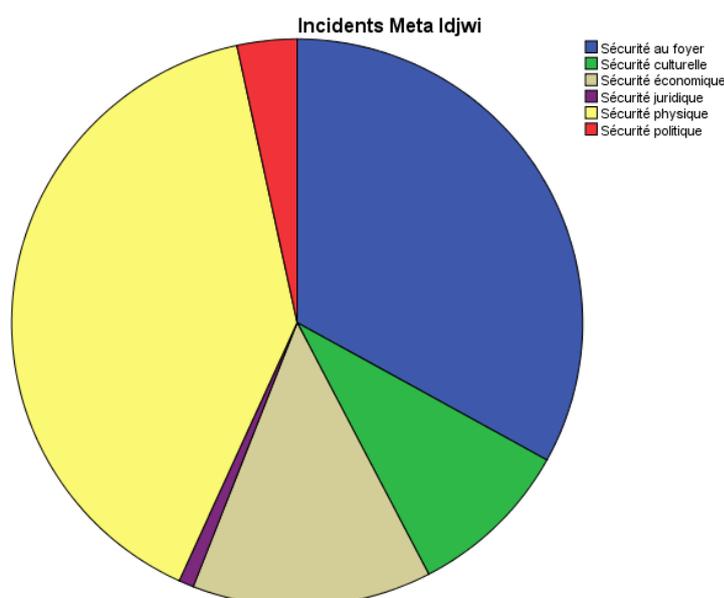
Twelve cases of rape were reported, of which 6 were girls, partly by gangs of bandits. On the other hand husbands abandoning their wives, polygamy, and adultery are a daily reality in Idjwi, making life very insecure on Idjwi.

According to the SMS reports five women died: 1 murdered by her husband (burnt), 3 strangled while coming back from selling at the market, 1 while giving birth.

Here cultural and legal security is of utmost importance, as well as political security: The mere fear of drawing attention to themselves (sometimes with grave consequences) and the lack of means to pay for the deposit (which must be paid by every candidate) withholds women to stand for any office, be it in the village or in general.

How can women ever get out of their economical misery that way? And how can they ever freely participate?

FAF (probably because of long time involvement on the isle by AFEM and SPR, where FAF was mentioned) receives many responses from the isle of Idjwi.



Furthermore radio Maendeleo is well received there, making quick feedback between FAF and the listeners on the isle easier.

All in all 140 SMS were received by FAF from Idjwi, of which 124 spontaneous.

The graphic shows the mentioned insecurities, reported in the spontaneous SMS.

13. Shabunda

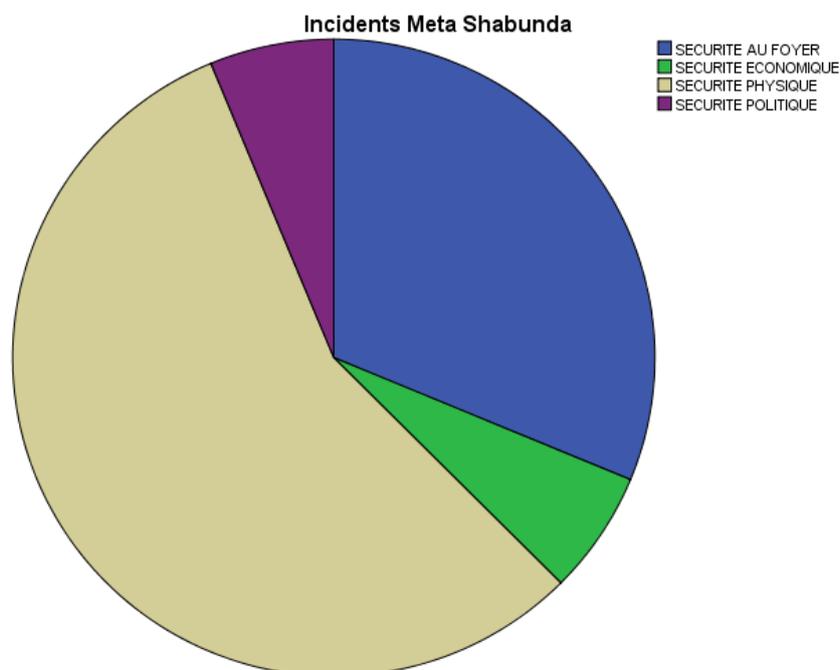
« Here women are grossly used as an object, they are not respected, they are sometimes undressed outdoors, men take other wives like it's nothing, and on top of that they are beaten and wounded at random».

Also in Shabunda the conclusions of Echoes I apply. Physical insecurity, be it at home or outside is the main problem women face here, followed by economical insecurity. In the SMS women speak out about their problems: unemployment, polygamy, abandonment by the husband, the woman as the only responsible for the whole family, presence of armed groups and military, abduction as well as absence of weddings for the law.

Shabunda virtually has no infrastructure, is was and is « one of the most isolated territories of the DRC». The two wars in (East-)Congo have left thousands of armed men and may be hundreds of thousands of victims, many of them in Shabunda. Here a countless amount of women underwent sexual violence of an unmatched brutality. The last reported case of rapes was in April 2015 in Kikamba, where according to 'Médecins Sans Frontières' 127 were victims of sexual aggression by armed men.

The intensification of illegal exploitation of minerals is bringing more insecurity for women. The HIV/AIDS incidence is now as high as 27 %. But caused by the eruption of physical violence connected with the arrival of more and more miners, women start counteracting and filing claims at the courts. At the same time political and cultural insecurity are widespread: customs and tradition are very strong in society. But knowledge of rights and participation of women is on the rise.

Femme au Fone registered **9 cases of death of women**: 1 women drowned coming from the mine; 1 while giving birth; 1 girl thunderstruck; 1 killed by Raya Mutoboki (armed gang); 3 killed by their husbands. 2 killed by unknown men.



This graphic shows the main concerns of women from Shabunda, based on **81 spontaneous SMS, all coming from women.**

14. North Kivu

« The gunshots last night were thieves: they abducted one woman and raped another, who is now hospitalized next door. »

What kind of insecurities women are reporting from North Kivu? They are mainly victims of the presence of armed men in the province: to start with it's more dangerous to work the fields and that causes lower incomes.

On the other hand it's physical violence: sexual violence, murders, aggression, accidents. More concretely: cases of rape, women killed or wounded by armed unknown, but also thunderstruck women or women killed in road accidents.

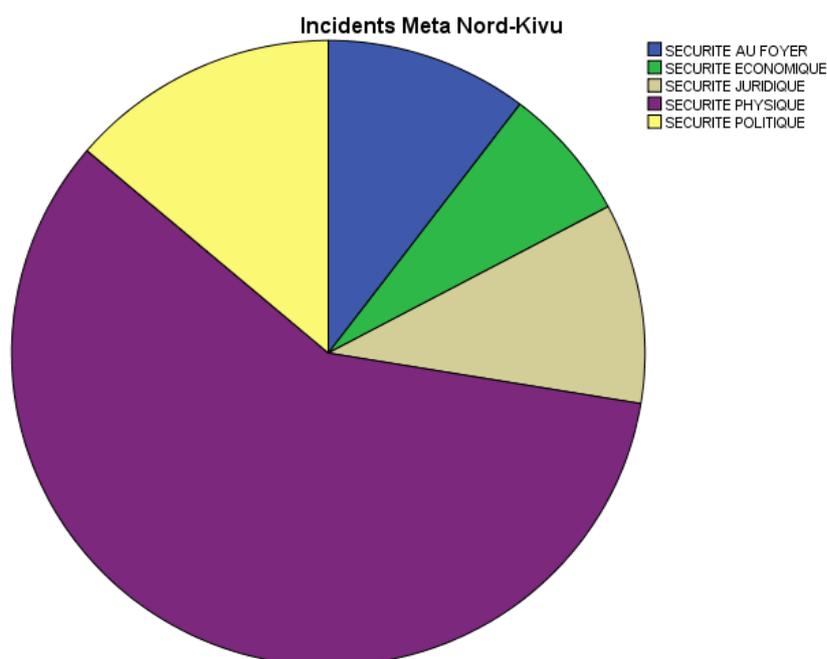
Economical insecurity consists of robbery, illegal taxes and roadblocks, destruction of fields, theft of harvests, cattle, loss of complete homes because of displacements, impoverished widows.

Most frequent and violent incidents are coming from armed groups, teachers, neighbours, husbands, other members of in-law family and are taking place on the roads to the fields, in displacement camps, on the working place, in the family.

Also in North Kivu *home* has become a dangerous place, where women risk their life: there are several cases reported where unknown armed men raped women in their homes.

Between October 2014 and May 2015 FAF registered 4 deaths of women.

Please take into account that the number of incidents can exceed the number of SMS, simply because one SMS sometimes contains more incidents or victims. **In total 88 SMS** were received by FAF from North Kivu, 47 coming from Goma, 3 from Butembo, 37 from Masisi, and one from Kitchanga. Spontaneous SMS: 49.



The graphic shows the spontaneous SMS for the whole of North Kivu (49) divided into the (insecurities) they mention: where elections were mentioned they were classified 'political'.

Finally one hopeful SMS says: « *All children are equal: if they study Even if a girl becomes pregnant she can pick up her studies later* ».

15. General Conclusions

« A fisherman and father of 5 children married by kidnapping a girl from the 6th class primary school. Her mother wanted to get her back, but the man has hidden the girl. ». SMS Idjwi

General conclusions (for all territories)

Broadly we have verified our hypotheses (being the conclusions of Echoes I) for almost all territories (except that we were not able yet to make interviews in Kalehe and Shabunda).

We are referring to the different types of (in)securities, based on our earlier research and verified with 60 women in the 'Future Search' conference in November 2014.

They are: Economical Security, Physical Security (outside of the homestead), Domestic Security, Cultural Security, Legal Security and Political Security.

In general we can state that after about two years of research that physical security is most prevalent, followed by domestic insecurity, in an environment characterized by economical insecurity and discrimination. To a very great extent women and girls in South Kivu (and as the first SMS show in North Kivu) have to live with a daily and continuous threat of physical violence.

Reported incidents concern burnt women, hung, murdered with knives or slain, found mutilated in ditches or killed at home. Apart from these grave incidents there is the daily contempt and public insults for (especially aged) women.

Tradition and culture perpetuate the discrimination, also against girls and adolescents, who are made pregnant at a very young age, or are kidnapped for marriage and are later rejected if they do not 'serve' anymore.

This happens in every community of South Kivu, each with its own particularities. But it's happening at the places where women can be found most: home, in the fields, at the market, at school. Summing up we can conclude the following:

1. **Rape:** rape was reported in many forms, with an increase of rape committed at schools and universities by teachers. At the same time we need to mention here the many rapes reported at home, either of women or of girls (incest), always described as: 'rape by a parent' as in Congolese law.
2. **Amicable settlement:** mentioned many times in case of rape of girls. It's a question of culture and poverty, lack of access to - or believe in - justice, impunity as well. Many families prefer to be indemnified, also because of lack of means for a legal procedure. It also saves 'the honor' of the family, the victim will not be judged socially and forcing the perpetrator to marry the victim will save the family the problem of getting a dowry in later instance. Even victims sometimes 'prefer a bad arrangement to a long process'.
3. **Responsibility of men:** A 'life in peace' for women is mentioned by many to be impossible because of the irresponsibility of men towards their family. There were many reports of abandonment of families, sometimes called 'polygamy' by men, but being a false polygamy since these men chase their families away in order to install themselves with a new wife. These cases are all characterized by a lack of responsibility of men. Women often feel more secure before marriage than after 'the happiest day in their life', when they are forced to take the full charge of family and children, providing income from the fields or small commerce as well.

4. **Heritage:** The systematical discrimination of women underlies all these forms of insecurities, even at their own homes. Heritage – or better said the denied heritage –for women often is the legal base for economical hardship of widows, not being able to make ends meet for their children, and even losing their homes, because after the death of the husband this is occupied by the in-laws.
5. **Maternal health:** There is no policy for access to maternal health care. Since maternity wards and infrastructures are too far away, women give birth at home many times without proper care.
6. **Infrastructure:** Many women report the lack of infrastructure for working, circulating in security, in short for living in acceptable conditions like lack of drinking water, roads and bridges, selling of merchandise (markets), lighting for safety, ditches avoiding inundations and destruction of homesteads, etc. There are numerous stories of women who have to walk to the city in order to sell some of her produce and because of little income must walk back at night, through isolated places, the woods, military roadblocks and many other dangers.
7. **Participation:** As came back several times in FAF broadcasts one of the most striking reasons why women are not participating in politics is the double workload (household-maternity - care for the family). At the same time many women in many territories (even the isolated ones like Idjwi and Shabunda) try to learn about their rights and organize themselves. FAF has also found other obstacles for women to exercise their rights, not in the least place outright political and physical violence and denial of access. Active women called their participation in the upcoming (2016) elections a 'challenge'...

16. Recommendations to Femme au Fone :

We chose to recommend to Femme au Fone in the first place, because we realize that a lot of action will have to be taken in the (near) future; recommendations to others would probably prove to be futile...

1. Conduct research (interviews mainly) also in Shabunda and Kalehe (South Kivu)
2. Continue the information, mobilization and sensitization: FAF urgently needs an agenda for the future, agreed upon by editorial team and CdG (Comité de Gestion)
3. Publication and diffusion of this report (also in Swahili).
4. Campaigns to be undertaken with women in the whole province in order to inform them about their rights and so better defend themselves.
5. Develop FAF South Kivu further into a platform against physical violence against women of all kinds, including domestic violence, sexual violence and incest
6. Go on to serve as a platform for the rights of women in elections and political participation of women (see annex 2).

Annex 1: Echo's of women's security 2014

Femme au Fone - South Kivu - EXECUTIVE SUMMARY IN ENGLISH

INTRODUCTION

«Les filles ne sont pas considérées et ne sont pas scolarisées par ce que les parents disent que celle-ci va aller se marier»

«Ma nièce est tombée grosse de mon beau-frère. Cette situation m'a mis en insécurité totale parce qu'elle m'avait mis en conflit avec mon mari, ma belle-famille et même ma famille»¹⁰.

This report, *Echo's of women's security, Femme au Fone, one year in South Kivu*, contains a series of data and conclusions on the precarious security situation of women in South Kivu. At the same time we provide you with information on the different types of gender based violence women and girls in this province live through on a daily base, including local differences within the province. The data in this report come from our analysis of the SMS sent by over 500 women from all municipalities of South Kivu, validated by over 90 in-depth interviews from 5 municipalities.

Femme au Fone (FAF) is a project based on an SMS communication system that connects local women to women's organizations lobbying on local, national and international level, with the objective to take into account way local women themselves define security, peace and protection. The communication system based on texts messages (SMS), processes information by way of a computer system, managed by a multidisciplinary team. This team is responsible for verifying, analyzing and distributing the SMS information, according to an established protocol and by using the multiple media. Lobbying takes place based on this information and policies that are based on Resolution 1325. By involving local women in this way women give their own input for the definition of security in their own places and also help shape potential solutions.

Why this report? It's been a year since the FAF- project started, 10 months since the start of the SMS system, and in this report one can find the themes, conclusions and recommendations proposed by women of South Kivu, as analyzed by the Femme au Fone editorial team.

This report serves as an additional step towards our aim to construct a Barometer (on women's security) for the Kivu region and to formulate indicators that make monitoring of women's security possible. At this moment the FAF-project had been limited geographically to South Kivu only (in-depth interviews in 5 out of 9 municipalities) and the actual data collection was limited to the period of January - September 2014. Nevertheless, this report provides the foundation for FAF to enter a new phase: this is the first report that is actually based on the received SMS plus the radio programs made based on these SMS, (Resolution 1325) theory and finally the interviews conducted in 5 territories. It can serve as a 'Barometer' measuring the degree of security of women in South Kivu, based on the terms (input) they delivered themselves.

The next actions of the FAF-project are now up for discussion: this report gives us the main issues to be discussed between the participating organisations, and it can thus serve as a foundation for a future FAF manifesto, containing renewed objectives and policies.

I. Research Questions

Before this research, we formulated the following research questions:

1. How do women in South Kivu define their security?
2. What are the indicators by which the security and /or threats can be measured ('Barometer')?
3. What are the problems (the most acute and severe) in the opinion of the women?
 - a. What actors are especially threatening women's security?
 - b. In which places?
 - c. At what point in their life?
4. What are the possible solutions for these problems (and who are responsible to implement these)?
5. What are the possible actions to initiate in response (in this stage above all for FAF)?

II. Methodology

A. The contacts using the SMS system are mostly women that are in reach of, or are associated with the FAF partner organizations: that is to say, to the Noyaux Club d'Ecoute, AFEM-SK (NCE), the Radio Clubs of Radio Maendeleo (RC) and to groups associated with SPR. There are also radio listeners of Radio Maendeleo's 'Femme au Fone' broadcast (Saturdays 10-11.00 hours) that participate. This is a very diverse group: it includes farmers (both women and men), housewives, herdsman and -women, dressmakers, teachers, local government

¹⁰ « Girls are not taken serious and don't go to school, because parents say they are going to be married anyway » "My niece was made pregnant by my brother in law. That makes my situation completely insecure, because I have a conflict now with my husband, my in-laws and even with my own family!" Citations from women from Uvira, interviewed by Femme Au Fone, July 2014.

officials, women and men working as NGO activists, students, etc. People who have been interviewed during the trips in South Kivu territories also belong in most cases to these groups.

B. Data: This report is based on information collected by means of four sources:

The SMS message system of FAF. Within the period of January 1-September 30, 2014, 1539 text messages were sent by nearly 500 contacts from South Kivu, both women and men. The messages tell all the stories and incidents that affect women's security in the region. They cover the 8 territories (municipalities) of South Kivu province: Shabunda, Fizi, Kabare, Kalehe, Walungu, Uvira and Mwenga Idjwi, as well as the provincial capital Bukavu.

The SMS were divided into those who have spontaneously been sent, dealing with incidents (facts) and those sent in response to a theme discussed in the FAF weekly radio show. For this report only the spontaneously sent were taken into account.

The content of the remaining 406 text messages was analyzed in relation to incidents defined in the SMS system, and later on, categorised in relation to one of the defined human securities, again as part of our work on women's security and implementation of Resolution 1325 of the UN. The text messages are always checked by the FAF team: the team calls senders and checks not only the senders of messages but also include other nearby sources to complement the verification process of the messages.

Radio broadcasts. We broadcasted 37 radio programmes, wherein authorities, specialized organizations (NGOs) and women's organizations talk about topics that women want to address to their regions. The themes and issues discussed in these programs are derived from the SMS-messages and from meetings in the country (and taking into account the topics they repeatedly mentioned)

Literature. During this first year of the project, the FAF team studied a lot of literature, in group training sessions (on the situation of women in general, DR Congo and Kivu). We did compare this literature with our hypotheses to verify the latter (see paragraph VI).

In-depth Interviews. We were not satisfied with the formulated hypotheses alone. To check the SMS messages and our hypotheses we collected stories on women's security. The FAF-team visited several territories the province of South Kivu in the first year of the project. In May 2014 Bagira, Kadutu (Bukavu) and Walungu were visited. In July 2014 the team went to Idjwi, Uvira, Sange and Kamanyola. FAF conducted a total of 94 interviews. From these interviews we identified a list of security issues mentioned by the sources, but in general the interviews were used as a second source (together with theory) to confirm (or falsify) our hypotheses based on the SMS messages and Radio broadcasts.

C. During a 'Future Search' meeting held in November 2014 in Bukavu, a total of 60 women from various regions in South Kivu and North Kivu discussed the results of this process: the list of indicators on women's security from the FAF system. They helped to improve and validate these indicators.

D. Major limitations of the methodology: The analysis presented here has some limits. FAF actually works with qualitative, not quantitative, data, sent by a group of 500 people, a small sample of the South Kivu population (although the group is present in all the province of territories). FAF did not visit all territories of South Kivu to make interviews, which means that the security situation in some areas is more known than those from which only SMS messages are received. We are planning to visit Fizi (meanwhile implemented), Mwenga, Shabunda and Kalehe (in 2015). In addition: the text messages coming from certain territories are more numerous than those from others, while they come from groups falling within the reach of the partner organizations (so mostly from the villages and not from remote areas). Sometimes the (dis)functioning of the telephone networks is also to be taken into account. Although we cannot talk about these results as absolute and scientific facts (despite taking into account the biased elements in this report) we can still work with the results: They come from different sources, they are checked against the theory, compared with the interviews and moreover resulting indicators were validated in the 'Future Search' sessions and in the other sessions by the staff and beneficiaries of FAF (lately on 2 and 3 December 2014). Of course further research is needed and will be undertaken by the FAF team, in collaboration with Blanca Diego and Bob van der Winden as consultants.

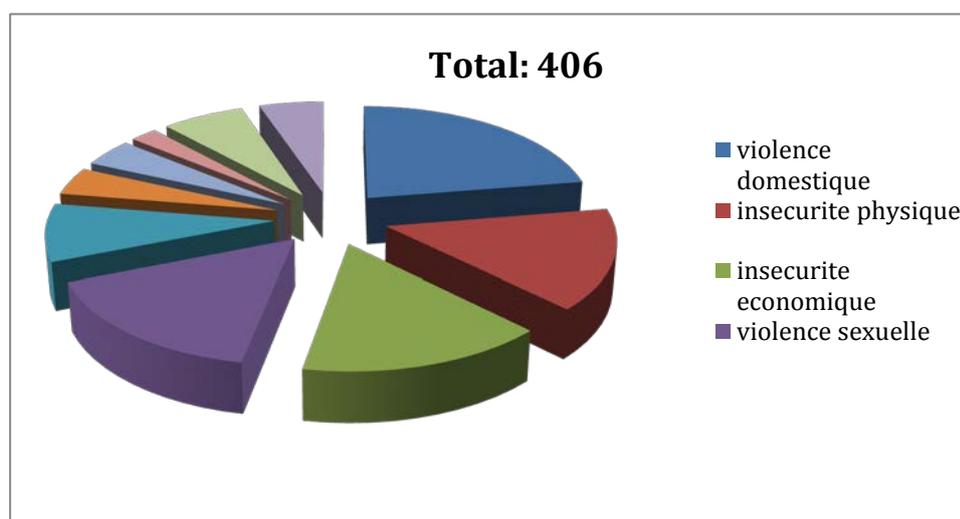
III. DATA

1. SMS messages collected 1 January -30 September 2014

Counted were 1133 SMS text messages whose content was related to the radio broadcasts, and 406 related to security issues (from South Kivu): there are more reactions to issues of broadcasts than spontaneous sent messages related to the security situation of women. Only considering and categorising the spontaneous SMS about security / incidents the following results come up:

	Bukavu	Kabare	Kalehe	Walungu	Mwenga	Uvira	Idjwi	Fizi	Shabunda	TOTAL
Domestic violence	11	15	8	10	9	13	8	7	10	91

2	Physical insecurity	4	14	11	15	4	4	5	2	2	61
3	Economic insecurity	8	15	5	9	4	9	4	4	5	63
Of which: incidents at roadblocks: 32											
4	Sexual violence	10	20	11	9	2	4		2	7	65
Of which: incidents caused by armed forces:14											
5	Cultural insecurity	3	7	3	5	3	3	5	3	3	35
6	Theft	2	3	2	4	2		3	3		17
7	Witchcraft (accusation of)	2	3	3	4	2		3			17
8	Popular justice		2		3	2		2			9
9	Juridical Insecurity	1	9	4	2	6	2	2	1		27
10	others	1	2	5	2	4	2	2	3		21
TOTAL		42	90	52	63	38	37	34	25	27	406



IV. Analysis of text messages and radio broadcasts between January and September 2014

By comparing the different observations from text messages and radio broadcasts, it appears that the physical insecurity women experience in their homes, families and communities is among the biggest problems of women in South Kivu today.

By analysing data of text messages and radio broadcasts we first distinguished between responses and opinions, so we then could concentrate on the reported incidents (see above). This resulted in a list of incidents, which we then compared with the incidents mentioned in radio programs.

Based on this material, we conclude that over 10 months we have received many SMS messages, especially on incidents with physical insecurity, domestic violence, sexual violence and economic insecurity. In the end we categorized the incidents as: a. Physical and Mental security; b. Economic security; c. Security in the Household - within the (extended) family; d. Legal security; e. Cultural security; f. Political security.

By analyzing SMS and radio programs we can make the following **assumptions or hypotheses**:

1. Dangerous places: On the basis of the SMS messages and radio programs we were able to make a list of dangerous places where the integrity of women is at stake, mostly places where woman are involved in their daily activities: a. Agricultural field; b. water sources or water points; c. Home; d. Market; e. School.

2. Continuum: The stories we collected lead us to conclude that discrimination against women, and the violence that it entails, is part of a *continuum*, i.e., it occurs in all stages of a woman's life. One can make a classification of the most repeated incidents of violence, according to age:

- Child: Rejection at birth; victims of sexual violence, abuse, harassment from known and unknown men. Slave labour in the family (brothers, uncles, parents, in-laws ...) abuse in schools, around military barriers and abduction by armed groups.
- Young girls. Education and Economic Discrimination (inheritance); early marriage.

- Adult Abuse and husband's abandonment; no participation in family decisions; violence on the part of the family (see the in-laws); stolen inheritance; payment of taxes on the market; accusation of witchcraft; no access to justice; no access to money for the family economy.
- Elderly women Accusation of witchcraft, abandonment; disinheritance after husband's death; they are considered a burden and useless to society.

Women are conscious of these continuous burdens and so they inform their daughters about the various discriminative treatments they will have to suffer throughout their lifetime.

3. The actors that threaten women's security can be classified (1) as **External (to the family)**: State agents (military, public service workers, administrators, Mwami (traditional chiefs), police, and armed groups), bandits, community, neighbours and (2) as **Internal (inside family)**: husband, children, brothers, uncles, in-laws.

4. Types of violence we have identified are also classifiable as an external and internal violence: **External Violence**, is when the actors and factors that endanger women's daily security come from outside the family, e.g. are related to the presence of weapons in armed conflicts and to local and state forces present in communities and public places such as markets, roads and fields. **Internal violence** is (domestic) violence committed within the (extended) family sphere. It is the violence that occurs in the home, in the inner circle of women, immediate and extended family.

5. Which institution of the State does guarantee women's rights in the province? The so desired involvement of the authorities as expressed by the listeners of *Femme au Fone* through SMS and radio programs remains very modest as to effectively improve their security situation.

There are NGOs, churches, women's movements, but there is only one shelter (V-day). Women do not mention the authorities when they tell their stories in interviews and text messages. Instead, they emphasize the importance of being organized amongst themselves. Sometimes they refer to local NGOs.

6. The 2003-2004 conflict was an especially violent moment for women in South Kivu. Forced displacements, violations, robberies and kidnappings; divided families, husbands and illegal expropriations. Life started all over again at point zero. Without doubt the conflict for many women was a very traumatic experience; many lived in great anxiety for not knowing what to do or how to get out of this situation. This is also the moment in history South Kivu, where sexual violation was frequently used as a weapon of war. Nevertheless it is clear to us that **women's security is being threatened also at places where there is no presence of armed actors**. Moreover this was the case before **and** after the armed conflict. In other words: discrimination against women and certain acts of violence that already took place in times of peace were rising sky-high during times of conflict (such as 2003-2004), but violent acts were committed before the war, and continue to take place after the conflict. The fact that many atrocities remain unpunished causes an increase in insecurity.

7. Need for knowledge: Women talk about the need to be organized. Those that reach out for more justice are women more organized and in general women who have received a considerable amount of training or education. The organized women are those who can advise other women, support and accompany when they suffer violence, discrimination and abandonment. Women have expressed the importance of being part of a women's association (defending human rights) as one of the solutions to regain their security. There they are not only getting more aware but also learn how to initiate revenue-generating activities. With these actions, they would also be more able to express their problems and are supported in their endeavours to find proper solutions. The need for knowledge and information about their rights is widely expressed.

V. THEORETICAL FRAMEWORK

The Human Rights of Women (and girls) are part of a certain number international human rights codified in different codifications and treaties. These laws and principles collectively condemn all forms of violence against women. An example is: "Protocol to the African Charter of Human and people's Rights in relation to women's rights in Africa (Maputo Protocol)." To understand what the origin of gender-based violence against women is, we refer to two fundamental concepts defined in the "Convention on the Elimination of All Forms of Violence against Women" (CEDEF 1979), discrimination and inequality, article 1.

It is the manifestation of inequality of power that historically has shaped the relation between man and woman that have led to domination over and discrimination against women in society. According to the document *Resolution 1325 of the UN Security Council on Women, Peace and Security: Understand the implications, fulfil the obligations*, the "lack of analysis and contextualization, contributes a lot to the construction of stereotypes sustaining the causes and consequences of discrimination. These stereotypes tend to justify women's vulnerability in terms of natural failures, rather than focus on socio-cultural factors, logic, ideologies and practices really responsible for this state of affairs."¹¹

¹¹ Françoise Nduwimana. *La Résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU sur les femmes, la paix et la sécurité Comprendre les implications, remplir les obligations*, Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme (OSAGI). United Nations.

For the author “the understanding of gender as a socio-cultural construct provides the opportunity to discuss the ethical and moral foundations, which cause women to be discriminated. That is to challenge the patriarchal ideology rooted in cultural values, and cultural practices. This ideology is based on the notion of the superiority of men over women. It structures the value systems and social order, and ends up being internalized and accepted by the vast majority of the population, including women” (Cultural Security).

Discrimination and the different types of violence that it causes are aggravated in times of war: “the armed conflict worsens existing patterns of sexual violence against women in two main ways. The “violence of everyday” of which especially occurrences of **domestic violence** increase, caused by communities breaking apart during and in the aftermath of conflicts. Secondly the “violence of everyday” is increased by the masculine and military presence that goes with these conflicts” (UN, 2003)¹².

According to *Bridge Gender Development Section of the University of Sussex* “the acceptance of rape as a war crime and the broad media coverage of rape as a weapon of war in the conflicts in Bosnia and Rwanda, has placed this kinds of gender-based violence in the public eye and has made humanitarian intervention more acceptable. In reality however, to inform and recognize these crimes is still a challenge, especially when one considers the fact that in most cases the victim is acquainted with the assailant or violence occurs in the home. International organizations continue to show some reluctance to address these issues, considering them “too difficult, too complicated and too private”.¹³

VI. VERIFICATION OF THE HYPOTHESES: INTERVIEWS HELD IN 4 TERRITORIES AND BUKAVU

Between the theory and our hypotheses many similarities can be found concerning violence against women. In essence there is no major difference between the lessons learned from conflicts in other countries and our hypotheses that are distilled from the text messages and radio programs.

Interviews (made by eight members of the FAF team in May and July 2014 in the Walungu territory, Kabare, Uvira and Idjwi as well as Bukavu (Bagira, Kadutu) were made in order to test our hypotheses again. For us it is very important to give women back their voice, and to reach out and go to them. A total of 94 interviews were made; this total of 94 categorized and compared with our SMS data and our hypotheses.

Here we used the 'pillars' of 1325 UN resolution which we used to model our categorisations and indicators of (in) security. What we also noticed is that the problems of women in the interviews correspond with the security indicators measured by the several SMS messages analyzed. Thus we were able to formulate a list of indicators, which we verified in a workshop in November 2014 (with 60 women from different territories of South Kivu and Kivu (See Section VIII) and later refined in a workshop on 2 and 3 December 2014.

In addition, we noted that the specific conditions South Kivu territories do not stand on their own. There are similarities between the different territories (which can be captured through a questionnaire by using Smartphones we have planned for 2015), but one should always take into account the importance of going to the field to capture the differences and specifics of certain places. Examples of these specifics are (mainly from interviews): Uvira (child custody in the absence of marriage, problems of seasonal migration); Idjwi (family planning, malnutrition, crop diseases, environmental destruction, illegal fishing); Kabare (rape of girls, malnutrition, soil infertility, accusation of witchcraft); Walungu (trauma following the abuses of the FDLR and other armed groups, abandoning families by husbands -mine squares, trade- barriers, soil infertility). More research is needed to specify these further. Standing out are Fizi (the presence of armed groups, displaced by war and barriers to normal movement), Shabunda (precocious marriage, presence of armed groups), Kalehe (accusation of witchcraft), and Mwenga (precocious marriage, bad infrastructures and very few formal, civil, weddings).

As for our hypotheses we can conclude:

1. Dangerous Places: Interviews confirm that these are: agricultural fields; sources or points of water; home; market and schools.

2. Continuum: When specifying the violence by age, we also see in the interviews that all age groups are affected.

3. The actors that threaten the security of women are husbands, in-laws, the heirs brothers (internal) but also armed gangs, authorities, other communities and women themselves (internal and external).

4. External and internal violence: see perpetrators.

5. As for the authorities: to solve their problems women prefer to go to the court of the village elders, to the justice and peace commissions and their associations (including local NGOs).

6. The 2003-2004 conflict: Quite a few of the women we interviewed state the situation was worse during armed conflict. For these women, physical, economical, and political security is paramount. At the same time they show that in daily life violence has been and is still present in all its forms.

7. Need for knowledge: During all our visits group meetings were held with the women. In all meetings the women (and also some men) have expressed their willingness to organise themselves.

VII. VERIFICATION OF THE BAROMETER INDICATORS

The indicators indicate and signal in respective of concrete actions and persons. These are the units to measure,

¹² Amani El Jack, *Gender and Armed conflict. Overview Report*, Institute of Development Studies – August 2003, University of Sussex, UK. Bridge Development Gender.

¹³ Amani El Jack, *Gender and Armed conflict. Overview Report*, Institute of Development Studies – August 2003, University of Sussex, UK. Bridge Development Gender.

to track and compare how the situation changes in time. The indicators of the FAF program measure the degree of security or insecurity experienced by women in South Kivu **according to their own opinions**. Our reference is to the different types of security that we have defined as priorities; and we need at least one indicator (a question) that gives us information about each type of security (or insecurity).

After the categorisation of the information gathered on peace and security for women in South Kivu, five types of security were distilled from the data: Economic Security, Physical Security, Cultural Security, Legal Security, Security Policy and Domestic Security

These five categories were presented to the FAF-partners and beneficiaries in South Kivu on November 3, 2014, with the objective of finalising the list of possible indicators to measure women's security. The team worked in groups on these indicators. Each group received the following information:

- What an indicator is
 - A summary of problems reported by women and collected by FAF
 - The main conclusions after analyzing all information gathered by FAF since January 2014 to September 2014
- The list of possible indicators that came out of this workshop was validated by a group of 60 women from the South and North Kivu in the conference 'Future Search' on 14 November 2014. The methodology used was that of the 'World Café'. For an hour, the 60 women circulated between 6 tables as in a cafe. Each table represented one of the securities and contained a large paper in the centre with the possible indicators out of the FAF workshop. In each table a person of FAF received women and asked them whether and how these indicators could measure security. They were also asked if, in their eyes, the question was correctly formulated and if any indicators were lacking according to their views.

The dynamic of The World Café brought the women to multiple tables, which allowed all to give their advice and defend their criteria.

As a result of these exercises, FAF has prepared a list of indicators we can use with the women of South Kivu. This list will be used for regular monitoring of the situation regarding security and peace in the territories. All with the aim of creating another type of information for awareness campaigns as well as the barometer.

VIII. CONCLUSIONS

Research questions were formulated before the start of the research, and they have been improved as the research progressed and was adjusted during the FAF project. In this final section, we answer these questions: **How do women define their security in South Kivu?**

Women living in South Kivu do not feel safe. We talk about the data directly coming from women (SMS of all South Kivu territories, interviews and radio broadcasts). They define their security in general as 'peace of minds and hearts', a life free of violence and fear in both public and private domains.

They talk in detail about:

- a. Physical, psychological and mental security
- b. Economic security;
- c. Domestic Security
- d. Legal security;
- e. Cultural security
- f. Political security.

What are the indicators of (in)security ("barometer")?

Much of this research is dedicated to the formulation of indicators that will be used in 2015 in order to be able to regularly monitor the changes in the security situation in certain areas. This will be done with a group of 40 women from the province and with the help of a smart phone system.

What are the main (severe and frequent) problems in their opinion?

There currently are 4 insecurities that stand out in South Kivu: domestic violence, violence against women caused by armed conflict and physical violence in general, all embedded in a context of economic insecurity. In addition there are differences between the different territories.

Which actors especially threaten women's security?

The actors that threaten the security of women, mentioned in the SMS messages and interviews are husbands, in-laws, heirs - e.g. brothers of the husband (internal) but also armed bands, various civil and military authorities, the community (external) and other women (internal and external).

At which places?

Dangerous places for the integrity of women are places where they perform their daily activities: agricultural field; sources or water points; home; market and school.

At what point in their life?

Indeed there is a continuous presence of insecurities for most women (especially in villages). It can be concluded that discrimination against women, and violence that it implies, occurs in all stages of the life of the women. One can make a classification of the most occurring violence, depending on age.

What are the possible solutions according to their view?

Of all solutions collected by FAF there are those practiced daily and others more general or structural. We can summarize their proposals with the words of a woman: "Let women leave their fear behind and take their destiny into their own hands."

- Improving security in marketplaces: clean toilets, electricity, control illegally levied taxes and military and police barriers, respect for off-hours. (Physical and economic security).
- Creation of jobs and centres for learning crafts. (Economic Security).
- Encouraging family planning and improve services of maternal health care. (Physical Security).

- That the law punishes husbands who abuse their wives. (Security and Legal fireplace).
- Creating dialogue in households between parents. (Security at Home).
- Improving the security of girls in schools. Sanctions against abusive teachers; psychological attention to students; make effective the free primary education and ongoing awareness of parents on the need to study the girls and keep them in school until the end. (Physical and political security).
- Approval of a law to fight mob justice based on allegations of witchcraft. Facilitate women's access to free legal (pro bono) support and create a council of elders in the villages. (Cultural and legal security).
- Raising awareness of women and men to women's rights.
- Removing discriminating customs that make women vulnerable to violence.
- Studying the causes, the sources of violence against women against women.
- Breaking the silence that surrounds violent acts against women: 'We need to talk about insecurity in our families, our friends, our colleagues, our neighbours'.

What is to be done? Recommendations:

- **Continue to inform, to mobilise and raise awareness:** develop communication and information strategies of FAF (radio, presentations, and visits to the terrain). Call upon listeners to send more SMS messages relating to the security situation of women in their communities. The team will develop an agenda for the future
- **Publications.**
 - o Targeting international organizations and agencies to distribute their report through a public presentation (press conference).
 - o Distribute copies to universities, libraries, research centres, etc.
 - o Share the report with women in the country (Swahili version)
 - o Making available our report to the provincial and national assemblies.
 - o Make broadcasts with the report.
 - o Publish articles on the website of FAF and partners.
 - o Publish in the Newsletter (French, English, Dutch, Spanish)
 - **Specific actions.** If we collect and spread information on already developed solutions that imply security for women in their daily lives, we can so help with a strategy to sustain or support their solutions.
 - **Campaigns.** If we know the needs of women, we can launch campaigns addressing their issues or gaps. Women will have more knowledge of their rights in general. Thus, regarding security in their daily lives, they will have more tools to present proposals, ideas to improve their physical security, psychological, economic, etc.
 - Continue research with interviews in Mwenga, Kalehe, Shabunda, and Fizi.
 - Submit small projects to FAF funders (based on women's solutions)
 - **FAF** may write a **manifesto** based on this report, for example:
 - o What are the policy principles and communication of FAF?
 - o How do we cooperate with other NGOs?
 - o What are the main campaigns we want to launch and
 - o What are the solutions suggested by the women?

Annex 2: Participation politique de la femme

« *Que les femmes leaders de la ville soutiennent les femmes de la base* ».

« Vous comprendrez aussi que lorsque la charge des besoins fondamentaux de la famille repose sur la femme, cette dernière devient limitée dans toutes ses ambitions politiques et sécuritaires. La participation pleine et égale des femmes lors des processus de consolidation de la paix commence avec l'intervention, le financement et le soutien technique aux femmes, leur permettant ainsi à la fois de participer à ces processus et de pourvoir à leurs besoins »¹⁴.

Le droit à la participation politique des femmes a été dès le début du projet, un des thèmes importants de la programmation de Femme Au Fone. La contradiction ressortie de l'article 13 de la loi électorale a conduit la rédaction de FAF à produire des émissions spéciales afin de dénoncer et d'expliquer au public la discrimination contenu dans cet article mais aussi pour renforcer les critiques et les plans d'action des organisations des femmes.

A travers la Constitution de 2006, l'Etat congolais a pris des engagements vis-à-vis de ses citoyens en consacrant dans son article 14 la parité hommes-femmes au sein des institutions nationales, provinciales et locales. Ce principe de représentation égalitaire aux instances de prise de décision était déjà consacré dans les instruments juridiques internationaux ratifiés par notre pays, notamment la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF, en 1986). La RDC a aussi développé en 2010 un

¹⁴ Groupe de Travail des Partenaires du Pays - bas sur la Résolution 1325 en RDC. Etude sur le leadership politique féminin et la participation de la femme dans la vie politique en R.D.Congo. Réalisée par : Centre d'études sur la Justice et la Résolution 1325 (CJR1325). Mars 2013.

Plan d'Action National pour la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de Sécurité de Nations Unies, qui renforce l'engagement de l'Etat à augmenter la représentativité des femmes aux instances de prise de décision. Pourtant les femmes congolaises restent sous représentées dans différents domaines et institutions du pays, du sommet à la base.

La loi électorale controversée, voté le 17 janvier 2015, n'a pas tenu compte des préoccupations des femmes. En effet, elle stipule: «Aux termes de la présente loi, on entend par liste un document établi par les partis politiques ou les regroupements politiques comportant plusieurs noms des candidats. Dans une circonscription électorale à un seul siège à pourvoir, les partis politiques ou les regroupements politiques présentent la candidature unique du parti politique ou du regroupement politique. Chaque liste est établie en tenant compte de la représentation paritaire homme – femme et de la promotion de la personne vivant avec handicap. Toutefois, la non-réalisation de la parité homme – femme et la non présence de la personne vivant avec handicap ne sont pas motif d'irrecevabilité d'une liste».

Les thèmes abordés dans les émissions de FAF sur la participation politique des femmes:

1. Les femmes et les élections municipales et locales
2. L'article 13 de la loi électorale et la sécurité politique de la femme
3. Comment les femmes s'organisent et se préparent aux élections
4. La Résolution 1325 du Conseil de Sécurité des Nations-Unies. Participation, Protection, Prévention et Aide et relèvement
5. Préparation de la femme aux élections : quelques stratégies déjà mis en place par les organisations qui soutiennent les femmes
6. Campagne « Rien sans les femmes »

Conclusions

Une première analyse générale sur la problématique de la participation politique de la femme au Sud Kivu, à partir des émissions de FAF, révèle que le manque de préparation due à la surcharge familiale qui caractérise son quotidien (ménage-maternité) ainsi qu'aux problèmes liés à son revenu faible expliquent le fait qu'elle ne soit pas très active en politique.

Deux idées communes aux femmes lorsqu'il s'agit de la nécessité d'augmenter la quantité et la qualité de participation des femmes au niveau communautaire, provincial, national:

- 1) exiger la présence des femmes sur les listes des partis politiques
- 2) faire en sorte que les hommes se lient aux femmes pour revendiquer et respecter les droits des femmes.

Dans le chapitre des élections locales, les femmes du Sud Kivu affirment reconnaître l'importance de ces élections. Elles déclarent cependant que c'est leur victoire à ces élections qui importe plus. Le report de ces élections leur a cependant, permis de s'organiser en sensibilisant plus des femmes à comprendre l'importance d'élire et d'être élues. Les femmes parlent de l'importance de la victoire des femmes aux élections, parce qu'elles estiment que la femme étant mieux informée des problèmes de ses paires, demeure la personne la mieux indiquée pour les représenter c'est-à-dire remonter leurs problèmes de l'échelle locale à l'échelle provinciale jusqu' auprès des autorités nationales.

Les femmes reconnaissent aussi qu'il faut sensibiliser plus la femme à croire en elle-même, à ne pas se sous-estimer; à rendre visible les actions des femmes et d'arrêter de rejeter toute la faute aux coutumes et prendre ses responsabilités en main.

A travers une des émissions sur la participation, elles recommandent: De dénoncer les violations liées aux élections; qu'imposer à un électeur ou une électrice un candidat est une violation des droits humains; que les femmes travaillent en synergie pour être plus fortes; qu'une caisse d'épargne soit initiée en soutien aux femmes candidates; d'alphabétiser davantage les femmes pour qu'elles votent dans le secret et avec indépendance; et que les femmes adhèrent et créent des partis politiques.

Le fait de voter et de promulguer une loi contenant des articles discriminatoires et inconstitutionnels démontre, selon les participants aux émissions, un manque de volonté politique de la part des gouvernants et des élus nationaux pour pousser les femmes à participer à la gestion de la chose publique et être présentes dans les instances de prises des décisions. Voilà une façon très manifeste du non-respect des engagements des gouvernants.

Toutefois, dans leur préparation au processus électoral en vue, les femmes du Nord et Sud Kivu ont développé quelques stratégies:

1. Une clinique électorale (initiative de l'Observatoire de la Parité) pour accompagner et donner les informations importantes aux potentielles candidates.
2. Un cadre de concertation des femmes hautement placées et les femmes leaders locales pour un électorat réussi des femmes par la SPR.
3. un feuilleton radiophonique NI Wakati pour sensibiliser la communauté à travers des pièces théâtrales sur la nécessité de la place de la femme dans la gestion du pays.
4. la campagne « Rien sans les femmes », pour que dans les prochaines élections il y ait beaucoup plus d'électrices et des femmes élues, en exigeant:
 1. une révision de l'article 13 alinéa 4 de la loi électorale, pour invalider les listes électorales qui n'incluent pas des candidates femmes de manière égale.
 2. Le vote et la promulgation de la loi d'application de droits des femmes et de la parité, pour renforcer la politique d'intégration du genre à tous les niveaux et dans tous les secteurs.

La campagne « Rien sans les femmes », n'a dans sa première phase, aboutie à la récolte de plus de 200.000 signatures demandant la révision de l'article 13 de la loi électorale à son alinéa 4, dans une lettre de plaidoyer adressée au Président de la République.

Dans les débats radiophoniques de FAF, les femmes du Sud Kivu ont aussi fait remarquer que les campagnes de sensibilisation ont démontré leurs limites et qu'il faut maintenant que les femmes pensent à des nouvelles stratégies pour se faire élire.

Comment faire face aux candidates imposées à partir de Kinshasa:

3. Que les femmes candidates à la base présentent un parcours qui témoigne de leurs compétences et capacités de faire changer les choses.
4. Qu'elles mettent à l'avant plan les intentions de femmes rurales, les femmes de la base qui sont aussi capables de bien travailler.
5. Qu'elles évitent de travailler de manière éparpiller et promeuvent un vote-mérite, vote-compétences.

Beaucoup d'obstacles empêchent la participation paritaire de la femme en RD Congo. Au niveau du Sud Kivu, les femmes signalent les suivants :

1. Manque de confiance envers soi-même.
2. La femme est diminuée par certaines de nos coutumes.
3. Manque de préparation intellectuelle qui éteint l'ambition de certaines femmes.
4. Etant l'éducatrice, elle transmet cette réalité de la position inférieure de la fille dans la famille.
5. La base qui ne se reconnaît pas dans la candidate.

Depuis le début du projet, FAF suit l'implémentation de la Résolution 1325 des Nations Unies en RD Congo, au Sud Kivu. C'est un autre sujet clé et fondamental de sa politique informative. Dans ce cadre, une émission sur la R.1325 a été produite pour expliquer *Pourquoi jusque-là, cette dernière n'a pas eu un effet visible*; et les femmes ont parlé de la faible volonté politique de sa mise en application; le non-respect des engagements pris; l'ignorance de l'existence de la Résolution elle-même par nombreuses femmes; mais aussi elles même reconnaissent que il y a beaucoup des femmes ignorent que le travail qu'elles font est en relation avec la R1325.

Ce pour cela que les femmes faites quelques recommandations:

1. Faire de la R1325, un champ de bataille des femmes.
2. Oser assigner l'Etat en justice internationale.
3. Que les femmes travaillent en synergie pour être plus fortes.
4. Que les femmes s'intéressent plus à la politique, pour plus des facilités dans l'accès aux postes de nomination.
5. Renforcement des capacités des femmes candidatent.

Dans ce sens-là, FAF a élaboré avec AFEM une stratégie de communication pour la campagne Rien sans les Femmes ! Qui est arrivé jusqu'à Kinshasa. FAF a aussi participé à la campagne avec des productions multimédia, des émissions radio à Bukavu et à Kinshasa et avec la création et animation des médias sociaux de la campagne.

Annex 3: BUKAVU

1. PRESENTATION GENERALE

Bukavu le grande marché du Sud Kivu.

« Les femmes vendeuses dans le marché sont victimes de plusieurs tracasseries de la part des militaires, policiers armés, intimident, extorquent, ravissent de force, ces mamans manquent où et a qui s'adresser ».



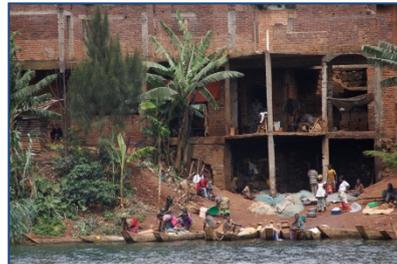
La ville de Bukavu est le chef-lieu de la province du Sud Kivu. Administrativement, elle est subdivisée en trois communes qui sont : la commune de Kadutu, la commune d'Ibanda et celle de Bagira, dans une superficie totale

de 60 kilomètres carrés. Les institutions étatiques de la province du Sud Kivu siègent dans cette ville, ainsi que le 33^{ème} Région militaire, qui commande toutes les forces FARDC au Sud Kivu.

Le dynamisme et l'activité quotidienne de Bukavu, très élevée du à l'arrivé des commerçants des tous les coins de la province. La vie est marquée par la frontière avec le Rwanda, par le commerce transfrontalier et le passage constant des véhicules, marchandises et personnes. Mais aussi par le nombre élevé des agents étatiques des douanes, de migration, du commerce, de santé et des autres fonctionnaires des services publiques. Autre secteur est celui de la pêche, marqué aussi par des conflits avec le Rwanda aux limites du lac Kivu.

Bukavu est aussi marquée par la présence de la Mission de l'Organisation de Nations Unies pour le Stabilisation du Congo (MONUSCO) avec plus des 25.000 personnes (plus de 19.000 d'entre eux des militaires et des policiers) et des nombreuses ONG internationales et organismes de Nations Unies dédiées à l'assistance humanitaire d'urgence et au développement.

Géographie : Bukavu est limitée à l'est avec la rivière Ruzizi qui marque la frontière avec la province de l'Ouest du Rwanda ; à l'ouest et au sud de Bukavu est frontalière avec le territoire de Kabare et au Nord avec le lac Kivu, qui est à 1462 mètres sur le niveau de la mer. Bukavu est une ville tropicale de montagne et la hauteur moyenne de la ville est de 1600 mètres sur le niveau de la mer. Le relief de la ville est abrupte avec des pentes de 20° et cinq langues de terre qui entrent dans le lac et tout cela provoque que l'espace urbanisable soit limité.



Malgré l'importance de Bukavu pour le secteur commercial, financier et tertiaire (ONG), Bukavu es isolée de la capital de la RD Congo par voie terrestre. Pour y arriver à Kinshasa il faut prendre un avion commercial des compagnies civiles congolaises, classées dans la liste noire de l'Organisation de l'Aviation civile Internationale (OACI) ou voler par Kigali (Rwanda) ou Bujumbura (Burundi), via Nairobi jusqu'à la capital, un voyage de plus de 24 heures.

Bukavu est connecté avec Goma, chef-lieu du Nord Kivu, à travers le lac et aussi par route. La RN-2 connecte Bukavu avec Shabunda, à quelques 350 kilomètres, en passant par Walungu et Mwenga. Pendant la session des pluies l'accès à Shabunda est impossible du au mauvais état de la route à partir du territoire de Mwenga, pendant la saison sèche le parcours durera au moins trois jours avec des voitures 4x4. La RN-5 qui connecte Bukavu avec Fizi et Kalemie, dans la province de Katanga, est praticable aujourd'hui¹⁵.

La population des trois communes de Bukavu est estimée à 806.940¹⁶ habitants. Plus de sept ethnies coexistent dans le chef-lieu, les plus nombreuses sont les ethnies Bashi et Warega¹⁷.

Les infrastructures

« C'est le mauvaise état de la route PANZI qui crée de l'insécurité, aussi les marchés pirates sur la route mettent les femmes commerçantes en danger, on enregistre beaucoup d'accidents ». SMS de Bukavu

Les infrastructures de la ville, l'essor urbain datant des années 40, sont très déficientes : manque d'éclairage public dans les rues et routes, manque d'eau courante, de coupures d'électricité intempestives de longue durée, des misons entassées, construites dans l'anarchie et le manque de contrôle, entre autres. Ces déficiences provoquent des insécurités routières, aux marchés et le long des routes et rues.

« Ici à Panzi, les femmes souffrent pour aller chercher de l'eau la nuit et les malfrats sont nombreux ». SMS de Bukavu

L'insécurité. Bukavu est aussi caractérisé par une insécurité urbaine dominée par un banditisme urbain et des actes des tueries, des braquages des maisons et aussi par des cas de violation flagrante des Droits Humains dans l'ensemble de ses trois communes¹⁸.

La ville de Bukavu est caractérisée par des conflits identitaires dont les traits caractéristiques sont la méfiance des Congolais envers Rwandais qui arrivent pour des petites activités. Ces conflits sont instrumentalisés par des politiciens en mauvais positionnements¹⁹.

Les médias. Bukavu est aussi siège des médias. Il y a la Radiotélévision Nationale de Congo (RTNC); la Radio communautaire Maendeleo –plus de 20 ans de présence dans presque tous les territoires du Sud Kivu, et référence d'information dans la région- Radio Okapi -la radio de la MONUSCO- et Radio Maria -la radio du

¹⁵ Interview avec des chauffeurs de la Radio Maendeleo (Bukavu) et de la MONUSCO.

¹⁶ <http://www.populationsdumonde.com/fiches-pays/republique-democratique-du-congo>

¹⁷ Bob Kabamaba et Apollinaire Maumalu, « Cadastre des infrastructures : problèmes et recommandations, provinces du Nord et Sud-Kivu. République Démocratique du Congo, CAPAC.

¹⁸ La Benevolencija, Quick-Scan Rapport 2015.

¹⁹ La Benevolencija, Quick-Scan Rapport 2015.

Vatican- etc. Il existe plein d'autres radios et télévisions d'une couverture moins large; le journal Le Souverain - dirigé par une femme- et le siège de l'Association des Femmes de Média du Sud Kivu (AFEM-SK). Bukavu compte avec l'Université Officiel de Bukavu, publique et qui dépend de l'Etat congolais ; l'Université Catholique de Bukavu (UCB), privée et appartenant à l'Eglise Catholique ; L'université Evangélique en Afrique, appartenant au Réseau d'Universités Protestants d'Afrique. En ce qui concerne la politique, Bukavu est siège de la Commission Electorale National Indépendante (CENI), qui au jour de ce rapport, a inscrit un total de 44 partis politiques pour participés aux élections législatives provinciales prévus pour 2016.

2. SITUATION DES FEMMES

« Les femmes doivent marcher de longues distances sous le soleil et dans la poussière, portant souvent des sacs lourds qui pèsent jusqu'à 100 kg ».

Une femme pendant une émission de radio qui parlait des femmes portefaix.

Bukavu est le grand marché de la province. Et en ce qui concerne l'activité économique, le commerce –formel et informel, local et transfrontalier- est une des principales sources de travail pour les femmes. Un sondage de l'organisation International Alert (2012) conclut que 74% des commerçant(e)s de petit commerce informel transfrontalier, sur quatre postes frontaliers dans la région des Grands Lacs, sont des femmes. La proportion des femmes à Bukavu est plus : 84%. L'économie transfrontalière est donc particulièrement importante pour les femmes congolaises sur Bukavu et Uvira²⁰.

«Les femmes commerçantes sont confrontées à des difficultés spécifiques: elles ont le plus petit capital de départ, elles font généralement du commerce des biens qui génèrent le moins de profits, et elles sont confrontées au harcèlement à la frontière, ainsi qu'à une perception négative de leurs activités de la part de leur entourage (sauf de leurs propres familles). En plus, leurs activités commerciales ne les libèrent pas de leurs responsabilités familiales : leur commerce les oblige à revenir à la maison tard le soir, pour assurer ensuite les besoins du ménage »²¹.

Pour toutes les femmes de Bukavu et ses communes qui travaillent dans le commerce informel (non seulement le transfrontalier), les conditions de travail mettent en danger sa santé (sécurité physique), la sécurité dans ses foyers (des discussions et conflits avec ses maris), sa sécurité économique (imposition des taxes illégales, des barrières militaires illégales, etc.).

La Commission de Pilotage de la Résolution 1325 de Nations unies, prévu par le Plan National d'Action de la 1325 de 2010, a été mise en place depuis 2014 et a réalisé quelques activités pour installer les Comités locaux de pilotage de ladite Résolution, ce qui fait du Sud Kivu la province la plus avancé de la RD Congo en ce qui concerne l'application du PAN 1325. Le Comité Provinciale de Pilotage est formé par des autorités politiques et de la société civile.

Des nombreux ateliers, campagnes et actions se déroulent à Bukavu pendant toute l'année à propos des droits des femmes, annoncés dans la ville avec des nombreux calicots visibles pour tous et toutes. En mars 2015 un groupe d'ONG nationales et internationales travaillant pour les droits des femmes et l'égalité de genre, ont lancé une campagne appelée Rien sans les Femmes! et qui demandait le changement de l'alinéa 4 de l'article 8 de la Loi électorale pour que cette loi respecte la parité constitutionnelle et favorise la participation politique des femmes face au processus électoral que la RD Congo entamait à partir d'octobre 2015 et jusqu'à novembre 2016, selon le calendrier électoral qui avait été annoncé par le CENI.

3. L'ANALYSES DES DONNEES

A. LES SMS

« Une fille de 14 ans a été violée par le pasteur de leur église. Lorsqu'il a su que la famille de la fille est au courant, le pasteur veut réparer à l'amiable mais la famille n'est pas d'accord et veut le traduire en justice ». SMS de Bukavu.

Au total 99 SMS ont été reçus sur le système FAF entre le 1 octobre 2014 et le 31 mai 2015. Ils ont été envoyés depuis les différentes communes de Bukavu : Ibanda, Kadutu et Bagira. De ces SMS, 69 SMS étaient des réactions à des différents émissions radio FAF et 30 étaient des SMS spontanées qui parlaient des différents aspects de la sécurité des femmes dans la capital du Sud Kivu.

En ce qui concerne les personnes participantes, des 99 SMS à Bukavu, 50 ont été envoyés par des hommes, 47 par des femmes et un SMS est resté dans l'anonymat.

²⁰ *Marcher dans l'obscurité : Le commerce informel transfrontalier dans la région des Grands Lacs.* International Alert, Septembre 2012. Kristof Titeca avec Célestine Kimanuka. Avec l'appui d'ONU Femmes.

²¹ *Marcher dans l'obscurité : Le commerce informel transfrontalier dans la région des Grands Lacs.* International Alert, Septembre 2012. Kristof Titeca avec Célestine Kimanuka. Avec l'appui d'ONU Femmes.

TOTAL SMS BUKAVU		99
Total Femmes	58	
Total Hommes	34	
Anonymes	7	
TOTAL SMS		99
Spontanés & émissions		
Spontanés	30	
Emissions	69	
TOTAL		99

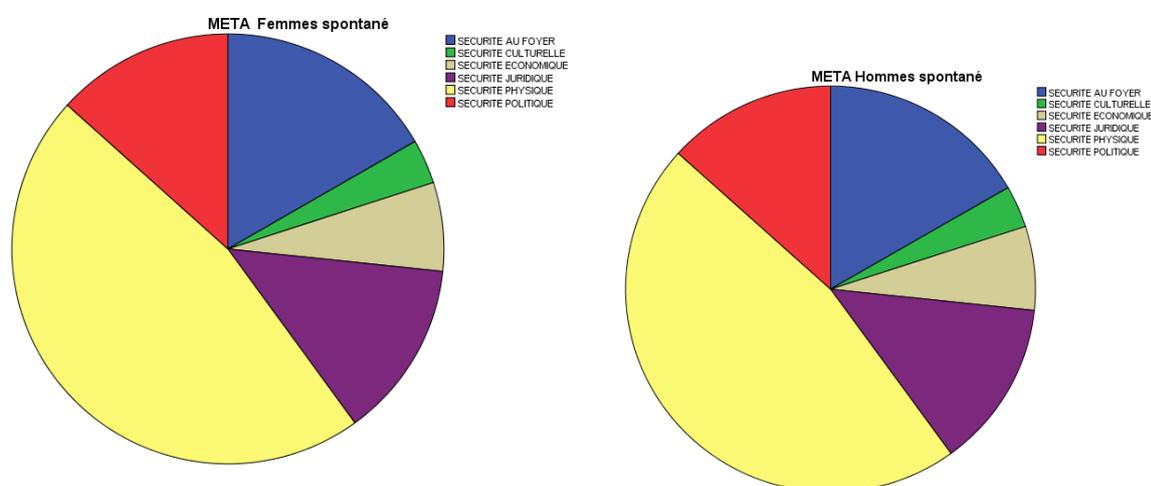
Voilà la classification des SMS en fonction de cette classification:

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENTS SMS EMISSION	
Violence domestique	2	Emission viol des enfants à Kavumu	12
Vol	4	Arrangement à l'amiable à Kalonge	10
Viol	4	Participation politique des femmes	20
Mort	4	Sante maternelle	8
Infrastructure	2	Violence domestique	11
Marché	2	Situation Sécurité des Femmes Sud Kivu	1
Sorcellerie	1	Autonomisation femme	1
Travail des mineurs	1	Situation Sécurité des Femmes Nord Kivu (Guerre)	1
Polygamie	1	Héritage	1
Battre	1	Dot	2
Divorce	1	Exploitation sexuelle mineurs	1
Héritage	1	Viol	1
Eau	1		
Economie familial	1		
Arrestation	1		
Blesser	1		
Droits	1		
Exploitation sexuelle de mineurs	1		

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité :

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SECURITE SPONTANES & EMISSIONS
Sécurité Physique	14	Sécurité Physique	11	25
Sécurité au Foyer	5	Sécurité au Foyer	5	10
Sécurité Economique	2	Sécurité Economique	5	7
Sécurité Juridique	4	Sécurité Juridique	13	17
Sécurité Culturelle	1	Sécurité Culturelle	6	7
Sécurité Politique	4	Sécurité Politique	11	15
		Elections	17	17
		Opinion	1	1

Ici la graphique des sms spontanée envoyées par des femmes et des hommes :



Les incidents qui parlent de **violence domestique**, c'est-à-dire des violences faites au sein du foyer par des hommes de la famille contre des femmes et des filles, sont les plus nombreux. Aussi bien dans les SMS spontanés que dans ceux qui répondent aux émissions radio, ce qui démontre aussi la grande préoccupation que ce sujet réveille dans la population quand on en parle à la radio.

Le viol commis contre des femmes et des filles et des sujets qui sont responsable (ou signalé comme les auteurs), et que FAF traite aux émissions radios, sont aussi de l'intérêt de la population, comme l'émission des viols contre des enfants à Kavumu le 14 février 2015 ou l'émission de l'arrangement à l'amiable à Kalonge le 23 mai 2015.

En ce qui concerne **le processus électoral, la participation des femmes** à ce processus réveille un grand intérêt si l'on parle à la radio. La perception générale est que la presque nulle participation des femmes en politique n'est pas un problème social. Cependant, s'il s'agit de revendiquer plus de participation politique des

femmes –comme par exemple, augmenter les quotas dans les partis politiques- le nombre des SMS à propos de cette question augmente significativement. Un exemple récent est la campagne Riens sans les Femmes ! La participation massive dans cette campagne a provoqué la récolte de plus de 200.000 signatures dans tous les territoires de la province, ainsi que des manifestations des milliers des personnes dans des villes comme Uvira et Bukavu.

Analyse des SMS spontanée par sécurité :

Si l'on analyse les **30 SMS spontanées** de Bukavu par sécurité, les conclusions nous amènent à conclure que les sécurités physique et économique sont celles qui préoccupent d'une façon spéciale les femmes et hommes de Bukavu. Même si entre ces incidents qui sont classifiés comme violence physique FAF ne compte pas celles commis au foyer, ce genre des violences étant classifié dans une catégorie spéciale : Sécurité au Foyer.

4 SMS informent des 5 personnes meurtres: **2 filles mineures, assassinats** des corps des femmes retrouvés poignardés, étranglés et même mutilés à Panzi:

«Ici à PANZI une fille de 17 ans qui a été étranglée et jetté à RUZIZI» (Ruzizi rivière).

«Un corps sans vie d'une fille âgé de 13 ans a été ramassé ce lundi à Kaza roho. La victime habite sur la même avenue et elle a été envoyé depuis le Jeudi de la semaine passée le soir et sa famille a été jetée à l'extérieur, et depuis ce jour-là elle n'est plus rentrée jusqu'à retrouver le corps hier, jusqu' à maintenant les raisons de cette ne sont pas encore connues, rappelons que ce phénomène est récurrent ici chez nous ».

2 femmes dans un accident de véhicule et un SMS qu'informe de un (1) mari ivres mort.

Sécurité Physique

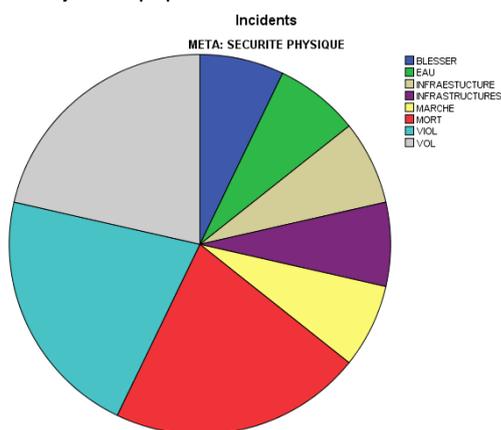
Les SMS spontanées parlent des viols (4) et des tentatives de viol sur des mineures. Dans plusieurs de ces SMS les auteurs ou présumés auteurs sont des hommes qui représentent une autorité.

Des viols (4) avec violence sont aussi signalés dans des maisons et sur la route de Panzi dû, selon le SMS, à son mauvais état des infrastructures et au manque d'éclairage.

Des mauvaises infrastructures (2) sont dénoncées comme cause d'insécurité physique : éclairage insuffisant aux marchés et routes, des maisons très instables qui sont amenées par les eaux des pluies, et cela jusqu'à la mort (1) provoquée par les accidents dus au mauvais état de routes.

Autres SMS parlent de l'insécurité provoquée par les tracasseries des autorités contre les femmes commerçantes dans les différents marchés de la ville (2).

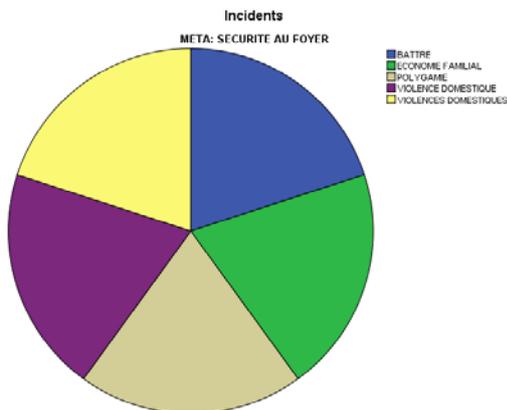
Et des autres SMS qui parlent aussi des mauvais traitements des filles qui travaillent chez des familles ou des cas de justice populaire avec des femmes tabassées par la foule, accusées d'être sorcières.



Sécurité au Foyer.

«Ce dimanche maman ... a été battu par son mari en pleine journée, l'homme a précisé que sa femme a évacué la grossesse de 3 mois quand l'homme était en vacance, Elle a été déguerpi de la maison, trainé dans la rue et huée par les gens».

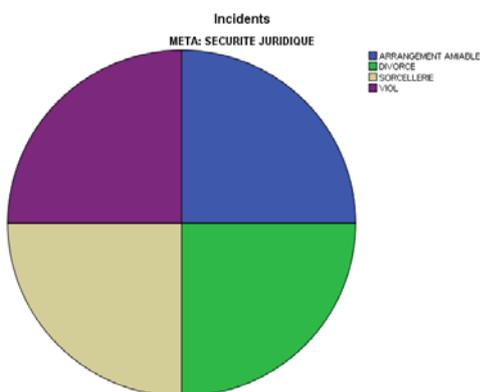
Les violences domestiques, faites au sein de la famille, sont nombreuses dans les contenus des messages spontanés. Ils font référence surtout aux maris qui battent ses femmes en privé ou en public au milieu de la rue, des fois avec l'appui de la famille politique de la femme; moins nombreux, il y a des SMS qui parlent de la polygamie et il y a des autres sur des hommes qui abandonnent ses femmes et enfants pour une autre femme, et du vol de l'argent de la famille.



Sécurité Juridique: A travers un SMS une femme demande à FAF si : « Une femme dont le mari l'abandonne pendant dix ans peut faire comment pour avoir le divorce? »

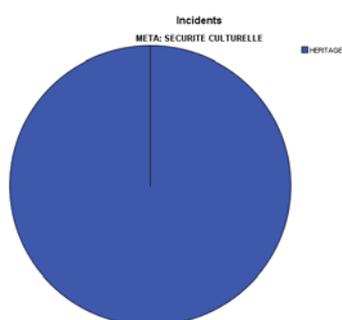
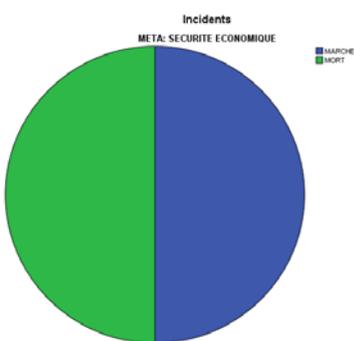
Les SMS spontanés qui parlent de sécurité juridique font référence surtout aux cas d'accès à la justice pour des femmes qui ont subi des viols (Sécurité physique) ou des divorces, viol et sorcellerie.

« Une femme a été abandonnée par son mari qui est allée épouser une autre femme alors qu'il a eu le mariage civil avec elle. Maintenant l'affaire est au parquet ».



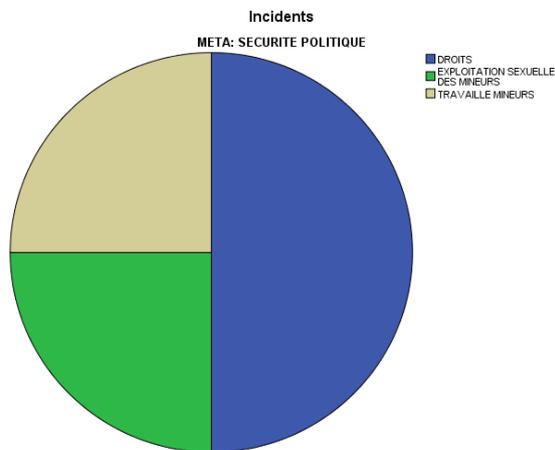
Sécurité Economique: Il y a 2 SMS spontanées qui parlent de sécurité économique font référence aux tracasseries des piliers sur les marchés (1) : « Les femmes vendeuses dans le pt marche Maria Kachelewa sont victime de plusieurs traquasseries de la part des militaires, policiers armes, intimident, extorquent, ravissent de force , bref ces mamans sans voix souffrent énormément et manquent ou et a qui s,adresser. s o s pour eux ».

Et un autre SMS qui dit : « Une femme est en insécurité, son mari est allé prendre de la biere dans la soirée et quand il a plu, il est tombé dans un caniveau et est mort », donc la mort du mari, laisse la femme sans rien et insécurisée.



Sécurité Culturelle : La seule SMS spontanée qui parle de sécurité culturelle est sur l'héritage ; les restes sont des SMS pour des émissions sur Arrangement à l'amiable (sécurité culturelle).

Sécurité politique: Les SMS spontanés parlent des droits des femmes (sécurité politique) sont 4. « *Il nous faut tous sensibiliser les femmes à la participation dans la gestion de la chose publique. Elles doivent être candidates et que les femmes les élisent* ». Il y a aussi des SMS sur les droits de mineurs qui travaillent (dans la maison et dehors) et des autres qui sont exploitées sexuellement. On parle surtout des filles.



B. LES ÉMISSIONS

Pendant les émissions de radio, la journaliste de FAF qui fait la présentation du débat lie les SMS arrivés au system.

Le viol commis contre des femmes et des filles et des sujets qui sont responsable (ou signalé comme les auteurs), et que FAF traite aux émissions radios, sont aussi de l'intérêt de la population, comme l'émission des viols contre des enfants à Kavumu le 14 février 2015 (12 sms reçu de Bukavu), l'émission de l'arrangement à l'amiable à Kalonge le 23 mai 2015 (10 SMS de Bukavu) et en ce qui concerne le processus électoral, la participation des femmes à ce processus réveille un grand intérêt si l'on parle à la radio (20 SMS).

Si l'on prête attention à sécurités exprimées pendant des émissions, on verra des nombreux SMS qui parlent de la sécurité juridique, presque toujours en relation avec le viol des femmes et files et avec la violence domestique.

« *Dans mon village, le Mbuzi ya Mazarau n'est pas autorisé. Quand une mineure a été engrossée c'est du viol et il n'y a pas d'arrangement quand il y a viol à part la justice qui doit faire son travail* »

« *Pour ces violeurs des enfants filles, il faut qu'ils soient recherchés, appréhendés et emmener à la justice et aux structures de protection des droits des enfants pour qu'ils soient punis* ».

Si l'on prête attention aux SMS qui parlent de sécurité économique de la femme en réaction aux émissions radio de FAF, il faut remarquer les réactions qui parlent de l'impossibilité des femmes à payer les frais d'hôpital et qui sont retenues à l'hôpital pour les obliger à payer, un problème relevé à Bukavu.

Si l'on prête attention aux SMS qui parlent de sécurité culturelle pendant des émissions radio, on remarque une plus haute participation (10 SMS), ce qui peut s'expliquer parce que certaines coutumes ne sont pas vues dans le quotidien comme sources d'insécurité es femmes jusqu'à que le débat apparait dans les médias. Il faut noter la grande participation pendant l'émission qui parlait de l'arrangement l'amiable dans les cas de viol des mineurs, cet arrangement consistant à donner à la famille de la victime une chèvre comme dot et accepter le mariage entre le violeur et la violée. Cette dot, en swahili, *mbuzi ya mazarau*, fait partie d'une coutume que certains mwamis encouragent.

« *Plusieurs famille exigent cette chèvre même quand la fille violée n'est pas en âge de mettre au monde. La signification de cette chèvre c'est selon les coutumes mais si nous regardons bien, cette chèvre ne couvre pas l'humiliation subie par la victime et ne lui remet pas ses droit* ».

Autres sujets d'émission qui provoquent des réactions en Bukavu sont les questions de l'héritage des femmes.

Les SMS envoyés comme réaction aux émissions qui parlent de la participation des femmes dans la gestion de la chose publique et dans la construction de paix dans ses communautés et aussi dans le processus électoral, dans les élections. (total 20 SMS). « *Le développement d'un milieu c'est d'abord faire participer la femme depuis la base jusqu'au sommet. Cela lui donne la valeur et la sécurité* »

Bukavu est le siège des universités. Donc l'émission sur «Harcèlement sexuel des étudiantes au sein des universités » a été bien suivie. Les Incidents à **Intuitive Survey** aussi parlent de cette problématique. Les étudiantes font l'objet de harcèlement sexuel de la part des certains enseignants qui abusant de leur autorité sur

les étudiantes, menacent de les faire échouer si elles ne cèdent pas. L'impunité semble consacrer ce phénomène dans diverses institutions dans la province du Sud Kivu.

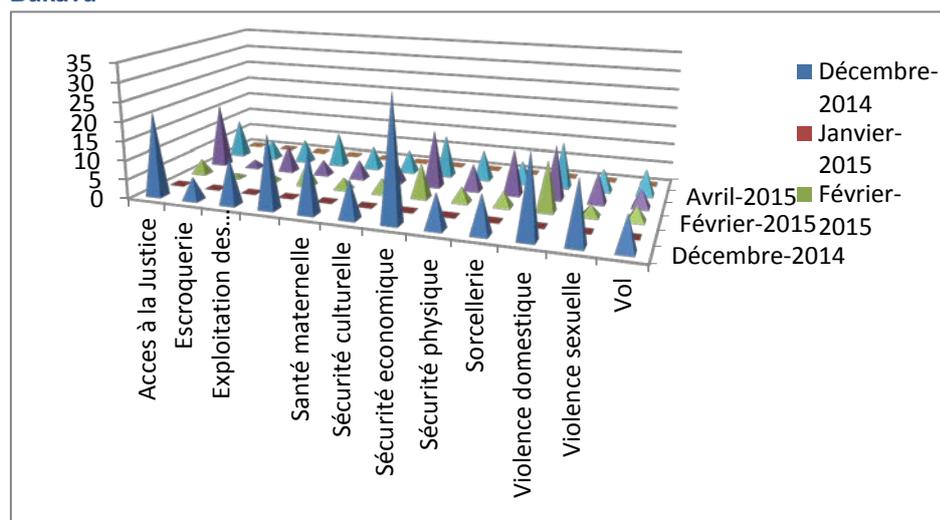
Selon l'émission de radio il y a des **Constants** : les enseignants abusent de leur position pour harceler les jeunes étudiantes, et les jeunes étudiantes débutantes et les finalistes sont les plus concernées. Des **Conséquences** : fille dans la position de faiblesse, menaces d'échecs dans les cours d'options ; Abandons des études par certaines filles; Désintéressement aux études, et anxiété et risque de traumatisme. Et des **Recommandations** : Sensibiliser les enseignants; Sensibiliser les étudiants à dénoncer les enseignants; Informer les étudiants sur ce phénomène et ses conséquences ; Organiser des séminaires universitaires ; Vulgariser la loi qui réprime les violences sexuelles le harcèlement sexuel y compris et encourager les filles à porter plainte contre les auteurs d'harcèlement sexuel.

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE DE BUKAVU

Deux femmes envoient de façon régulière des formulaires depuis la commune de Kadutu et d'Ibanda et la ville de Bukavu. **Un total de 556 incidents reportés par le deux femmes entre décembre 2014-31 mai 2015.** Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, c'est à dire, des actions quotidiennes que discriminent les filles et les femmes et que les insécurisent. Après croisée les résultats des indicateurs, on exprime certaines conclusions pour la ville de Bukavu et ses communes: Une vie quotidienne marquée par l'insécurité économique, des vols dans la rue, au retour du marché ou dans la propre maison, des cas que traumatisent les femmes. Pauvreté et la faim dedans les foyers sont aussi signalés par les filles de la ville de Bukavu. Aussi les problèmes autour de chômage. Tous sont de situation que oblige a les femmes travailler plus, ce à dire, faire les taches au foyer plus le commerce informel ou dans les champs; donc les femmes sont surcharge.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015

Bukavu



D. LES INTERVIEWS A BUKAVU

ECHOS II tient compte de toutes les interviews de sécurité faites au long des deux ans (2014-2015). Un total de huit (8) interviews réalisées à Bagira, Kadutu et Ibanda, les trois communes de la ville capital du Sud Kivu.

A partir des histoires racontées pendant les interviews par les femmes, on peut conclure que la Sécurité Economique est le problème qui préoccupe le plus aux femmes de la ville, suivi de la Sécurité Physique.

Dans les interviews avec FAF (2014), les femmes de Bukavu parlent de sa sécurité dans avec les mots suivants:

En référence à la Sécurité Economique : Les femmes de Bukavu parlent de l'absence de salaires quand il s'agit des enseignantes, des maigres moyens venant des petites commerçantes, de la surcharge des femmes qui maintiennent toutes seules les foyers, des tracasseries des hommes en armes aux barrières militaires et des policiers aux marchés, la plupart des femmes vivant du petit commerce.

Une femme de Bagira: « La femme ne vit pas en sécurité même dans sa propre famille car à cause de la pauvreté elle est parfois obligée de revenir du marché tard et cela la met dans une situation d'insécurité et ça me fait vraiment mal à la cour en tant que femme ».

FAF: De quel genre de paix et de sécurité tu parles?

« C'est cette sécurité de voir que la femme peut se déplacer sans difficulté, comme j'ai dit avant là où nous allons chercher la braise il y a des barrières implantées partout le long de la route, je termine parfois 3000 FC pour les barrières et je ne suis pas encore arrivé à l'endroit où je dois prendre la marchandise et parfois nous y arrivons si les hommes ne sont pas venus nous rentrons mains vides sans la braise au moment où nous avions dépensé l'argent pour les en barrières, j'ai voulu parler de cette histoire, car dans cette situation je ne me sens pas vraiment en sécurité ».

Une Femme de Kadutu: « *J'étais en sécurité quand moi aussi j'avais un salaire qui mérite pour ma famille. Avant la vie était mieux car le mari avait un salaire qui pouvait aider aux besoins, à la provision de la famille et au paiement des frais scolaires. Mais avec l'âge que nous avons déjà, les choses sont devenues différentes. On dirait que tous les fardeaux sont destinés à la femme. Le mari n'a pas le moyen, il ne peut avoir plus de son salaire. Ça ne permet pas de payer les études, et si on a payé on ne peut se faire soigner, même pas payer la caution. La femme se retrouve dans la situation où elle doit tout faire. La vie devient amère ».*

Une autre femme de Mulungulungu (Kadutu) sur l'importance de l'autonomie économique: « Mon travail me donne une certaine indépendance et m'a permis de continuer avec les études supérieures. A partir de là, je me sentais en sécurité et en liberté. Comme deuxième exemple, je suis sentis en sécurité dans ma famille lorsque mon père m'a donné une partie de ses biens sans regarder que moi je suis une fille mais et moi et mes frères nous en avons bénéficié ».

Sur la Sécurité Physique: Le mauvais état des routes, surtout la route qui mène de Bukavu à Uvira au niveau de Panzi qui provoque des accidents et facilite un endroit pour les vols, des marchés sans infrastructures, de l'existence des marchés clandestins, de l'absence des sources d'eau proches pour ne pas aller loin puiser le 'liquide bleu'; ce sont des dénonces des femmes qui signalent l'Etat comme responsable de l'abandon des infrastructures ce qui provoque de l'insécurité physique à Bukavu.

Une Femme de Panzi (Kadutu) :

L'insécurité liée au mauvais état de la route de Panzi ne sécurise pas la femme. En fait, en cette période de la saison de pluie, nous les habitants de Panzi nous souffrons beaucoup.

Une autre : Au passage l'érosion a détruit le mur de caniveau et on était obligé de passer loin... on est allé voir les chefs de gouvernorat. Nous avons attendu la solution en vain et ces maisons ne vont pas résister les pluies. Elles vont couler.

Tu ne peux même pas envoyer l'enfant le soir acheter du pain, du sucre. Tu ne peux pas

Nous avons un sérieux problème d'eau.

Un autre exemple d'insécurité chez nous à Panzi, c'est les marchés pirates. C'est-à-dire que si tu passes à la paroisse de Chai à partir de 20h ou 21h, c'est à ce moment que le marché est en mouvement, Dernièrement, une maman a été victime d'extorsion par un jeune homme armé d'une machette mais qu'elle a reconnu le jeune homme et a pu récupérer son argent (...)

La sécurité physique est liée aussi à la garantie de droits humains. Une femme de Kadutu dit:

Un jour je me rendais au cours quand un militaire m'avait agressé avec une arme seulement parce que c'était à une barrière et je plaider pour un ouvrier de l'école qui transportais les tôles de l'école. Mais le militaire lui demandait de payer avant de passer. Le militaire continuer à me menacer avec l'arme et moi j'insistais à plaider et je lui ai dit que j'allais faire rapport à son supérieur et il est arrivé à me laisser passer. Mais avec cela je demande aux autorités militaires de bien éduquer leurs soldats et supprimer ces barrières car elles nous insécurisent beaucoup surtout aux villages, la population souffre à cause de ces barrières.

FAF : comment est-ce que toi particulièrement tu as participé pour mettre fin à ce problème?

Je suis allée voir les chefs des villages s'ils peuvent se plaindre auprès des autorités compétentes et faire des plaidoyers pour la formation des militaires sur les droits humains.

L'héritage est un sujet qui préoccupe. Une femme de Kadutu : *Je me sentais en insécurité depuis que mon mari est décédé car ma belle-famille a pris les biens que mon mari gardait pour nous au village. Les vaches, les champs. Ils sont partis prendre un enfant que mon fils avait eu avant pour l'introniser au lieu de mon fils. Et cela par force sans nous le dire, moi et mes enfants, ils ont cet enfant la bas pour qu'ils trouvent le moyen de détourner ces biens. Nous nous sommes resté calme pour étudier comment on va faire. Et là les enfants se sont mis ensemble pour choisir dans la famille qui pouvait hériter car celui qui devait hériter est mort aussi sans avoir hérité. Et là ils sont partis chercher cet enfant pour hériter pour faire perdre les traces des biens. Mes enfants et moi on a eu des conseils d'un conseiller juridique qui nous a donné la procédure à suivre pour faire l'intronisation légale de mon fils. Maintenant on est dans le processus pour trouver le moyen pour le légaliser comme liquidateur de la famille.*

Les histoires sur la violence domestique ou la Sécurité au Foyer : Les femmes interviewées dénoncent des violences physiques subis par les femmes au foyer, de la part de ses maris et ses familles politique surtout, mais aussi de la part des frères et parents. Il y a des cas d'inceste, mais aussi en relation avec la sécurité économique il y a de ces maris qui vol l'argent gagné par ses femmes.

La femme discriminée, n'est pas prise en compte. L'homme ne lui donne pas assez d'argent.

Le mari frappe quand elle rentre en retard ou sans rien parce que les militaires l'ont volé à la barrière.

Sécurité Culturelle : En ce qui concerne la sécurité culturelle à Bukavu, elle n'est pas vraiment dénoncé pour la ville de Bukavu ou elle n'est pas une priorité, plusieurs femmes interviewées parlent d'une amélioration dans les conditions des femmes grâce à la sensibilisation prise par des organisations de la société civile et des autorités.

Ces derniers temps la femme n'est plus marginalisée, elle commence à s'exprimer librement et les hommes écoutent de plus en plus.

La Sécurité Politique : La sécurité politique apparaît quelques fois toujours pour faire référence au besoin de scolariser les filles pour qu'elles puissent être formées, recevoir une éducation, connaître ses droits et être capables de se prendre en charge.

Je dois arriver à payer la scolarisation de tous mes enfants pour qu'ils reçoivent une bonne éducation. Et les taxes sont très chères.

Une jeune étudiante de droit à l'université de Bukavu: Je me sens en sécurité à l'université, je sens que c'est là ma place.

Annex 4 : UVIRA

PRESENTATION GENERALE

Uvira, la ville du commerce transfrontalier

« Ici il y a un sérieux problème de discrimination tribale ». Une femme dans une interview à Sange.



Route Nationale Bukavu-Uvira.



Lac Tanganyika à la cité d'Uvira

Le territoire d'Uvira est au Sud de la province Sud-Kivu, et limite à l'est avec le Burundi et le lac Tanganika ; au sud avec le territoire de Fizi ; à l'ouest avec le territoire de Mwenga et au Nord avec celui de Walungu.

Le territoire est divisé en trois chefferies : Bafulero, Bavira et Ruzizi. Les routes internes sont en très mauvais état, ainsi la Route National 5, qui relie la cité d'Uvira avec Bukavu, est presque impraticable en saison pluvieuse.

Le territoire d'Uvira est vaste et comprend une diversité des paysages et reliefs qui déterminent d'une façon très forte la vie et des nombreux conflits et tensions depuis des années.

La cité d'Uvira est la deuxième ville de la province. Avec autour de 400.000 habitants Uvira est un centre commercial important et concentre aussi les institutions administratives du territoire. Uvira est caractérisée par un contexte des conflits des pouvoirs entre les Bafulero et les Barundi qui est plus complexe dans la plaine et la Ruzizi, des conflits autour de l'autorité locales (conflits de pouvoir, des conflits de successions dans certaines chefferies, la question de l'administration parallèle dans la chefferie de la Ruzizi).

Située dans l'extrême nord du lac Lac Tanganika, Uvira héberge le port de Kalundu, un centre de trafic international des marchandises et des personnes, considéré comme le deuxième port du pays, et qui relie Uvira aux villes de Kalemie (province de Katanga) et de Kigoma (Tanzanie). Le lac est aussi source d'une grande activité de pêche pour le marché interne et source d'insécurité pour la présence des pirates qui mettent en insécurité les bateaux des marchandises et les pêcheurs. Uvira est à 15 kilomètres de Bujumbura, capitale de Burundi, et une grande activité de commerce transfrontalière existe entre les deux villes.

À cause de sa situation géographique, Uvira est souvent une ville victime des guerres qui commencent par là et qui provoquent que tout soit détruit, tant les infrastructures que les tissus socio-économiques. La population appartient surtout aux ethnies Bavira, bafulero, barundi, bembe, etc.

La plaine de la Ruzizi est une chefferie située à une hauteur moyenne de 800 mètres sur le niveau de la mer ; un couloir de terre fertile parcourue par plusieurs rivières, la Rusizi entre autres, et où les activités principales sont l'agriculture et l'élevage. La surpopulation des terres provoque très souvent des litiges entre éleveurs et agriculteurs par rapport à la transhumance, et aussi des conflits liés à la propriété des terres. Ces conflits qui

durent depuis des années ont été la cause des conflits armés²². Le groupement de Luberizi dans la plaine, accueille le centre de regroupement de l'armée congolaise qui reçoit des membres de groupes armés dans le cadre du désarmement et réintégration dans les FARDC. Ce centre est signalé par la société civile comme un élément d'insécurité très important²³. La population est surtout des ethnies bafulero, barundi et bavira.

Les Hauts Plateaux font partie de la chefferie bafulero et se situent dans les montagnes, à des endroits isolés du à l'absence des routes en bon état. Cet isolement et la présence des groupes armés depuis des années (FDLR, FLN) fait des haut plateaux un endroit insécurisé avec beaucoup de population issue des déplacements forcés. L'élevage de bétail est l'activité la plus pratiquée dû aux climats extrêmes qui n'aide pas le développement de l'agriculture. Il y a des mines artisanales (or, cassitérite et coltan)²⁴. La population des hauts plateaux appartient surtout aux ethnies bafulero et tutsis.

SITUATION DES FEMMES



« Un homme a battu sa femme et lui a brûlé tous ses habits et marchandises parce que cette femme est allée assister à l'enterrement de son ex beau-père ». SMS reçu à FAF.

La ville d'Uvira est siège des organisations des femmes locales mais aussi siège du sud de la province pour des organisations internationales qui travaillent avec des femmes et des filles pour ses droits. Des femmes d'Uvira sont actives dans la recherche de la paix entre les différentes communautés et travaillent ensemble pour calmer les tensions intercommunautaires cycliques qui provoquent des morts chaque année²⁵.

« Les champs constituent le pilier de la vie, quand tu vas récolter les maniocs, ça t'aide à la survie de la famille, parce qu'aujourd'hui sans les champs, les enfants ne vont pas étudier, si tu ne vends pas ces maniocs tu ne saurais te faire soigner », dit une femme interviewé par FAF à Luberizi, 2014.

Dans la plaine de la Ruzizi un grand pourcentage des femmes sont dédiées à l'agriculture, se voient très souvent (au moins une fois par an) confrontées aux conflits avec les éleveurs qui pratiquent la transhumance une fois par an et qui, en descendant des haut plateaux avec des troupeaux de vaches, détruisent des champs cultivés provoquant entre autres de l'insécurité physique et économique puisqu'elles perdent des récoltes.

Face à ce conflit et à la coutume « qui déclare que nous sommes de moins valeur que les hommes »²⁶. « Aucune femme occupe des postes de responsabilité dans le circuit coutumier, il n'y a aucune femme chef de village sur 2017 villages », dit une femme interviewé par FAF à Uvira, 2015.

Le petit commerce transfrontalier avec le Burundi est très important à Uvira et il est exercé par les femmes majoritairement, autour d'un 61% des commerçantes sont des femmes²⁷. Un commerce qui est très important pour l'approvisionnement de la ville mais aussi pour la subsistance des familles, puisque des fois les revenus de ces femmes qui traversent maintes fois la frontière avec des marchandises sont les seuls du foyer.

²² « La difficile gestion de la question foncière est l'une des principales causes de multiplication des litiges liés aux champs détruits au Sud-Kivu. Deux aspects ont des conséquences directes sur la transhumance et les questions agropastorales: les incertitudes autour de l'allocation des terres, ainsi que la pression foncière – particulièrement exacerbée par les pratiques d'accaparement des terres observées dans la Plaine de la Ruzizi. Les incertitudes sur le foncier sont essentiellement dues à la persistance en RDC d'une dualité juridique entre droit et coutume ».

Justine Brabant, Jean-Louis K. Nzweve, *La houe, la vache et le fusil*. Life & Peace Institute.

²³ http://www.heritiersdelajustice.org/index.php?option=com_content&view=article&id=348:la-paix-dans-le-groupement-luberizi-ne-tient-qua-un-fil&catid=34:information&Itemid=86

²⁴ CAPAC, *Cadastre des infrastructures, problèmes et recommandations*, province Nord et Sud Kivu, RD Congo.

²⁵ <http://www.radiookapi.net/actualite/2014/08/26/sud-kivu-les-femmes-preoccupees-par-les-conflits-intercommunautaires-uvira>

²⁶ Femme d'Uvira interviewé par FAF en 2015. Pendant 2014 quelques femmes interviewées aussi par FAF signalaient la coutume et aux chefs coutumiers comme un frein : « à notre propre développement, à la scolarisation des filles et, finalement, à notre autonomisation », Uvira 2014.

²⁷ Kristol Titeca, Célestin Kimanuka, *Marcher dans l'obscurité : le commerce informel transfrontalier dans la région des Grands Lacs*, International Alert & ONUFEMMES.

A cette discrimination pour être femme s'ajoute des discriminations et des violences de nature ethnique, selon dénoncent les femmes activistes. « Ici il y a un sérieux problème de discrimination tribale. Dans mon champ je cultive le maïs et le riz et je travaillais avec des autres femmes, pour nous entraider. On a eu une décortiqueuse et n nous a dit qu'elle revenait seulement à une catégorie de femmes et on a perdu la décortiqueuse Certaines personnes ne veulent pas évoluer et préfèrent vivre dans le passé. Et cela paralyse notre société »²⁸.

L'ANALYSE DES DONNÉES

A. LES SMS

Au total 99 SMS ont été reçus sur le système FAF entre le 1 octobre 2014 et 30 mai 2015 depuis le territoire d'Uvira. Ils ont été envoyés depuis des différents endroits du territoire à part la cité d'Uvira: Kiliba, Sange, Lubarika, Rugenge, Kahanga, Luberizi et Rubumba.

De ces 99 SMS, 63 étaient envoyés de façon spontanée pour parler des différents aspects de la sécurité des femmes dans le territoire d'Uvira, et 36 SMS étaient des réactions à des différentes émissions radio FAF. Les ondes de Radio Maendeleo n'arrivent pas de façon régulière à tout le territoire d'Uvira et même dans la cité il existe des problèmes d'écoute, ce qui explique que les réactions à l'émission hebdomadaire de FAF soit moindres.

TOTAL SMS UVIRA		99
Total Femmes	70	
Total Hommes	23	
Anonymes	2	
Signature collective de Radio Club Ndunda et de Radio Club Kiliba.	4	
Spontanés & émissions		
Spontanés	63	
Emissions	36	
TOTAL		99

Des 99 SMS, 70 ont été envoyés par des femmes, 23 par des hommes, 4 ont été envoyés avec la signature collective des deux Radio Clubs : Radio Club Ndunda et Radio Club Kiliba, et, finalement, et 2 SMS n'ont pas de signature et il a été impossible de contacter ses émetteurs.

Voilà la classification des SMS en fonction de cette classification:

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENTS SMS EMISSION	
Viol	8	Viol	2
Battre	6	Viol Enfants Kavumu	9
Meurtre	6	Participation politique	9
Agression	5	Santé maternelle	4
Vol	5	Arrangement à l'amiable	4
Sorcellerie	4	Sécurité Sud Kivu	3
Violence Domestique	3	Travail dans les ménages	2
Eau	3	Guerre	2
Infrastructures	2	Campagne	2
Mort	1	Violence Domestique	1
Exploitation des mineurs	1	Viol	2

²⁸ Femme agricultrice interviewée par FAF à Sange, 2014 ;

Abandon	1	Sensibilisation	1	
Economie	1	Droits	1	
Divorce	1	Manifestation	1	
Frapper	1			
Grossesse Précoce	1			
Accident	1			
Manifestation	1			
Enlèvement	2			
Arrestation	1			
Arrestation arbitraire	1			

Viol est l'incident le plus dénoncé dans les SMS spontanés envoyés par les femmes et hommes du territoire d'Uvira. En total 8 cas de viol dans le territoire d'Uvira qui parlent du viol des 6 filles mineures et 2 femmes adultes ; dans les 6 cas de viol de filles ceux-ci ont été commis par des hommes non armés, 4 d'entre eux signalent des voisins comme des auteurs. Seulement les deux cas des femmes ont signalé des hommes armés comme des auteurs de ces viols.

Battre est un incident signalé très souvent aussi, une violence physique signalé à travers 6 SMS desquels 4 accusent directement aux maris des victimes comme les auteurs, les deux autres des hommes d'état en armes, c'est-à-dire, des policiers et des militaires.

Agression : 6 SMS parlent des différents types d'agression, 3 commis par des hommes à l'arme et deux sont des frappes.
ENDROIT : 4 de ces 6 agressions ont été commis dans les maisons des victimes.

Meurtre : 6 incidents de meurtre de femmes, 3 d'eux parlent des maris qui tuent ses femmes (un militaire qui tue plusieurs personnes pour soupçonner le voisin et sa femme, un autre qui tue sa femme en l'accusant de sorcellerie), un quatrième SMS parle d'assassinat d'une femme qui puisse de l'eau près de chez elle et un 5^{ème} d'une femme égorgée chez elle.

Mort : En plus il y a un SMS qui parle de 1 femme mort par accident.

Vol : Il y a 5 incidents, 3 commis par des « bandits armés » dans les maisons des victimes ; les 2 Incidentes restants parlent du vol des marchandises aux passages compliqués, comme des ponts détruits et de récoltes aux champs.

Sorcellerie : 4 SMS signalent des incidents où des femmes sont accusées de pratiquer la sorcellerie, elles ont toutes été rejetées et chassées de ses maisons et de la communauté, Deux ayant été battues.

La violence domestique : 3 SMS que parlent des violences au foyer : abandon du mari, femmes chassées de la maison et agression physique et humiliation.

Infrastructures : il y a 2 Incidents arqués comme des problèmes d'insécurité pour les femmes, qui ont à voir avec les mauvaises infrastructures à Uvira. Les pluies qui détruisent des maisons en mauvais état et des bateaux surchargés et en mauvais état qui chavirent ave des marchandises des femmes commerçantes. Dans un autre incident, celui du vol, nous trouvons des femmes à qui des bandits volent leurs marchandises à cause d'un pont en mauvais état qui ralentisse leur marche.

Il y a aussi tout un nombre d'incidents qui sont mineurs en nombre mais qui ajoutent des insécurités et qui seront pris en compte pour l'analyse des sécurités par la suite.

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité :

SECURITE SMS SPONTANES	SECURITE SMS EMISSIONS	TOTAL SMS SPONTANES & EMISSIONS	
-------------------------------	-------------------------------	--	--

Sécurité Physique	36	Sécurité Physique	16	52	
Sécurité Economique	8	Sécurité Economique	4	12	
Sécurité Juridique	5	Sécurité Juridique	6	11	
Sécurité au Foyer	9	Sécurité au Foyer	0	9	
Sécurité Politique	0	Sécurité Politique	7	7	
Sécurité Culturelle	1	Sécurité Culturelle	2	3	
Opinion	1	Elections	7	7	

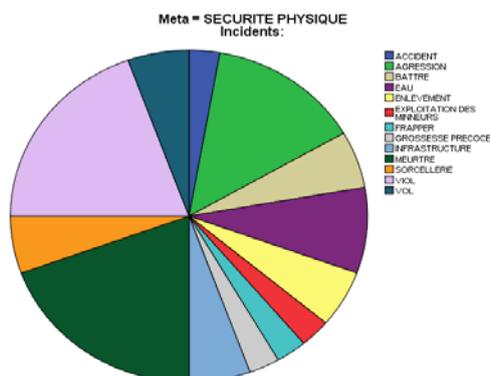
Analyse des SMS spontanée par sécurité :

Sécurité physique

« Depuis que les barundis sont partis nous sommes encore en difficulté, hier à 19h des gens inconnus ont emmenés une maman ; le matin le corps est retrouvé, beaucoup des balles, on a menti à propos de Barundis , ils nous ont aidé sur la sécurité à Kiliba, (...) nous sommes déçus et maintenant les FNL vont commencer ».

Est la plus dénoncée par les SMS spontanées dans le territoire d'Uvira (36 SMS). Le viol et le vol (les couleurs lilas et vert) sont les plus nombreux, suivi par l'agression.

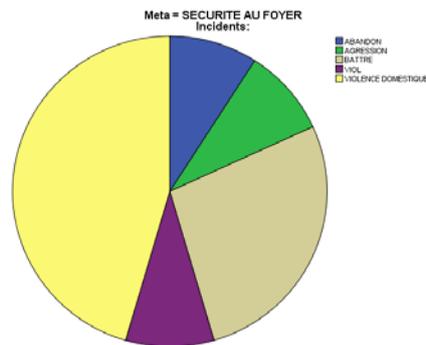
« Un homme de 28 ans a violé une fille de 8 ans et a été obligé de donner 2 vaches pour clore le dossier à la maison ».



« Maman X a été battue et enlevé les dents par son mari, quand elle a voulu demander l'argent pour acheter à manger, les mamans sont appelés à intervenir ».

La sécurité physique parle des vols de maisons avec violence, à l'arme, d'agressions armées contre des femmes et des filles la plupart des fois dans des endroits familiaux comme la maison, le voisinage, l'école ; mais aussi des battements contre des femmes, une majorité commis par des maris à la maison, mais aussi par des policiers et des militaires ; on signale des meurtres des femmes par des hommes en armes et des maris commis dans des endroits connus des victimes : la maison, le voisinage et des sources d'eau ; on parle aussi des femmes accusées de sorcellerie et battues par la communauté, des enlèvements, des grossesses précoces des filles. On trouve une dénonce sur une filière d'exploitation sexuelle de mineures qu'amène les filles en Tanzanie et, finalement, il y a plusieurs SMS qui dénoncent l'état des infrastructures comme une cause d'insécurité pour les femmes et les filles : le manque d'eau, les sources d'eau insécurisées, les ponts en mal état qui obligent à traverser des rivières ou le manque d'eau dans les hôpitaux.

Sécurité au Foyer est aussi nombreuse en ce qui concerne les SMS spontanés (9 SMS).



On en parle dans ces SMS des cas d'abandon de la part du mari, des maris qui chassent leurs femmes et enfants de la maison, des humiliations publiques des femmes sans intervention de la part de la communauté, des maris qui détruisent les marchandises des femmes ou que volent à ses femmes l'argent gagné par elles ; on parle aussi des viols des femmes par leurs maris et, surtout, d'agressions physiques (violence domestique dans le système FAF).

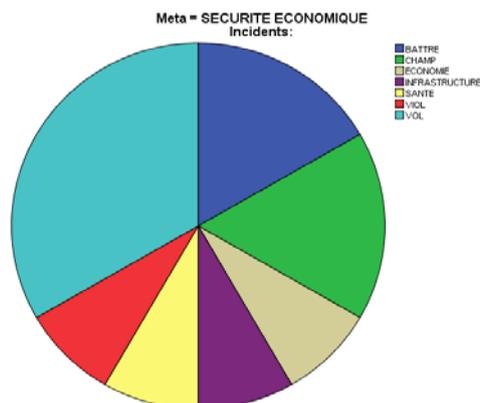
« Maman X de 47ans, mere de 4 enfants a été Chassée Avec Ses Enfants De La Maison Publiquement Par Son Mari Qui A Utilisé Le Jeu D Pierre .La Femme Revenait De La Prier »

Même si en nombre de SMS le sécurité au foyer vient en deuxième place, on pourrait faire un autre décomptage pour arriver à la conclusion que dans la plupart des SMS qui font référence à la violence physique, l'endroit où cela se passe est la maison et une quantité non négligeable des acteurs signalés comme des auteurs sont des maris et des membres de la famille (des viols, des agressions pour sorcellerie, des agressions physiques, des meurtres).

Sécurité Economique

« Le pont qui a été coupé à Kanvivira fait que les femmes soient victimes de vol de leurs marchandises, et les enfants qui les aide à traverser leurs marchandises sur ce pont »

Est quelque chose relevé à Uvira aussi bien de façon spontanée (8 SMS) que quand il y a une question à travers le système pour une émission radio (4 SMS).



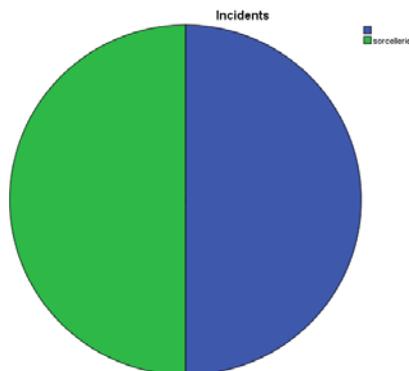
« Les Femmes de Bwegera, Iuberizi, sange Se Plaignent Du Vol D Récolte Dans Leurs Champ ».

Des vols des biens appartenant aux femmes sont dénoncés sur des SMS ; des vols qui ont lieu dans les maisons, les champs et dans les routes ; pendant certains de ces vols il y a beaucoup de violence physique, et toujours les femmes perdent ses économies, ses marchandises et ses récoltes. Les auteurs signalés sont aussi bien des hommes en armes et des civils. Il y a des cas de violence économique au sein de la famille, qui peut compter comme insécurité au foyer et qui dénoncent des cas des maris qui volent les salaires et leurs biens à ses femmes.

Sécurité Juridique est aussi dénoncée à travers SMS spontanées (5 SMS).

Des cas de divorce, des arrangements à l'amiable dans des cas de viols même si la femme veut aller en justice, des accusations de sorcellerie avec application de justice populaire pour la femme accusée et des cas d'arrestations diverses et d'arrestations arbitraires de la part de la police, sans accusation.

Sécurité Culturelle est un sujet moins repris par les SMS, on en trouve 1 qui parle des accusations de sorcellerie avec l'application de justice populaire.



B. LES ÉMISSIONS

Pendant les émissions de radio, la journaliste de FAF qui fait la présentation du débat lie les SMS arrivés au system.

Sécurité Juridique

Il y a des réponses à des questions pour les émissions radio autour de la sécurité juridique (6 SMS reçu). Les femmes d'Uvira qui écrivent des SMS pour les émissions radio sont, en général, préoccupées par les dysfonctionnement de la justice et par ces coutumes et pratiques populaires qui condamnent les filles violées à se marier à son violeur à travers un arrangement à l'amiable, à celles accusées de sorcellerie à fuir la maison parce que la communauté applique sa propre loi et à celles qui travaillent comme domestiques à le faire dans des conditions difficiles et très mal payés. Encore une fois des situations d'insécurité que les femmes vivent dans la maison, au sein de la famille et au lieu de travail.

Sécurité Politique est repris de façon nombreuse (7 SMS) à travers des SMS envoyés par rapport aux sujets d'émission radio et qui parlent du besoin de sensibiliser les femmes et hommes sur le respect des droits des femmes, pour que celles-ci puissent participer au processus électoral, pour qu'on respecte l'égalité des genres, mais on parle aussi du droit de manifestation pour demander l'écart des patrouilles militaires des certains quartiers pour éviter des violences de ceux-là.

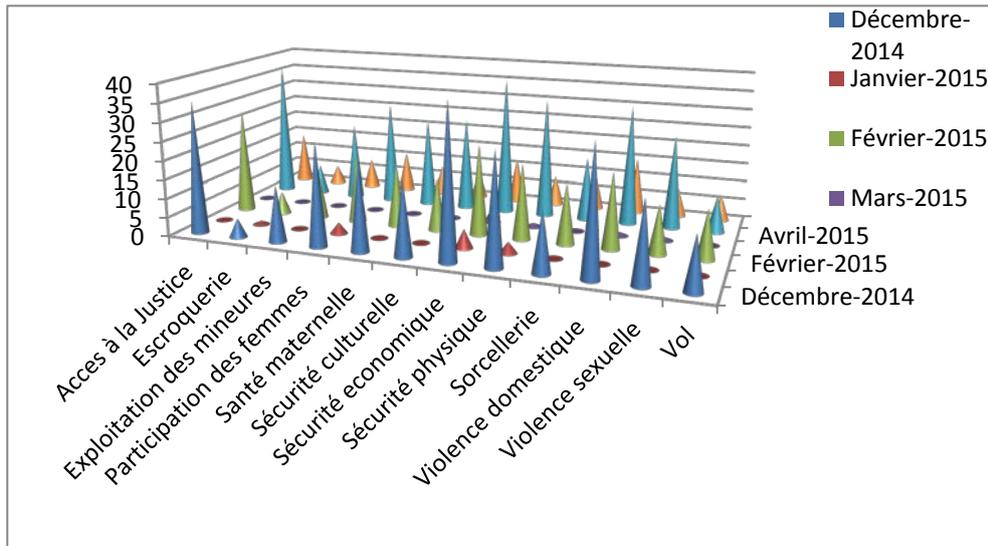
Les élections sont un sujet qui intéresse beaucoup les femmes et cela se manifeste par les SMS envoyés pour les questions de la participation des femmes dans le processus électoral, même si le signal de la radio Maendeleo n'est pas toujours écouté à Uvira (7 SMS). Ce qui disent les femmes est le besoin que le femme aille conscience de son rôle dans la société et s'exprime, se présente pour être élue avec ses apports propres.

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE D'UVIRA

4 femmes sont enregistrées dans le IS, desquelles 2 envoient de façon régulière des formulaires depuis Uvira. **Un total de 67 incidents reportés** pour la période de **décembre 2014-31 mai 2015**. Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, c'est-à-dire, des actions quotidiennes qui discriminent les filles et les femmes et qui les insécurisent. Après croisée les résultats des indicateurs, on exprime certaines conclusions pour la ville de Uvira et le territoire.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015 - Uvira

« Seulement 1 de chaque 10 femmes sont en sécurité ici dans le territoire d'Uvira ».
Une activiste de la Plaine de la Ruzizi.



D. LES INTERVIEWS A UVIRA

« Sécurité signifie parler, circuler, participer ».

Des interviews réalisées en 2014 et 2015 à des femmes de Sange, Uvira, Kiliba, Katogota (Plaine de la Ruzizi), Luberizi, Bwegera, Luvungi, Mulongwe et Kavinvira.

« La sécurité est quand on vit en paix et nos droits sont respectés »

Les femmes reprennent les mots paix, droits et liberté quand elles définissent ce que la sécurité est pour elles. Pour les femmes interviewées cette paix doit se vivre à la maison, au travail, par l'absence des groupes armés.

Sécurité au Foyer

«La sécurité dans la famille est dure à trouver».

Les problèmes d'insécurité au sein de la famille, avec le mari et la belle-famille signalés comme les principaux acteurs responsables de cette insécurité, sont les plus mentionnés par les femmes interviewées dans les territoires d'Uvira: abandon, polygamie, et alcool.

L'abandon du mari qui laisse seule la femme avec des enfants est très mentionnée aussi bien que la polygamie qu'installe une insécurité économique dû à l'incapacité de maintenir tout le monde. Les femmes signalent aussi l'abus d'alcool des maris comme cause d'agressions physiques.

Les femmes chassées de la maison parce qu'elles accouchent des enfants filles et pas des garçons ou parce qu'au bout de quelques années elles n'ont pas tombées enceinte et sont souvent accusées de sorcellerie par la belle-famille en provoquant le rejet du mari.

Femme 1 : « Elles restent au foyer malgré elle et souvent à cause de leurs enfants. Elles ne font que supporter tout ce qu'elles subissent de la part de leur mari. Elles ne perçoivent pas l'argent de leurs récoltes. Dans les hauts plateaux d'Uvira, la femme n'a rien à dire. Dernièrement dans les hauts plateaux, une femme a été découpée en trois morceaux par son mari tout simplement parce qu'à cause de la fatigue, elle a refusé son mari au lit. Cet homme n'a pas été inquieté ».

Femme 2 : « Il n'y a pas de sécurité parce que tu peux dire à ton mari, je viens du champ et je suis très fatiguée est ce que tu peux puiser de l'eau? Elle va te dire, je ne suis ni ta fille ni ta petite sœur que tu as amené ici pour t'aider. Et tu peux encore lui dire, mais tout ce qu'on a ici ce sont nos efforts consentis, tu es fatiguée et moi encore plus parce que après le champ moi je vais faire la cuisine et autres travaux ménagers, juste me donner de l'eau? Il dit je ne peux pas. Et quand nous allons aux champs ensemble, si c'est pour récolter les maniocs on le fait ensemble. Sa houe et tout ce qu'il a utilisé au champ c'est moi qui dois prendre tout pour porter ça dans mon panier et les maniocs, lui ne viendra seulement qu'avec sa machette jusqu'à la maison ».

Femme 3 : « Mes six premiers enfants sont des filles. Le jour où je devrai mettre au monde le sixième je suis allée à la maternité accompagnée par ma belle-sœur et une fois de plus j'ai donné naissance à une fille. Quand mon mari est arrivé à la maternité et a vu l'enfant, il était mécontent et il se disait qu'il croyait que cette fois j'avais mis au monde un garçon. Alors il a quitté la maternité tout en étant mécontent. Ce qui m'avait beaucoup déstabilisée c'était le fait d'encaisser les reproches de mon mari et par-dessus le marché, mon mari ne se souciait plus de moi. Il disait tout le temps que des filles ne pourraient jamais être des enfants dignes de lui. Quand j'étais enceinte de mon septième fils, mon mari m'a abandonnée à mon sort et il se foutait de ce qui m'arrivait ».

Femme 4 : « Mon ménage est instable parce que nous avons beaucoup de problèmes mon mari et moi. Je suis la seconde femme de cet homme. Il a laissé beaucoup d'enfants dans son premier mariage. Mon mari n'a pas d'emploi et ne m'aide en rien. C'est moi qui cherche comment faire vivre la famille, c'est moi qui cherche l'argent des frais scolaires pour mes enfants et même ceux des siens ».

Femme 5 : « Une de nos amies a été abandonnée par son mari. La première fois ce dernier s'est rendu à KALEMIE et y a passé cinq ans, il est revenu mai il est encore reparti. Cela fait deux ans qu'il est à KINDU. Au total cela fait sept ans que notre amie a été abandonnée. Notre amie vit comme une veuve et elle doit à elle seule subvenir aux besoins de ses enfants. Son mari a d'autres femmes à KALEMIE et à KINDU ».

Femme 6 : « J'ai connu plusieurs humiliations de la part de ma belle-famille car je n'avais pas d'enfants. Mon mari aussi me blâmait. C'est lui qui m'a encouragé de quitter sa maison, il m'avait dit que j'étais libre de partir et sa condition était que je n'emporte rien car je n'avais pas eu d'enfants avec lui.

FAF: qu'est ce qui s'est passé ensuite ?

Femme: Je suis juste rentré à la maison de mes parents et mon mari est resté chez lui.

FAF: pourquoi vous êtes-vous sentie en insécurité ?

Femme: je me suis presque sacrifié pour pouvoir me marier. J'ai abandonné mes études et le milieu dans lequel nous vivions était en guerre. Quand j'y pense, je pleure».

Sécurité économique

« Dans notre région je dirais que l'insécurité y règne. Nous essayons de survivre comme nous le pouvons et c'est en labourant des champs. Il y a des rwandais qui viennent dans notre région avec leurs troupeaux de bétails qui mangent nos plantations et si on tente de se plaindre nous nous faisons tabasser. Aussi durant la nuit souvent il y a des pilleurs qui menacent de nous tuer si on leur donne pas d'argent ».

Des problèmes liés à la sécurité économique sont très nombreux dans les interviews d'Uvira. Les femmes parlent de l'accès à l'héritage quand ses parents meurent et surtout quand son maris sont morts et deviennent veuves.

Dans ces cas l'insécurité est créé aussi au foyer et par la famille : des frères, des oncles, la belle-famille.

Autre source d'insécurité économique créée au sein de la famille est celui de l'abandon des maris et les problèmes d'alcool de ceux-là.

Mais l'insécurité économique est aussi liée pour les femmes aux vols des revenus dans les champs ou les chemins vers les marchés par des hommes armés et à la maison par des maris. Cette insécurité devient très grave, selon les femmes, parce qu'elles ont des moyens très faibles qui les empêchent de payer les frais scolaires pour ses enfants.

Dans la plaine de la Ruzizi le conflit entre des agricultrices et des éleveurs est très signalé comme une source d'insécurité économique. Le passage des troupeaux pour chercher les pâturages chaque année crée des problèmes des pertes des récoltes et manque de revenus. Cette pratique extensive de l'élevage de bovins associée à la présence de champs donne lieu à des destructions de cultures foulées ou broutées par des bêtes, c'est surtout le cas dans la Plaine de la Ruzizi²⁹.

Femme 1 : « Mon père est mort il y a plusieurs années et il nous a laissé en héritage des parcelles et des champs mais nos frères voulaient s'approprier de la totalité et gagner beaucoup d'argent. Nous avons alors demandé à partager l'argent mais ils disaient que nous sommes mariées et que nous ne devons vivre que de leurs poches et que nous n'avons pas droit à l'argent des parcelles ».

Femme 2 : « Mon mari est décède, je suis devenue veuve et je devais subvenir à mes besoins ainsi qu'à ceux de mes enfants. Après le deuil, les membres de la famille de mon mari sont venus saisir les biens de ce dernier. Quand je voulais m'interposer on me disait de ne pas m'en faire et que DIEU me donnerait d'autres biens. J'ignorais que lorsqu' on devenait veuve tous nos biens nous seraient arrachés. J'ai été affectée par ce qui est arrivé, j'ai manqué la paix, j'ai été déséquilibré et je suis devenue dépressive ».

Femme 3 : « Dans mon champ je cultive le maïs, le riz, etc. j'ai demandé l'aide des autres femmes pour piler et décortiquer ma récolte. On a trouvé une décortiqueuse. Par la suite on a connu plusieurs problèmes tribaux, on nous a même dit que la décortiqueuse revenaient qu'aux femmes qui ont étudié, on a même perdu la décortiqueuse ».

Femme 4 : « Nous agriculteurs nous avons un problème car certains pasteurs orientent leurs bêtes se nourrir dans nos champs. Et si on leur fait la remarque ils deviennent impossibles et nous insécurise. Quand on arrive à la maison c'est au tour du mari de poser des questions parce que on a été en retard et si on lui explique la raison de ce retard, la seule réponse qu'il me lance est ce sont tes amants ».

Femme 4 : « Mon mari n'a pas de travail et moi ce que je travaille comme boulot, ça fait 2 ans que sucrerie à stopper, et donc je ne reçois pas mon salaire; alors avoir pour manger, faire étudier les enfants c'est un grand problème, il faut beaucoup réfléchir pour avoir comment faire manger les enfants et les faire étudier ».

Sécurité Physique

Les cas qui créent de l'insécurité physique sont très nombreux aussi et ils parlent des viols des femmes et des filles, d'harcèlement sexuel des filles à l'école, des grossesses précoces et de l'obligation d'avoir nombreux accouchements qui provoquent des problèmes de santé parce qu'une femme qui n'a pas beaucoup d'enfants

²⁹ Justine Brabant, Jean-Louis K. Nzweve, *La houe, la vache et le fusil*. Life & Peace Institute

Responsabilité des hommes : Ils existent des nombreux cas d'abandon de l'homme et des cas qui sont signalés comme de la polygamie, mais une fausse polygamie parce qu'à la fin ce sont des cas d'abandon d'une de familles mais aussi des hommes qui chassent ses femmes et enfants du foyer pour s'installer dans ce même foyer avec des autres femmes. Ils existent des cas d'abandon quand les hommes partent loin travailler (souvent dans les carrières minières ou de petit commerce).

Héritage : La discrimination systématique de la femme continue à être un des causes du fait que la femme soit toujours considérée comme inférieure à l'homme et souffre multiples formes de violences et humiliations au sein de son propre foyer. Une de ces violences est de caractère économique et concerne le fait de ne pas hériter, ce qui laisse surtout les femmes veuves sans moyens de subsistance pour maintenir ses enfants et des fois elles perdent même les maisons, récupérées par la belle-famille une fois le mari mort.

Conflits ethniques : Une autre forme de discrimination vécu dans le territoire d'Uvira et qui est aussi source d'insécurité physique est celui de l'appartenance aux différents ethnies qui maintient des conflits depuis des années liées à la terre et aux activités économiques. Dans la Plaine de la Ruzizi il existe le conflit fonciers entre les baffuleros cultivateurs et les barundis éleveurs qui d'une façon cyclique provoquent des conflits armées. Les femmes du territoire dédiées à l'agriculture et au commerce des produits alimentaires surtout, souffrent de ce conflit face aux éleveurs. Cette appartenance à des ethnies minoritaires leur empêche des fois aussi le travail de sensibilisation avec la communauté et au sein des organisations de la société civile.

Infrastructures : Les femmes de la cité d'Uvira dénoncent le manque d'infrastructures qui leur permettent de travailler, de circuler avec sécurité et de vivre avec des conditions acceptables, surtout en ce qui concerne la sécurité physique : manque d'eau potable, manque des routes et de ponts en bon état qui assurent les bonnes communications, la vente des marchandises, manque des canalisations qui empêchent les inondations et la destructions des maisons, ponts, routes et marchés. Et, enfin, manque d'éclairage public dans les routes et rues pour freiner l'insécurité citoyenne pendant les déplacements. L'histoire de cette femme qui a marché le matin jusqu'à la ville pour vendre ses marchandises et, à la fin de la journée n'a pas trop gagné d'argent. Pour économiser un peu elle va décider de marcher encore pour le retour, pas de transport, elle va traverser des endroits isolés, le forêt, des barrières militaires, et tout cela sans éclairage publique, avec beaucoup des possibilités de se faire agresser.

Hommes en armes: La sécurité physique est menacée par des nombreux hommes en armes qui créent l'insécurité : des militaires des FARDC, le FLN burundais, des Mai Mai, et des groupes de jeunes armés qui volent la nuit, surtout dans la cité d'Uvira.

RECOMMANDATIONS

Les femmes parlent du besoin de plus de **sensibilisation** sur les droits des femmes est nécessaire pour que les femmes comprennent comment faire face à des discriminations dans la communauté issues surtout des coutumes qui ne reconnaissent pas ou qui violent la loi, toujours au-dessus de la loi coutumier.

Le fait d'**agir au sein des organisations des femmes** fait que les femmes soient en réseau et puissent s'entraider, se donner conseil et agir ensemble. Le fait d'appartenir à des organisations est une sécurité pour elles.

Annex 5 : KALEHE

1. PRESENTATION GENERALE

« Les conditions de sécurité concernant l'économie sont mauvaises car il y a inaccessibilité pour toutes les routes nationales et dessertes agricoles, pas de courant électrique, plusieurs barrières illicites et taxes, pillages, vols, faible production des champs, non accès à la terre par la femme... » Une femme interviewé par FAF.

Le territoire de Kalehe marque la frontière avec le Nord-Kivu (territoires de Walikale et Masisi) dans sa limite Nord ; tandis que sa partie Est est délimitée par le lac Kivu, La partie ouest du territoire est frontalière avec le territoire de Shabunda et la partie sud avec Kabare.

Kalehe a une superficie de 5 707 km², une population estimée à plus de 485 320 soit 22 personne par km² selon les statistiques de 2008 du service d'état civil du territoire. Le climat est de montagne avec une température modérée, un sol argileux et riche.

Sur le plan administratif, ce territoire est constitué de deux collectivités chefferies: celle de Buhavu, qui compte sept groupements administratifs et englobe la majeure partie du territoire, et celle de Buloho, constituée de 8 groupements administratifs qui ne s'étend que sur une petite portion du territoire en sa partie centrale.

Si les collectivités chefferies constituent des entités administratives décentralisées, elles sont aussi le siège du pouvoir coutumier, étant dirigées par le mwami (chef coutumier) de la communauté. Néanmoins, le territoire compte encore sept postes d'encadrement administratif à Bunyakiri, Kalonge, Kasheke, Minova, Numbi,

Nyabibwe et Ziralo. Ces postes représentent directement l'administration territoriale au niveau local. Les chefs de postes d'encadrement s'occupent exclusivement des matières administratives, hors matières coutumières³⁰

L'agriculture, l'élevage, le petit commerce et la pêche constituent les principaux secteurs économiques du territoire, et sont à la fois des activités économiques de subsistance et à caractère commerciale (petit commerce). Si des exploitations agricoles intensives ont pu exister par le passé (plantations de palmiers à huile, de quinquina, de café et de thé), celles-ci se sont dégradées à partir de la zaïrianisation³¹ (1974) pour disparaître totalement dans les années quatre-vingt-dix. Aujourd'hui l'agriculture dans le territoire de Kalehe concerne essentiellement le manioc, l'arachide, le haricot et le palmier à huile. Le petit élevage est répandu sur l'ensemble du territoire, tandis que l'élevage de gros bétail (vaches) est actuellement une spécificité des hauts plateaux.

Au titre des exploitations artisanales, l'exploitation du bois³² est très développée dans les parties forestières de Bunyakiri et Kalonge tandis que l'exploitation des minerais comme la cassitérite, l'or et le coltan s'effectue dans une vingtaine de sites répartis sur l'ensemble du territoire mais particulièrement concentrés dans les hauts plateaux de Kalehe (Numbi, Shanje, Nyabibwe, Katasomwa, Nyawaronga). Le bois est principalement acheminé sur les marchés de Bukavu, tandis que les minerais sont amenés soit à Goma soit à Bukavu en fonction de la provenance des négociants.

Les groupes armés à Kalehe

A part l'armée régulière qui est présente sur une portion importante du territoire, il existe des zones qui sont contrôlées par des groupes armés locaux appelés Mai-Mai Raia Mutomboki (les RM). Dans les localités où ces groupes contrôlent, ils sont souvent autour des zones minières, aux environs du parquet de Kahuzi Biega ; ceci sans nul doute pour exploitation artisanale illicite des ressources minières et/ou forestières. Il y a 5 ans, Kalehe était reconnu comme abritant des éléments du groupe armé FDLR³³.

Demandée sur la question **quel sont Les groupes armés qui existe à Kalehe?** Les femmes de Kalehe, interviewées par FAF (2014) racontent:

Femme 1 : « Dans les collines de CHIZI, il existe des personnes que nous ne connaissons même pas leurs origines, dans le village de Mabingu, cinq personnes ont été emportées dans la forêt mais par grâce de Dieu toutes sont rentrées sans problème. Trois jours avant, six personnes ont été emportées dans la forêt parmi lesquelles mes deux beaux-frères, ils sont rentrés mais les ravisseurs ont demandé 150 mille francs congolais environs plus de 150 dollars nous nous demandons quelle faute ils ont commis pour qu'on leur demande cet argent ».

Femme 2 : (Bunyakiri – Bulambika): « Nous assistons à une mutation des militaires FARDC, là il y a des rumeurs qui circulaient comme quoi , les militaires qui viendront sont mélangés avec les rwandais et comme nous vivons avec des bandits et des milices , nous avons peur que des choses peuvent nous arriver. (...) Milices qui passent là il a l'insécurité, c'est peut être les militaires FARDC qui partent à la recherche des bandits, c'est toujours l'insécurité, on rencontre les gens et on essaye de brutaliser tout le monde parce qu'on ne sait pas qui est raia Mutomboki et qui ne l'ai pas c'est ça. (...) il y avait des problèmes parce que les militaires FARDC cherchaient les Raia Mutomboki alors qu'ils ne sont pas identifiés, maintenant quand ils arrivent pour chercher les Raia Mutomboki, maintenant les hommes étaient imputés comme Mai-Mai Raia Mutomboki, ils pillaient, ils volaient tout ce qu'il voyait mais on ne sait pas si c'est la cause qui a fait à ce qu'on les remplace du milieu pour y mettre des nouveaux ».

Femme au Fone Est – ce que vous vous sentez en sécurité avec les militaires et les policiers ?

Femme 2 (Bunyakiri – Bulambika): « Les militaires FARDC sont partis mais nous étions en sécurité avec eux. Nous voyons les militaires qui partent mais nous ne voyons pas ceux qui arrivent chez nous à Bunyakiri ».

2. SITUATION DES FEMMES

« Il nous a demandé d'ouvrir la porte on a refusé, il a fini par forcer la fenêtre grâce à son arme et il est entré. La dame avec qui nous étions dans la maison a réussi à s'échapper moi, j'ai eu du mal à me sauver, il m'a pris par la main il a commencé à me torturer à l'aide de son arme, tout se passait à côté du lit, c'était un militaire amputé de quelques doigts de la main... j'ai tout faire pour le torcher et voir son visage ce que j'ai réussi à faire, j'avais une torche sur moi et de l'argent dans la maison, il a réussi à tout prendre, une somme de 50 dollars, l'huile de beauté après il m' giflé au visage et m'a demandé de dormir par terre, il a insisté pour que je dorme par terre, j'ai refusé mais il a « fini par me jeter sur le lit puis il m'a pénétré quand il a fini il est parti. »

Une femme victime de viol (cas de Minova) raconte à FAF: A Kalehe, il s'est passé beaucoup d'exactions perpétrés tant par des militaires gouvernementaux que par des groupes armés nationaux et étrangers. Ce territoire a été le passage des plusieurs groupes armés et à leur

³⁰ La loi N° 08/16 du 17 octobre portant composition, organisation et fonctionnement des entités administratives décentralisées, promulguée en 2008, définit la répartition des compétences entre les entités administratives décentralisées (chefferies) et les entités déconcentrées (territoires et postes d'encadrement).

³¹ La zaïrianisation correspond au mouvement de nationalisation des biens et entreprises détenus par des ressortissants étrangers initié par feu Mobutu, qui redistribua ces biens et entreprises à ses proches.

³² Presque la quasi-totalité des charbons de bois consommés dans la ville de Bukavu (multiplicité de délestages électriques) provient de ce territoire spécialement à Kalonge, il s'agit même de la meilleure qualité. Il en est de même pour les planches de bois utilisées dans la menuiserie, toiture, ponts,....

³³ Forces démocratiques de libération du Rwanda

passage ils ont violenté la population surtout les femmes et les enfants. Certaines femmes ont été violées, et elles sont peu avoir eu ne fusse qu'un soutien psychologique.

Parmi les formes d'insécurité subies, on peut citer, la violence physique et psychologique par la perte de la propriété, le pillage, la violence sexuelle, la violence domestique, le travail forcé, les enlèvements et les tueries.

La présence permanente des groupes d'auto-défense locale, les femmes font face à un sentiment général de risque qui bloque leur capacité de mener une vie positive, productive et sociale. Par ailleurs les femmes qui ont été déplacées à plusieurs reprises ont besoin de soutien pour se reconstituer une nouvelle vie par ce qu'ayant tout perdu lors de pillage ou vols à leur absence.

Le 8 mai 2012, dans un rapport publié, les Nations Unies ont accusé l'armée de la République Démocratique du Congo (RDC), d'avoir violé au moins 97 femmes et 33 filles, dont certaines âgées de six ans, lors de leur débandade fin novembre-début décembre 2012 face aux rebelles du M23.

Une victime raconte au micro de Femme au Fone : « *Ils étaient venus à la maison, ils nous ont rencontré vers un soir à la maison ils ont d'abord tué mon mari ensuite tous m'ont violé... depuis ce qui m'est arrivée, si je vois des personnes surtout les hommes venir vers moi, ils sont deux ou trois et que je ne les connais pas j'ai peur et parfois je m'évanouie, souvent même je fuis par peur* ».

A l'issue du procès par la Cour militaire opérationnelle à Goma, au Nord-Kivu, une quarantaine de militaires congolais, dont cinq officiers, accusés d'avoir commis des viols ont été jugés en audiences publiques 20 novembre 2013.

Pour Madame [Géraldine Mattioli-Zeltner](#), directrice de plaidoyer au sein du Programme Justice internationale à Human Rights Watch, « *Le procès des viols de Minova a été une énorme déception pour les victimes de l'un des pires incidents de viols de masse que la RD Congo ait connu ces dernières années..* »

Dans son rapport³⁴ Enseignements tirés de l'affaire des viols de Minova, HRW montre comment, malgré une attention et un soutien internationaux de grande ampleur, le procès dit des viols de Minova n'a pas réussi à rendre justice, que ce soit pour les victimes ou pour les accusés.

Dans ce rapport on peut lire, le tollé général provoqué par les viols de masse commis à Minova a conduit à la mise en accusation et au jugement par une cour militaire de 39 soldats pour crimes de guerre (viols et pillages) et violations des consignes militaires. Mais, cinq mois plus tard, lorsque le procès est arrivé à son terme, seuls deux soldats de rang ont été condamnés pour viol. La plupart des soldats de rang ont été condamnés pour pillage, malgré la faiblesse des preuves et d'autres violations de leurs droits à un procès équitable. Les commandants de haut niveau responsables de l'ensemble des troupes présentes à Minova n'ont jamais été inculpés. Les juges ont ordonné que des réparations soient versées par l'État congolais aux victimes de viol et de pillage ainsi qu'à une victime de meurtre, mais celles-ci n'ont pas encore été payées.

Le dossier de l'accusation était fragile, notamment en raison du manque d'expérience en matière de scènes complexes de crimes de masse et de violence sexuelle, de l'absence de stratégie pour rassembler les preuves, et d'erreurs au niveau des poursuites, a expliqué Human Rights Watch dans son rapport. Le fait que l'accusation ait sélectionné principalement des accusés de moindre rang sème le doute quant à la volonté de l'armée de demander des comptes à ceux qui portent la plus grande responsabilité. La représentation légale de mauvaise qualité accordée à certains des soldats de rang condamnés pour pillage a été aggravée par l'impossibilité en droit congolais de faire appel des décisions rendues par le type de cour militaire qui a jugé l'affaire.

Cependant, Human Rights Watch a identifié certains aspects positifs dans la gestion de l'affaire Minova. Pour cette organisation, le gouvernement congolais avait débloqué des fonds pour le procès, les juges et les procureurs ont directement appliqué le Statut de Rome de la Cour pénale internationale (CPI) pour compenser les lacunes du droit national, et des pressions diplomatiques soutenues ont permis que l'affaire soit portée devant la justice. La protection et la participation des victimes et des témoins, deux défis de taille dans le cadre des procès pour graves crimes internationaux tenus dans des zones de conflit, ont bénéficié d'un large soutien international. Grâce à l'aide d'organisations non gouvernementales, les victimes de viol ont pu être accompagnées par des psychologues pendant l'enquête et durant le procès. Néanmoins, ces éléments positifs n'ont pas suffi à faire en sorte que le procès rende justice aux victimes, a souligné Human Rights Watch.



Un avocat de l'Association du Barreau Américain déclare: « *Les instructions ont révélé beaucoup des choses. Il y a eu des témoins à charge et à décharge, il y a eu des experts qui ont défilé ainsi que des rapports établis par des médecins par les psychologues qui ont corroborés les faits relatés par les victimes. Mais malheureusement le*

³⁴Human Rights Watch « [La justice en procès : Enseignements tirés du procès des viols de Minova en République démocratique du Congo](#) », 01 oct. 2015 Report. La photo est aussi du rapport.

jour du prononcé de l'arrêt, grande a été notre déception de voir que l'évaluation du préjudice n'a pas été conforme avec les déclarations des prévenus qui n'ont pas renié le fait de s'être retrouvé à Minova ces jours-là. » Pour le bureau droit de l'homme de la MONUSCO au Sud Kivu, C'est que nous estimons d'un point de vue purement juridique et judiciaire que cette cours militaire opérationnelle est anticonstitutionnelle dans la mesure où cette Cour ne permet pas à l'accusé, au condamné, d'exercer de voie de recours contre la décision. En clair, l'arrêt de la Cour militaire opérationnelle du Nord Kivu et du Sud Kivu, était un arrêt qui est définitif. Définitif c'est-à-dire que il n'y a aucune possibilité d'exercer de voie de recours, on ne peut pas faire appel on peut as faire de recours en cassation. C'est en cela que nous avons trouvé que c'est une violation du droit, n'est pas, de la défense, des droits de toutes les personnes qui sont impliquées dans ce procès.

Une autre situation qui a bouleversée la fragile sécurité des femmes au niveau du territoire de Kalehe, c'est le fait que, certaines femmes se sont vues affaiblies économiquement suite aux éboulements d'octobre 2014 qu'a connu le territoire après une forte pluie et qui a emporté des champs, détruits des maisons, certaines routes et ponts coupés, et même des pertes en vies humaines. Elles sont des centaines de famille qui vivent encore aujourd'hui dans des familles d'accueil, dans des écoles. Dans l'attente d'une assistance et délocalisation vers des sites aménagés.

3. L'ANALYSES DES DONNEES

« Une fille âgée de 13 ans a été engrossé à Chofi, disons que ça fait presque 2 mois que cette fille est malade sans que ses parents ne le sache ni moins la raison, le lundi 5 Janvier à 9h elle a été emmené à l'hôpital, le médecin leur a dit que la fille était enceinte, les parents en la posant la question e lle a affirmé que la grossesse était plutôt pour son enseignant de l'EP SINAI/CHOFI les parents de la filles ont exigés auprès de l'enseignant une somme de 1800 dollars et que la fille reste chez elle. »
SMS spontanée

Une première analyse générale des donnees:

- Prévention : non-respect des droits des femmes qui se manifeste par différentes violences sexuelles et autres qu'elles subissent, présences des pratiques culturelles rétrogrades.
- Protection : la justice ne joue pas pleinement son rôle dans l'administration de la justice, certains éléments de l'armée nationale et police nationale censés garantir la sécurité sont les auteurs de certains forfaits. La présence des groupes armés nationaux.
- Participation: disposition des biens familiaux par l'homme lui-même, les enjeux électoraux du moment ne suscitent pas d'intérêt particulier pour les femmes.
- Aide et relèvement : des centaines de famille qui vivent encore aujourd'hui dans des familles d'accueil, dans des écoles. Dans l'attente d'une assistance et délocalisation vers des sites aménagés suite aux éboulements d'octobre 2014 qu'a connu le territoire après une forte pluie et qui a emporté des champs, détruits des maisons, certaines routes et ponts coupés, et même des pertes en vies humaines. Certaines autres familles attendent la réparation après les préjudices subies suite aux pillages de leurs biens et viols qu'elles ont connus.

A. LES SMS

« Une veuve a été mis au cachot et est en insécurité à cause des biens lui laissé par ses parents ». Au total 84 SMS ont été reçus sur le système FAF entre le 1 octobre 2014 et le 31 mai 2015. Ils ont été envoyés depuis les différents endroits de Kalehe. De ces SMS, 31 SMS étaient des réactions à des émissions radio FAF et 53 étaient des SMS spontanées qui parlaient des différents aspects de la sécurité des femmes dans le territoire de Kalehe.

En ce qui concerne les personnes participantes, des 84 SMS à Kalehe, 26 ont été envoyés par des hommes, 55 par des femmes et 3 SMS sont restés dans l'anonymat.

- Nombre total des sms reçus: 84
- Les sms des cas d'incidents spontanés: 53
- Les sms réactions aux émissions: 31

TOTAL SMS KALEHE		84
Total Femmes	55	
Total Hommes	26	
Anonymes	3	

Le nombre des hommes qui réagissent aux émissions est largement supérieur é celui des femmes, 21 hommes. Plus de la moitié a réagi à l'émission qui a trait à la chèvre « mbuzi ya mazarau » qui est demandée par la famille de la jeune fille à la famille du garçon lorsque ce dernier est engrossé leur fille peu importe l'âge de cette

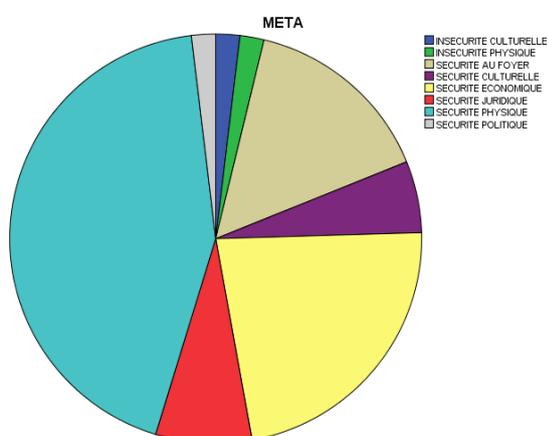
dernière. Cela est perçu comme un arrangement à l'amiable entre les deux familles. Par contre, ce sont plus les femmes qui envoient spontanément les sms des incidents.

Voilà la classification des SMS:

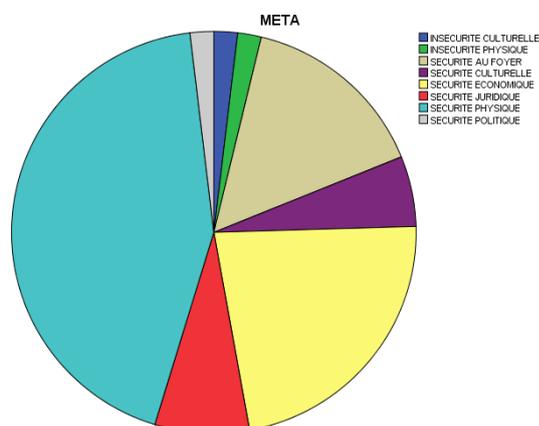
INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENTS SMS EMISSION	
Violence domestique	15	Violences domestiques (femmes battues par leur mari)	4
Mort	3	Participation politique des femmes/ Préparation de la femme aux élections	5
Santé maternelle	2	insécurité culturelle « mbuzi ya mazarau »	1
Viol	5	Viols des enfants filles à Kavumu	2
Vol	8	Accès à la justice, Attestation d'Indigence	1
Justice	3		
Grossesse précoce	1		
Harcèlement sexuel	2	Situation de la femme à la maternité d'attente Femme qui traîne à la maternité	3
Mariage précoce	1	Contrat de travail des ménagères Travail des filles dans les ménages	4
Pauvreté	1		
Arrestation arbitraire	1	Arrangement à l'amiable viol à Kalonge	4 4
SIDA	1	Sécurité de femme (guerre) Insécurité physique lors des conflits	7
Sorcellerie	1		
Veuve	1		
Avortement	1		
Agression	1		
Bruler	1		
Dot	1		
Blessé	1		
Eau	1		
Environnement	1		
Accident	1		
Total incidents	53	Total nombre des réactions selon les thèmes des émissions	31

Ici la graphique des sms spontanée envoyées par des femmes et des hommes:

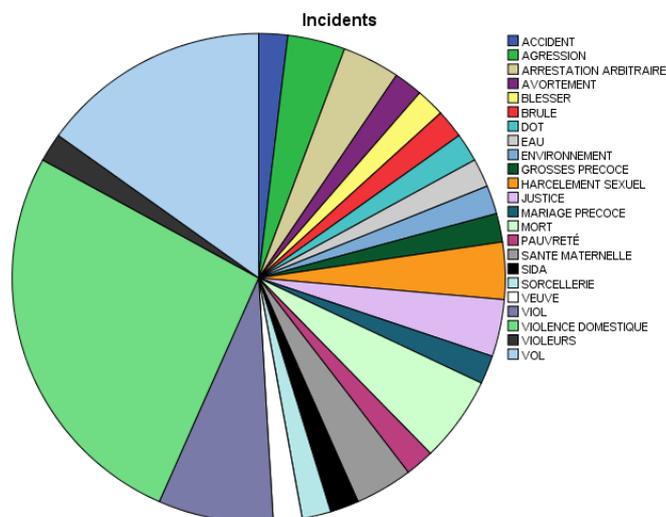
Par les femmes:



Par les hommes:



La graphique des SMS spontanées classifiées selon les incidents:



Les SMS ont été classifiés par type de sécurité:

SECURITE SPONTANES	SMS	SECURITE EMISSIONS	SMS	TOTAL SECURITE SPONTANES & EMISSIONS
Sécurité Physique	22	Sécurité Physique	5	27
Sécurité au Foyer	12	Sécurité au Foyer	3	11
Sécurité Economique	8	Sécurité Economique	5	17
Sécurité Juridique	4	Sécurité Juridique	6	10
Sécurité Culturelle	5	Sécurité Culturelle	4	9
Sécurité Politique	2	Sécurité Politique	3	5
Elections	0	Elections	5	5

Analyse des SMS SPONTANNE par sécurité :

« Un corps d'une femme sans vie est trouvé emballé dans un sac au bord du lac Kivu a plus de 10 m de la route principale Bukavu-GOMA à kashoke/kalehe ce vendredi 24.4.2015 à 8h du matin, ce sont les mauvaises odeurs qui ont poussé qu'on retrouve ce corps qui n'avait plus sa tête, les 2 mains et ses 2 jambes. Le chef de groupement, la police et quelques autorités militaires ont fait enterrer la victime. »

Si l'on analyse les 53 SMS spontanée reçu de Kalehe par sécurité, les conclusions nous amènent à conclure que les sécurités physique et économique sont celles qui préoccupent d'une façon spéciale les femmes et hommes de Kalehe. Même si entre ces incidents qui sont classifiés comme violence physique FAF ne compte pas celles commis au foyer, ce genre des violences étant classifié dans une catégorie spéciale: Sécurité au Foyer.

Sécurité physique

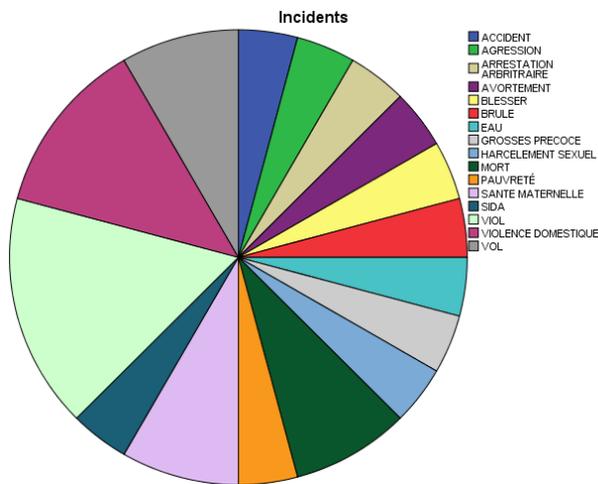
Des incidents en rapport avec la sécurité physique sont dominés par entre autre cas des violences sexuelles sur les filles mineures et qui dans la plus part des cas sont contraintes à des mariages forcés à l'issue d'un arrangement à l'amiable entre parents de la victime et ceux du présumé auteur du viol. Un corps sans vie d'une femme a été retrouvé, des cas d'agression, en rapport avec la santé maternelle ont été rapportés sur certaines femmes.

« Une femmes ici à COFI KALEHE, a été battue à mort jusqu'à ce que le sang a coulé de sa bouche, c'était le 17 Février 2015 à 7h du matin, avec humilité elle était en train de réclamer son argent, une somme de 10 dollars qu'elle a donné à un jeune homme de 38 ans pour qu'il cultive son champ, cette maman a voulu réclamer cet argent donné à cet homme il y a maintenant 2 semaine, le jeune n'a pas apprécié les paroles de la femme, elle a reçu des gifles jusqu'à être blessé partout et se retrouver même au lit chez elle, les voisins qui ont trainé à les séparer ont dit que la maman devrait aller à l'hôpital mais la maman a estimé qu'elle n'avait pas l'argent pour se faire soigner, le jeune homme en question a pris fuite jusqu'à maintenant il reste introuvable».

« Une fille élève de la 4eme HP à l'institut CHINKU 2 a été surprise en train de faire l'amour avec son enseignant à 12 h avant-hier lundi le 9 Février 2015 à CHOFI/MUSHENYI, soulignons que l'enseignant lui aurait dit qu'elle ne

réussirait plus à ses cours si elle ne couche pas avec elle c'est comme ça que la fille a accepté de faire l'acte , elle n'a pas voulu le dire mais c'est le propriétaire de la maison dans laquelle l'acte s'est déroulée qui l'a dénoncée».

(sms SPONTANÉES) TOTAL INCIDENTS DE SECURITE PHYSIQUE



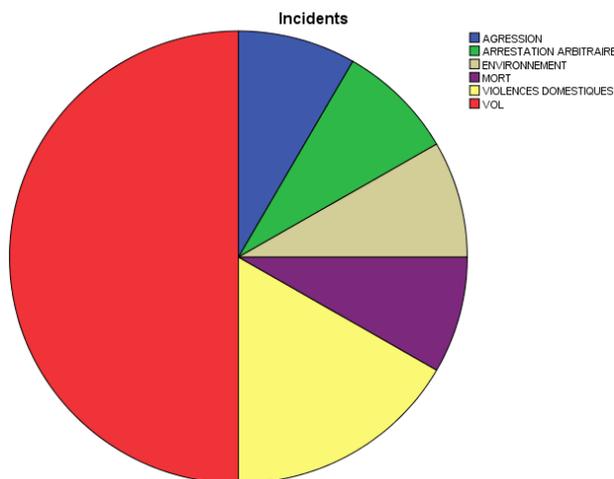
familiales au sein même du ménage, ou le vol des récoltes dans les jardins familiales.

Sécurité économique

« Une femme s'est fait volé une somme de 40000fc dans sa maison quand elle était à la prière. Elle a su quand son mari lui a demandé de lui donner 2000fc pour payer la dette. La femme a cherché cet argent et n'a rien trouvé, son mari l'a chassé pour qu'elle aille chercher cet argent et celle-ci ne travaille même pas ».

La vulnérabilité économique des femmes est due à un contexte sécuritaire mouvementé, avec la présence des groupes armés et les contrôles par ces derniers des unités de production, la loi de celui qui est armé. Etant en régulier mouvement elles n'ont aucune stabilité pour entreprendre les travaux champêtres. A cela s'ajoute des catastrophes naturelles, les éboulements qui ont suivi les pluies torrentielles de 2014, renforcés cette insécurité économique. Les vols des quelques économies

TOTAL INCIDENTS DE SECURITE ECONOMIQUE (recu des SMS spontanées)



Sécurité au foyer

« Une femme a été tabassée par son mari. Celle-ci a accompagné sa mère à l'hôpital et après elle est allé coudre les habits d'un de ses clients car elle est tailleur. Rentrant à la maison, le mari sans vouloir demander quoi que ce soit, il a commencé à frapper sa femme, celle-ci à couru chez les voisins car son mari menaçait de le tuer. »

Comme relevé dans le rapport Echos I, les femmes de Kalehe font face à des violences au niveau de leur ménage ; elles sont régulièrement battues par leur mari, elles n'ont pas le droit d'entreprendre quelque chose sans la permission de ce dernier. 12 cas spontanés ont été enregistrés dans le système de FAF, et à chaque fois tout se solde par des blessures, expulsées du toit familial. Tous les SMS sont été qualifié comme Violence Domestique.

« Une femme a échappé être battu par son mari à Chofi le samedi. C'est lorsque une fille de 15 ans est venue lui dire que son mari la harcèle sexuellement. La femme a enregistré cela dans son téléphone et quand le mari est arrivé la femme lui a fait écouter ce que la fille lui a dit à propos de son mari. A son tour le mari a commencé à menacé sa femme disant que c'est un complot contre lui. Il a entraîné sa femme jusqu'au salon que c'est là qu'elle a dormi».

Sécurité culturelle

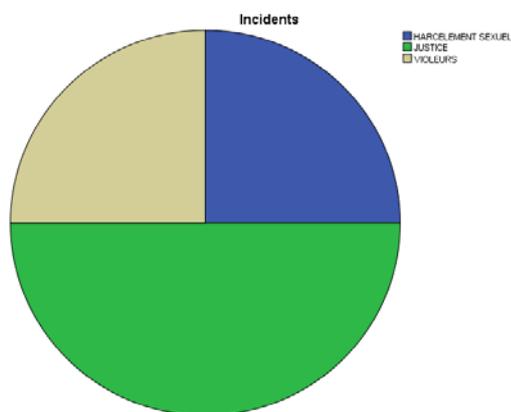
La possession de la terre reste un problème encore à Minova pour les femmes. Le problème d'accès à la terre (les femmes ne peuvent pas hériter), des femmes accusées de sorcellerie : « Une femme a été accusée de sorcellerie dans la localité de Kasheke. Tout a commencé quand son mari l'a surpris avec la peau d'une tortue, il lui a demandé à quoi servait cette peau et la femme n'a pas voulu répondre. Ils n'ont pas une année de mariage. Le mari est allé demander conseil aux sages et ces derniers lui ont dit que sa femme veut qu'il vive comme une tortue. L'affaire est à la police».

Et le planning familial (les enfants constituent une richesse): « Un homme s'est disputé avec sa femme. Tout à commencer quand celle-ci a proposé son mari de planifier les naissances et le mari a refusé estimant qu'ils doivent avoir beaucoup d'enfants. La femme est allée le faire sans consentement du mari et celui-ci l'a su après. Il a menacé sa femme de la répudier et la femme a été obligée d'aller à l'hôpital pour enlever le contraceptif ».

Sécurité juridique

La sécurité de la femme est également respectée à travers juridictions et les organisations qui militent pour les droits des femmes (clinique juridique) implantés par différentes structures à Kalehe, l'exemple c'est la clinique juridique de fondation PANZI.

(sms SPONTANÉES) TOTAL INCIDENTS DE SECURITE JURIDIQUE



La présence de certaines organisations à travers leurs cliniques juridiques est un élément conducteur des familles vers les juridictions. L'accompagnement que ces organisations octroient motive davantage. Malgré le fait que pour les cas de viols massifs de Minova la réparation a fait défaut mais du moins, les femmes victimes étaient mobilisées pour que les présumés violeurs soient jugés. Les résultats sont tels qu'ils sont, confère la situation sécuritaire des femmes de Kalehe un peu plus haut.

Une fille âgée de 16 ans élève en 3eme HP à l'Ecole CINKU 2 à COFI, est tombée enceinte d'un homme père de 4 enfants, à 9h de ce vendredi. Le 9 Janvier, les membres de la famille de la fille sont allés traduire en justice le type en question au tribunal de KASHEKE, les familiers du mari ont montré une grande méfiance à la famille de la fille.

B. LES ÉMISSIONS DES ÉMISSIONS SPECIFIQUES POUR LES TERRITOIRES DE KALEHE

Ensemble des situations de sécurité abordées dans les émissions FAF, rencontrent les problèmes que vivent les femmes au niveau de Kalehe. Néanmoins, des cas spécifiques à ce territoire ont aussi attirés l'attention de FAF. Lors de l'émission de suivi du rapport d'Echo1, les auditeurs de Kalehe, ont présentés la situation sécuritaire de la femme au niveau de ce territoire.

Eléments d'insécurité des femmes en réactions aux émissions :

- Les femmes battues par leurs maris,
- Les filles engrossées précocement et qui abandonnent l'école,
- L'arrangement à l'amiable en cas de viol,
- Des enfants abandonnés (« des enfants bâtards ») vivant des conditions déplorables,
- La polygamie,
- Les viols,
- Des barrières et taxes illégales le long des routes, Bukavu-Kalehe et Goma-kalehe,
- la pauvreté.

Une autre situation d'insécurité qui a retenu notre attention particulière pour ce territoire est les cas des arrangements à l'amiable devenu très courant en cas de viol, grossesse précoce. Sa propagation démontre de l'ignorance des parents à comprendre que c'est un obstacle pour faire respecter les droits des jeunes filles. Lorsqu'une fille mineure se retrouve enceinte elle est obligée à un mariage précoce ou un arrangement à l'amiable est fait entre parents moyennant ce qu'on appelle à Kalonge « Mbuzi ya mazarau » ou « chèvre réconciliatrice », qui équivaut à une somme de 50\$.

Problèmes

- La pauvreté des familles fautes d'emploi
- Influence des habitudes exportées de Shabunda et Bunyakiri où les jeunes filles à partir de 15 ans sont déjà prêtes pour une vie conjugale.
- La jeune fille et l'auteur de la grossesse ne sont pas associés aux discussions et sont contraint d'exécuter les décisions prises par la famille réunies à leur sujet.
- ce sont les chefs des villages qui favorisent l'arrangement à l'amiable violant ainsi la loi.
- L'enclavement de Kalonge est un obstacle à la solution durable contre ce phénomène

Conséquences

- Les filles sont prises pour des articles de commerce,
- Les filles abandonnent l'école,
- L'arrangement limite la fille à être rétabli dans ses droits,
- Joue en défaveur de la partie victime qui ne peut plus avoir accès aux dommages et intérêts,
- La santé de la fille est ainsi mise en danger,
- Il consacre l'impunité.

Que dit la loi

Prendre une fille de moins de 18 ans pour femme est considérée non seulement comme l'infraction de viol mais aussi l'infraction de mariage forcé aux yeux de la loi de juillet 2006 réprimant les violences sexuelles en RDC.³⁵

³⁵ <http://www.leganet.cd/Legislation/JO/2006/IOS.20.07.2006.pdf>

Loi N°06/18 du 20 juillet 2006 modifiant et complétant le Décret du 30 janvier 1940 portant code pénal congolais.

L'arrangement à l'amiable ne fait pas disparaître l'infraction du viol étant donné que cette dernière est nécessairement punie d'une peine de prison. Dans ces cas, la pratique « Mbuzi ya mazarau » lors de l'arrangement à l'amiable n'enlève pas la responsabilité de l'auteur du forfait. Malgré l'arrangement à l'amiable l'Etat se réserve le droit de poursuivre l'auteur du viol quel que soit le temps que cela peut prendre (l'infraction concernant les violences sexuelles est imprescriptible). Les coutumes devraient être conformes à la loi, à l'ordre public et aux bonnes mœurs.

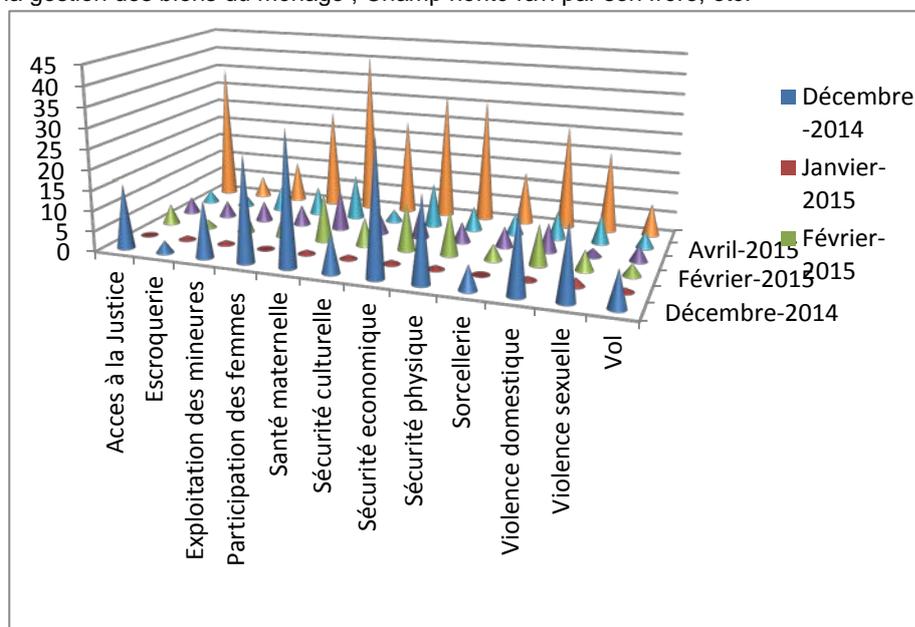
C. INTUITIVE SURVEY

Quatre personnes (3 femmes et 1 homme) envoient de façon régulière des formulaires depuis Kalehe. **Un total de 709 incidents reportés par les 4 reporters, de décembre 2014-31 mai 2015.** Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, cette à dire, des actions quotidiennes que discriminent les filles et les femmes et que les insécurisent. Après croisée les résultats des indicateurs, on exprime certaines conclusions pour Kalehe: Une vie quotidienne marquée par la violence physique (la plus part des incidents parlent de violences sexuelles, meurtre, accident et agressions), l'insécurité au foyer (violence domestique, femmes battues etc.) et l'insécurité économique (des incidents parlent de vol, pillage, taxes et barrières illégales, destructions des champs par les éboulements des terres, vol des récoltes ou faim dans la famille).

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015

KALEHE

Des indicateurs sur l'INSECURITÉ CULTURELLE sont nombreux, comme on se peut voir dans la graphique en bas. Par exemple : Interdiction à la femme d'exercer une activité rémunératrice ; Interdiction à la femme d'exercer la gestion des biens du ménage ; Champ hérité ravi par son frère, etc.



D. LES INTERVIEWS A KALEHE

Les femmes de Kalehe, interviewées par FAF parlent de leur sécurité et racontent. Pour maintenir la sécurité de la femme, les interviews sont anonymes, comme ça on va nommer femme 1, femme 2, etc.

DEFINITIONS. LA SECURITE pour les femmes a Kalehe:

FEMME 1 : « La sécurité c'est lorsqu'on vit dans la quiétude donc lorsqu'on n'est pas en guerre il n'y a pas des crépitements des balles donc il n'y a pas la guerre. Il y a beaucoup d'aspect, même dans le foyer certains hommes ne veulent pas laisser leurs femmes vivre dans la paix, certains hommes tabassent leurs femmes et dans certaines familles vous trouvez des femmes qui ont la charge de toute la famille et cela est une insécurité là elle ne pas en sécurité. La femme qui se rend aux champs récolte soit des haricots soit des patates douces mais lorsque la femme veut vendre les produits des champs elles se heurtent à plusieurs barrières où elles sont rançonnées, c'est aussi l'insécurité. (...) Je me sens en sécurité lorsque je ne suis pas battue par mon mari, aussi lorsque je vis sans problème dans mon foyer et si je compte mener des activités de développement et mon mari me donne le temps de le faire là je peux dire que je suis en sécurité. »

Femme 2 : « Je peux dire que j'ai vécu la sécurité lorsque je disputai la limite de ma parcelle avec le voisin car les voisins n'acceptent pas les limites ».

Femme 3 (Bunyakiri – Bulambika) : « Etre en sécurité c'est lorsque tout le monde vaquent librement à ses occupations, lorsque les fonctionnaires travaillent et trouvent son salaire régulièrement, les femmes vont aux champs et rentrent en sécurité, lorsqu'on fait tout ce qu'on veut faire en sécurité ».

La sécurité physique :

Femme 4: « Dans le territoire de Kalehe nous parlons toujours des catastrophes, au mois d'Octobre (2014) une catastrophe naturelle a touché le territoire, les érosions ont envahi les champs, à Nyabibwe le pont de Luzira et la route de Nyabibwe a été coupée ».

Femme 5: « Ce qui m'affecte directement c'est le viol et les violences sexuelles parce que là je suis vraiment fragile comme ce sont les femmes et les enfants qui sont touchées je suis femme, je dois compatir avec les femmes qui souffrent. (...) Nous devons sensibiliser tous les hommes de ne pas violer, parce que toute femme si elle n'est pas ta maman, elle est peut être ta sœur, ou ta tante car si vous violer c'est peut être votre tante que vous avez violé, j'en appelle au changement de mentalité des hommes ».

La présence des groupes armés et les forcées armées nationales

(J'habite Bunyakiri – Bulambika): nous assistons à une mutation des militaires FARDC, là il y a des rumeurs qui circulaient comme quoi, les militaires qui viendront sont mélangés avec les rwandais et comme nous vivons avec des bandits et des milices, nous avons peur que des choses peuvent nous arriver. (...) Milices qui passent là il a l'insécurité, c'est peut être les militaires FARDC qui partent à la recherche des bandits, c'est toujours l'insécurité, on rencontre les gens et on essaye de brutaliser tout le monde parce qu'on ne sait pas qui est Raia Mutomboki et qui ne l'est pas c'est ça. (...) il y avait des problèmes parce que les militaires FARDC cherchaient les Raia Mutomboki alors qu'ils ne sont pas identifiés, maintenant quand ils arrivent pour chercher les Raia Mutomboki, maintenant les hommes étaient imputés comme Mai-Mai Raia Mutomboki, ils pillaient, ils volaient tout ce qu'il voyait mais on ne sait pas si c'est la cause qui a fait à ce qu'on les remplace du milieu pour y mettre des nouveaux.

Sur la SECURITE JURIDIQUE

Comme dans les autres territoires, elles sont rares les femmes qui se rendent au niveau de la justice dans ce territoire. Les raisons sont souvent d'ordre économique par les coûts que prend le processus judiciaire et rarement que l'on peut espérer arriver au bout avec la question des lenteurs, de distance par rapport à la localisation des appareils judiciaires. et les femmes elles même disent « que va-t-on amener à la justice ? Car, nous ne possédons rien ». Il s'agit ici pour ces femmes rurales de l'accès à la terre ; les autres aspects de la vie sont loin d'être considérés comme pouvant faire objet d'un différend à amener devant les instances judiciaires.

Mais, le plus grand défi que connaissent les femmes dans certaines localités de Kalehe, c'est l'absence du système judiciaire dans les zones sous contrôle des groupes armés. Dans ces zones, c'est le coût de l'arbitraire et du plus fort.

Femme 3: « Une voisine était une deuxième femme dans son foyer et son époux est décédé alors qu'elle n'avait pas un enfant adulte, le petit enfant a hérité mais par la suite les enfants de l'autre femme ont vendu la maison en cherchant comment arrêter cette autre femme qui a passé deux mois à la prison. Comme cette deuxième femme n'a pas d'argent l'autre donnait toujours l'argent pour que cette seconde femme toujours clouée à la prison, Par grâce la justice a fait son travail et la femme a été libérée et elle a déjà une semaine à la maison ».

CONCLUSIONS GENERALES POUR KALEHE

Le territoire de Kalehe est l'un des territoires qui a toujours attiré l'attention depuis les événements qu'il a connus. Des cas de violences sexuelles massives, des pluies torrentielles qui ont provoqué des éboulements, la destruction des maisons, des champs. Devant ce tableau, la femme fait face non seulement à des problèmes liés à la santé mentale, conséquence des atrocités des violences sexuelles, économiquement qu'elle subit. Elle est affaiblie suite à la destruction de son premier unité de production qu'est le champ ; les pillages qui sont l'œuvre des groupes armés nationaux, étrangers et l'armée régulière n'ont fait qu'augmenter sa vulnérabilité. Le circuit d'écoulement des produits n'est pas aisé, les routes de dessertes agricoles sont en très mauvais état. Dans son foyer, les violences domestiques sont au rendez-vous, femme battue, humiliée, contrainte à plusieurs naissances, mariages précoces.

RECOMMANDATIONS

Le 30 Mai 2015, lors de l'émission de suivi de l'état de lieu de la sécurité des femmes dans les différents territoires du Sud Kivu à la lumière des résultats d'Echos 1, pour le territoire de Kalehe, afin d'améliorer la sécurité de la femme, les auditeurs ont recommandé :

- La sensibilisation auprès des femmes pour qu'elles comprennent l'importance d'instruire une fille,
- Encourager les parents à renvoyer leurs « filles mères » à l'école,
- Décourager le mariage précoce par des sensibilisations organisées dans les familles,
- Sensibilisation contre les violences domestiques,
- Plaidoyer auprès de différentes plates-formes des femmes pour organiser des réunions ou rencontres avec les couples à Kalehe,
- Organiser des groupes de dialogues pour aider et orienter les femmes battues

Pour l'émission sur l'arrangement à l'amiable, les auditeurs de Kalehe ont recommandé ce qui suit :

- Dénoncer la pratique et ceux qui s'y adonnent,
- Encourager les filles victimes à dénoncer et à approcher les organisations des droits humains pour un accompagnement,
- Sensibiliser encore plus les chefs locaux contre l'arrangement à l'amiable,
- Equiper la police pour lui permettre de bien faire son travail,
- Que les victimes gardent les éléments de preuves (fiche médicale, et autres),
- Que le gouvernement rapproche la justice des justiciables : installation des juges résidents à Kalonge,
- Que la population dénonce tous les cas de viol sur les enfants.

En rapport avec la situation écologique, la situation n'est guère luisante du fait de la dégradation très prononcée de l'environnement à cause notamment de l'érosion, le déboisement des sites protégés et des bassins versants et la régression des forêts suite à la pressions démographique. Cela réduit fortement la surface exploitable par ménage. L'érosion est considérée ici comme le phénomène le plus responsable de la baisse de la productivité qui frappe plus de 70 % des personnes dans le territoire.

Sur le plan sanitaire il faut reconnaître que l'état sanitaire de la population du territoire de walungu n'est pas satisfaisant malgré la présence de quelques formations médicales. Il se pose un problème d'accessibilité économique aux soins de santé à cause du revenu trop bas de la majorité des ménages, ce qui fait que la malnutrition est très alarmante et devenue une maladie chronique dans le milieu. Le problème alimentaire est réel dans le milieu.

5. SITUATION DES FEMMES

Depuis 1996, le territoire de walungu connaît beaucoup de problèmes dus aux guerres à répétition. C'est le cas des déplacements réguliers des populations surtout les femmes et les enfants vers les contrées plus sécurisées en abandonnant les champs. Durant les années 1998 jusque vers les années 2006, certains habitants de ce territoire ont connu le viol à grande échelle, les vols, les pillages des récoltes, des bétails et des vivres. La population mène une vie de pauvreté indescriptible. Le nombre d'enfants orphelins est accru. Les veuves, les femmes et les filles victimes de viol sont aussi nombreuses. La présence des enfants Ex-combattants non encadrés ou même non désarmés constitue un problème sérieux.³⁷

Les conséquences de cette situation de guerre sont nombreuses: la destruction des infrastructures de base (scolaires, sanitaires, ...), la famine, le chômage, la malnutrition, les maladies, la pauvreté, la déperdition scolaire des enfants, l'enrôlement des mineurs dans les bandes armées et d'autres conséquences liées à la crise monétaire. Cette situation exige des multiples actions de réhabilitation et d'aménagement dans tous les secteurs de la vie.

Les groupes armés.

Pour une auditrice de Femme au Fone : « *Oui les militaires et les policiers s'efforcent dans le domaine de la sécurité mais toute œuvre humaine a des imperfections , il arrive de fois un civile qui a des connaissances avec les militaires vous dit qu'il va vous faire arrêter , arrivée à la colline vous serez tabassé , maltraité et aux quartier personne ne sera au courant , ces militaires vous exigent de l'argent et vous serez obligé de donner de l'argent car le corps fait mal à cause des fouets , si vous n'avez pas d'argent celui qui a des moyens vous fait arrêter et vous pouvez passer trois jours au cachots si vous ne trouvez pas d'argent. Souvent c'est ça, mais chez nous, il n'y a pas beaucoup de problèmes liés à la sécurité chez nous ».*

En général, partout dans le territoire de Walungu, beaucoup de jeunes se sont enrôlés dans les bandes armées, et surtout dans celle appelée « Mudundu 40 » qui avait pris naissance dans le groupement de Mushinga et a contrôlé presque les 90 % de l'étendue du territoire.

Après la dislocation de « Mudundu 40 », beaucoup de ces éléments ont regagné d'autres bandes armées, d'autres ce sont ralliés à l'armée nationale et d'autres enfin ont regagné les villages. Ils sont lié à ne rien faire et attendant tout de leurs familles. Ils ont besoin d'un encadrement.³⁸

La présence des groupes armés étrangers, les FDLR dans certains groupements du territoire a été à l'origine de plusieurs mouvements de la population, des femmes ont été violées, enlevées et emportées dans les forêts, des enfants issus des viols sont plus qu'une violence psychologique pour les familles et leurs mères. Il n'est pas rare de rencontrer des veuves et orphelins qui en plus d'avoir perdus des personnes proches, ont été aussi dépouillés des biens matériels.

Aujourd'hui encore, avec la présence des certains éléments dites de « local défens », Mai Mai, et groupes isolés des FDLR éparpillés dans les forêts suite à la dernière traque de l'armée nationale congolaise ; des cas isolés des violences de tout genre ont été dénombrés, créant des mouvements des paniques dans les localités concernés. Les efforts pour rétablir l'autorité de l'Etat avec la présence des éléments de l'armée et la police dans certains coins du territoire a permis à la population de circuler entre différents groupements.

3. L'ANALYSES DES DONNEES

« Chez nous à Nyangezi on demande cette chèvre mais cela ne respecte pas les droits de la fille mais c'est sa famille qui en profite parce que souvent pauvre et l'ignorance de la loi ».

Une première analyse générale des données:

Prévention : non-respect des droits des femmes qui se manifeste par différentes violences sexuelles et autres qu'elles subissent, présences des pratiques culturelles rétrogrades.

Protection : certaines femmes sont allées vers la justice et ont eu gain de cause, mais malheureusement leurs familles se sont retournés contre elles. Dans certains autres cas, les femmes ont été secourues par les éléments de la police et l'armée, mais certains de ces éléments ont été les auteurs d'insécurité que les femmes ont vécues, certains éléments de l'armée nationale et police nationale censés garantir la sécurité sont les auteurs de certains forfaits.

³⁷ COMREC, Reconstruction communautaire et réinsertion des ex-combattants, p 27.

³⁸ Plan de développement consolidé du territoire de Walungu, Sud Kivu, identification des besoins communautaires, de 31 groupements villageois du territoire de Walungu.

Participation : disposition des biens familiaux par l'homme lui-même, les enjeux électoraux du moment ne suscitent beaucoup d'intérêt particulier pour les femmes, elles sont en attente des élections locales.

Les incidents les plus violents signalés viennent dans l'entourage de la fille et la femme même : les enseignants, les voisins, les maris et les autres membres des familles.

E. LES SMS

Au total **178 SMS ont été reçus sur le système FAF** entre le 1 octobre 2014 et le 31 mai 2015. Ils ont été envoyés depuis les différents endroits de Walungu. De ces SMS, 33 SMS étaient des réactions à des émissions radio FAF et 145 étaient des SMS spontanées qui parlaient des différents aspects de la sécurité des femmes dans le territoire de Walungu.

En ce qui concerne les personnes participantes, des 178 SMS à Walungu, 68 ont été envoyés par des hommes, 106 par des femmes et 4 SMS sont restés dans l'anonymat.

Nombre total des sms reçus : 178

Les sms des cas d'incidents spontanés : 145

Les sms réactions aux émissions : 33

TOTAL SMS Walungu		178
Total Femmes	106	
Total Hommes	68	
Anonymes	4	
TOTAL SMS		178

	Spontanés	Réactions aux émissions	Total des SMS
Total Femmes	98	8	178
Total Hommes	43	25	
Anonymes	4	0	
	145	33	

La plupart des SMS réactions aux émissions abordent des thèmes qui ont traités les sujets suivants: de l'arrangement à l'amiable en cas de grossesse précoce, des femmes qui sont retenues dans les structures sanitaires fautes de paiement des frais des soins reçus, les femmes battues, la participation politique des femmes.

Les hommes sont nombreux à réagir aux émissions, sur les 33 SMS reçus réactions aux émissions, 25 sms sont écrits par les hommes ; tandis que ce sont plus femmes qui envoient spontanément des sms des incidents. Sur les 145 SMS spontanés, 98 ont été envoyés par les femmes. Les cas des sms restés anonymes, sont ceux des gens qui n'ont pas pu être atteint pour plus d'infos sur leur identité.

Voilà la classification des SMS:

INCIDENTS SMS SPONTANES		SMS REACTIONS EMISSIONS	
Violence domestique	35	participation	9
Grossesse précoce	17	Femmes retenues dans les hôpitaux	9
Viol	17	Travail des filles dans les ménages	6
Santé maternelle	15	insécurité culturelle « mbuzi ya mazarau »	5
Sorcellerie	15	Emission viol des enfants à Kavumu	4
Economie familiale vol	13		
Battues, blessées en dehors des foyers	8		
Arrestation arbitraire	6		
Justice	4		
Vol	4		
Accident	3		

Mariage précoce	2		
Abandon de famille	2		
Escroquerie	2		
Enlèvement	2		
Dot	2		
Héritage	2		
Destruction de l'environnement	2		
Ecole	1		
Accident	1		
Noyade	1		
Total incidents	154	Total des réactions selon les thèmes des émissions	33

« 12 cas, bilan des grossesses précoces cette année scolaire 2014-2015 à l'Institut BWINGE parmi ces grossesses figurent une causée par un professeur à son élève »

Dans les sms reçus au système, 13 présentent expressément des cas de viols commis sur des enfants. 17 cas des grossesses précoces ont été rapportés commis en majeure partie sur les élèves par leurs enseignants, des jeunes hommes du même quartier. De ces 17 cas de grossesse précoces, 12 cas ont été enregistrés dans une école secondaire au cours de l'année scolaire 2014-2015.

Les témoignages de Walungu nous ont indiqué que la tentative pour certains parents de faire regagner leurs filles à l'école mais le chef d'établissement a formulé un non catégorique : « Une fille de 14 ans a été engrossée. L'auteur de la grossesse a nié mais toutes les preuves étaient à l'appui. La famille de la fille est allée se plaindre à la justice qui a reconnu le garçon coupable. La famille du garçon a payé deux vaches mais la fille attend toujours pour aller chez son mari ».

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité:

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SECURITE SMS SPONTANES ET EMISSIONS
Sécurité Physique	70	Sécurité Physique	4	74
Sécurité au Foyer	37	Sécurité au Foyer		37
Sécurité Economique	19	Sécurité Economique	15	34
Sécurité Juridique	4	Sécurité Juridique		4
Sécurité Culturelle	21	Sécurité Culturelle	5	26
Sécurité environnement	1			1
		Sécurité Politique	9	9

Analyse des SMS SPONTANES par sécurité:

Sécurité physique

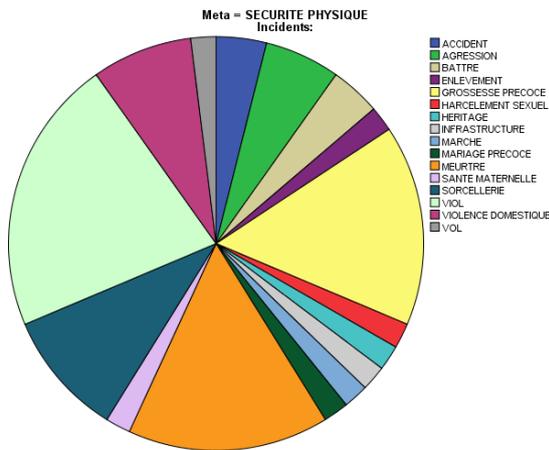
« La femme xx de la localité cikamba a été grièvement blessée à coup de machette par un homme de la localité cigezi groupement burhale. La femme victime était au champ quand elle a été attaquée, problème foncier ».

La supériorité numérique des cas de sécurité physique s'explique par les incidents des violences sexuelles, grossesses précoces rapportés, des cas des femmes qui ont trouvé la mort soit par suicide, meurtre, noyade, poisons, justice populaire par ce que accusée d'être sorcière, mais aussi parce que malade, cholera. Des cas d'accidents ne sont pas restés et des problèmes liés à la santé maternelle comme l'avortement, accouchement sur la route.

« 2 policiers du sous/commissariat nyakakoba en groupement de burhale sont aux arrêts après avoir violé 2 filles dont leur âge varie entre 16 et 17ans. Le drame s'est déroulé dans le boisement de murhima. »

« Le corps d'une femme sans vie en état de décomposition a été retrouvé dans la rivière kise de lubarika avec une corde au cou le vendredi. Elle a été enterrée tout près. Jusqu'à présent on ne connaît pas encore son origine ».

(sms SPONTANÉES) TOTAL INCIDENTS DE SECURITE PHYSIQUE



Sécurité économique

« Madame ... de la localité de Nzibira/wgu âgée de 57 ans est arrêtée par les agents de l'ANR depuis Samedi 21.2 pour une dette contractée par son mari, Comme son mari est malade, ces agents ont arrêté la femme et lui exige 150 \$ pour sa libération selon la société civile de kaniola qui plaide pour sa libération sans condition »

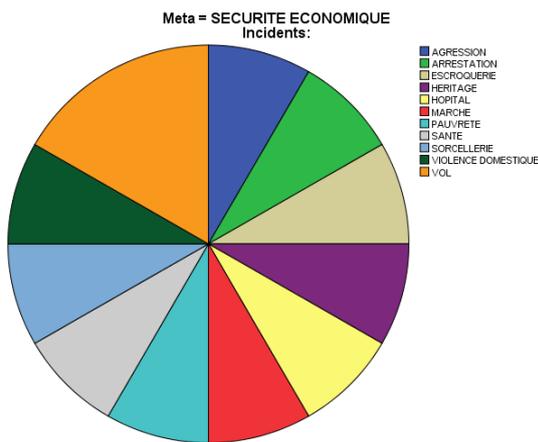
Ces cas sont diversifiés selon qu'il s'agit de l'extorsion par les éléments de sécurité, vol à la maison comme aussi vol des récoltes dans les jardins, champs familiaux, mais également des catastrophes naturelles, les pluies torrentielles qui provoquent des éboulements qui emportent des cultures dans les champs. Des cas des femmes sans moyens qui sont abandonnés par les maris qui soi-disant vont faire les petit commerce, qui vont dans les carrés miniers, qui font des années sans

nouvelles laissant les femmes « se débrouillées » pour survivre.

« Une veuve reste sans abris à cause de la pluie qui est tombée la nuit d'hier à ce samedi en emportant sa maison, peut être que la shirika va l'aider pour lui construire une autre

« Un enfant a surpris une femme dans la maison de sa voisine en train de voler de la farine. L'enfant est allé appeler la maman de la maison mais on n'a pas trouvé la femme qui volait. Celle-ci a caché le bassin ou elle mettait cette farine dans la douche. Les voisins sont allés chez elle mais elle a refusé de sortir de sa chambre».

TOTAL INCIDENTS DE SECURITE ECONOMIQUE (recu des SMS spontanées)



Sécurité au foyer

« A Rubumba, une femme est en insécurité depuis que son mari prend beaucoup d'alcool. Elle a fait 5 ans de mariage sans enfant et cela a perturbé son foyer. Pour le moment elle respire un peu parce que son mari est absent pendant une semaine».

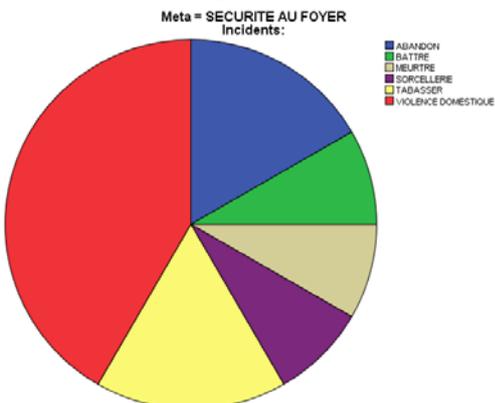
Toutes les situations de disputes, et autres différents au niveau de la famille se soldent par une femme battue, abandonnée, chassée du toit familiale. Après les cas de sécurité physique en nombre, les incidents sur la sécurité au foyer sont très rapportés. Ce sont des violences domestiques qui proviennent des conséquences de la prise des boissons alcoolisées, la garde ou l'absence des enfants, la difficile acceptation de sa présence par la belle famille.

« Une femme a été battue par son mari qui est enseignant à Kamanyola. Le mari avait abandonné sa

famille à walungu et est venu cherché du travail à kamanyola. La femme est venue le rejoindre et a trouvé que son mari a déjà une autre femme. Le mari l'a frappé et a dit à ses élèves de se moquer d'elle. »

« Une femme de Rubumba a été tabassée par son mari. La scène se passe au marché où la femme qui est vendeuse a refusé de lui donner l'argent de prendre la bière ».

(sms SPONTANÉES) TOTAL INCIDENTS DE SECURITE au FOYER



Sécurité culturelle

« Ca fait 3 femmes qui ont été chassées accusées de la sorcellerie. Une lundi, l'autre mercredi et une autre samedi »

Des femmes sont accusées être des sorcières. Dans cette accusation, elles sont abandonnées par le mari qui emporte avec lui les enfants. Une femme a même perdu la vie victime de la justice populaire seulement par ce qu'on prétend que, elle, serait l'auteur du décès d'un membre de sa belle-famille.

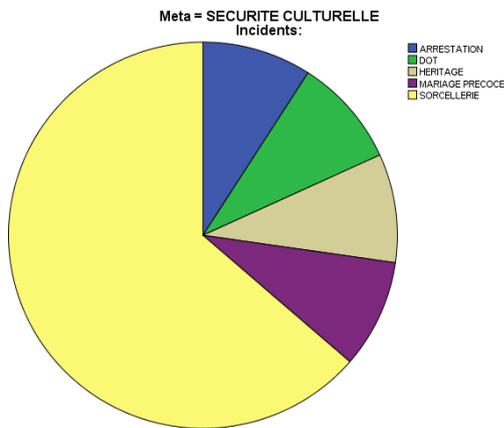
La crainte pour certaines d'être amenée chez la femme dite détectrice des sorcières, « mujakazi » a entraîné que certaines femmes abandonnent leurs toits qui dans plus des cas sont détruits. La question d'héritage des femmes pose encore problème, il est difficile pour une femme d'hériter en tant que fille et en tant que mère.

« Une femme a été tuée par la population qui lui accuse d'être sorcière à Lubona »

« Une maman a été ravi 5 de ces enfants parce qu'elle est accusée de sorcellerie, le premier enfant a 15 ans, et le dernier a 7 ans , sa belle-sœur a été mordu par un chien à Kaziba , on a dit que c'était lui qui a envoyé le chien en provenance de Kamanyola ,cela fait maintenant une année et demi depuis qu'o la ravi ses enfants , ils vivaient à Kaziba ,ils ont vendu la maison et sont allés construire à Kasihe, le vieux a déjà épousé une autre femme et les enfants vivent à Nguba chez leur oncle paternelle. »

« Une femme d'environ 50 ans de camasiga à muku se réfugie a cigezi groupement burhale cette femme accusée la sorcellerie elle fuit chez elle puisqu'elle craint être envoyée chez mujakazi elle vit aujourd'hui dans une chapelle ».

(sms SPONTANES) TOTAL INCIDENTS DE SECURITE CULTURELLE



Sécurité politique

« Adhérer dans des partis politiques, participer dans des travaux de développement, défendre les droits des femmes suffisent pour qu'elles soient élues ».

L'attente des élections locales est largement exprimée par les femmes, des séances de sensibilisation ont débuté pour préparer les femmes.

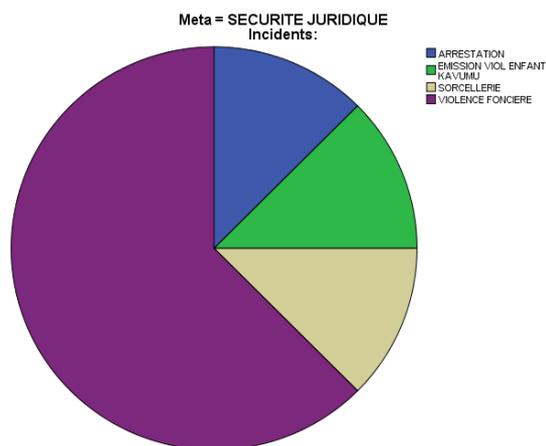
« Nous avons pris la décision que le 08 mars nous allons créer le parlement des femmes dans lequel nous saurons qui seront nos candidates. L'activité sera coordonnée par la société civile »

Sécurité juridique

On peut voir dans le graphique, en couleur verte, les SMS reçus sur l'émission viol enfant à Kavumu.

Il y a des cas des femmes qui commencent à aller vers la justice : « Une femme est à SOS IJM à Bukavu en provenance de Kamanyola pour demander l'aide en justice qu'on lui donne le champs que son mari décédé lui a laissé. Deux hommes disent que ce champ leur appartient. Cette femme et son fils ne savent ni lire ni écrire et cela fait à ce que hommes veulent les escroquer leur champs »

Et : « Aujourd'hui j'ai eu la plainte d'une maman elle a 5 ans de mariage avec 2 enfants elle a été chassé depuis juin par son mari ce dernier a épousé une autre , en juillet l'homme est allé chercher les enfants sans que la femme ne le sache , la femme s'est plaint à la police les enfants lui ont été remis en septembre , la 1ere femme est retournée à l'école vers le 25 Septembre l'homme est encore allée prendre clandestinement les enfants aujourd'hui cette maman est venue chez moi me demander conseil avant d'aller voir Honorine je lui ai donné le rendez-vous de samedi et envoyé à l'homme l'invitation qu'il vienne lui aussi le même jour pour le conseil ».



F. LES ÉMISSIONS

Certains thèmes abordés dans les émissions FAF ont largement intéressé les auditeurs du territoire de Walungu, il s'agit spécialement la problématique de rétention des femmes dans les structures sanitaires faute de paiement des frais des soins de santé, la participation politique des femmes, le travail des filles dans les ménages.

Une émission spécifique a été produite par rapport aux incidents de violences domestiques dans le territoire: la polygamie et ses conséquences sur la sécurité des femmes à Walungu. Il est question de comprendre les conséquences de la polygamie sur la sécurité des femmes dans cette partie du Sud Kivu où, en majorité, a pour base le départ du mari à la recherche de l'argent dans les mines.

Problèmes: Les hommes partent dans des carrés miniers délaissant les enfants et leurs mamans. Une fois parti, ils oublient leurs familles jusqu'à se remarier deux ou trois fois, partout où ils passent, ils épousent des femmes.

Conséquences : Les enfants à la charge de la femme sans travail, surcharge familial ; Des enfants non scolarisés et mal-nourris ; Des enfants déséquilibrés de suite de l'absence d'un des parents ; Absence de mariage civil et de l'enregistrement des enfants à l'Etat civil ; Les enfants traumatisés ; Femme emprisonnée par la dot versée par le mari ; Des femmes mariées juste coutumièrement ; Difficulté de poursuivre le mari en justice, corruption, manque d'argent ;

Ce Que dit la loi et la procédure : Art. 408 du code de la famille interdit la polygamie en RDC. La loi congolaise considère la polygamie comme une infraction. Malgré l'absence du mariage civil, la femme peut porter plainte pour délaissement d'enfants. La femme peut aussi réclamer une partie des biens acquis ensemble. La femme ne saura pas s'opposer à son mari en cas de polygamie faute de mariage civil.

Solutions : Sensibilisation aux près des hommes sur les droits humains et la responsabilité du géniteur. Sensibilisation dans les églises sur le mariage monogamique. Pour s'en sortir, les femmes essayent de faire de petits commerces et le champ : autonomie financière.

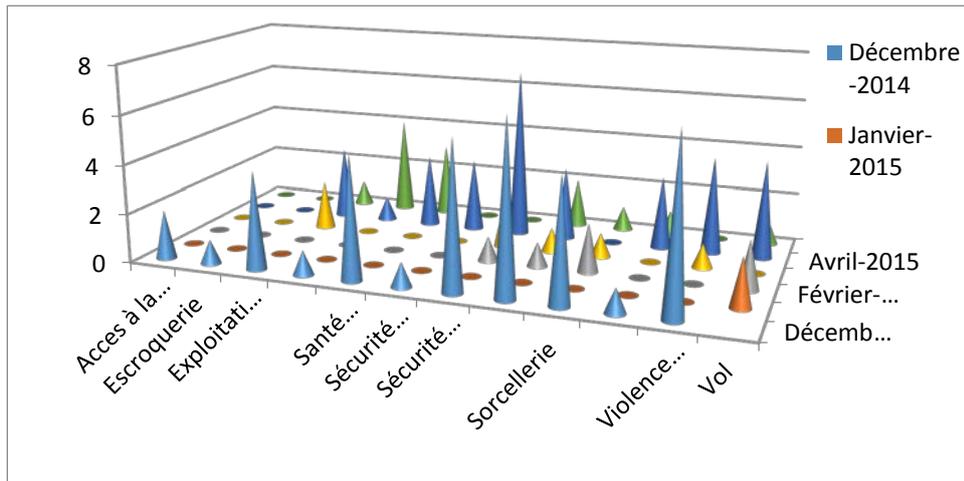
Recommandations : Que le gouvernement facilite l'accès à l'emploi aux hommes ; Que les chefs des villages s'impliquent dans la recherche de solution à ce problème d'abandon ; Que les femmes prennent le courage de porter plainte auprès du procureur général contre leur mari pour une réparation ; Que les femmes se réveillent et exigent le mariage civil une fois dotées.

G. INTUITIVE SURVEY

Trois personnes (2 femmes et 1 homme) envoient de façon régulière des formulaires depuis Walungu. **Un total de 163 incidents reportés par les 3 reporters, de décembre 2014-31 mai 2015.** Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, cette a dire, des actions quotidiennes que discriminent les filles et les femmes et que les insécurisent. Dans la graphique on peut voir **l'évolution dans le temps** (décembre 2014 - mai 2015) comme ils évoluent les sécurités économique et physique; la violence sexuelle, la sorcellerie et le vol.

Comme les SMS spontanée reçu à FAF, les incidents les plus nombreux sont en relation avec la sécurité physique aussi bien dans la maison que dehors: 24-insécurité économique; suivi par: 18- vol, 17-insécurité physique, 16-Exploitation des mineures, 14-Sorcellerie, 13-violence domestique et 10 cas de violence sexuelle.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015



H. LES INTERVIEWS A WALUNGU

Qu'est-ce que la sécurité : « La sécurité c'est lorsqu'on n'entend pas des crépitements des balles, mais la paix ce pas seulement ça, c'est aussi lorsqu'une personne quitte un endroit pour un autre sans être inquiété avec l'espoir de rentrer en paix, pas des voleurs, pas des personnes pour violer les femmes, pas des bandits pour tuer les autres».

« C'est une insécurité pour nous qui traitons les informations, le commandant de la police m'appelle et m'intimide comme quoi il venait de Bukavu et il a suivi des informations que j'ai fait passer aux médias, cherche l'information parce que moi j'ai fait mon travail. Le policier me dira qu'il ne veut pas me voir au bureau de la police car lorsque je suis là je cherche des informations et moi je lui ai dit que je dois toujours dénoncer ce qui ne marche pas voilà l'insécurité qui m'entoure, certaines personnes de mauvaise foi disent à la population de m'éviter car je vais les dénoncer à la radio, c'est aussi l'insécurité. »

• Sécurité économique

Pour les femmes du territoire de walungu interviewées, la situation économique de la femme est dominée par la pauvreté, le manque d'autonomie, le fait de ne pas pouvoir décider sur la vente de ce qu'elle a récolté, quand elle parvient à vendre une partie du récolté le mari s'approprie l'argent. Elles ont ajouté en disant que, à cause de la faim, abandonnée par le mari, le femme est obligée de vendre à un prix bas ses récoltés par ce qu'il faut que à tout prix elle gagne un peu d'argent pour d'autres besoins comme principalement payer la prime des enseignants. « L'année passée ce sont des vaches qui divaguent avec le système transhumance, on a commencé à récolter les patates douces qui ne sont pas murs pour craindre ces vaches qui détruisent les produits des champs en ce mois de juin. Cette même façon qu'on a vécu l'année passée risque de se répéter cette année, des gens ont perdu beaucoup de biens, des champs de maïs des haricots dévastés par les vaches si vous dénoncez les bergers qui viennent de la plaine ils vous tabassent par le fouet, ils vous blessent à coup des machettes dans la forêt, c'est le désordre car ils ont des armes c'est ça la peur qui se dessine dans la population de Kamanyola qui voient venir le même scénario, cette question n'a pas été bien gérée par les autorités locales parce qu'à Kamanyola il n'y a pas d'endroit pris comme pâturage car à Kamanyola il n'y a que des champs. »

• Sécurité au foyer

Pour les femmes, la sécurité au foyer est n'est pas garantie avec le contrôle de ressources que le mari exerce. Le monopole de décision lui appartient. Et dans la plus part des cas, à moindre mésententes, le mari en vient aux coups, les femmes sont battues. Une femme a dit : « nous sommes comme leur propriété, ils se disent capables de faire de nous ce qu'ils veulent. Ils nous abandonnent même pendant des années, et quand ils reviennent, ils voudront que tout soit comme avant. »

« J'ai vécu un conflit terrible, mon mari après notre séparation est rentré en disant qu'il vient vendre les parcelles, moi je lui ai demandé comment vous pouvez la parcelle se trouvant le long de la route alors que c'est là mon lieu de travail, là où il y a une école il compte vendre et les membres de sa famille l'encourage en disant qu'on devrait me chasser même à l'endroit où je vis, et moi j'ai tapé le point sur la table en disant qu'il ne peut pas vendre ces parcelles alors qu'ensemble nous avons mis au monde qui des enfants qui ont besoin d'un bel avenir, moi je lui ai dit que je connais la loi j'irais me plaindre auprès de la justice cela a créé un conflit entre moi et les membres de sa famille. J'ai gagné comment, je lui ai dit de me faire un document où il s'engage à vendre une partie de la parcelle et que la partie qui reste m'appartient avec les enfants mais jusqu'aujourd'hui nous ne vivons plus en bon terme avec les membres de sa famille. »

• Sécurité politique

Par rapport à la participation politique, pour les femmes, l'espoir est permis, elles ont déclaré : « peu à peu, peut-être la femme gagnera avec les élections locales, les hommes nous permettent déjà de participer à des réunions et les filles étudient déjà.... »

« Je sais que les élections locales c'est une opportunité qui nous est offerte, nous femmes nous attendons les élections locales car les provinciales, les élus se rendent à Bukavu où ils voteront des édits sans tenir compte de nous, c'est pourquoi nous devons nous recroqueviller aux élections municipales et locales pour que les personnes qui seront élues soient importantes pour nous car les décisions seront prises dans notre milieu ? C'est ainsi que nous sommes en train de chercher entre nous qui nous allons envoyer pour plaider la cause de la population. Actuellement tout le monde est mobilisé et parle élections dans la diversité Tout le monde veut parler élection mais les élections municipales intéressent beaucoup la population.

• **Recommandations :**

- la gestion du marché , vous pouvez penser que c'est petit mais c'est important , les femmes vont aux champs , le jour du marché , les biens sont étalés en désordre , les produits champêtres sont perdus et la femme perd toujours alors qu'il a travaillé pendant longtemps , elle produit le maïs et perd au marché , elle a produit des patates douces elle perd au marché , pour ceux qui vont passer , qu'ils créent des crédits agricoles et organiser le marché,
- en cas des mariages précoces il ne faut pas amener la fille directement dans cette autre famille, nous avons trouvé que l'impunité et le manque des moyens causent des sérieux problèmes dans notre milieu car ceux qui commettent des gaffes sont libres pendant que les enfants continuent à souffrir il faut punir les violeurs et les enfants filles doivent avoir le temps d'étudier
- La route qui quitte Kamanyola pour Bukavu en passant par les escarpements de Ngomo est dans un état critique, ceux qui viennent de Bukavu fixent le prix à leur propre gré, si cette route est réhabilitée ça évite beaucoup de taxes en passant par le Rwanda où on refuse que certaines denrées ne doivent pas traverser. Je peux facilement arriver à Bukavu j'écoule mes marchandises et je rentre à Kamanyola et quelqu'un peut quitter Bukavu pour Kamanyola il écoule ses marchandises et rentre à la maison sans beaucoup de difficultés.

Annex 7 : KABARE

PRESENTATION GENERALE

« Dans le village kashusha groupement Miti, la coutume shi n'exige pas cette chevre quand une fille est enceinte mais il y a des familles qui exigent la dot à l'immediat et d'autres encore refusent de donner leurs filles au mariage ». SMS

Le territoire de Kabare recouvre une superficie de 1960km². Il comporte la chefferie de Kabare et la chefferie de Nindja. Kabare limite avec le territoire de Kalehe, au nord ; Walungu, au sud, par les bords de la rivière Kazinzi et la rivière Lubimbe; Bukavu, à l'est et le territoire de Shabunda (la rivière Lugulu), à l'ouest.

Kabare compte 17 groupements repartis en deux collectivités chefferie (Kabare et Nindja). La chefferie de Kabare contient 14 groupements : Bugobe, Bugorhe, Bushwira, Bushumba, Cirunga, Irhambi-Katana, Ishungu, Kagabi, Lugendo, Luhihi, Miti, Mudusa, Mudaka et Mumosho. La chefferie de Nindja, 3: Ihembe, Irhegabaronyi et Luhago.³⁹

La chefferie de Kabare est située entre la ville de Bukavu et le Parc National de Kahuzi Biega qui est riche en l'espèce des gorilles et où le braconnage est systématique par la population environnante.



« A Kabare nord, par manque d'eau potable les gens sont frappés par une forte fièvre et met en insécurité les femmes de Bushumba, Miti et Kavumu

Il a la rivière Murhundu qui fournit de l'eau dans toute la ville de Bukavu à travers la REGIDESO, la rivière Mumosho qui fournit de l'électricité dans toute la ville de Bukavu et ses périphéries ainsi que dans les pays voisins dont le Rwanda et le Burundi. C'est dans Kabare qu'on retrouve également l'aéroport.

La population qui habite Kabare est de l'ethnie Shi et qui parle la langue shi en 80% et le swahili 20%. Les principales activités sont l'agriculture, l'élevage, la pêche artisanale sur le lac Kivu et le petit commerce.

Concernant les industries, la laiterie du Bushi est détruite et la cimenterie de Katana (parmi les cimenteries importantes que compte le pays) n'est pas fonctionnelle. Kabare nourrit la ville de Bukavu avec son potager notamment les choux, les carottes, les poireaux et beaucoup d'autres légumes. La mosaïque et le wilt bactérien ont attaqué les maniocs et les bananes il ya de la une dizaine d'années sans qu'une solution durable soit trouvée. Une situation qui augmente la pauvreté de la population qui ne vit que de l'agriculture à majorité.

Ce territoire est caractérisé par une insécurité généralisée dominée par les attaques d'hommes armés non identifiés et des FDLR qui font incursion dans des maisons d'habitation, vol, tueries, viol, justice populaire après accusation de la sorcellerie, et d'autres formes de violation des droits de l'homme que nous allons vous présenter ci-dessous dans les données des SMS.

SITUATION DES FEMMES

« Les femmes n'ont pas vendu au marché de Katana à cause de la hausse de la taxe. Elles doivent payer désormais 500franc congolais au lieu de 200fc » SMS reçu a FAF

La chefferie de Kabare a été victime de plusieurs rébellion dont Mulele en 1964, la guerre des mercenaires conduits par le colonel Jean Schramme en 1967, des réfugiées rwandais en 1994. La chefferie de Nindja quant à elle, elle a été secouée et meurtrie par des incursions perpétrées par des hommes armés étrangers et nationaux qui pillaient, volaient, massacraient et surtout détruisaient des infrastructures telles que les écoles, marchés, centres de santé, maisons, dévastation des champs⁴⁰... Les femmes ont été violées et d'autres ont été enlevées, des personnes ont été tuées certaines par fusillades et d'autres à l'arme blanche, les bétails ont été pillés et des maisons brûlées.

Cette situation a laissé derrière elle plusieurs veuves et orphelins qui ont été obligés de fuir leurs villages et trouver refuges dans des d'autres territoires et dans la ville dans des familles d'accueil ce qui a occasionné l'exode rurale et a fragilisé le développement de ce territoire, handicapé fortement toute la vie sociale.

Le territoire de Kabare connaît un délabrement avancé des routes et un manque des routes des dessertes agricoles ce qui diminue l'économie des femmes qui vivent de leurs produits champêtres. Les structures sanitaires sont également vieilles, plus ou moins l'hôpital de la Fomulac Katana qui a été également secoué par le séisme du mois d'août 2015; les maternités sont à des distances, les femmes y arrivent difficilement et certaines accouchent en cours de route et d'autres dans leurs maisons aidées par des voisins pour éviter de payer la maternité à cause de la pauvreté.

Les coutumes qui ont longtemps discriminées la femme dans ce territoire ont fait à ce que beaucoup des filles n'ont pas été envoyées à l'école et aujourd'hui plusieurs femmes sont analphabètes. Beaucoup d'organisations locales œuvrent dans ce milieu pour les instruire et travailler sur leur propre autonomisation économique.

Tout Kabare connaît aussi un problème de manque d'eau potable, les femmes s'approvisionnent dans des rivières avec tous les risques d'attraper des maladies hydriques.

L'ANALYSES DES DONNEES

A. LES SMS

Entre le 1 octobre 2014 et 30 mai 2015, le système a réceptionné au total 235 SMS en province de Kabare surtout Katana, Kavumu, Bushumba et Miti. De ces SMS, 110 messages sont des réactions aux différentes thématiques abordées dans les émissions radio FAF et 121 sont des messages qui sont arrivés d'une manière spontanée dénonçant différents aspects liés à la sécurité de la femme dans ce milieu. En ce qui concerne les messages liés aux émissions, les hommes ont envoyés 79 SMS et les femmes 31 SMS tandis que pour les spontanés, les hommes ont envoyés 76 SMS et les femmes 45 SMS. Il faut noter également qu'il ya eu quatre SMS de Kabare qui sont des opinions sans relation avec le sujet.

SMS KABARE		
SPONTANES		121
	SMS envoyés par les	45

⁴⁰ Bob Kabamba et Apollinaire Malumalu avec 3tamis « cadastre des infrastructures : problèmes et recommandations, Nord et sud Kivu », CAPAC

	femmes	
	SMS envoyés par les hommes	76
EMISSION		
	SMS envoyés par les femmes	79
	SMS envoyés par les hommes	31
OPINION		
		4
TOTAL		
		235

Ces messages contiennent des incidents différents tel que conçu par le système que ce soit pour les spontanés ou pour les réactions aux émissions radio. Le lien qu'il ya entre les deux ce que les thèmes des émissions sont choisis sur bases des incidents contenus dans les SMS réceptionnés par le système ou selon les enjeux du moment, par exemple les élections.

Tableau des SMS selon les incidents :

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENT SMS EMISSION	
Violences domestiques	26	Election	29
Sorcellerie	15	Viol des enfants à Kavumu	21
Viol	12	Justice	21
Insécurité économique	10	violences domestiques	19
Vol	9	Arrangement à l'amiable	17
Insécurité physique	7	Autonomisation de la femme	8
Santé maternelle	6	Santé maternelle	5
Promotion de la femme	6	Travail dans les ménages	5
Manque d'eau	5	Héritage	4
Adultère	5	Guerre	2
Meurtre	4	Harcèlement à l'école	2
Justice	4		
Enlèvement	4		
Insécurité culturelle	4		
Taxe	3		
Héritage	3		
Arrestation arbitraire	3		
Autonomisation femme	3		
Mariage par rapt	2		
Election	2		
Infrastructure	1		

Tableau des SMS selon les sécurités:

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SECURITE SPONTANES ET EMISSION
Sécurité Physique	61	Sécurité Physique	46	107
Sécurité au foyer	30	Sécurité au foyer	29	59

Sécurité économique	25	Sécurité économique	12	37
Sécurité politique	7	Sécurité politique	31	38
Sécurité culturelle	6	Sécurité culturelle	21	27
Sécurité juridique	11	Sécurité juridique	45	56

Analyse des SMS spontanée par sécurité :

Si l'on analyse les **121 SMS spontanés** de Kabare par sécurité, les conclusions nous amènent à conclure que les sécurités physique et économique –autour du marché- sont celles qui préoccupent d'une façon spéciale aux femmes de Kabare. Il y a aussi beaucoup de violence verbale, physique, viol, etc. au sein du foyer et des familles ; ainsi que des agressions contre les filles. 13 cas de viol de filles ont été enregistrés par FAF dan ce période.

Sécurité physique

« Bisimwa munganga Dieudonné a violé sa propre fille jusqu'à l'engrosser dans le village Kakenge Miti. Ce bourreau a été appréhendé et conduit devant les instances judiciaires à Kavumu ».

D'octobre 2014 à Mai 2015, **61 cas de la sécurité physique** ont été envoyés par les femmes et les hommes de Kabare. Ces messages portent sur différents faits qui touchent à la sécurité des femmes et dénoncés sous formes des certains incidents indiquant à quel point la sécurité physique des femmes est en danger.

Le viol des enfants a sensiblement baissé par rapport aux mois précédents mais toutes fois certains cas des viols commis à l'endroit des enfants ont été signalés à Kavumu et Katana. D'autres cas de viol sont commis sur des filles par les proches parents (voisin, oncle, ...) ou leurs propres parents. **Au total 12 cas de viol.**

La forme d'insécurité de vol d'enfants signalés un peu partout dans la province n'a pas laissé indifférent le territoire de Kabare ou certains messages ont rapporté des tels faits.

Le vol des biens dans des maisons est aussi signalé. Des bandits armés qui font incursion dans des maisons des particuliers. Ces derniers volent des effets de la maison et de l'argent. D'autres par contre n'emporte rien du tout mais laissent des cadavres derrière eux 4 cas de meurtre. D'autres personnes tuent par étranglement au moyen de la corde dite KABANGA.

« A Kashusha groupement Miti, une maison d'une veuve de cinq enfants a été brulée par la population. Cette femme est accusée d'être l'auteur de la mort d'une fille élève en 4ème année secondaire et âgée de 18 ans.... »

Les vieilles femmes et les veuves accusées de la sorcellerie continuent à être des victimes de la justice populaire. Certaines sont tuées par la population en colère et d'autres parviennent à s'enfuir mais leurs maisons sont brûlées et leurs proches insécurisés. Ce phénomène prend de l'ampleur avec la présence de la soit disant « Mujakazi » qui restait à Bushumba et à qui l'on amenait les personnes soupçonnées d'être sorcières afin qu'elle puisse confirmer oui ou non si c'est vrai. Les gens venaient même d'autres territoires pour s'y rendre et cela a créé une panique générale à Kabare.

« L'eau sale que continue à utiliser les habitants de Bushumba occasionnent les cas des fièvres typhoïdes. Toutes les sources d'eau ne sont pas aménagées et sont vieilles. C'est le constat de l'asbl IFPPD. »

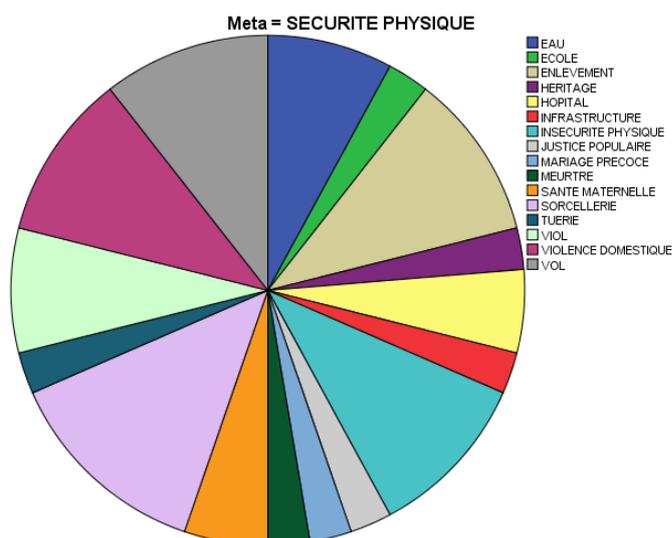
Le manque d'eau de la Regideso constitue aussi un élément qui touche à la sécurité physique à Kabare surtout à Bushumba et Katana ou selon les SMS reçus, la population décrit le manque d'eau qui occasionne certaines maladies hydriques telles que la fièvre typhoïde et les diarrhées. Ils indiquent que les gens utilisent l'eau de la source ou des rivières sans être traitée.

La santé maternelle préoccupe aussi les femmes. Les maternités à des longues distances, les structures sanitaires vieilles, le manque du personnel médical spécialisé sont les causes évoquées par les femmes. Cela

amène les femmes à accoucher en cours de route et souvent mort s'en suit, d'autres accouchent dans leurs maisons aidées par des voisins.

Le mariage par rapt est aussi décrit que ca soit pour les mineurs ou pour les filles en âge de se marier.

Ici la graphique des incidents (SMS spontanés) de Sécurité Physique envoyées par des femmes et des hommes au système FAF:



Sécurité au foyer

« Une femme tabassée à mort par son mari à Kavumu parce qu'elle est partie saluer sa famille sans permission de celui-ci. Le conflit date de depuis leur mariage car 10ans après la femme n'a jamais mis au monde. L'homme baratine une autre femme qui a déjà sa grossesse».

Ici, nous faisons allusion à tous les messages reçus et qui ont trait aux multiples violations que subissent les femmes dans leurs foyers. Ainsi à Kabare, voici les faits dénoncés :

Les femmes sont battues par leurs maris qui les soupçonnent d'infidèles quand elles trainent au marché ou dans leurs activités quotidiennes. Elles sont aussi battues quand les maris rentrent à la maison ivre, souvent met sa femme dehors et tous les enfants. La jalousie mal placée des certains hommes les poussent à battre leurs femmes (ici on parle plus du control du téléphone de la femme et les salutations dans le quartier).

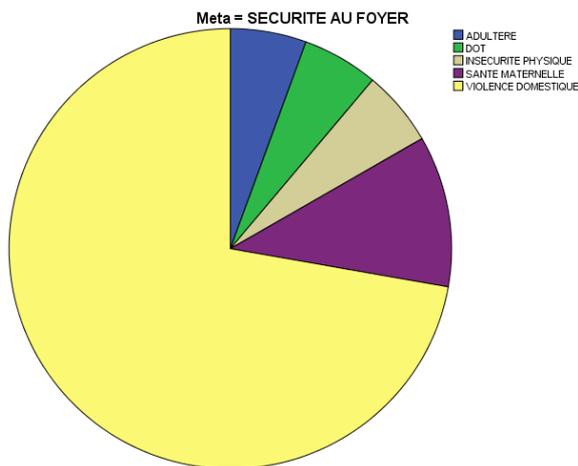
« A kavumu Businde une femme a été fortement battue par son mari parce que celle-ci a parlé avec son voisin »

Les humiliations et injures publiques. Ici certains messages parlent des maris qui ont même enlevé leurs femmes les habits devant les gens pour vérifier si elle ne vient pas de coucher avec un autre homme.

L'abandon des familles par certains maris pour des longues années.

Les maris qui profitent de l'analphabétisme de leurs femmes pour les escroquer et vendre soit des maisons, des champs ou d'autres biens de la maison.

L'adultère et la flagrance délit soit des hommes ou des femmes entraînent des coups et blessures, les femmes répudiées, l'abandon des familles.



« A Kavumu, une femme a surpris son mari dans la maison d'une fille mère qui couchaient ensemble. Par colère, la femme est entrée dans la boutique de son mari et a jeté tout ce qui était dedans ».

« Un homme a surpris sa femme entrain de coucher avec un autre homme sur son lit. Le mari a alerté la police qui est venue arrêter les deux personnes en flagrance ».

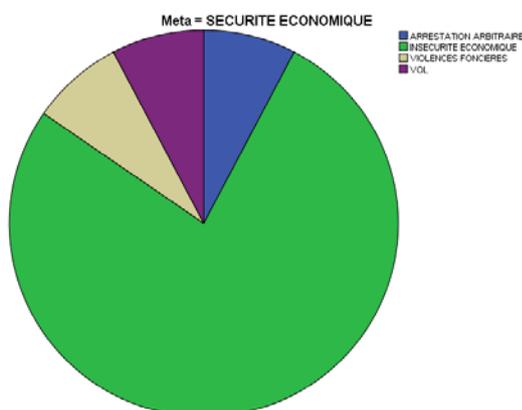
Ici la graphique des incidents (SMS spontanées) de Sécurité au Foyer envoyées par des femmes et des hommes au système FAF:

Sécurité économique

«Les conducteurs des motos et les mamans vendeuses et les portes faix sont contents et remercie les autorités militaires qui ont aidé à dégager les barrières érigées par les militaires de Nyamunyunyi sur la route BUSHUMBA KASHUSHA en exigeant 200 FC à tous les passants »

Ici, les incidents d'insécurité économique que les femmes dénoncent plus sont les **barrières illégales** érigées par les militaires qui exigent de l'argent aux passants -200-500 Frc-. Cela fait à ce que les femmes n'ayant pas l'argent sont obligées de laisser quelque chose de leurs produits de champ ou leurs marchandises qu'elles vont vendre au marché ou elles sont arrêtées de manière arbitraire.

Aussi, **les taxes** que payent les femmes aux marchés à Kabare constituent également un problème de sécurité économique dans leur vie quotidienne. Multiple taxes qu'elles payent sans même la quittance prouvant la paie. Ceci pousse les habitants à organiser souvent des marches pacifiques pour contester les taxes.



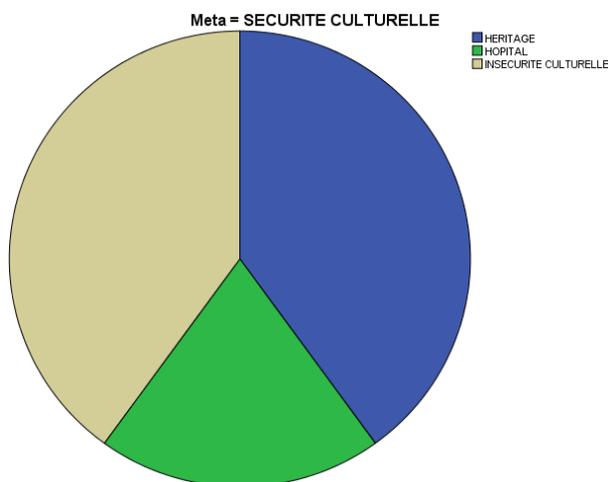
Les femmes accèdent aussi difficilement aux champs par crainte des voleurs qui ont évadés la prison centrale de Kabare. Elles ont peur d'être violé ou être victime du vol à leur retour.

Des bagarres sont souvent signalées entre des femmes qui se devaient de l'argent. Celle qui a la dette se voit humilier ou injurier par l'autre : « Une femme s'est battue avec son amie au marché CAMWAMI Bushumba à cause de 1000 fc de dette que l'autre femme lui devait, par chance le comité du marché s'est interposé ».

La pauvreté de la femme fait aussi à ce que la plupart restent dans des hôpitaux par manque des frais, Ils sont des incidents liés à la santé maternelle et la pauvreté.

Sécurité culturelle

« A Bushumba, une fille s'est vu refusé le mariage par ses parents. Son fiancé est Kimbanguiste alors que la fille est catholique. Les fiancés ne savent pas quoi faire »



La culture Shi a longtemps inculquée aux femmes qu'elles ne doivent pas se prononcer devant les hommes ni prendre certaines décisions sans le dernier mot des Bashamuka « les vieux sages du village ou de la famille ». Ceci amène les femmes à rester limiter pour prendre certaines décisions qui les arrangent afin de faire leurs vies

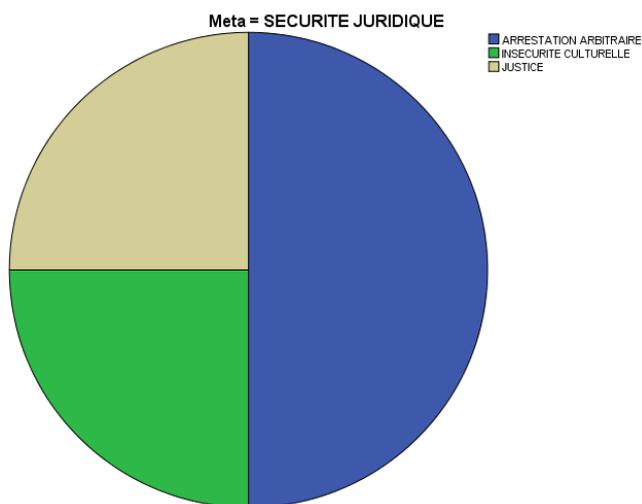
« Un garçon jaloux a cassé le téléphone de sa copine parce que celle-ci a parlé au téléphone avec un autre garçon en présence de l'ami de son copain.

Le problème lié à l'héritage reste aussi une préoccupation majeure pour les femmes de Kabare qui continuent à dénoncer certains abus en rapport avec cette discrimination qui crée des

conflits dans des familles. Si ce n'est pas une femme veuve qui lui est refusé d'hériter les biens de son mari alors c'est une fille qui est considérée l'ayant pas droit d'hériter les biens de son père décédé.

« Une maman veuve du village Nyendje à Bugorhe territoire de Kabare est en insécurité par sa belle mère qui la chasse de sa maison. Selon cette veuve, sa belle-mère la poursuit pour motif qu'elle n'a mis au monde qu'une fille qui a hérité les biens de son père au lieu d'un garçon ».

Sécurité juridique



En ce qui concerne la justice, les femmes commencent à comprendre petit à petit l'importance d'y faire recours lorsqu'elles sont victimes d'un tel ou tel autre fait. Néanmoins, beaucoup des messages en provenance du territoire de Kabare dénoncent :

L'impunité et la corruption au niveau de la justice. Bon nombre des SMS signalent que souvent les malfaiteurs (du viol, vol, tuerie et autres) sont appréhendés par la population et amenés à la police mais un temps après, ils sont encore visibles au sein de la société sans aucun procès. Cette situation a suscité beaucoup d'attention de la part des nos auditeurs de part et d'autres de la province lorsque nous avons abordé l'émission sur le viol des enfants à Kavumu, quoi faire ?

Les arrestations arbitraires. Ici les femmes dénoncent le fait que la police et les autres services de sécurités arrêtent les innocents à la place des auteurs des bavures si une fois ils

n'arrivent pas à mettre la main sur eux.

La prison de Kabare qui est saturée des prisonniers et qui ne vivent pas dans des bonnes conditions, ce qui occasionnent souvent des évasions.

Sécurité politique

« Maman Noëlla Mpova a été élue chef du sous village Cibimbi/Budondo dans la localité de Mwanda en groupement d'Irhambi Katana »

Il n'y a pas assez des messages qui parlent de la sécurité politique de la femme à Kabare, ce qui déduit que d'autres problèmes majeurs que font face les femmes au quotidien les préoccupent au plus niveau en tant que leur sécurité. Néanmoins, elles ont beaucoup réagit dans l'émission sur les élections pour savoir ce que doivent faire les femmes face à ce défi qui est le leur (29 SMS). Toutes fois, certains problèmes comme les taxes illégales poussent les femmes à descendre dans la rue pour dire non, des formations sont organisées à leur intention par différentes organisations locales et internationales surtout en ce qui concerne les droits de la femme. Certaines femmes commencent même à être élues pour diriger certaines entités.

On présente le cas d'un SMS spontanée de Kabare, qui a été qualifié en FAF comme Sécurité Politique, Incident Violence Domestique, parce que le mari a violé les droits de sa épouse au sein du foyer : «A Bushumba, un homme a vendu le telephone de sa femme à son insue et ne lui a donné aucun sou. Le mari a fait semblant d'aller charger ce telephone ».

B. LES ÉMISSIONS

En abordant une thématique liée à la sécurité de la femme au sud Kivu, un message est toujours envoyé aux correspondants de Femme au Fone via le système SMS pour connaître la situation dans leur milieu et savoir ce que eux proposent comme piste de solution à ce problème. Ainsi, beaucoup d'émissions ont attiré l'attention de nos auditeurs qui ont réagi. Pour des émissions non spécifiques à Kabare, celle sur les élections a eu 29 réactions, l'arrangement à l'amiable dans les cas des viols sur mineurs 17 SMS, celle sur les violences domestiques 19 réactions et sur l'autonomisation économique de la femme 8 réactions.

Spécifiquement nous avons abordé quelques émissions sur des problèmes à Kabare dont voici :

Emission sur Le viol des fillettes à Kavumu/KABARE

Pourquoi les viols des enfants persistent ? La police fait pourtant son travail ?

Les problèmes :

- Mauvaise foi et faible implication de la part des autorités
- Inexistence de l'autorité de l'Etat
- La police fait son travail dans les limites de ses moyens. L'effectif de policier affecté à Kavumu est insuffisant, un policier pour au moins 100 maisons. 255 policiers pour 7centmille habitants du territoire de Kabare
- Manque d'électricité
- Pauvreté de certaines familles
- Irresponsabilité de certains parents
- La polygamie
- Certaines constructions favorisent l'entrée des violeurs
- Patrouille mixte excluant la population
- Les acteurs de viols ne sont pas présentés à la population
- Justice corrompue –libération des acteurs à l'insu des plaignants- et impunité
- Certaines familles gardent silence pour ne pas nuire à la réputation de leurs enfants
- Certaines complicités entre certains parents et les auteurs

Recherche solutions par les femmes et la société civile de Kavumu:

- Dénonciation auprès de la police
- L'implication de la population elle-même
- Patrouille mixte police-armée
- Visites organisées par certaines organisations aux familles des victimes

Les recommandations ressorties des SMS (quelques unes)

- Que chacun prenne ses responsabilités en main pour combattre ce phénomène, parents, société civile et autorités
- Que les parents dialoguent avec leurs enfants
- Que les parents dénoncent les acteurs et refusent l'arrangement à l'amiable
- Que les parents soient conscients de cette situation, collaborent avec le chef des quartiers et donnent le consigne pour alerter
- Créer des cellules de sécurité civiles qui vont travailler en collaboration avec les structures de l'Etat
- Que les jeunes se mobilisent pour faire des patrouilles pour attraper ces violeurs et les remettre à la police
- Que les églises et les médias sensibilisent contre ces phénomènes
- Que les autorités fassent respecter la loi en rapport avec les violences sexuelles
- Que les autorités combattent la corruption et l'impunité et également l'arrangement à l'amiable

Recommandations Invités :

- Sensibilisation auprès de toutes les couches de la population à s'impliquer dans la recherche de la solution
- Implication du service de renseignement pour comprendre pourquoi ces gens viols
- Ré-impliquer la population dans la patrouille mixte
- Que l'Etat sanctionne les magistrats qui se laissent corrompre
- Punir les violeurs en le jugeant publiquement et sévèrement
- Que l'Etat répare les parents des victimes et les enfants victimes

Emission - Table ronde sur la sécurité des femmes au Sud-Kivu (Echos I)

Objectif: Faire un suivi de l'état de lieu de la sécurité des femmes dans les différents territoires du Sud Kivu à la lumière des résultats d'Echos I.

Éléments d'insécurité des femmes à Katana :

Des femmes abandonnées et délaissées par leurs maris partis à la recherche d'argent.

Education des enfants devient difficile (surcharge familiale : faible revenu et absence de l'autorité du père).

Violences domestiques : femmes battues ; femmes humiliées, abusées et trahies, chassées

Le poids de la culture(en matière d'accès à la justice)

Les femmes instruites sont victimes des violences domestiques de toutes sortes

Solutions: Création de bureau de médiation au niveau de Noyau Club d'Ecoute et de la paroisse. Collaboration avec la police dans la résolution des conflits communautaires. Comment la société civile et la police font pour résoudre ce problème de sécurité des femmes.

Société civile: Comme bureau de coordination nous entrons en contact avec les autorités politiques, militaires, policières et judiciaires pour les informer à travers des rapports sur la situation des femmes dans les territoires. Collaboration avec des cliniques juridiques pour un accompagnement psychologique et judiciaire. Alerte et Mobilisation des organisations pouvant accompagner les femmes selon les cas dans les limites de leurs moyens.

Actions de la Police: La police collabore avec la population qui dénonce. Dans le cadre des violences domestiques, il n'y a pas des dénonciations. Dans le cadre de mariage précoce, pour de cas dénoncés la police arrête l'auteur de la grossesse d'une mineure. Certaines femmes se retire du dossier ouvert contre son mari ce qui rend le travail de la police difficile.

Recommandation de la police : Que les femmes dénoncent et collaborent plus avec la police.

Emission sur l'insécurité due aux soins médicaux. Incident : santé maternelle (sécurité physique et économique).

Objectif : Comprendre le nœud des problèmes auxquels les femmes font face en rapport avec les soins de santé.

Problèmes : Femmes obligées de rester à l'hôpital parce qu'elles n'ont payées les frais d'hospitalisation. Des femmes qui restent longtemps retenues à l'hôpital faute des moyens. Les limites des mutuelles de santé (faible taux d'adhésion, cherté des médicaments).

Les causes relevées par les invités : Manque d'argent par les femmes qui n'arrivent pas à supporter tous les besoins de la famille. Faible revenu dans les familles. Foyers disloqués, maris partis à la recherche d'argent. Les grossesses précoces. Faible pourcentage d'adhésion aux mutuelles.

Comment faire face aux évasions de malades : Sensibilisation à adhérer aux mutuelles de santé pour une assurance maladie garantie. Réduction de frais d'hospitalisation. Révision à la baisse des frais alloués à certains actes médicaux comme la césarienne.

Recommandations: Que l'Etat revoie le budget alloué à l'assurance maladie. Que l'Etat collabore avec les organisations pour appuyer les indigents. Que les organisations appuient les centres hospitaliers en les subventionnant. Que l'Etat paye les agents de santé et prenne ses responsabilités en main.

Selon les SMS : Les causes :

- Pauvreté
- des frais médicaux revus à la hausse
- Manque d'emploi
- L'improductivité des certains champs
- Irresponsabilité des certains maris

Emission sur la justice populaire due à la « mujakazi ». Incident : Justice populaire et l'insécurité physique.

Objectif : Dénoncer l'insécurité que crée la mujakazi dans la vie de femmes dans certains territoires du Sud-Kivu.

Problèmes : La persistance de la justice populaire à Kabare et à Walungu. La présence de la mujakazi et le silence des autorités. Proliférations des cas de justice populaire à Bushwira. Des femmes rasées, blessées voire tuées, chassées de leurs villages. Les personnes vivant avec handicap sont les plus visés par la mujakazi.

Solutions (actions menées par la société civile) : Dénoncer auprès du ministère de l'intérieur. Sensibiliser les femmes à s'abstenir à voir la mujakazi. Sensibiliser la population en passant par des églises. Les organisations de la société civile se sont mobilisées pour aller à la rencontre de la mujakazi l'interpeller à changer sa méthode de transmission des informations. Sensibiliser les gens à se rendre à l'hôpital pour des soins appropriés.

Recommandations : Que les autorités prennent en charge la sécurité des femmes. Que les autorités suspendent toutes les activités de la mujakazi. Eviter de se rendre chez des devins mais plutôt à l'hôpital. Que la population arrête de se livrer à la justice populaire et fasse confiance à la justice de notre pays.

Que dit la loi ? La loi interdit la justice populaire et la réprime. La loi congolais n'ignore pas la sorcellerie mais ne sait pas la punir faute des preuves. La sorcellerie est comme un miracle, elle ne fournit pas des preuves. La personne accusée de sorcellerie et victime de justice populaire peut se plaindre et présenter les preuves.

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE DE KABARE

Deux femmes envoient de façon régulière des formulaires depuis le territoire de KABARE. **Un total de 589 incidents reportés par le deux femmes entre décembre 2014 et mai 2015.** Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, cette a dire, des actions que discriminent les filles et les femmes et que les insécurisent.

Dans la graphique en bas on peut voir **l'évolution dans le temps** (décembre 2014 - mai 2015) **de l'Accès à la justice**, que est le plus reporté: 103 incidents. Les incidents les plus reportées sont : Contradiction de jugement entre tribunaux coutumiers et tribunaux de droit écrit (13), Femme victime de justice populaire (3) et 69 qui parle

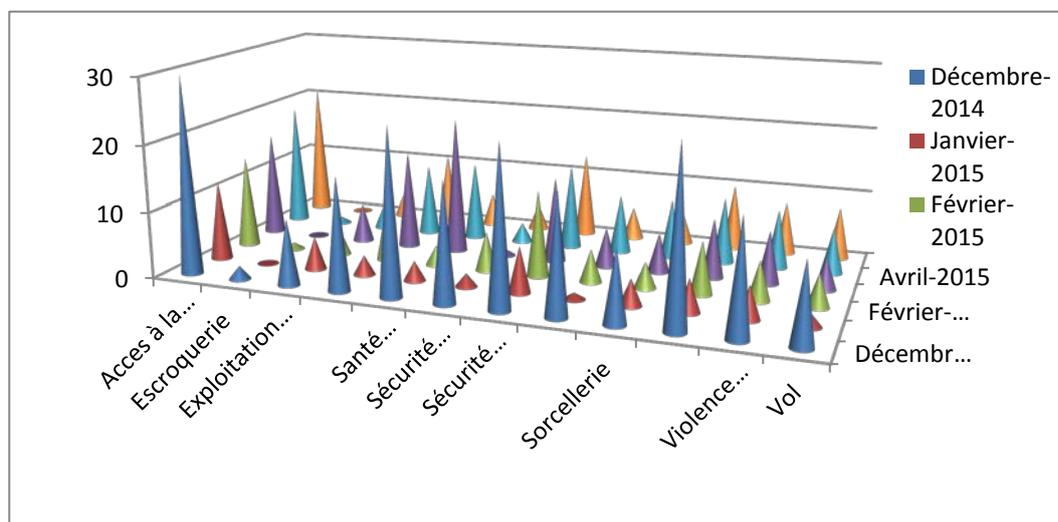
de Procédure judiciaire interrompue, Paiement de frais illégaux, impunité, Procédure coûteuse et longue et corruption.

FAF reçu beaucoup d'information depuis Kabare sur les difficultés liée à la grossesse. On reçu des SMS sur la santé maternelle (accès difficile au centre de santé, pauvreté, grossesse précoce, mauvais routes, etc.). Pour cette raison dans l'Intuitive Survey il y a une liste très complète des indicateurs autour de santé maternelle. Ici les resultats pour la periode de décembre 2014 à mai 2015.

Il y a 76 incidents dans l'Intuitive Survey sur la grossesse et la santé maternelle. Les indicateurs les plus nombreux sont:

- Accoucher par césarienne (14)
- Accoucher en cours de route (12)
- Avortement provoqué (8)
- Grossesse précoce (9)
- Négation des femmes à utiliser la contraception pour le planning familial (8)
- Femme privée des droits sexuels et reproductifs (5)
- Négation du mari d'utiliser de contraception pour le planning familial (3)
- Accès difficile au centre de santé (4)

Ici la graphique ou on peut regarder l'incident de chaque indicateur.



D. LES INTERVIEWS A KABARE

Ici nous tenons compte de toutes les interviews réalisées entre la période (2014-2015) avec les femmes du territoire de Kabare. Pour ces femmes, se sentir en sécurité c'est être en paix dans son milieu, avec ses voisins, dans sa famille et circuler librement sans être inquiéter par qui que ce soit.

Bon nombre d'entre elles disent se sentir en sécurité quand elles travaillent, lorsqu'elles se sont mariées, lorsqu'elles ont eu leurs diplômes, lorsqu'elles vont aux champs en paix et rentrent en paix.

A partir des histoires qu'elles racontent, nous pouvons conclure que la sécurité physique se répète plus souvent avec le viol des enfants dans des maisons par des inconnus, une situation qui a secoué cette contrée et qui a mobilisé beaucoup d'organisations de défense des droits humains pour dire non à ce fléau.

Une femme de Miti : *les choses qui m'ont beaucoup touché dans tous ce que je viens de raconter, c'est le viol que l'on est en train de commettre sur les petites filles dans la maison.*

FAF : pourquoi est ce que cela te touche ?

R/ ce qui fait à ce que ce viol me touche c'est lorsqu'on viol un enfant de 3 ou 2 ans dans la maison, on lui arrache soit la matrice, on ne sait pas ce que cette matrice va faire, directement on ne sait pas si cet enfant reste toujours humain ou pas, comme sa mère sera déséquilibrée, et cela va faire mal au cœur de sa mère. Car personne ne peut vouloir mettre son enfant au monde pour que l'on puisse lui arracher la matrice. Peut être que l'on va lui laisser des maladies.

A part le viol, il y a les attaques d'hommes armés contre les domiciles des citoyens pour voler et souvent la mort s'en suit. Pour ces femmes, elles vivent avec la peur dans le ventre car on ne sait pas à qui sera le prochain tour.

Une femme de Kavumu : *il y a des familles qui sont attaquées par des bandits armés, deux jours après ils attaquent d'autres familles et attaques régulièrement la population cette situation plonge la population dans l'insécurité car tout le monde se pose la question de savoir à qui le prochain tour, ce qui est malheureux nous*

nous réveillons le matin on nous qu'on a volé dans telle ou telle autre maison , c'est l'insécurité communautaire car on ne connaît pas à qui le prochain tour.

FAF : quels sont les groupes armés qui vous insécurisent dans votre milieu ?

Une femme de Bugorhe : *Nous n'avons pas des groupes armés mais nous entendons des coups de feu sans savoir qui ont tiré, nous ne savons pas les identifier parce que nous ne savons pas aussi ils vivent dans quel coins.*

FAF : Est-ce que vous vous sentez en sécurité avec les militaires et les policiers ?

Moi personnellement je sais que je suis en sécurité au côté des policiers car s'ils ne sont pas là c'est du désordre qu'on peut enregistrer dans le milieu, dans la communauté les gens peuvent faire n'importe quoi, c'est pourquoi je me sens en sécurité au côté de la police.

Recommandations :

- Qu'on change les militaires du milieu et qu'on amène d'autres
- Que les violeurs soient punis conformément à la loi
- supprimer la prime qui fait souffrir les parents, vous trouverez beaucoup d'enfants qui n'étudient pas parce que les parents n'ont pas des moyens pour scolariser les enfants.
- le courant électrique, chez nous nous il n'existe plus Nous voyons le courant qui arrive la journée pendant que plusieurs personnes sont dans leurs activités quotidiennes.

Annex 8 : MWENGA

PRESENTATION GENERALE

Mwenga est le 3^{ème} plus grand territoire du sud Kivu après Shabunda et Fizi. Il a une superficie de 11 135 km². Il est peuplé par quatre ethnies dont les : Barinyirinyi dans Luhwindja et Burinyi ; Banyindu dans Lwindi ; Babembe dans Itombwe ; Barega dans Basile et Wamuzimu.

Mwenga compte cinq chefferies dont Basile, Burhinyi, Luhwindja, Lwindi, wamuzimu et un secteur dont Itombwe. L'administrateur du territoire représente l'autorité de l'Etat. Ce territoire est dominé par une faune et une flore très riches et diversifiées. Ses cours d'eau sont abondants et poissonneux mais l'exploitation y est faible du à un manque de techniques modernes. Mwenga regorge aussi d'un sous-sol très riche en minerais notamment l'uranium, l'or, cassitérite, coltan, pétrole,... La population est cultivatrice et s'adonne aussi à l'exploitation artisanale des matières précieuses. Le manque de sécurité à certains endroits fait à ce que l'agriculture et l'élevage restent presque impraticables.⁴¹

Ce territoire est caractérisé par l'impraticabilité des routes de desserte agricole, le manque des ponts modernes, le sous-équipement des structures sanitaires, la vétusté des bâtiments de l'Etat et la carence d'eau potable. La fréquentation des enfants à l'école est insignifiante au profit de l'exploitation dans des mines et vue que les locaux ont été transformés en camps militaires.⁴²

Le territoire de Mwenga est traversé par la Route Nationale numéro 2 du nord au sud Cette route est dans un état de délabrement total ce qui la rend impraticable tant pour les passagers que pour les humanitaires qui ont difficile à accéder dans cette partie de la province du sud Kivu. Les accidents de la circulation sont très souvent enregistrés sur cette route d'intérêt national.



Du point de vue hydrographique, deux grands affluents du fleuve Congo, Eila et Ulindi parcourent d'est en ouest la Chefferie de Basile. L'Ulindi dans sa partie supérieure forme la limite naturelle entre la chefferie des Basile et de Lwindi.

SITUATION DES FEMMES

« Les femmes de Kitutu ne vont plus aux champs par peur de croiser les prisonnier qui ont évadé la prison de Mwenga. Parmi eux il ya des violeurs, voleurs à mains armées ».

Les femmes de Mwenga sont majoritairement cultivatrices et pratiquent aussi l'élevage. Avec le contexte de ce territoire riche en minerais, beaucoup des femmes travaillent dans des carrés miniers ou elles exercent différentes taches pour arriver à subvenir aux besoins de leurs familles.

⁴¹ Bob Kabamba et Apollinaire Malumalu avec 3tamis « cadastre des infrastructures : problèmes et recommandations, Nord et sud Kivu », CAPAC

⁴² Mémoire de Juvénal Aganze sur les mines et la scolarité dans la chefferie de Lwindi (ISP 2012-2013)

Certaines tiennent des restaurants dans des carrés miniers et vendent aussi de la bière aux exploitants et leurs acheteurs. D'autres encore passent leurs journées à piler les pierres des exploitants pour y tirer des l'or. Ces femmes sont payées sur base de ce que les pierres ont donné.

C'est souvent mille francs congolais à deux mille francs, l'argent qu'elles gagnent après avoir pilé environs cinq mortiers des pierres. Ces femmes sont appelées Twangaises dans le milieu. Femme au fone a traité une émission sur les conditions de travail des femmes twangaises et leurs conséquences sur la santé des ces femmes.

Les invités étant les organisations locales œuvrant dans ce domaine dont Observatoire gouvernance et paix OGP, Réseau d'innovation organisationnelle RIO et les défenseurs des droits de l'homme ont démontré au cours de cette dernière que les droits de la femme sont bafoués dans des carrés miniers. Celle-ci est mal payée et souvent obligée à être exploitée sexuellement pour avoir de l'argent. Elles font ce travail de twangaise sans aucune précaution de protection.

Les filles sont également visibles dans ces carrés miniers ce qui fait que ces dernières ne fréquentes pas l'école. Elles se retrouvent souvent grosses étant encore mineures et les amènent à se marier précocement du moins pour celles qui ont été acceptées par ceux qui les ont engrassées.

Les routes de desserte agricoles à Mwenga ne sont pas construites d'où les femmes ont du mal à pouvoir se diriger vers d'autres territoires afin de vendre les produits de leurs champs. Même chose pour les ponts qui sont impraticables.

Plusieurs groupes armés tant nationaux qu'étrangers sont actifs dans cette partie de la province du sud Kivu notamment les Forces démocratiques pour la libération de Rwanda FDLR, le MaiMai, Raiya Mutomboki et autres. Ces derniers commentent plusieurs abus de violation des droits de l'homme. C'est entre autre le viol des femmes et filles, les pillages des biens de la population, la dévastation des champs, le kidnapping des femmes et des hommes dans des endroits inconnus et les tueries.

L'ANALYSES DES DONNEES

A. LES SMS

Pour Mwenga, au total le système a reçu 33 SMS ensemble avec les spontanés et les messages qui ont trait aux émissions radio. Pour les spontanés au total 20 SMS, les hommes ont envoyés 14 SMS, les femmes ont envoyés 6 SMS. Pour les réactions aux émissions, il y en a 12, les hommes ont envoyés 8 et les femmes 4 SMS. On compte aussi 1 SMS comme opinion. Il sied tout de même de préciser que le territoire de Mwenga capte la radio Maendeleo mais le constat fait est que les femmes de Mwenga n'ont pas envoyé beaucoup d'SMS au courant de cette année. La plupart de ces quelques messages ont été envoyés à partir de Mwenga centre, Kitutu et Kamituga.

Tableau des SMS en provenance de Mwenga :

TOTAL SMS MWENGA		33
SPONTANES		20
	SMS envoyés par les femmes	6
	SMS envoyés par les hommes	14
EMISSION		12
	SMS envoyés par les femmes	4
	SMS envoyés par les hommes	8
OPINION		1
TOTAL		33

Tableau des Incidents pour les SMS de Mwenga:

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENT SMS EMISSION	
Meurtre/ Mort	4	Election	6

Sorcellerie	1	Viol des enfants à Kavumu	4
Battre	1	Justice	4
Attaque	1	Autonomisation de la femme	2
Viol	2	Héritage	1
Agression	1	Arrangement à l'amiable	1
Violences domestiques	1		
Participation	1		
Vol	2		
Enlèvement	1		
Guerre	1		
Héritage	1		
Mariage précoce	1		
Voleurs	1		
Opinion	1		

Tableau des SMS selon les sécurités :

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SECURITE SPONTANES ET EMISSION
Sécurité Physique	17	Sécurité Physique	6	23
Sécurité au foyer	1	Sécurité au foyer	0	1
Sécurité économique	0	Sécurité économique	2	5
Sécurité politique	0	Sécurité politique	4	5
Sécurité culturelle	1	Sécurité culturelle	2	2
Sécurité juridique	1	Sécurité juridique	6	10

Analyse des SMS spontanées par sécurité

Sécurité physique

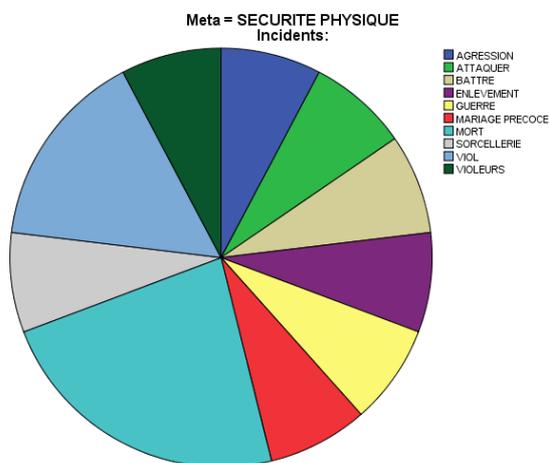
Le grand nombre des messages reçus à partir du territoire de Mwenga font trait à la sécurité physique (17 cas). Cette sécurité physique a été dénoncée sous différentes formes dont voici : Meurtre étant l'un des incidents de cette sécurité est signalé dans cette partie de la province du sud Kivu causé par des personnes non autrement identifiées soit en tenue militaire soit en tenue civile. Ces dernières attaques des maisons de la population, pillent

et tuent des paisibles citoyens. D'autres qui font ces abus sont identifiés par les habitants comme étant des raiya Mutomboki.

Aussi, les gens à Mwenga sont en danger avec le phénomène d'étranglement au moyen de la corde appelée « Kabanga » qui laisse croire à certaines personnes mal intentionnées que si l'on arrive à tuer un mineur par étranglement, cette corde utilisée peut rendre le tueur riche.

« Trois hommes sont aux arrêts à l'auditorat militaire de Kamituga. Ils ont été appréhendés avec un bassin contenant le sang humain et les seins des femmes. »

« Ici chez nous à Mwenga, le phénomène KABANGA refait surface, une femme du groupement de Mwenewanda a échappé belle grâce à l'intervention des passants »

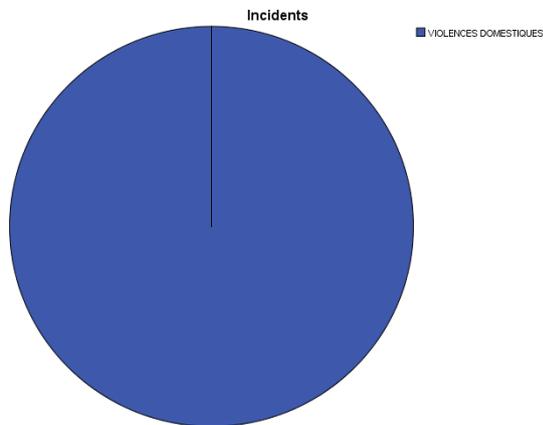


Le viol des femmes et des filles mineures par des hommes adultes

« La fille KABESHA FARAJA âgé de 14 ans a été violée par un homme du nom de WABULAKOMBE MBILIZI de 40 ans hier Mercredi ici à Kamituga »

Les enlèvements et les attaques des véhicules des marchandises pour les commerçants sont aussi reportée a FAF.

Sécurité au foyer



Un SMS reçu de Mwenga fait allusion à la sécurité au foyer et la violence domestique, il parle d'un homme qui a battu sa femme et la renvoyer chez ses parents parce que celle-ci a perdu l'habit qu'il lui avait acheté et qu'elle devrait prêter à sa belle sœur qui allait quitter la maternité.

« A Mwenga Busawa, une maman a été chassée de sa maison apres avoir refusé de donner un habit à sa belle sœur, le probleme c'est qu'elle l'a perdu apres trois mois passé que son mari me lui acheté , apres 2 mois, la belle sœur a manqué l'habit à mettre apres avoir mis au monde c'est comme cela que son mari lui a demandé l'habit en question, elle a refusé c'est comme ca que son mari lui envoyé chez elle avec ses biens, la renvoyer de son lit conjugal et accepter les enfants de l'autre femme ».

Sécurité économique

Pas de SMS spontanée. Cette sécurité est prédominée par les attaques et le vol des marchandises des femmes qui se rendent au marché, la peur que les femmes éprouvent pour se rendre aux champs craignant de rencontrer des bandits qui ont évadé la prison centrale de Kamituga.

« Les femmes qui se rendaient au marché de Kibe, leur véhicule a été attaqué, les bandits ont emporté leurs biens après les avoir ligotés. C'est à 12km de Kamituga »

« Les femmes de Kitutu ne vont plus aux champs par peur de croiser les prisonnier qui ont évadé la prison de Mwenga. Parmi eux il ya des violeurs, voleurs à mains armées. »

Sécurité juridique

Le seule SMS spontanée reçu a FAF de sécurité juridique est en relation avec la mort de e une personne détenu à la prison. Les autres messages concernent essentiellement les réactions aux émissions telles que le Mbuzi ya mazarau (la chèvre exigée à la famille du garçon par les parents de la fille qui a été engrossée) qui est comme un arrangement à l'amiable(2), le viol des enfants à Kavumu(3) avec l'hypothèse que le système judiciaire congolais est en panne étant donné qu'on arrive pas à mettre la main sur les violeurs et d'autres s'évadent des prisons.

Sécurité culturelle

Pour les messages spontanés, aucun faisant allusion à la sécurité culturelle nous est parvenu en provenance de ce vaste territoire du sud Kivu, ce qui démontre que parmi les problèmes que les femmes vivent au quotidien, ceux liés à la culture sont en quelque sorte ignorés ou ne sont pas considérés comme une insécurité pour la femme.

Ici la seule SMS spontanée reçu :

« Chez nous à Kamituga, les femmes savent que même si elles sont ainées elles n'ont pas le droit d'hériter les biens laissés par leurs parents à cause des coutumes. Et la loi dit que tout le monde est sensé respecter les coutumes de chez soi ».

Sécurité politique

Pas des messages signifiants en termes de quantité concernant la sécurité politique de la femme de Mwenga. Etant donné la situation des routes du milieu, l'ONG locale SARCAF (...) après sa formation avec les femmes sur leur autopromotion, celles-ci ont pris l'initiative d'aider les hommes pour entretenir le tronçon routier Kitamba-Mwenga long de 7km.

B. LES ÉMISSIONS

Pendant les émissions de radio, la journaliste de FAF qui fait la présentation du débat lie les SMS arrivés au system. Au cours de cette année nous n'avons pas abordé une émission spécifique en rapport avec la situation sécuritaire particulière dans Mwenga. Toutes fois, abordant différents aspects sur la sécurité de la femme, quelques messages nous sont arrivés pour réagir à tel ou tel autre thème. L'émission sur la préparation des

femmes aux prochaines élections (6 messages), le viol commis sur des enfants à Kavumu dans le territoire de Kabare (4 messages) et l'autonomisation économique de la femme (2 messages).

Concernant l'émission sur les femmes contraintes de rester dans des hôpitaux faute des moyens, des réactions à partir de Mwenga montrent que les femmes de leur territoire ne sont pas épargnées de ce problème et demandent que celle-ci travaille pour être autonome.

Nous avons abordé le sujet sur les violences domestiques avec les maris qui frappent leurs femmes, aucun message n'est venu de Mwenga comme réaction à cette émission.

Une autre réaction c'est en rapport avec l'émission sur le droit à l'héritage (3) ou l'on montre la nécessité d'instruire les femmes sur leur droit d'hériter les biens de leurs pères ou leurs maris. Un SMS reçu : « Ici chez nous les femmes sont convaincues qu'elles n'ont le droit d'hériter les biens laissés par leurs pères, il faut les sensibiliser »

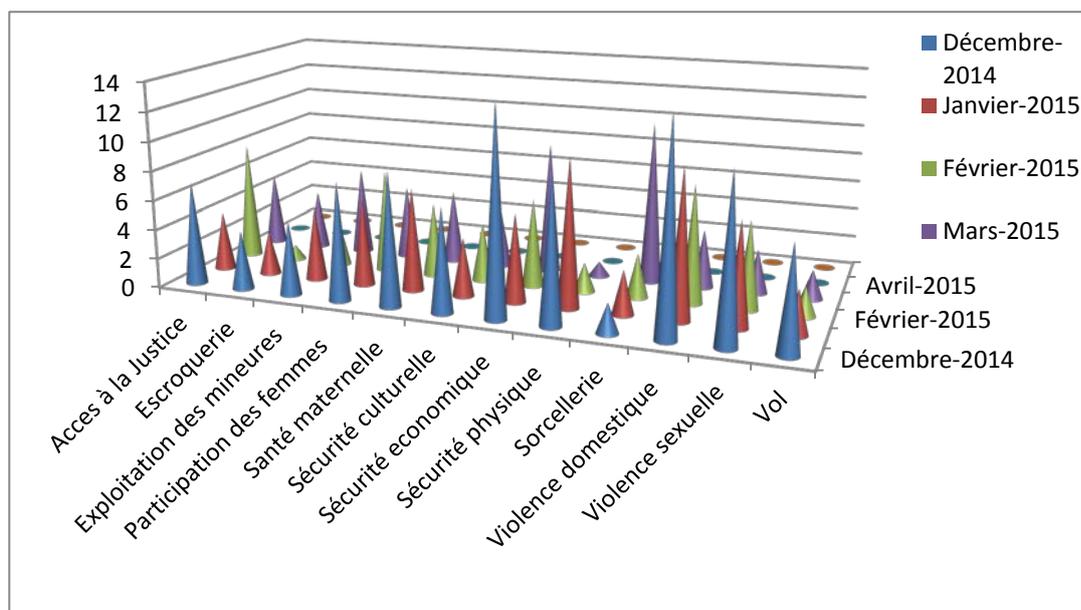
Abordant l'émission sur l'héritage de la femme et le fameux Mbuzi ya mazarau (voir sécurité juridique), deux messages ont été envoyés depuis Mwenga comme réaction à ces deux émissions pour dire que les deux aspects sont vécus aussi dans ce milieu mais le fait de demander cette chèvre quand une fille a été violée ne remplace pas sa dignité et leurs coutumes ont longtemps discriminés la femme en matière de l'héritage.

Concernant les élections à venir, les femmes de Mwenga demandent une sensibilisation à un niveau très haut et que ces dernières travaillent en synergie pour se choisir des candidates femmes que les autres vont soutenir au lieu d'y aller en solo. Cela démontre l'importance qu'elles éprouvent pour la participation politique de la femme congolaise.

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE DE MWENGA

Deux femmes envoient de façon régulière des formulaires depuis la commune de Kadutu et d'Ibanda et la ville de Bukavu. **Un total de 365 incidents reportés par le deux femmes entre décembre 2014-31 mai 2015.** Les indicateurs permettent de suivre les comportements d'incidents, c'est-à-dire, des actions qui discriminent les filles et les femmes et qui les insécurisent. Après croisée les résultats des indicateurs, on exprime certaines évidences pour le territoire de Mwenga: 48 incidents sur Violence domestique, avec des indicateurs les plus nombreux : Femme victime de plusieurs formes d'humiliation par leur mari, Femme abandonnée par le mari pour des longues périodes, Femme menacée par leur mari, Cas de contrôle de téléphone ; 35 incidents sur Insécurité physique, avec des indicateurs les plus nombreux : Femme tabassée par leurs propres frères pour des problèmes liés à la terre, Manque d'eau potable, Pas de libre circulation des biens et des personnes au champ, Etre des déplacées de guerre pendant des années. 33 incidents sur Violence sexuelle; 23 sur Exploitation des mineures.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015
Mwenga



D. LES INTERVIEWS A MWENGA

Ici nous tenons compte de deux interviews que nous avons réalisées avec les femmes de Mwenga au courant de 2015. Les endroits où les femmes se sentent plus en insécurité c'est aux champs et sur la route avec la peur de croiser des hommes en armes. A partir des histoires que ces femmes racontent dans leurs dires, nous pouvons

conclure que la sécurité physique est prédominante dans cette partie de la province du sud Kivu. La cause est la présence des Forces démocratiques pour la libération du Rwanda FDLR.

Une femme de Mwenga : *Les biens de la population sont régulièrement pillés et ces jours-ci vous ne pouvez pas dormir parce que vous pensez qu'ils viendront vous attaquer. Oui sont des FDLR mais, nous pensons qu'ils sont mélangés parce que c'est inadmissible à quelque mètres d'une position des militaires de FARDC on pille un véhicule. Là nous restons dans la confusion, nous ne comprenons pas si ce sont des FDLR ou des militaires.*

FaF : Pourquoi vous dites que ces sont les FDLR ?

Parce qu'ils parlent Kinyarwanda et transforme le kiswahili en kiswahili au ton rwandais. Non ce n'est pas d'habitude , à l'époque c'était autre chose mais depuis le début des opération militaire SOKOLA , les FDLR se sont retrouvés en grand nombre dans la population et nous demandons au commandant de l'opération pourquoi il chasse les FDLR vers la population au lieu de les envoyer chez eux ils ont dit que c'était des tactiques militaires et que nous nous n'avons pas à leur dire des choses eux même connaissent pourquoi ils vont avec ces derniers de ce côté. Cette situation touche Mwenga centre, Kamituga, Ngando et Kitutu ça le long de la route nationale numéro 2. C'est pourquoi d'ailleurs la raison des cas de pillage qui s'observent sur cette route.

FaF : Comment vivent les femmes avec cette insécurité dans votre milieu ?

Nous les femmes nous vivons directement l'insécurité à Mwenga, dans les forêts il existe des FDLR, des mai mai et de Raia Mutomboki comme à Ngando où il est difficile pour une femme d'aller aux champs, sinon elles peuvent être attaquées par des bandits qui peuvent violer la femme et amener les autres dans la brousse où ces bandits peuvent faire de la femme tout ce qu'ils veulent. D'ailleurs le 15 mai dernier environs 11 femmes sont tombées dans une embuscade de ces FDLR à Kasanga qui les ont amené dans la brousse et sont rentrées le matin à cinq heures. Ces FDLR ont violé ces femmes mais par chance l'enfant n'a pas été violé. Le groupe armé qui nous insécurise à Mwenga c'est les FDLR. Il n'y a pas moyen d'aller aux champs, vous suivez que des femmes sont attrapées, les produits de champs récoltés par ces groupes armés et c'est l'insécurité qui ne permet pas à la femme de travailler.

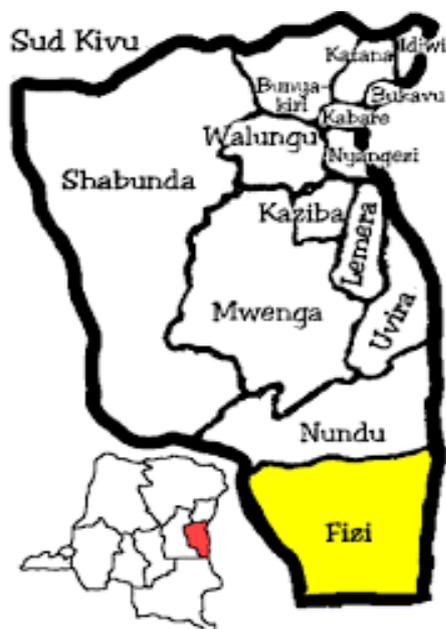
FAF : vous sentez-vous en sécurité avec les militaires et la police ?

Une femme de Kitutu : Quand je me croise avec les policiers je me sens un peu en sécurité mais si je rencontre le FARDC je me sens en insécurité parce que certains d'entre eux lorsque vous vous rencontrez certains changent le langage et commencent à parler comme des Rwandais pour vous intimider et là vous allez croire que ces sont des FDLR car ils portent les mêmes tenues et parlent une même langue.

Recommandations :

- L'amélioration des conditions sécuritaires de la femme , sa situation économique car elle est à un niveau très bas les hommes occupent toutes les places dans l'économie , la femme n'a pas la parole sur des questions liées à l'argent et la gestion financière parce qu'elle n'a pas des moyens.
- Promouvoir la fille et lui donner la chance d'aller à l'école pour que nous ayons des candidates qui vont postuler.
- la réduction des frais de maternité parce que plusieurs femmes accouchent à la maison d'autres en cours de route parce qu'elles ont peur de payer beaucoup d'argent à l'hôpital ou au centre de santé

Annex 9: FIZI



PRESENTATION GENERALE

Fizi est le deuxième territoire du sud Kivu par sa grandeur après le territoire de Shabunda. Il est limité au nord par le territoire d'Uvira, au sud par les territoires de Kabambare et le district du Tanganyika, à l'Est par le Burundi et la Tanzanie (lac Tanganyika) et à l'Ouest par les territoires de Mwenga et Shabunda.

Il a deux principaux groupes des populations dont les bantous et les tutsis. On y trouve les Babembe (plus majoritaires), les Banyamulenge, les Bafuliru et les Bavira.

En ce qui concerne l'administration de ce territoire, la cité de Fizi centre est le chef-lieu et est subdivisée en quatre secteurs dont Lulenge, Mutambala, Ngandja et Tanganyika.

Son économie repose sur l'agriculture et la pêche, l'élevage des gros bétails est dominé dans les hauts plateaux chez les Banyamulenge. On cultive plus les maniocs, les maïs, les bananes, les riz, la canne à sucre, les haricots et surtout les palmes à huile.

Plusieurs groupes armés sont actifs dans cette partie de la province du sud Kivu dont principalement les mai mais Yakotumba qui commettent plusieurs abus de violation des droits de l'homme dont les tueries et les enlèvements. Fizi est aussi connu pour avoir hébergé le maquis de l'ex président de la RDC le feu Mzee Laurent Désiré Kabila dans les environs de Hewa bora avant de renverser le régime du dictateur Zaïrois Mobutu Seseseko en 1997.



« Une maman a été attaquée chez elle par des bandits inconnus en tenues militaires et armés, ils l'ont violée et emporté l'argent la nuit d'aujourd'hui, ça s'est passé à Baraka Mwemezi 2 »

Avec plusieurs guerres qu'a connu l'Est du pays, un nombre important de la population de Fizi s'est réfugié en Tanzanie pour rentrer après une dizaine d'années certains retrouvant déjà leurs terres habitées par des tiers ce qui cause beaucoup des conflits fonciers entre les retournés et les occupants de la terre. Egalement, le Burundi voisin avec ses guerres pousse ses populations à trouver refuge dans le territoire de Fizi.

Plusieurs groupes armés se cachent dans des forêts où l'on remarque l'abattage systématique des arbres. Cette situation fait à ce que l'environnement soit détruit et la moindre pluie on enregistre des dégâts.

Avec le manque d'école, les enfants étudient sous les arbres des manguiers, beaucoup d'écoles sont faites en planches et couvertes de chaumes ou bâches. Les effectifs des enfants à scolariser sont plus élevés que les écoles disponibles, les salles sont débordées avec le retour des rapatriés.⁴³

Il y a manque des routes de desserte agricole, des ponts sur la route principale, d'infrastructure portuaire et de liaison aérienne.

L'administration du territoire se trouve dans la cité de Fizi-centre et celle de Baraka est très mouvementée car c'est là que se concentre plusieurs activités commerciales et aussi elle connaît actuellement la présence de plusieurs ONG humanitaires.

6. SITUATION DES FEMMES

« A Fizi, les femmes manifestent pour dire non au viol et vol dont elles sont victimes. Elles demandent aussi que les militaires de ce territoire soient changés et qu'on amène d'autres ».



Tout d'abord il faut signaler qu'il y a un député élu dans la circonscription électorale de Fizi dans l'assemblée provinciale, madame Safi Bwami.

Plusieurs organisations tant nationales qu'internationales œuvrent dans ce territoire pour relever le niveau des femmes en alphabétisation, agriculture, pêche, autonomisation économique, droits de l'homme, droits de la femme et des enfants, planning familial, ...

Malgré la présence du lac Tanganyika à son abord et plusieurs rivières en son sein, le territoire de Fizi connaît un sérieux problème de manque d'eau dans son ensemble. Les femmes s'approvisionnent dans des rivières et dans le lac

Tanganyika voilà la cause du choléra et de la fièvre typhoïde qui sont toujours signalés dans ce milieu.

Plusieurs organisations de défenses des droits de la femme et des enfants ont toujours décrié le mariage précoce et les grossesses précoces à Fizi. Des filles mineures qui sont souvent en âge d'adolescence se retrouvent grosses et cela les poussent à contracter des mariages précocement. Cela s'explique au fait que bon nombre d'entre elles ne fréquentent pas l'école, le mouvement des commerçants qui se rendent à Misisi et la présence des carrés miniers. Avec une descente sur terrain de Femme au fone, les femmes ont déclarés que cela est un grand problème pour la société car on retrouve des filles de 20 ans ayant déjà quatre à cinq enfants et cela devient la charge de la femme.

Avec la présence des groupes armés dans le milieu, les commerçants sont souvent attaqués en cours de route, les marchandises des femmes sont des fois pillés et l'argent emporté par des bourreaux.

Les barrières illégales érigées par des militaires mettent les femmes devant un défi énorme pour assurer leur autonomisation économique étant donné qu'elles sont obligées de donner soit de l'argent soit des produits champêtres avant de passer à chaque barrière érigée.⁴⁴

⁴³ Bob Kabamba et Apollinaire Malumalu avec 3tamis « cadastre des infrastructures : problèmes et recommandations, Nord et sud Kivu », CAPAC

7. L'ANALYSE DES DONNÉES

A. LES SMS

Pour Fizi, au total le système a reçu 121 SMS ensemble avec les spontanés et les messages qui ont trait aux émissions radio. Pour les spontanés, les hommes n'ont rien envoyés, les femmes ont envoyés 97 SMS. Pour les réactions aux émissions, il y en a 20, les hommes ont envoyés 4 et les femmes 16 SMS. On compte aussi 4 SMS qui ne sont que des opinions.

TOTAL SMS FIZI		121
SPONTANES		97
	SMS envoyes par les femmes	97
EMISSION		20
	SMS envoyes par les femmes	16
	SMS envoyes par les hommes	4
OPINION		4
TOTAL		121

Tableau des SMS selon les incidents à Fizi

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENT SMS EMISSION	
Violences domestiques	23	Election	7
Insécurité physique	18	Guerre	5
Viol	18	Autonomisation de la femme	4
Vol	12	Arrangement à l'amiable	4
Insécurité économique	10	Justice	3
Infrastructures	7	Viol des enfants à Kavumu	3
Meurtre	6	violences domestiques	2
Justice	6	Travail dans les ménages	1
Eau	5		
Promotion de la femme	5		
Manifestation	5		
Sorcellerie	4		
Incursion	4		
Adultère	3		
Arrestation arbitraire	2		
Suicide	2		
Conflit foncier	2		
Santé maternelle	1		
Harcèlement	1		
Tuerie	1		
Enlèvement	1		
Ecole	1		

⁴⁴ Emission Faf sur les barrières illégales et l'économie de la femme à Fizi.

A part la classification des messages par incident, ces mêmes messages nous les avons classifiés encore selon les différentes sécurités dont :

Tableau des SMS Fizi selon les sécurités

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SECURITE SPONTANES ET EMISSION
Sécurité Physique	67	Sécurité Physique	9	76
Sécurité au foyer	26	Sécurité au foyer	0	26
Sécurité économique	19	Sécurité économique	5	24
Sécurité politique	9	Sécurité politique	9	18
Sécurité culturelle	0	Sécurité culturelle	4	4
Sécurité juridique	10	Sécurité juridique	7	17

Analyse des SMS spontanée par sécurité :

Pour Fizi, au total le système a reçu 121 SMS ensemble avec les spontanés et les messages qui ont trait aux émissions radio. Pour les spontanés, les hommes n'ont rien envoyés, les femmes ont envoyés 97 SMS.

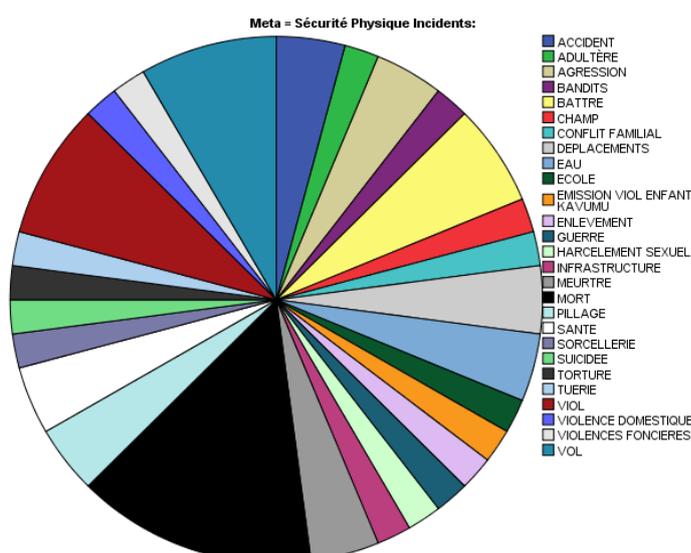
Sécurité physique

« Un enfant âgé de 12ans a été violée par un militaire, c'est fait à Kananda, FAF BARAKA, FIZI »

Elle est prédominante avec 67 cas signalés selon différents incidents et si nous considérons les réactions aux émissions qui ont trait avec la sécurité physique de la femme, nous constatons que les chiffres augmentent. Ainsi, concernant cette sécurité, les femmes dénoncent le **viol** commis à l'égard de la femme et de la jeune fille soit par des militaires soit par des bandits armés qui font incursion dans des maisons d'habitations.

18 cas de viol signalés au total.

Voilà le pourquoi des plusieurs manifestations organisées par les femmes appuyées par la société civile pour dire NON au viol et demander aux décideurs politiques de bien vouloir changer les militaires du milieu d'avec ceux venus d'ailleurs dans d'autres provinces ou territoires.



Meurtre (10) et infrastructures (7 SMS): deux autres incidents signalés ou les femmes sont victimes. C'est soit des attaques dans des maisons, on vol et on tue soit par des pluies torrentielles qui emporte des maisons soit encore par morsure des chiens enragés.

Les mauvaises routes comme on l'a dit dans la présentation générale de ce territoire n'épargnent pas les vies humaines avec les accidents de la circulation ou la plupart des fois les femmes qui font le commerce perdent la vie.

« Une femme est morte à Baraka par des coups de balles la nuit d'aujourd'hui »

« 14 personnes sont mortes à Kimino après les fortes pluies qui se sont abattues à 03h du matin. Plusieurs maisons ont été

également démolies à Makobola et Baraka. Parmi ces morts figurent surtout des femmes et des enfants

« Trois femmes ont été mordues par un chien. L'une est morte à MSF/Baraka et les deux autres sont admises à l'hôpital générale de référence de Fizi »

Deux messages rapportent également le **suicide** des femmes, un vol d'enfant quand sa maman était avec lui au champ, un enlèvement d'une femme par des inconnus, un accouchement en cour de route (santé maternelle).

La guerre et les déplacements : Avec les récentes violences qui ont secouées le Burundi voisin avec le refus au président actuel Pierre Nkurunziza de briguer un troisième mandat, Fizi a enregistré beaucoup des réfugiés burundais dont bon nombre d'entre eux sont des femmes et des enfants.

« Le nombre des déplacés femmes en provenance du Burundi est de 300 qui sont recensé par le CNR/Baraka les femmes souffrent avec leurs enfants par manque des nourritures, et ils n'ont pas de place ou vivre, ils souffrent des moustiques, mauvais environnement »

Eau.

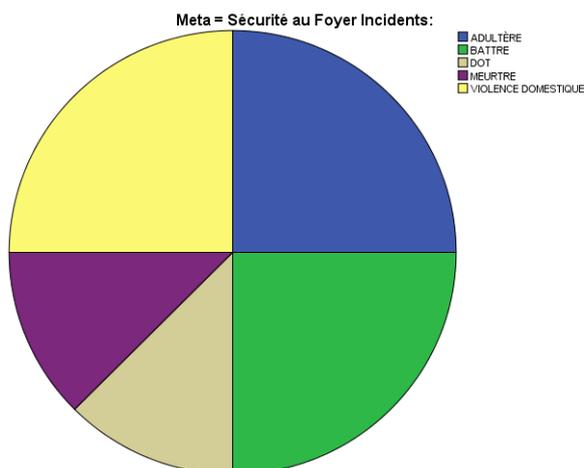
« A Baraka, les femmes peinent à trouver de l'eau propre. Elles se réveillent très tôt le matin pour aller chercher de l'eau »

Le manque d'eau potable est un problème majeur dans tout le territoire de Fizi malgré le Tac Tanganyika à son bord et des rivières à son sein. Les femmes puisent de l'eau dans le lac et dans ces rivières avec tous les risques d'attraper des maladies d'origine hydrique.

Sécurité au foyer

« Une femme a été chassée par son mari après 20 ans de mariage et six enfants, le mari a épousé une autre femme. Il dit être fatigué de sa première femme... »

Comme dans d'autres territoires, les violences domestiques est aussi une réalité dans le territoire de Fizi où les femmes dénoncent les coups et blessures à l'égard de la femme par son mari, les injures publiques, la jalousie qui amène les maris à battre leurs femmes, l'abandon des familles par le mari pour des longues années, l'adultère commis soit par le mari ou par la femme, les femmes enceintes battues par leurs maris, la répudiation des femmes par leurs maris, la vente illicite des biens de la familles par le mari à l'insu de la femme.



la vente illicite des biens de la familles par le mari à l'insu de la femme. L'élément à ajouter est la mort qui s'en suit pour la plupart des cas quand le mari tabasse sa femme et l'ivresse de ce dernier. Nous avons enregistré **deux** messages qui parlent des maris qui ont battu leurs femmes et **la mort** s'en est suivie.

« Une femme a été battue par son mari car elle a reçu un appel anonyme. C'est à Baraka »

« Une femme a été prise en flagrance délit par son mari à baraka. L'affaire est chez le nyumba kumi »

« Une femme a été battu par son mari en la laissant nue à 7h du matin parce que il lui demandé l'argent pour acheter la nourriture des enfants, ils ont ensemble 6 enfants ».

Sécurité économique

« Des bandits ont fait incursion dans la maison d'une femme et ont emporté les effets de la maison et de l'argent »

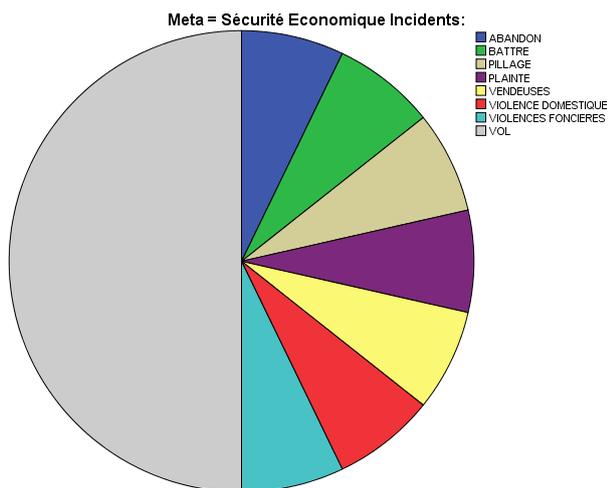
L'économie de la femme de Fizi qui repose sur l'agriculture est en danger avec plusieurs barrières illégales érigées par des militaires où l'on demande de l'argent aux femmes qui vont aux champs ou qui vont vendre leurs produits aux marchés. Cette situation ne leur permet pas d'accroître leur production étant donné qu'elles travaillent et pour leurs familles et pour ces militaires. Avec une descente effectuée dans ce territoire, les femmes ont indiqué qu'il y a beaucoup des barrières illégales et surtout celle qui les insécurise davantage c'est celle se trouvant entre Baraka et Bibokoboko.

Un poste de contrôle placé entre baraka et Bibokoboko devient une source d'insécurité physique et économique pour les femmes qui vivent de leurs champs. Poste pourtant placé à cet endroit pour sécuriser les femmes des groupes armés selon les autorités. Les femmes sont obligées de laisser une partie de leurs récoltes ou de l'argent, les militaires exigent la quantité que les femmes doivent laisser à la barrière, des femmes tabassées par des militaires, des menaces de la part des ces militaires, des insultes.

Le vol dans des maisons est un incident qui revient plusieurs fois et les attaques des véhicules transportant les marchandises des femmes.

« Des personnes en tenue militaire ont attaqué la maison d'une femme à Baraka et ont emporté une somme d'environ 55 000fc et un carton des poissons fumés ».

Les pluies torrentielles qui ont fait une dizaine des morts à Fizi en avril 2015 n'ont pas épargné des champs des cultivateurs. Après évaluation, c'est environ 300 champs qui ont été emportés et toutes les cultures détruites ce qui a occasionné la hausse de prix de la nourriture sur les marchés et rendre l'économie de la femme en faillite.

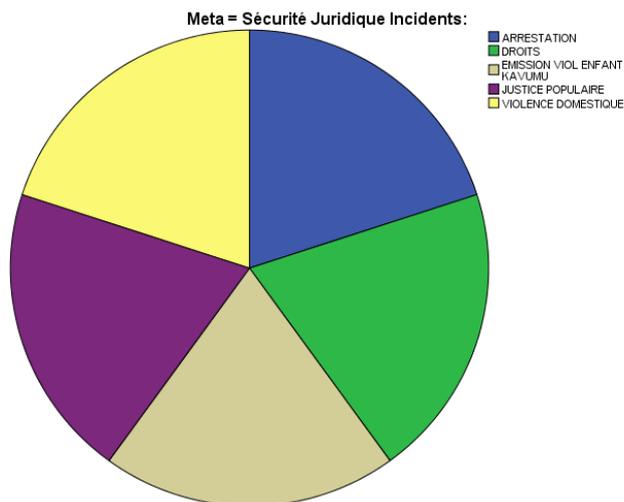


« Environs 300 champs ont été emportés par les eaux des pluies à Sebele Baraka »

D'autres cas signalés sont la pauvreté des femmes qui ne sont pas capables de subvenir aux besoins de leurs familles et souvent battues par leurs maris quand elles leurs demandent de l'argent, les femmes qui sont obligées de se prostituer pour survivre.

Sécurité juridique

« Une maman a traduit son mari en justice parce qu'il a refusé de prendre en charge sa grossesse, la plainte est emmenée au bureau de défense des femmes à Baraka »



Elles dénoncent l'impunité et la corruption qui caractérisent le système judiciaire dans leur territoire. Néanmoins, pour certains problèmes, la police intervient pour arrêter les auteurs ou les femmes elles mêmes se donnent le courage d'approcher la justice.

C'est souvent pour des cas des violences domestiques ou la justice populaire.

« Une femme fait déjà 3 jours au cachot de Baraka. Il se dit qu'elle a tué son enfant »

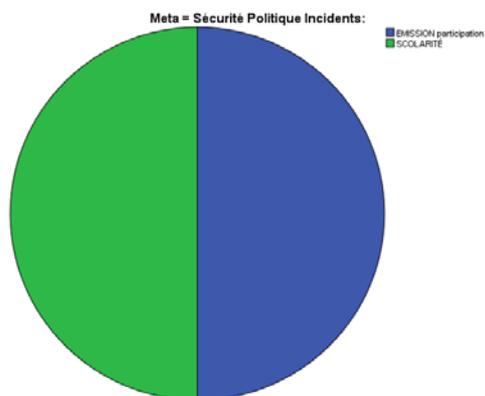
« Une femme est hébergée à la police de baraka pendant 3 jours pour sa protection, car elle est menacée par une justice populaire qui devient une monnaie courante » »

Sécurité culturelle

« La coutume de babembe exige cette chèvre si la fille et le garçon sont proches dans la famille. C'est-à-dire l'enfant de l'oncle et de la tante »

En ce qui concerne la sécurité culturelle, elle n'est pas vraiment dénoncée par les femmes de Fizi mais la sorcellerie reste un problème auquel on croit l'existence et qui occasionne beaucoup des cas de la justice populaire. **4 cas de sorcellerie** avec un **mort** par la justice populaire ont été signalés.

Sécurité politique



« Il y a ville morte à Baraka du 17 au 18 février. Pas de marché, école et travail. C'est pour dire non à l'insécurité des femmes, viol, vol, tueries. Ils veulent le changement des militaires »

Elle est plus dominée par des formations organisées par différentes organisations tant nationales qu'internationales pour relever les connaissances des femmes sur certains domaines de la vie. Aussi, les femmes organisent plusieurs manifestations pour revendiquer l'amélioration de condition de vie.

« La société ADRA forme les mamans de certains groupes sur la façon d'élever les poissons, c'est fait le 5/5/2015 à Motel BARAKA FIZI »

B. LES ÉMISSIONS

« Il faut que les femmes soient sensibilisées afin qu'elles élisent »

D'une façon générale, en abordant les émissions portant sur la sécurité de la femme dans différents coins de la province, les femmes de Fizi réagissent avec de l'intérêt. C'est notamment l'émission sur les élections 7 SMS, celle sur l'arrangement à l'amiable en cas de viol 4 SMS, sur le viol des enfants à Kavumu 3 SMS, sur la guerre qui occasionne la faim des populations 5 SMS, sur l'autonomisation économique de la femme 4 SMS, et d'autres. Abordant l'émission sur le viol des enfants à Kavumu, les femmes de Fizi demandent que les violeurs soient incarcérés à vie et que la justice et l'Etat soient sévère en matière de viol.

Pour certaines émissions qui ont abordées des thématiques sur la culture, les femmes de Fizi ont réagi. C'est notamment l'émission sur la chèvre que demande la famille de la fille engrossée à la famille du garçon (Mbuzi ya mazarau). Elles indiquent que cette chèvre ne remplace pas la dignité de la fille une fois violée, et pour leur culture c'est différent, pour certaines familles on l'exige et pour d'autres seulement quand il s'agit de deux membres d'une même famille. « C'est vrai, chez nous à Baraka la chèvre là on l'exige. Cela augmente l'orgueil chez les hommes qui continuent à engrosser les femmes n'importe comment ».

L'émission sur les élections a connu beaucoup de réactions aussi, ceci montre l'intérêt que les femmes portent sur la gouvernance de leur pays et en particulier de leur province avec la participation politique de la femme. Au total il y a eu sept réactions à partir de Fizi.

« Il faut que les femmes qui seront élues se manifestent que les gens les connaissent et puis qu'on sensibilise les femmes et les hommes à élire pour les femmes ».

Ici une graphique sur les sms pour l'émission de participation, l'scolarisation des filles comme une préoccupation (alphabétisation, des opportunités de développement, etc.)

Spécifiquement, nous avons réalisé trois émissions dans le territoire de Fizi dont voici les contenus :

1. La situation des femmes retournée de Baraka en territoire de Fizi.

Incident : insécurité foncière et insécurité culturelle, héritage (vente des terrains des femmes). **Les problèmes concernent** : les femmes veuves et femmes retournées après la guerre trouvant leurs terres habitées, les filles privés de leurs droits à l'héritage.

Acteurs qui insécurisent : la famille, belle famille, les autorités

Acteurs impliqués dans la recherche de solution : HCR

Acteur qui doit résoudre le problème : Etat

La problématique : Terrain et Parcelle perdus après le déplacement des femmes provoqué par la guerre dit de « Songa Mbele ». Les femmes se retrouvent sans logement. Les femmes sont limitées financièrement pour accéder à la justice. La corruption entretenue par certains juges met les femmes en difficultés une fois en justice. L'obtention du certificat de logement difficile faute des moyens ; l'ignorance par les femmes du droit foncier. Les coutumes rétrogrades qui discriminent la femme en matière de terre. Procédure judiciaire trop longue et exigeante. La loi du plus fort. Appui interrompu du HCR aux rapatriées.

Recommandations :

- Sensibiliser les hommes et les femmes sur les droits des femmes
- Sensibiliser les femmes à l'importance d'enregistrer leur parcelle chez les cadastres et obtenir le certificat d'enregistrement (les sensibiliser aux droits et devoirs fonciers)
- Faire la médiation(en consortium) avant d'aller à la justice
- Que l'Etat fasse respecter les documents donnés aux femmes quelque soit l'ancienneté du document (même les papiers signés par le chef de village car le certificat de parcelle coute cher et n'est pas accessible à toute les femmes
- Mettre sa parcelle en valeur en y construisant même une petite maison et en y mettant les bornes.
- Que le chef de village évite de vendre une parcelle à plusieurs personnes
- Que les femmes s'informent sur les droits fonciers et les devoirs
- Que le gouvernement soit transparent dans la gestion de terre et lutte contre la corruption.
- Que les ONG internationales ne lâchent pas les femmes dans l'accompagnement et la formation aux différents droits
- Que le gouvernement revoie le prix fixé pour l'obtention du certificat d'enregistrement de la parcelle
- Que la justice essaie d'aider les femmes et de comprendre les limites financières dont elles sont victimes

2. Les barrières illégales posées par les FARDC entre Baraka et Bibokoboko

Incident : insécurité économique et physique. **Problématique** : Un poste de contrôle placé entre baraka et Bibokoboko devient une source d'insécurité physique et économique pour les femmes qui vivent de leurs champs. Poste pourtant placé à cet endroit pour sécuriser les femmes des groupes armés selon les autorités

Problèmes : Les femmes sont obligées de laisser une partie de leurs récoltes ou de l'argent. Les militaires exigent la quantité que les femmes doivent laisser à la barrière. Des femmes tabassées par des militaires. Des

menaces de la part de ces militaires, des insultes. Peur de se rendre au champ parce qu'il y a même des militaires qui vont dans les champs et se servent eux-mêmes. Des femmes deviennent ainsi de plus en plus incapables de scolariser leurs enfants, de subvenir aux besoins fondamentaux de leurs enfants.

Recommandations :

- Des promesses de la part des autorités qui restent lettre morte
- Ignorance de l'existence de la barrière de Bibokoboko par les militaires qui parlent plutôt de position.
- Que les autorités nous sécurisent véritablement et nous permettent de vivre dans la paix
- Qu'ils nous permettent d'éduquer nos enfants dans les bonnes conditions et de le faire étudier
- Que les représentants du peuple continuent de plaider pour la sécurité de femmes de Fizi
- Que les autorités provinciales militaires, politico et administratives s'impliquent et aussi les organisations des droits humains internationales et nationales pour trouver la solution à ce problème
- Délocalisations des éléments militaires affectés à Fizi

3. Grossesses et mariages précoces à Fizi

Incident : sécurité physique. **Problématique :** les filles dont l'âge varie entre 13 et 17 ans à majorité se retrouvent enceintes à cause de non scolarisation des filles, la présence des carrés miniers dans les milieux. **Problèmes :** Les filles ne vont pas à l'école. Les carrés miniers avec la présence des filles qui s'y prostituent. Les familles pauvres. Les filles qui veulent se prendre en charge à cet âge. Les familles qui obligent les filles à se marier une fois enceintes.

Recommandations :

- Que l'Etat supprime la prime pour favoriser la scolarisation des enfants et surtout les filles
- Qu'on interdise la présence des enfants dans et autour des carrés miniers
- Qu'une fois engrossées, que les familles ne poussent pas les filles mineures à se marier mais saisir la justice car c'est du viol
- Que les parents prennent leurs responsabilités vis-à-vis de leurs enfants et surtout les filles qui semblent être marginalisées.

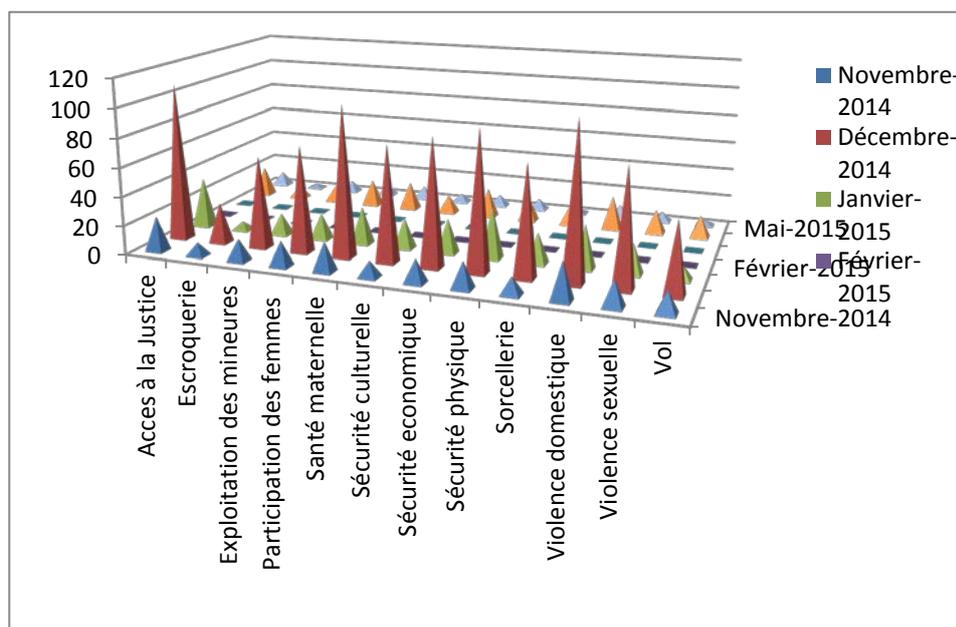
C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE DE FIZI

Deux femmes envoient de façon régulière des formulaires depuis Fizi. **Un total de 1708 incidents reportés** par le deux femmes entre décembre 2014-31 mai 2015.

Le baromètre a reçu beaucoup des incidents depuis Fizi en décembre : accès à la justice (199 incidents), violence domestique (196) et santé maternelle (180) comme les plus nombreux.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015

FIZI



D. LES INTERVIEWS A FIZI

Nous tenons compte d'une interview que Femme au Fone a réalisée avec une femme de Fizi en cette année 2015. A partir de ses histoires, nous avons compris que la femme est insécurisée surtout au travail, au champ, sur la route et dans sa société entière.

Sur la sécurité physique **une femme de Baraka raconte** :

Nous sommes en insécurité pour aller ou rentrer des champs, c'est par la grâce divine qu'on arrive saine et sauve à la maison. Il y a l'exemple d'une femme qui quittait avant-hier le champ et qui a été violée par des hommes armés non identifiés et qui ont emporté ses patates, cette femme a été admise à l'hôpital appuyer par Médecin Sans Frontière MSF mais les choses n'ont pas marché elle a été acheminé à Bukavu où son état s'est amélioré.

FAF : qui insécurisent ainsi la population ?

A Baraka, il ya des mai - mai qui ne veulent pas s'enrôler dans le FARDC qui se cachent dans le forêt et d'autres au sein de la population. Ils attaquent les paisibles citoyens, violent et tuent.

Concernant la participation de la femme à la gestion de la chose publique, celle-ci est absente nous déclare encore cette femme :

A dire vrai l'insécurité qui prévaut à Fizi sur la femme c'est beaucoup plus dans le monde du travail, moi je travaille dans le service de l'Economie au service de l'Etat, je suis la seule femme dans ce service.

Annex 10 : IDJWI

PRESENTATION GENERALE⁴⁵

« Les femmes de Kisanga dénoncent l'utilisation des filets maillant par des pêcheurs qui pechent les alevins ».

Le territoire d'Idjwi est l'un des huit territoires de la province du Sud Kivu. Situé au Nord-Est de la province, il est subdivisé en deux chefferies: la chefferie de Ntambuka au Sud et celle de Rubenga au Nord. Idjwi est une île qui se trouve au milieu du lac Kivu, situé entre Goma et Bukavu. Avec une longueur de 40 km et une superficie totale de 310km², ilots y compris, elle est une des îles les plus grandes du continent africain. La situation particulière de l'île l'a épargnée de la plupart des conflits de l'Est de la RDC. Idjwi jouit de la paix et de la sécurité, si rares dans la région, et d'une nature préservée. Elle est cependant très isolée.

Le climat tropical tempéré par l'altitude de la région permet deux saisons culturales correspondants aux deux saisons des pluies : l'une, « grande », de septembre à décembre et l'autre, « petite » de février à avril. Ce climat favorable et l'absence de conflits favoriseraient des productions agricoles qui permettrait à l'île de retrouver son nom de grenier d'approvisionnement pour les villes voisines (Bukavu, Goma et les villes frontalières du Rwanda) notamment en fruits (bananes, ananas, etc.).

Malheureusement, le territoire vit actuellement dans une extrême pauvreté que la mosaïque et le wilt bactérien (maladies de la banane et du manioc) ont accrue. Les routes y sont quasi inexistantes.

Pour se rendre à Bukavu la population utilise des pirogues en bois qui chavirent parfois. Idjwi souffre de l'enclavement ce qui freine le développement. On y trouve des écoles en stick d'arbre et sans pupitres, peu d'infrastructure sanitaire adéquate, pas d'électricité. Il y a quelques années, elle était considérée comme le grenier de Bukavu qu'elle approvisionnait en denrées alimentaires de première nécessité : haricots, bananes, tomates, soja, farine de manioc. Le taux de malnutrition a pris de l'ascenseur selon un sondage d'avril 2013 qui montre que la moitié des 250 enfants examinés présentait des cas de malnutrition sévère. De nombreuses familles qui ne vivaient que des cultures sont aujourd'hui très démunies. Des milliers d'enfants en âge scolaire se sont mis à la pêche.

En 1996, l'île a été submergée par 46. 000 réfugiés hutus fuyant le Rwanda à la suite de la guerre civile rwandaise. Le contexte politique de ce territoire est actuellement plus marqué par une recrudescence des conflits entre les pêcheurs congolais et rwandais dans la localité de Nyamasheke, le conflit de pouvoir dans l'ensemble et des cas des tueries ou assassinats ciblant les autorités locales.

Il reste à l'île « son sable intarissable qui construit les villes de Bukavu et Goma, il est fort possible d'y investir en mettant en place une industrie de transformation du sable (fabrication de verres, vitres, estime l'administrateur). Des unités de transformation des produits agricoles tels les ananas, le café, les avocats, les bananes pourraient aider à désenclaver cette île et lui offrirait une possibilité de se développer. »

Dans certaines parties de l'île il y a des mines artisanales qui fournissent du travail pour plusieurs centaines de personnes. Creuser souterrain à la main est dangereux et les mineurs mettent leur vie en danger chaque jour à la recherche de la cassitérite, coltan et le niobium.

⁴⁵ Rapport du territoire d'Idjwi 2012 Uhaki Safi

- ASF-Etude de Base DESC/VBG-Sud-Kivu- Territoire d'Idjwi, octobre 2013.
- Rapport La Benevolencija
- Projet Foyers améliorés à Idjwi, Sud Kivu, RDC, 2014

Le réseau routier sur l'île est sommaire et le transport se fait principalement par moto ou pirogue. Le réseau de communication par téléphone est accessible sur la majeure partie du territoire de l'île mais l'accès à internet est actuellement anecdotique. Épargnée des conflits, l'île d'Idjwi est aussi oubliée des organisations de développement. Jusqu'ici, les efforts fournis par les autorités et les organisations locales pour améliorer les contacts avec le continent ont connu un succès limité.

Les habitants d'Idjwi ont certes une autre chance. Alors que le Kivu est une véritable poudrière, l'île d'Idjwi demeure un havre de paix où il fait bon vivre.

Environ 220 000 Havus résident sur Idjwi, la majorité d'entre eux vivent selon une tradition agricole de subsistance, coupés des villes industrialisées du continent. De plus, l'île compte environ 6 600 Bambutis ou Barhwas (Pygmées), les peuples autochtones du bassin du lac Kivu. Ainsi qu'une petite population de Rwandais ayant fui la guerre chez eux et restés à Idjwi.

La majorité de la population est catholique (environ 50 %) ou protestante (41 %). Il y a également des animistes (7%) et une petite proportion de musulmans (2%).

SITUATION DES FEMMES

« Une femme de Karhongo à Idjwi est fatiguée de voir son mari changer des femmes tout le temps. Il a déjà amené trois femmes dans sa maison ».

Les femmes d'Idjwi vivent en insécurité à différents niveaux. Sur le plan économique, toute la charge de la famille revient actuellement à la femme qui par des petits commerces et le travail de champ essaie tant bien que mal à subvenir aux besoins élémentaires de sa famille. Cependant, les maladies qui attaquent ces derniers jours les cultures de bananes et des maniocs, rendent l'équation difficile. En conséquence, les familles sont plongées dans la pauvreté et plusieurs enfants dont les filles en majorité ne vont plus à l'école. Le chômage dans lequel se retrouvent plus d'un homme ne fait que renforcer cette pauvreté.

Sur le plan politique, les femmes parlent de l'analphabétisme des femmes dû au fait que la plupart des filles ne sont pas scolarisées. Les filles qui ont la chance d'aller à l'école vont rarement au-delà du niveau secondaire. Cette réalité justifie la faible représentativité des femmes dans les instances de prise de décision.

Sur le plan culturel et ou de la coutume, elles relèvent le fait que la femme reste sous-estimée dans la communauté. Elle ne peut pas jouir de son droit d'héritage. Elle ne peut hériter les biens de ses parents comme ceux de son mari. Aussi, elle n'a pas accès à la terre. Elle peut cultiver mais elle n'aura aucun contrôle sur les récoltes malgré tous ses efforts.

L'insécurité grandissante par des tueries ciblées bloque aussi les femmes dans leur commerce. Il y a aussi des érosions et éboulements réguliers réduisent l'espace arable. L'absence des routes de dessertes agricoles accentuent la souffrance des femmes dans ce territoire. Le risque qu'elles courent régulièrement sur le lac dans des pirogues en bois, laisse entrevoir la précarité dans laquelle elles vivent au quotidien.

Il y a cependant quelques avancées dans la considération de la femme dans le territoire d'Idjwi. Dans leurs réponses à des interviews fait par FAF, les femmes ont reconnu à l'unanimité que la femme participe déjà à quelques réunions à l'instar de la réunion de sécurité. Elles pensent que si les choses continuent dans ce sens, il y aura une amélioration dans la manière dont elles sont traitées.

Devant tous ces problèmes, elles recommandent : Le renforcement de la participation des femmes aux réunions de prise des décisions. Sensibilisation sur les droits humains et de la femme en particulier et faire participer les femmes aux prises des décisions.

L'ANALYSES DES DONNEES

A. LES SMS

Au total 140 SMS ont été reçus sur le système FAF à partir du territoire d'Idjwi entre le 1 octobre 2014 et le 31 mai 2015. De ces SMS, **124 ont été transmis au système Femme au Fone (FAF) de manière spontanée** par ses auditeurs et répondants basés à Idjwi. 16 SMS sont des réactions aux émissions ou des réponses aux questions en rapport avec des émissions. A Idjwi la majorité des personnes qui alimentent le système FAF, est fait des femmes : 134 SMS sur 140 ont été envoyés par des femmes. Seulement 5 SMS ont été expédiés par des hommes. En fait, le fait que les femmes soient les plus nombreuses à envoyer des SMS se justifierait par la présence des femmes de AFEM et des SPR qui ont pris part à différents ateliers organisés à

l'intention des femmes et au cours desquels il a été fait allusion à FAF. Radio Maendeleo est bien captée à Idjwi ce qui permet un feed-back entre FAF et les auditeurs de la radio à Idjwi.

SMS		Répondantes
SMS Spontanés	124	Femmes 134
SMS Réactions aux émissions	16	Hommes 5 Non précis 1
TOTAL SMS	140	

Voilà la classification des SMS en fonction de cette classification:

Notée que le numéro d'incidents est toujours plus nombreux que le numéro de SMS spontanée reçu, parce que dans un seul SMS spontanée peut avoir quelques incidents.

INCIDENTS SMS SPONTANES	Fréquences	INCIDENTS SMS REACTIONS EMISSIONS	Fréquences
Violence domestique	42	Participation élections	7
Santé maternelle	17	Présence groupe armé	1
Arrestation arbitraire	1	Autonomisation de la femme	1
Violence sexuelle (mutilation)	3	Arrangement à l'amiable	6
Attaques armées	1	Santé maternelle	1
Grossesse précoce	8	Insécurité économique	1
Infrastructure	5	Viol	3
Participation	1		
Mariage par rapt	5		
Mariage précoce	2		
Viol sur adulte	6		
Viol sur mineure	6		
Héritage	2		
Arrangement à l'amiable	1		
Garde d'enfants	1		
Dot	2		
Harcèlement	1		
Faim	1		
Insécurité culturelle	3		
Insécurité économique	11		
Sorcellerie	2		
Vol	2		
Justice populaire	1		
Meurtre au foyer	1		
Meurtre	1		
Inceste	1		
Incendie	1		
Taxes illégales	1		
Exploitations des mineures	1		
Justice	1		
Escroquerie	1		
Tuerie	1		
Insécurité physique	3		
Présence groupes armés	1		
Noyade	1		
Education	2		

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité :

Sécurités SMS Spontanés	Fréquence	Sécurités SMS Emissions	Fréquence
Sécurité physique	48	Sécurité physique	4
Sécurité au foyer	39	Sécurité au foyer	0
Sécurité	16	Sécurité économique	0

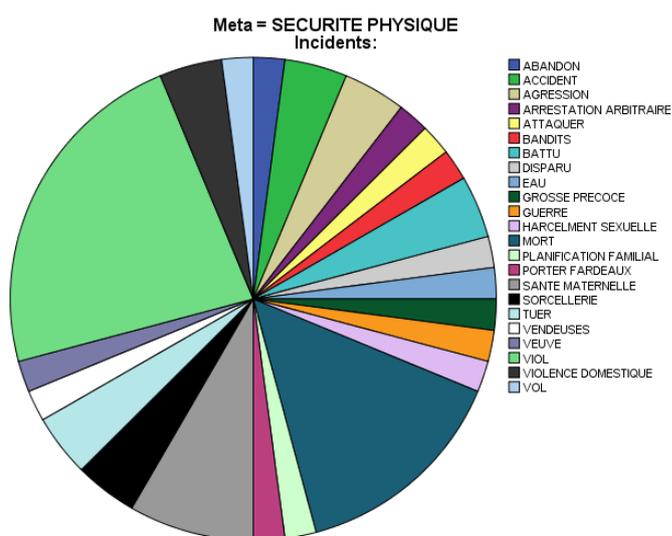
économique			
Sécurité juridique	4	Sécurité juridique	1
Sécurité culturelle	11	Sécurité culturelle	4
Sécurité politique	5	Sécurité politique	7
Opinion	1		

Ces tableaux retracent la réalité quotidienne de la femme d'Ijwi. Les incidents qui parlent de **violence physique et de violence domestique**, c'est-à-dire des violences faites au sein du foyer par des hommes de la famille contre des femmes et des filles, sont les plus nombreux. En effet, sa position dans la communauté la fragilise dès l'enfance. Ainsi tout le monde peut se permettre de la traiter comme inférieure. Au foyer, elle subit toutes formes des violences dont le mari est le principal acteur suivi des quelques membres de la belle famille. La dot continue d'être prise comme conférant le droit d'achat à la personne de l'homme et de sa famille. La participation de la femme dans la gestion communauté et politique en général est un sujet qu'intéresse plus en plus a les femmes d'Ijwi (Sécurité politique). Les émissions sur Participation et élections sont été bien répondu par les femmes d'Ijwi à travers des SMS.

Analyse des SMS spontanée par sécurité :

Si l'on analyse **les 124 SMS spontanées** d'Ijwi par sécurité, les conclusions nous amènent à conclure que les sécurités physique, au foyer et économique sont celles qui préoccupent d'une façon spéciale les femmes. Les taxes illégales, la justice populaire, l'inceste, le harcèlement, l'arrangement à l'amiable, sont aussi des incidents rapportés, certes faiblement, dans les SMS en provenance d'Ijwi comme éléments qui insécurisent le quotidien de la femme.

5 Femmes morts à Ijwi, selon le total de cas reçu a FAF: 1 femmes assassiné par son mari (brûlée) ; 3 femmes assassinée: « 3 femmes sont mortes durant ce mois. Les femmes sont en insécurité ces derniers jours à Ijwi Nord. Elles sont victimes de l'étranglement quand elles vendent », et 1 femme enceinte mort.



En plus, il y a 5 SMS informe des un total de 17 personnes meurtres à cause de différents raisons.

En plus, il y a 5 SMS informe des un total de 17 personnes meurtres à cause de différents raisons.

Sécurité Physique

« A Bulundi, une maman a été battue à mort par son mari. Ce dernier cherchait à lui ravir son argent de commerce ».

Les SMS spontanées parlent des viols, des tueries, des problèmes liés à la santé maternelle, à la pauvreté, des meurtres sont autant d'ingrédients qui assaonnent le quotidien des femmes à Ijwi. La sécurité physique des femmes demeure ainsi un défi majeur à relever dans cette partie de la province. Encore une fois, la question de la restauration de l'autorité de l'Etat se pose.

La graphique montre tous les incidents autour de l'insécurité physique, selon les femmes même.

Sécurité au Foyer

« Les mamans vivent en insécurité à Kabanda Ijwi-Nord. L'une a été tabassée par son mari au moyen d'une machette tout en étant enceinte et l'autre a été victime de « kabanga » ou étranglement. Elles sont toutes deux à l'hôpital et leurs maris ne sont pas inquiétés par la police ».

Abandonne, adultère, polygamie... Sont des incidents bien reportée à FAF, ou les femmes exprime leur dommage, frustration, préoccupation... Tous ces incidents sont été classifié comme violence faite au sein du foyer. Les violences domestiques ont été les plus reportés au cours de la période concernée par ce rapport. Ces violences ont à leur base des disputes liées à l'argent, le contrôle du mari sur le bien de la femme, abus de l'autorité maritale, l'abandon du foyer par le mari, l'adultère, la polygamie, l'emprise de la coutume et le mythe autour de la belle famille, l'ivrognerie du mari et la considération de la femme dans la société.

« Dans le village Rambo un homme a battu sa femme jusqu'à lui arracher deux dents parce que sa maman l'a envoyé au port récupérer un colis ».

« Une femme de Karhongo est fatiguée de voir son mari changer des femmes tout le temps. Il en a déjà trois à la maison ».

« Une femme a passé nuit à la belle étoile avec ses cinq enfants. Son mari les a chassés de la maison étant ivre ».

Un grand nombre de SMS sur les violences domestiques rapportent des faits où les femmes sont plus victimes des coups et blessures de la part de leurs maris. Un homme est allé jusqu'à brûlé sa femme dans la maison.

« Dans le village Mazina, un homme a brûlé sa femme dans la maison, cette femme est morte ».

Malgré toutes ces violences que les hommes font subir à leurs femmes, celles-ci continuent de travailler dur pour assurer la survie de leur famille dans ce territoire enclavé et frappé par la pauvreté à causes des maladies des plantes.

« Dans la localité Kimomo en groupement Mpena, un homme a enlevé la porte et les toits de sa maison pendant que sa femme était au champ. Quand elle est rentrée du champ, elle n'a pas su comment faire et s'est vue obligée de se réfugier chez ses parents ».

La santé maternelle

« Une femme se rendait à l'hôpital pour attendre l'accouchement à la maternité d'attente mais elle a accouché en chemin et est morte. L'enfant a survécu ».

Des SMS spontanées à ce sujet racontent des cas des femmes qui ont accouché en chemin en se rendant à la maternité d'attente appelé «binyola». Il ressort des SMS qu'à cause de la pauvreté beaucoup de femmes n'arrivent pas à se prendre en charge au moment de l'accouchement. Pour contourner cette charge, certaines femmes décident d'accoucher à la maison ou dans la forêt, une réalité qui met leur vie et celle de leur enfant en danger. La distance à parcourir jusqu'au centre de santé constitue aussi un obstacle à l'épanouissement des femmes à Idjwi. Les femmes doivent parcourir de longue distance pour atteindre la zone de santé. Celle qui se rend dans les maternités d'attente déplore les conditions sanitaires et alimentaires dans lesquelles elles y vivent.

« A cause de la pauvreté, une femme de Bucana à Idjwi a décidé d'accoucher chez elle. Les choses s'étant compliquées, elle a été accompagnée à l'hôpital mais a accouché en route »

« La caution est revue à la hausse à l'hôpital de Monvu et cela fait que les femmes accouchent dans leurs maisons. C'est le cas d'une femme qui s'étant rendu compte qu'elle n'avait pas d'argent pour se rendre à l'hôpital s'est dirigée dans la brousse pour accoucher. Elle a utilisé un stick d'arbre pour couper le nombril du bébé ».

« Une femme qui accouche souvent difficilement s'est décidée d'aller au binyola, deux semaines après elle a eu mal au ventre alors qu'elle était à la prière. On l'a amené à l'hôpital à 35Km, elle a accouché par césarienne et doit payer 150 dollars alors qu'elle n'est pas à mesure de trouver 10 dollars ».

Le planning familial continue d'être contesté même par certaines femmes qui continuent de penser que le fait de limiter les naissances favoriserait le vagabondage sexuel de leurs maris : « Après la formation sur le planning familial, une femme de Buhumba à Idjwi a dit qu'elle ne peut pas planifier les naissances craignant que son mari n'aille engrosser ailleurs ».

Certaines femmes se retrouvent abandonnées à l'hôpital par leurs maris qui refusent de payer les frais des soins. A d'autres encore, les maris exigent d'avorter.

« Une femme a passé beaucoup de temps à l'hôpital étant malade, le mari a refusé de lui payer les soins ».

« Une femme de Bulundi après 7mois d'accouchement elle est tombée enceinte et son mari l'exige d'avorter sinon qu'elle rentre chez elle ».

Le viol

« Un capitaine des FARDC s'est introduit dans la chambre d'une fille pour commettre le viol. La fille a crié mais l'homme est arrivé à commettre son forfait. C'était la nuit, la fille a été amenée à l'hôpital ».

Le viol insécurise les femmes et les filles. 12 cas de viol ont été rapportés au cours de la période couverte par ce rapport dont 6 concernent les mineures. Les auteurs de ces viols sont des hommes âgés jusqu'à 47 ans mariés et célibataires confondus, des jeunes hommes dont l'âge varient entre 15 et 23 ans, mais aussi des officiers de l'armée. « Dans le village Kashara, un homme de 45 ans a violé une fille de 14 ans. Il a pris une destination inconnue ».

« A mugote, village lubuye, quartier Bubiga, un jeune de 16ans a été surpris entrain de violer une fillette de 7ans, il s'est enfui et la fillette reçoit des soins ».

Quelques SMS parlent des cas d'agression sexuelle voire de mutilation dont les filles sont victimes à Idjwi : « Dans la localité Kimomo, une fille a été agressée par deux jeunes garçons qui lui ont mis une plante piquante du nom d'Omukoni dans le vagin. Elle est à l'hôpital ».

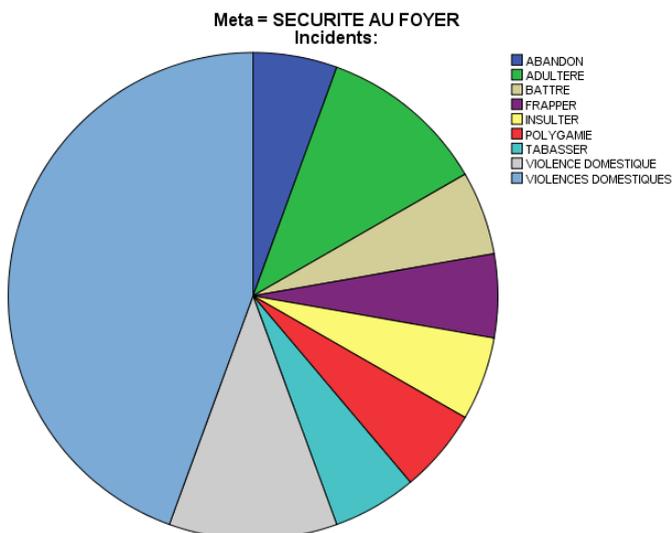
« Dans le village Casi à Idjwi, le corps d'une fillette de 4ans a été trouvé amputé d'une des jambes, d'un bras et de son sexe ».

Dans ce chapitre sur le viol entre aussi la question des **mariages et grossesses précoces** qui sont en réalité aussi des viols. En effet, les SMS montrent que ce sont les petites filles qui en sont plus victimes.

« Une petite fille de 14 ans est tombée

enceinte et est allée restée chez le type qui l'a engrossé. Elle y a été maltraité jusqu'à perdre sa beauté ».

« Un garçon de 20 ans a engrossé une fille de 14 ans. Les parents du garçon lui ont demandé de s'enfuir ».



« Dans la localité Kasihe, un jeune garçon a marié par rapt une fille de 15ans ».

La graphique montre tous les incidents autour de l'insécurité au Foyer, selon les femmes même.

Sécurité économique

« Dans la localité Muhungwe, un homme a volé à sa femme de l'argent qu'elle gardait pour son groupe. Quand la femme le lui a demandé, elle a été sérieusement tabassée ».

De vols, des taxes illégales, le contrôle marital, les maladies des plantes, le manque d'infrastructure sont autant des choses qui corroborent la difficulté devant laquelle la femme se trouve pour émerger. Comment pourrait-elle vaincre la dépendance si rien n'est mise en œuvre pour la booster économiquement? Et sa pleine participation?

La pauvreté dans laquelle croupissent plusieurs familles à Idjwi à cause de l'agriculture menacée par diverses maladies des plantes (bananiers, ...) pourrait aussi expliquer la démission de certains parents et leur irresponsabilité face à leurs devoirs envers leurs enfants.

Le vol

« Dans la localité Kasihe, un homme a pris l'argent qu'a gagné sa femme en vendant les manioc. Cet argent était pourtant destiné à payer les frais académiques de son enfant étudiant à Bukavu. Le mari a pris cet argent pour se payer à boire ».

Les femmes se retrouvent plusieurs fois victimes de vol ce qui le plonge dans l'insécurité économique et par moment lorsque le voleur est le mari de la femme, cela conduit à des violences domestiques.

D'autre part, les femmes se font piquer leur argent par des tierces personnes, pendant le voyage, au port, en se rendant au marché, etc.

« A Idjwi, au port d'une femme s'est fait voler son argent de ticket, tous ses effets et pièces pendant qu'elle voulait se rendre à Goma. Elle s'est trouvée obligée de retourner chez elle ».

La sécurité économique des femmes d'Idjwi est aujourd'hui menacée par la présence des bandits qui tuent sans aucune pitié toutes personnes qui ne leur donnent pas la somme d'argent qu'ils exigent : «Un type nommé Chance Al-Qaïda sème la terreur à Idjwi. Il a déjà tué 5 personnes par balles en pleine journée, il exige de sommes d'argent introuvable ».

Ces tueries à répétition mettent la vie de toute la population en insécurité. Les femmes en sortent encore les plus touchées. En effet, ce sont leurs maris qui sont la cible de l'ennemi, leurs enfants aussi. Elles qui subviennent plus aux différents besoins de la famille, trouvent leurs activités paralysées par peur de se faire tuer en attirant l'attention du criminel sur soi.

Dans le village Kabuye, on vient de tuer le chef du village par balle.

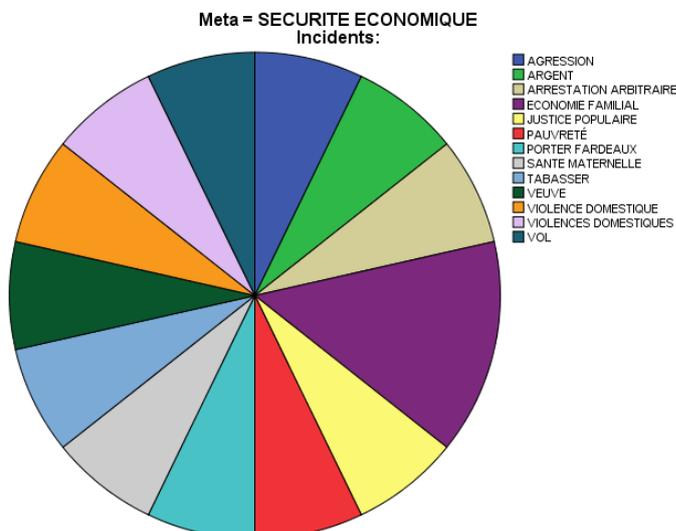
Dans la chefferie Ntambuka, beaucoup des femmes ne vont plus vendre. Si tu vends, les gens inconnues t'envoient des messages te demandant d'envoyer une somme d'argent par airtel momey. Si tu ne le fait pas on te tue.

Une autre forme d'agression qui insécurise les femmes à Idjwi, c'est le phénomène dit « **Kabanga** » (étranglement au moyen d'une corde). Pour prendre l'argent de leurs femmes, certains hommes essayent de tuer les femmes en passant par ce moyen : « Ce matin dans le groupement Mpena village, une femme a failli mourir par étranglement dit Kabanga. Elle a crié et les voisins ont accouru pour la secourir. Le bourreau a eu honte et se mit à tabasser la femme qui a porté par la suite plainte à la justice ».

« 3 femmes sont mortes durant ce mois (décembre 2014). Les femmes sont en insécurité ces derniers jours à Idjwi Nord. Elles sont victimes de l'étranglement quand elles vendent ».

Les infrastructures quasi inexistantes à Idjwi sont aussi une des causes de la pauvreté dans laquelle la population en général vit au quotidien et les femmes en particulier. Dépendant plus de l'agriculture, elles rencontrent des difficultés pour acheminer leur production dans différents marchés d'Idjwi.

La graphique montre tous les incidents autour de l'insécurité économique, selon les femmes même.



Sécurité culturelle

«Un père de 10enfants dont 7 garçons et 3 filles scolarise tous ses garçons et sa fille aînée qui a eu son diplôme d'Etat. Il refuse de payer les frais scolaire de sa deuxième fille alors qu'elle est déjà en 3^{ème} année secondaire. Prise par la colère, la fille a fui sa famille».

La Sécurité culturelle de la femme d'Idjwi se bute encore à un problème de la considération de la femme dans la communauté. La femme est privée du droit d'accès à la terre, un des droits fondamentaux dont devrait jouir tout être humain. Si jusqu'à présent les produits de ses récoltes sont contrôlés par soit le mari,

soit les parents, il serait trop tôt de croire à l'autonomisation des femmes dans le territoire d'Idjwi.

En face de tous ces cas de viol, il y a lieu de s'interroger sur la place que l'on accorde à la jeune fille dans ce territoire. A Idjwi comme partout ailleurs en RDC, la culture donne à la jeune fille une position de faiblesse qui la rend vulnérable.

Pendant longtemps, la culture a joué en défaveur des filles. Dans nombreuses cultures, elles ont été empêchées d'aller à l'école et préparer seulement au mariage. Cette réalité est encore rapportée dans certains coins de la province du Sud Kivu.

Le problème d'héritage demeure aussi une difficulté pour les femmes dans cette partie de la Province bien que n'ayant pas été beaucoup rapporté à travers les Sms. La considération que la culture réserve à la femme fait que son droit à l'héritage continue d'être sapée.

« Un papa a ravi un champ à ses sœurs dans le village Buzibu. Ce champ leur avait été donné par leur père ».

« A Bulundi, une fille qui était mariée est rentrée chez ses parents et a exigé qu'on lui donne une partie de la parcelle pour qu'elle y construise une maison mais on le lui a refusé parce que d'abord elle est une femme et ensuite hors mariage ».

Sécurité Politique

« Les femmes souffrent plus à cause des hommes qui épousent plusieurs femmes »

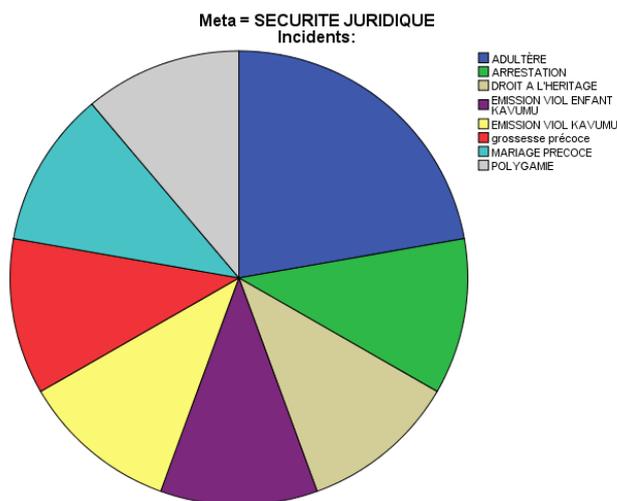
La polygamie est une réalité en Idjwi qui insécurise à la femme.

Sur le plan politique, l'absence des infrastructures freinent encore le développement dans le territoire d'Idjwi.

« Dans le village Muhungwe groupement Nyakalengwa, un homme a battu sa femme parce qu'elle s'est rendue dans une réunion avec les autres femmes ».

La participation politique des femmes est encore très timide pour que les femmes puissent avoir une voix influente là où se prennent les décisions. « A Idjwi il ya des femmes qui veulent être des candidates au conseil de la chefferie, mais elles ne savent trouver de l'argent ou des stratégies ».

Sécurité juridique



« A Idjwi, une femme est tombé dans le piège d'un homme qui lui dit de lui donner tout son argent et que cet homme va l'épouser. Après avoir eu deux enfants avec elle, il les a abandonnés. La femme va tout le temps à la justice mais l'homme paie et reste libre ».

L'adultère, la polygamie, l'héritage la grossesse précoce, sont des incidents qualifiés ici en relation à la sécurité juridique. Sont de SMS dont on peut aussi lire la détermination des femmes d'Idjwi à saisir les instances judiciaires pour des cas qui les insécurisent. Elles demandent justice.

« Le 28 janvier, dans le village Kasihe, groupement Mpena, un homme a violé une fille âgée de 14ans, aujourd'hui l'homme est en prison ».

Le graphique montre tous les incidents autour de la sécurité juridique, selon les femmes même.

B. LES ÉMISSIONS

Pendant les émissions de radio, la journaliste de faf qui fait la présentation du débat lie les sms arrivés au system.

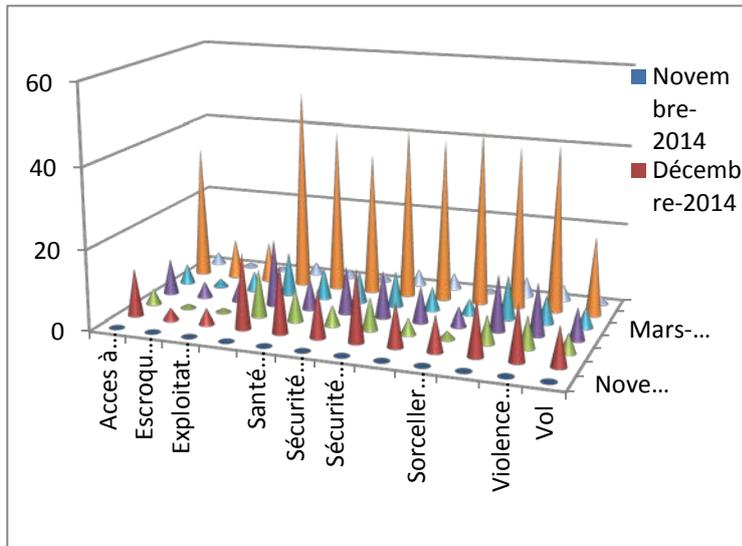
L'arrangement à l'amiable (9), l'élection et promotion des femmes (7 sms), l'autonomisation de la femme (1) et la santé maternelle (1), traite aux émissions de radio, sont de l'intérêt de les femmes à Idjwi, et en ce qui concerne le processus électoral, la participation des femmes à ce processus réveille un grand intérêt si l'on parle à la radio (7 sms).

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE D'IDJWI

Trois femmes envoient de façon régulière des formulaires depuis l'île d'Idjwi. **Un total de 2.239 incidents reportés par le 3 femmes entre décembre 2014-31 mai 2015.**

Par indicateur : 443 incidents sur insécurité économique, escroquerie et vol ensemble; 282 incidents sur sante maternelle; 253 sur Participation des femmes; 245 incidents sur Violence domestique; 192 incidents sur Violence sexuelle; 181 sur Sécurité physique et 83 sur Exploitation des mineures. Dans le mois d' avril 2015, le numéro des incidents montre considérablement.

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015



D. LES INTERVIEWS À IDJWI

De l'interview avec une femme d'Idjwi en mai dernier pendant l'atelier sur Intuitive survey, on retient que pour la femme, la sécurité continue d'être définie comme la paix : « la sécurité c'est avoir la paix, n'est pas avoir des problèmes chez moi à la maison, au travail et partout ailleurs, c'est ça la sécurité pour moi. »

De cette interview ressortent les problèmes suivant :

- L'insécurité physique liée à la présence des bandits
- Les femmes d'Idjwi sont analphabètes
- La peur de postuler aux postes de responsabilités pour ne pas attirer l'attention sur soi
- Manque des moyens pour donner la caution exigée lors du dépôt de sa candidature.

Contrairement à d'autres territoires, dans cette interview, il est révélé que les militaires et les policiers assurent la sécurité de la population à Idjwi. «*Les militaires et les policiers assurent notre sécurité, mais la fois passée, nous étions avec la police au centre Kashara où elle a été attaquée par des hommes armés non identifiés. Les policiers ont été grièvement blessés et poursuivent des soins* ». L'interviewer renseigne qu'il existe des groupes armés non connus à Idjwi qui sont à la base des tueries «*des personnes ont été tuées, des corps sans vie ont été ramassés mais ceux qui font cela ne sont pas connus* ».

Les tueries ciblées continuent d'insécurisées les femmes dans le territoire d'Idjwi : «*lorsqu'on a tué le chef du groupement, on a tué le chef du village de Kabuye, on a séquestré les policiers au centre Kashara* ».

Les autorités s'investissent pour trouver une solution à ce problème mais jusqu'à présent ces criminels demeurent introuvables. Cette situation plonge la population dans la peur surtout que même les autorités locales sont victimes.

L'interview indique que les femmes prennent le courage d'aller en justice mais faute des moyens, elles sortent pour la plupart perdantes. «*Ici chez nous la justice ne fonctionne pas comme il faut car elle cherche l'argent* ».

Annex 11: SHABUNDA

PRESENTATION GENERALE⁴⁶

«*A shabunda nous avons des problèmes, un côté de la rivière Ulindi est occupé par des raiya mutomboki qui imposent leurs lois et il n'y a pas la sécurité parce que vous trouvez des personnes qui sont tabassées, des biens pillés* ».

Shabunda est le territoire le plus vaste de la province du Sud Kivu, avec une superficie de 25.116 Km², soit près de 40% de la superficie totale de la province estimée à 65.130 Km². Localisé plus à l'Ouest, dans la forêt équatoriale, à 350 Km de Bukavu, le territoire de Shabunda reste le plus enclavé d'accès routier. Situé entre 27° et 28° de longitude Est et 2° et 4° de latitude Sud, Shabunda est limité au nord par les territoires de Punia et de Walikale; à l'Est par les territoires de Kalehe, Kabare, Walungu et de Mwenga ; au Sud Kasongo, Kabambare et Fizi et à l'Ouest par les territoires de Pangi et de Kailo.

Le territoire de Shabunda comprend 2 chefferies subdivisées en 11 groupements. La collectivité chefferie de Bakisi au nord de shabunda est la plus grande. Elle a été créée en 1927 et compte 7 groupements: Bagabo,

⁴⁶ Moshakin.skyrock.com, Brève présentation du territoire de Shabunda, Décembre 2010 et Bob Kabamba et Apollinaire Malu Malu, Cadastre des infrastructures : problèmes et recommandations, provinces du Nord et du sud Kivu, RDC, CAPAC.

Baliga, Bangoma, Bamuguba nord, Bamuguba Sud, Bachunga et Beigala. Elle est peuplée à 95% par des Walega. Les 5% restant sont composés par les Bakwami. Elle est dominée par le climat équatorial et connaît une seule saison longue et pluvieuse ayant une température qui avoisine entre 25°C et 26°C. Sa végétation est la forêt sempervirente. Elle possède beaucoup des potentialités touristiques non exploitées. L'exploitation artisanale des minerais dans le lit des rivières Ulindi et Lugulu est jusqu'aujourd'hui, la ressource principale de sa population.

La collectivité de Wakabongo a été créée en 1926. Elle renferme quant à elle, 4 groupements : Basitabiale, Batali, Ikama Kasanza et Nkulu. Les ethnies Balega et Batali composent sa population. Plus au Sud-ouest, cette chefferie présente, un paysage assez complexe caractérisé par une forêt dense favorisant la présence des précipitations. Elle connaît la saison de pluie d'octobre à mai et la saison sèche de juin à septembre. Elle contient une terre extrêmement fertile qui s'adapte à toute sorte des cultures. L'agriculture étant la ressource principale de sa population. Elle renferme outre de nombreux gisements miniers jusque-là inexploités, les eaux thermales de Kakumbu qui constituerait un véritable site touristique si elles étaient mises en valeur.

La population de Shabunda estimée en 2010 à 750.640 est à ce jour évaluée à 914.368 habitants selon les données fournies par l'Etat civil de Shabunda Centre à une des correspondantes de Femme au Fone dans ce territoire. Shabunda regorge de plusieurs potentialités agricoles, minières et forestières ce qui contraste avec les conditions de vie socio-économiques actuelles de sa population fortement paupérisée.⁴⁷

Shabunda reste « un des territoires les plus isolés de la RDC, des plus éprouvés aussi⁴⁸ ». En effet, c'est là que les deux guerres du Congo ont recruté des combattants et laissé des centaines des milliers, sinon des millions, de victimes. C'est à Shabunda qu'un nombre incalculable des femmes ont subi des violences sexuelles d'une brutalité inégalée, pratiquées par les rebelles Hutus puis par tous les groupes armés congolais⁴⁹. Le dernier cas de viols remonte en avril 2015 dernier à Kikamba où selon Médecins Sans Frontière Espagne, 127 femmes se sont déclarées victimes d'agressions sexuelles par des hommes en armes.⁵⁰

Présentement, une bonne partie de Shabunda est encore sous le contrôle des diverses factions Raiya Mutomboki. Malgré l'accord de pacification signé avec les Forces armées de la République Démocratique du Congo, FARDC, en avril 2012⁵¹, de nombreux affrontements continuent des opposés entraînant des mouvements réguliers des populations dont la protection demeure précaire. Le rapport d'OCHA⁵² de juillet 2015 informe que 32.250 personnes se sont déplacées à l'intérieur de Shabunda entre janvier et juillet 2015. 27.080 d'entre elles sont encore en déplacement. De cette situation sont nés des besoins dont la couverture par les ONG œuvrant dans cette partie de la province, font face à des défis sécuritaires, financiers et logistiques.⁵³

Shabunda manque de presque toute infrastructure. L'impraticabilité des routes, la vétusté criante des structures administratives et sanitaires, le manque des médicaments et du personnel sanitaire qualifié, la carence en eau potable, l'absence de l'électricité, sont autant d'éléments qui témoignent des besoins en infrastructures de ce territoire.

L'accessibilité et la restauration de l'autorité de l'Etat demeurent le défi majeur du territoire de Shabunda. L'autorité de l'Etat n'est manifeste que dans le centre de la ville. Partout en dehors de Shabunda centre, diverses factions de Raia Mutomboki et des éléments incontrôlés des FARDC exploitent illégalement les ressources naturelles dont l'or, la cassitérite, le bois etc. Le taux de chômage étant très élevé à Shabunda, beaucoup des jeunes désœuvrés se font enrôlés régulièrement dans les groupes armés pour avoir un moyen de subsistance. Cette situation empêche le décollage du développement dans cette partie de la province du Sud Kivu. Pour relever ce défi qui s'impose aujourd'hui dans le territoire de Shabunda, le Gouvernement de la RDC, la Monusco et ses partenaires ont érigé Shabunda en îlot de stabilité. A travers cet îlot sera conjointement mise en œuvre des projets qui vont aider à renforcer la présence et l'autorité de l'Etat, à freiner les activités illégales des Raia Mutomboki et à soutenir les autorités locales et la société civile pour un meilleur dialogue social en vue de l'opérationnalisation d'un plan plus intégré et holistique de stabilisation.

SITUATION DES FEMMES

« ... je pensais qu'avoir étudié, avoir un mari et des enfants suffisait pour que quelqu'un soit en sécurité, maintenant je réalise que la sécurité touche à beaucoup d'aspects de la vie quotidienne : la personne doit être en sécurité dans le voyage, au lieu de travail, en allant au champ ou à un point chercher de l'eau potable ».

Dans une zone rouge comme Shabunda la sécurité des femmes demeure un pari. Sur le plan politique, si l'on peut observer une paix relative à Shabunda Centre à cause de la présence de la Monusco et d'un nombre important des militaires des FARDC, dans les villages la situation sécuritaire des femmes est déplorable. A Lulingu par exemple, à une centaine de kilomètres de Shabunda Centre, les affrontements à répétition entre les FARDC et les Raiya Mutombi pour le contrôle des carrés miniers, contraignent les populations aux déplacements, aux viols massifs, aux pillages et à bien d'autres atrocités autant des choses qui favorisent l'insécurité des femmes dans ce vaste territoire de Shabunda. Dans cet environnement de guerre latente, les femmes de Shabunda se retrouvent abandonner à leur triste sort. Elles ne peuvent pas compter sur la présence des

⁴⁷ Alfajiri Kivu, Shabunda : territoire paradisiaque aux contrastes troublants, novembre 2014.

⁴⁸ Colette Brackman, L'or maudit de Shabunda . Le journal le monde, Août 2015.

⁴⁹ Idem

⁵⁰ Femmeaufone.net, interview avec MSF, mai 2015.

⁵¹ Radiokapi.net, Sud Kivu : les FARDC et les Raia Mutomboki signent un accord pour pacifier Shabunda. Avril 2012.

⁵² Bureau de la coordination des affaires humanitaires

⁵³ OCHA et Partenaires, Sud-Kivu : Aperçu de la crise humanitaire dans le territoire de Shabunda, juillet 2015

quelques unités de l'armée congolaises présentes à Shabunda qui vivent elles-mêmes dans des conditions difficiles. La police y est faiblement représentée.

« ... moi, je vis à Shabunda centre, nous n'avons pas de grands problèmes d'insécurité mais, pendant la nuit il y a des arrestations arbitraires... c'est toujours un problème lorsque vous dormez et vous suivez que les autres sont victimes d'attaques, c'est l'insécurité ».

Sur le plan économique, l'intensification de l'exploitation illégale des minerais met aussi les femmes en insécurité. Si hier l'exploitation artisanale permettait aux autochtones d'en tirer leur fortune aujourd'hui il n'en est plus question. Depuis novembre 2013, l'exploitation de l'or par des dragues a été introduite sur les rivières Ulindi et Lulingu. L'avènement des dragues bien qu'ayant plus ou moins révolutionné l'exploitation de l'or, il représente plus de mal que de bien sur la vie de la communauté. La vie à Shabunda coûte très cher, les prix atteignent jusqu'à trois fois ceux qui sont pratiqués à Bukavu⁵⁴. Les femmes ne pouvant plus vaquer librement à leur activités champêtres ne sont plus à mesure de prendre la relève lorsque le mari ne ramène plus rien de consistant à la maison. En effet, un citoyen moyen de Shabunda ne peut prétendre se procurer une drague dont le coût est évalué à environ 100 milles dollars⁵⁵.

D'un autre point de vue, Colette Brackman renseigne que plus d'une tonne de mercure est déversée chaque mois dans la seule rivière Ulindi avec des effets à long termes qui peuvent contaminer l'eau et le sol. Cette réalité présage des problèmes de santé et les difficultés de production agricole auxquels les femmes devront faire face à l'avenir. Toutefois, il convient de noter que les femmes ont accès aux microcrédits ce qui leur permet d'exercer quelques activités commerciales pour sortir de la dépendance et de la pauvreté.

Sur le plan sanitaire

« Personnellement, je trouve que je ne suis pas sécurisée, mon corps que je cache est maintenant exposé devant les enfants et devant plusieurs autres personnes, là je trouve que ma dignité est réduite ».

Shabunda est un territoire où le degré de vulnérabilité des populations toujours en mouvement va grandissant. L'état vétuste et la dégradation avancée que reflète la majorité des centres hospitaliers de la région présume les difficultés auxquelles les femmes font face pour accéder à des soins de qualité. Signalons que Shabunda est une zone où la gratuité des soins a été et est toujours pratiqué par MSF Espagne.⁵⁶

« Ils font du n'importe quoi à la femme à cause de leur argent, ils ternissent la considération de la femme dans la communauté et ouvrent la porte à toute forme des violences domestiques ici à Shabunda ».

D'autre part, l'arrivée des dragues dans la rivière Ulindi a accru le taux de prévalence du VIH /Sida jusqu'à 27%. Face à une population plongée dans la pauvreté, les dragueurs qui gagnent des milliers des dollars deviennent des maîtres clients du sexe.

Sur le plan des infrastructures, l'absence des routes de dessertes agricoles freine l'émergence du développement du secteur agricole dans lequel la femme de Shabunda est plus active. En effet, la femme agricultrice de ce territoire n'a pas d'autres moyens pour acheminer ses productions dans des marchés environnants. Ce qui l'empêche de gagner quelque chose de consistant pour subvenir aux besoins fondamentaux de sa famille. La seule voie d'évacuation des marchandises demeure jusqu'à présent le vol d'avion avec ce qu'il entraîne comme coût et risque pour des femmes entrepreneuses qui peuvent à tout moment être victimes de crash et de sur taxation. Malgré la taxe de 37\$ exigée à chaque passager et au péage route rien n'est entrepris dans le sens d'améliorer les infrastructures dans cette partie de la province.

Sur le plan culturel, les femmes de Shabunda majoritairement de la tribu Lega croupissent sous le poids de la culture de cette tribu. Elles n'ont pas droit à l'héritage et ne peuvent non plus gérer dans leur famille comme dans leur foyer. Les hommes Lega ne supportent pas être sous les ordres d'une femme ce qui fait qu'il est difficile de trouver des femmes dans les postes de prises de décisions a fait savoir une femme à partir de Shabunda. Le dernier passage de Kimbilikiti, une divinité rega, à Shabunda a terni l'image de la femme, a-t-elle expliqué. Les hommes, jeunes comme vieux, ont perdu toute considération à l'égard des femmes. Aujourd'hui à Shabunda un phénomène dénigrant les femmes prend de l'ampleur. En fait, pour se saluer les hommes prononcent le nom de l'organe sexuel féminin en kilega, a renchéri une correspondante à Shabunda. On note toutefois, que la femme commence à avoir petit à petit une petite parcelle d'expression dans les réunions du village. Le mwami à Shabunda centre s'implique de plus en plus dans la recherche des solutions aux problèmes que connaissent les femmes. Les femmes comprennent l'importance d'apprendre à lire ainsi elles s'inscrivent au programme de l'alphabétisation et les jeunes filles à l'Université. Quelques coutumes rétrogrades sont abandonnées au profit de la femme: les femmes peuvent maintenant consommer les œufs cependant, le rôle de la femme dans la société continue d'être minimisée par la coutume qui ne donne pas de la considération à la femme.

Malgré, l'existence du mariage civile entre l'homme et la femme, à la mort du mari, la femme n'a aucun droit d'hériter des biens de son mari. Elle peut toutefois, s'ils avaient opté pour le régime matrimonial de la communauté des biens, garder ces biens sous l'œil surveillant de la famille mari. En cas d'un remariage, elle est sommée de rembourser la dot de son mari à sa belle-famille. Dans sa propre famille, la fille ou la femme n'a aucun droit d'hériter les biens de son père. Elle est en effet, une source de richesse pour elle. Celle-ci peut la donner à qui il veut, comme et quand il veut.

Aujourd'hui, les femmes de Shabunda se battent encore pour obtenir de leur mari le mariage civil. Ce dernier est plutôt considéré comme une menace à leur pouvoir. Les femmes de Shabunda, grâce à la sensibilisation par des

⁵⁴ Daniel Eloko Nsala, administrateur du territoire de Shabunda.

⁵⁵ Alfajiri Kivu, Shabunda : territoire paradisiaque aux contrastes troublants. Novembre 2014.

⁵⁶ Idem

organisations des droits humains, comprennent de plus en plus l'utilité et l'importance du mariage civil. En cas d'insistance de la part de la femme, certains hommes choisissent de répudier leurs femmes.

Sur le plan juridique, c'est timidement que les femmes de Shabunda portent plainte. Aujourd'hui avec l'éruption des violences domestiques liée à la prolifération des dragueurs dans le territoire de Shabunda, certaines femmes prennent leur courage en main pour dénoncer et porter plainte devant le tribunal. Cependant, la perception que la société se fait de ces femmes, découragent un grand nombre d'entre-elles. « ... lorsqu'une femme veut déposer une plainte à la justice pour une situation donnée, d'autres femmes lui disent que c'est mauvais, ce n'est pas bon, certaines personnes la taxe de sorcière ; d'autres encore lui demandent de patienter... » Bon nombre des femmes sont aujourd'hui mariées civilement. Elles comprennent combien ce mariage leur ouvre l'accès à la justice en cas des conflits liés à l'héritage.

Sur le plan de la participation politique, les femmes de Shabunda restent faiblement représentées dans les instances de prise de décision, une situation par ailleurs générale pour les femmes en RDC. Cependant, les femmes ont renseigné qu'il y a une timide évolution qui se traduit par l'adhésion des femmes dans les partis politiques avec comme résultat 11 de 96 candidats à la députation provinciale sont des femmes, 4 femmes sont chef des quartiers et d'autres chefs d'avenues. L'intention et la volonté des femmes à postuler au poste de conseillère à la chefferie, a été évoquée par les femmes interviewées par Femme au Fone en mai 2015. Les femmes se donnent de plus en plus aux différentes activités dans les associations des droits humains.

8. L'ANALYSES DES DONNEES

A. LES SMS

Au total 98 SMS ont été reçus sur le système FAF entre le 1 octobre 2014 et le 31 mai 2015. Le signal de la radio Maendeleo n'arrive pas à Shabunda. Ce qui explique ce grand écart entre les **SMS spontanés (81)** et ceux en rapport avec les questions traitées dans les émissions (17) diffusées pendant la période concernée par ce rapport. Il n'y pas eu un grand nombre des SMS en rapport avec les émissions. Les 17 SMS émissions font suite à différentes questions posées par Femme au Fone à ses correspondants repartis dans tous les territoires du Sud Kivu.

C'est dans l'objectif de les faire participer dans les émissions diffusées tous les samedis à la Radio Maendeleo. A Shabunda, 18 spots produits par Femme au Fone dans le cadre de la campagne pour la sécurité des femmes sont diffusés sur la radio.

SMS		Répondantes
SMS Spontanés	81	Femmes 81
SMS Réactions aux émissions	17	Femmes 17
TOTAL SMS	98	98 SMS envoyés par des femmes

Tous les SMS envoyés de Shabunda entre octobre 2014 et Mai 2015 proviennent des femmes. En fait, Femme au Fone n'a pas encore effectué de descente dans cette partie de la province et donc jusqu'à présent, il n'y a que les femmes des différentes organisations partenaires au projet qui envoient leurs SMS dans le système Femme au Fone.

Voilà la classification des SMS en fonction de cette classification:

INCIDENTS SMS SPONTANES	Fréquences	INCIDENTS SMS REACTIONS EMISSIONS	Fréquences
Insécurité environnementale	1	Violence domestique	2
Insécurité physique	5	Arrangement à l'amiable	1
Analphabétisme	1	Travail de ménage	1
Santé maternelle	6	Insécurité économique	1
Violences domestiques	27	Insécurité politique	1
Insécurité économique	5	Santé maternelle	3
Noyade	4	Election participation	5
Participation	1	Viol	4
Viol sur adultes	37	Justice	1
Viol sur mineures	9	Insécurité culturelle	1
Violence foncière	2		
Vol	2		
Incendie	1		
Insulte	1		
Infrastructure	2		
Insécurité culturelle	1		
Déplacement groupe armé	1		
Foudroiement	1		
Manifestation	1		

Meurtre	1		
Meurtre au foyer	7		
Barrières illégales	2		
Taxes illégales	1		
Pillages	1		
Conflit	1		
Exploitations des mineures	1		

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité :

Sécurités SMS Spontanés	Fréquence	Sécurités Emissions SMS	Fréquence	Total spontanés et émissions
Sécurité physique	29	Sécurité physique	6	35
Sécurité au foyer	37	Sécurité au foyer	3	40
Sécurité économique	15	Sécurité économique	3	18
Sécurité juridique	3	Sécurité juridique	1	4
Sécurité culturelle	5	Sécurité culturelle	2	7
Sécurité politique	5	Sécurité politique	5	10

Analyse des SMS spontanée par sécurité : Sécurité physique

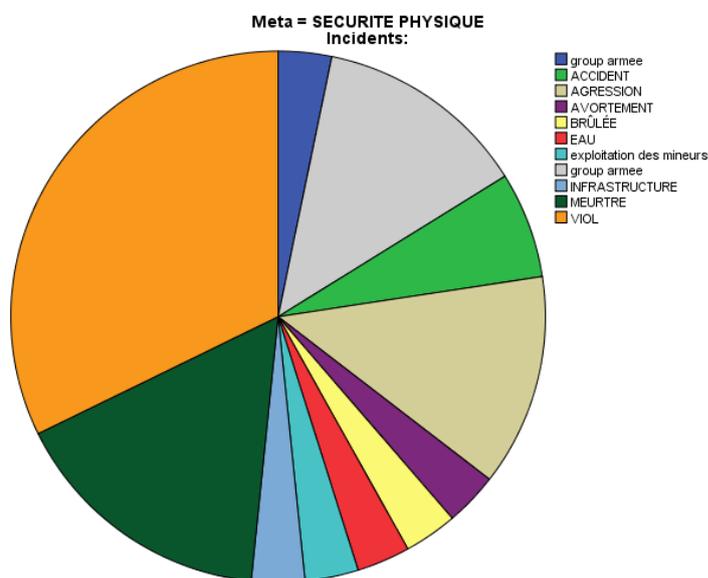
« A Shabunda un homme a violé la fille de son voisin âgée de 9ans ».

La situation sécuritaire des femmes de Shabunda a été marquée entre octobre 2014 et mai 2015 par **des viols dont les femmes et des filles** ont été victimes. Le 6 mai 2015 un SMS tombait dans le système Femme au Fone en ces termes : «Les raiya Mutomboki ont violés 36 femmes à Kikamba, elles sont en train d'être soignées par MSF, ils étaient entrain de rechercher le commandant de la police Para du ciel ». Des investigations s'en étaient suivies pour en savoir davantage. Une interview avec MSF avait révélé plutôt que 127 femmes avaient déclaré avoir été victimes des violences sexuelles par des hommes en armes. Si l'on considère ce chiffre donné par MSF, c'est ce viol massif commis sur les femmes à Kikamba par des raiya Mutomboki cités par des correspondantes basées à Shabunda qui fait du viol l'incident le plus important ayant insécurisé les femmes. Il

sied de noter que 9 cas des viols ont été commis sur des mineures dans des contextes différents de ces viols massifs commis à Kikamba.

Le 27-02- 2015 : « A Shabunda, Lugungu, un enseignant a violé son élève de la 4^{ème} année primaire âgée de 10 ans ».

La présence des groupes armés, les accidents et les problèmes de santé maternelle sont autant d'incidents rapportés dans les Sms comme faisant obstacle à la sécurité physique des femmes à Shabunda. La destruction du tuyau servant à la distribution d'eau par le raiya, un cadavre jeté dans la rivière, l'accouchement par césarienne conduisant à la mort d'une femme sont autant d'éléments qui touchent à la santé maternelle de la femme à Shabunda et qui l'insécurise toujours sur le plan de la sécurité physique.



Sécurité au Foyer

« Ces hommes considèrent les femmes à Shabunda comme des objets et ils le trouvent normal. Certains vont jusqu'à blesser les femmes, ... après les soins à l'hôpital, ces femmes retournent chez ces hommes qui sont à mesure, parce qu'ils ont de l'argent de prendre deux ou trois femmes ».

Sur un autre registre, les violences domestiques subies au foyer constituent un problème auquel les femmes font quotidiennement face à Shabunda. 34 sms ont rapporté des faits, faisant allusion aux violences domestiques dont 7 se sont soldés par un meurtre. En effet, de ces sms on peut lire que les femmes subissent des coups et blessures mortelles de la part de leurs maris. Les beaux parents et les concubins sont aussi cités parmi les acteurs des violences domestiques que subissent les femmes. Ce sont des armes blanches dangereuses, à

l'instar des chevrons, couteaux, machettes qui sont utilisées pour battre les femmes. En plus d'être battues, certaines sont déshabillées et insultées en public, chassées par leurs concubins ou maris et remplacées selon le bon vouloir de ces derniers.

Les SMS racontent que ce qui est à la base de ces violences au foyer ce sont des disputes liées à l'incompréhension, l'argent, la nourriture, le mépris, la déconsidération de la femme, le contrôle du mari, le travail de la femme, le rapport sexuel, l'ivresse du mari... Il y a aussi l'abandon de la famille par le mari, la polygamie et la considération de la femme par la coutume qui accentuent la souffrance de la femme au foyer.

Quelques SMS pour illustrer les cas des violences domestiques et de meurtre :

Le 21-02-2015 : A Kizikibi à près de 3km de Shabunda centre, une femme a été poignardée au niveau de la tête chez son beau-père. Elle est à l'hôpital et l'homme en prison.

Le 20-02-2015 : un homme a battu sa femme en utilisant un chevron qui l'a blessé au cou. Elle est à l'hôpital.

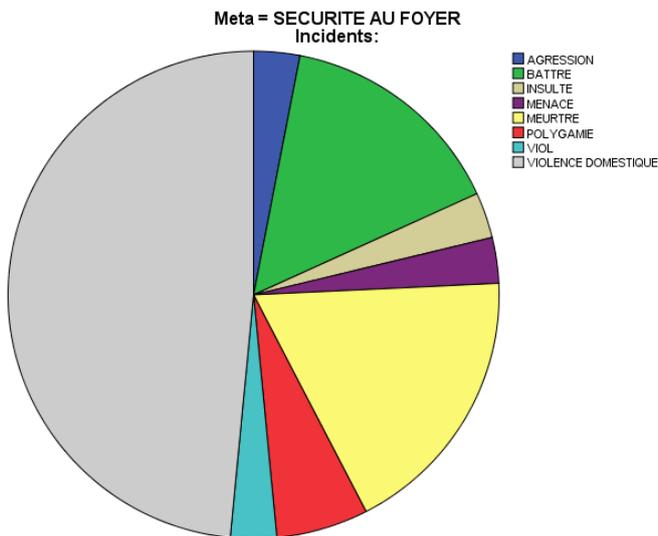
Le 9-02-2015 : une femme enceinte a été battue par son mari jusqu'à être hospitalisée, motif : un conflit entre sa femme et sa mère

Une autre femme vient d'être tuée par son mari à Mankulu. Elle laisse 4 enfants. Le mari est aux arrêts.

Un homme vient de tuer sa femme à causes des arachides. Le mari a mangé les arachides que la femme prévoyait semer. Le corps est chez elle.

La femme de Shabunda vit toujours en insécurité. Une femme vient d'être tuée par son concubin. Ils se sont disputés parce que l'homme a magné les arachides que la femme a achetées sans qu'elle lui en donne l'autorisation.

Un jeune garçon a tué sa copine parce qu'il l'a trouvé en cours de route avec un autre garçon.



foyer :

Ici la graphique des incidents sur l'insécurité au

Sécurité économique

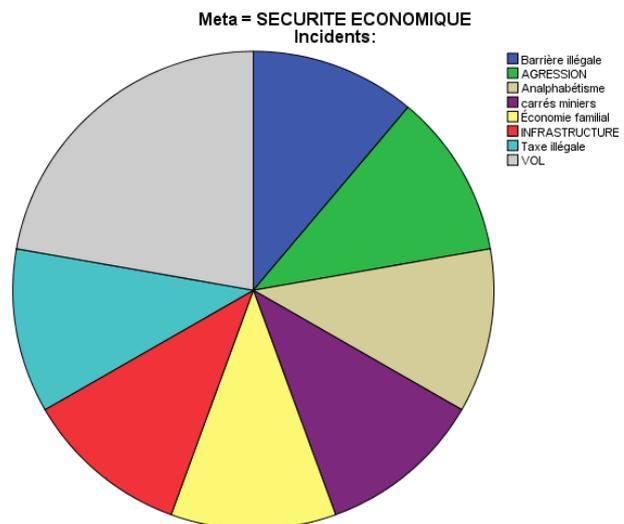
«Les femmes souffrent ici chez nous car les hommes abandonnent les travaux des champs et vont dans les carrés miniers chercher de l'or. Trouver à manger devient difficile et les choses sont chères ».

Les SMS relatent aussi des faits sur l'insécurité économique comme faisant souffrir les femmes. En effet, les hommes abandonnent le travail de champ et s'intéressent plus à l'exploitation de minerais. Les femmes se trouvent ainsi seules à faire ce travail et produisent moins. Certaines femmes ont peur de se rendre au champ à cause de la présence des groupes armés qui pillent les récoltes. Certaines encore sont analphabètes et se font facilement escroquer de l'argent en exerçant leur petit commerce.

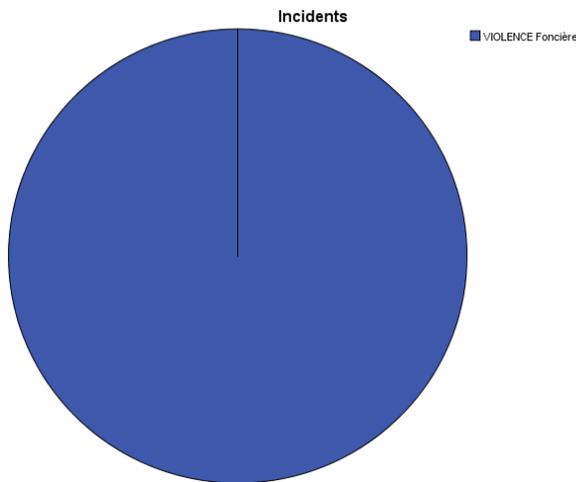
A Shabunda, il y a des secteurs dans lesquels les femmes n'ont pas facilement accès :

«Les femmes vendeuses sont devant l'administrateur pour demander qu'on les ajoute sur la liste des bouchers ». Selon l'expéditrice de ce message, les hommes se battent pour garder le monopole de cette activité. Ils usent de leur influence pour empêcher les femmes d'œuvrer dans ce domaine.

Le vol, les barrières illégales et taxes illégales ressortent faiblement dans les SMS comme éléments insécurisant la femme de Shabunda du point de vue économique. L'abandon des foyers par certains hommes obligent les femmes à prendre la relève mettant ainsi leur vie en danger : «3 femmes et 1 enfant ont été victimes d'une noyade sur la rivière Ulindi en provenance d'un carré minier sont actives ».

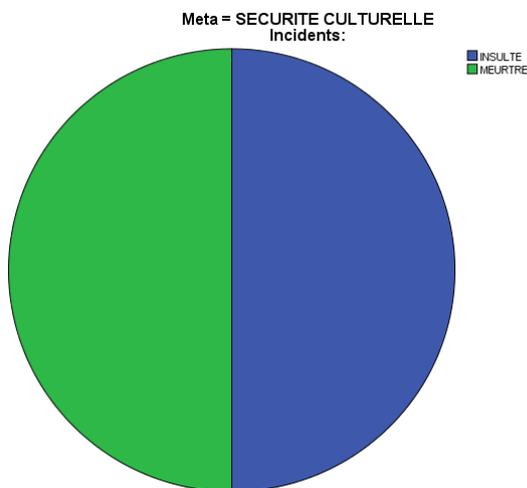


Sécurité juridique



Les problèmes liés à la sécurité juridique n'ont pas été beaucoup rapportés dans les SMS. En fait, la femme de Shabunda n'est pas inclinée à porter plainte à cause des stéréotypes autour de cette question. VIOLENCE FONCIERE c'est l'incident le plus rapporté :

Sécurité culturelle

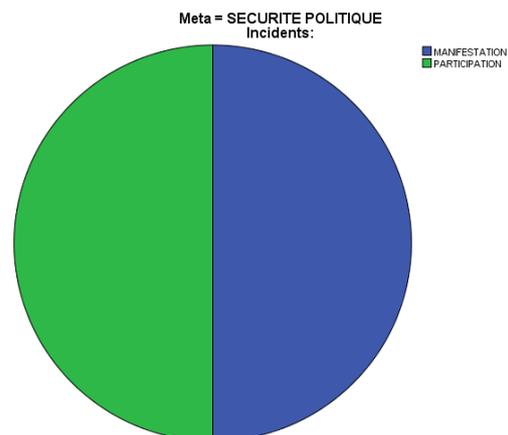


Les difficultés qu'elles ont connues sur les plans de la sécurité culturelle occupent aussi une place non négligeable. Une femme dans la culture Rega ne peut pas porter plainte contre son mari par exemple, a confié une de nos répondantes à Shabunda. N'ayant plus le droit à l'héritage, elle a au fil du temps, ancré au fond d'elle cette réalité jusqu'à la normalisée.

Sécurité politique

Les difficultés qu'elles ont connues sur les plans de la sécurité politique occupent aussi une place non négligeable.

Aujourd'hui, il y a un réveil qui s'opère grâce au travail de sensibilisation, d'information et d'accompagnement effectué par différentes organisations des droits humains.



B. LES ÉMISSIONS

Pas des émissions sur Shabunda. Le signal de la radio Maendeleo n'arrive pas à Shabunda. Ce qui explique ce grand écart entre **les SMS spontanés (81)** et ceux en rapport avec les questions traitées dans les émissions (17) diffusées pendant la période concernée par ce rapport. Il n'y pas eu un grand nombre des SMS en rapport avec les émissions. Les 17 SMS émissions font suite à différentes questions posées par Femme au Fone à ses correspondants repartis dans tous les territoires du Sud Kivu.

C'est dans l'objectif de les faire participer dans les émissions diffusées tous les samedis à la Radio Maendeleo. A Shabunda, 18 spots produits par Femme au Fone dans le cadre de la campagne pour la sécurité des femmes sont diffusés sur la radio.

C. INTUITIVE SURVEY- LE BAROMETRE DE SHABUNDA

Deux femmes participent à l'enquête sur la sécurité des femmes à Shabunda (Intuitive survey). Elles remplissent un formulaire toutes les deux semaines sur la sécurité des femmes dans cette partie du pays.

Un total de 264 incidents reportés par le deux femmes entre décembre 2014-31 mai 2015.

49 Insécurité physique

45 Insecurité economique : Faim dans la famille, chômage,

31 Participation des femmes

26 Accès à la justice

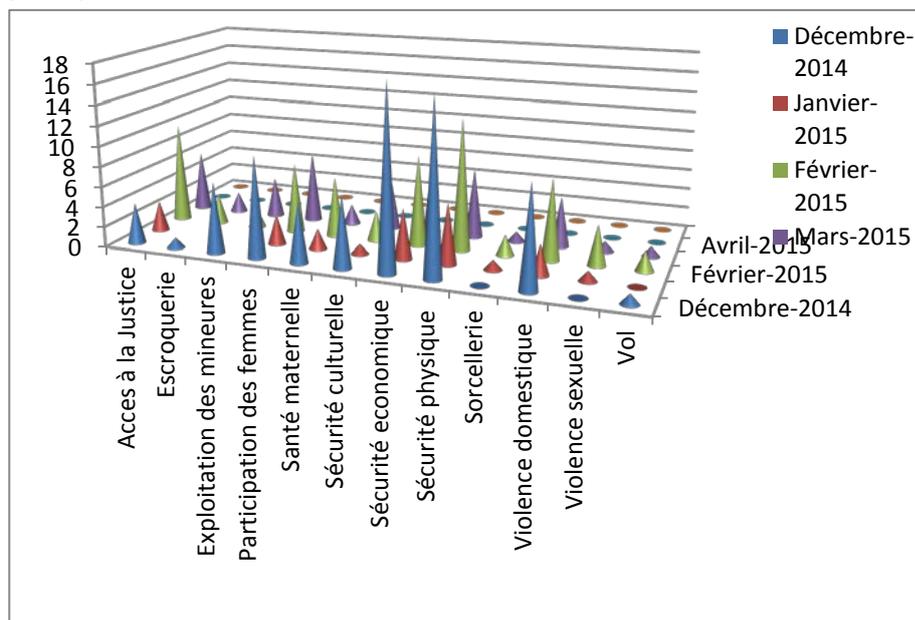
22 Santé maternelle

21 Insécurité culturelle : Interdiction à la femme d'exercer une activité rémunératrice, Contrôle des ressources de la femme, Femme infériorisée par la famille

14 Exploitation des mineures - Fille violée par une personne connue et Exploitation sexuelle d'une fille mineure dans les bars les deux plus nombreux

Incidents Décembre 2014 – Mai 2015

SHABUNDA



D. LES INTERVIEWS A SHABUNDA

« La sécurité veut dire pour moi, la personne vit sans problème, elle travaille et gagne régulièrement un bon salaire, dans le foyer l'homme et la femme vivent en harmonie et il n'y a pas des personnes externes qui peuvent poser des problèmes aux autre ».

Pour le territoire de Shabunda, un total de 5 interviews a été analysé. Ces différentes interviews ont été réalisées par Femme au Fone en mai 2015 dernier au cours de l'atelier sur l'intuitive Survey.

Les problèmes ressortis des interviews :

- Enclavement lié à l'absence des routes et à la présence des groupes armés
- Chômage
- Travail mal rémunéré
- Polygamie
- Abandon de la famille par le mari
- Charge familiale à la femme seule
- Les enfants non scolarisés
- Déscolarisation des enfants
- Présence des groupes armés
- Enlèvement
- Abandon de travaux champêtres
- Difficulté à payer la prime des enseignants
- Violences domestiques
- Présences des dragues et des dragueurs
- Coutumes rétrogrades

- Femme privé du droit à l'héritage
- Absence de mariage civil
- Accès de la justice limité
- Présence permanente des militaires

Recommandations

- Eradication des groupes armés dans le territoire de Shabunda
- Création d'emploi
- Scolarisation des filles
- Désenclavement du territoire par la réhabilitation des routes
- Ramener Shabunda à sa considération de grenier du Sud-Kivu
- Redynamiser l'agriculture et l'élevage
- Assurer la circulation des personnes et des biens
- Réhabilitation des centres de santé
- Approvisionnement en médicaments, matériels et personnel soignant de qualité

Ce qui peut déclencher le développement dans le territoire de Shabunda :

- le désenclavement (ouverture de la route Burhale –Shabunda et des routes des dessertes agricoles)
- Poursuivre la sensibilisation (vulgarisation des textes légaux et conventions importantes pour les femmes), le plaidoyer, l'accompagnement et l'encadrement et le monitoring
- mettre fin aux activités des groupes armés
- rapatrier les forces étrangères
- la restauration de l'autorité de l'Etat sur toute l'étendue du territoire
- Former et informer les autorités politiques et administratives sur la femme, la paix et la sécurité
- Faire comprendre aux hommes que rien ne peut marcher sans le concours, la participation des femmes
- Etendre la formation sur les droits des femmes dans les coins reculés du territoire
- Augmenter le pouvoir économique des femmes pour qu'elles soient à mesure de créer des partis politiques et en être le responsable numéro 1.

De ces deux interviews, retenons que pour la femme de Shabunda, la sécurité c'est « vivre sans problème, se sentir protéger et voir son entourage protéger. Cette femme évoque l'absence des violences domestiques dans un foyer comme étant capitale à sa sécurité mais également l'absence des éléments étrangers susceptibles de troubler sa paix comme les groupes armés étrangers qui ont pendant longtemps semé la terreur à Shabunda. Un salaire décent perçu régulièrement est aussi pour elle un indicateur de sécurité.

En outre, à travers les différentes lignes de ces interviews, on arrive à conclure que c'est pendant l'enfance et la jeunesse que les femmes se sont senties en sécurité parce que entourées des soins de leurs parents. La mort d'un parent conduit à la désolation et à l'insécurité.

Dans ma vie personnellement, je peux dire que lorsque j'étais enfant, je vivais la sécurité parce que mon père travaillait et était enseignant. C'était à l'époque où le pays n'avait pas encore connu des problèmes d'insécurité comme aujourd'hui. Mais les choses ont changé lorsque mon père est mort...

Les endroits où les femmes se sentent plus en insécurité restent encore une fois, le foyer, le champ, le point d'eau, et cette fois la coutume. Les acteurs internes qui les sécurisent restent les identiques à ceux cités dans Echos 1 notamment les maris, les beaux parents, les groupes armés, et cette fois-ci, les dragueurs.

Le continuum dont il a été question dans Echos I semble se confirmer également dans ces interviews. Déjà enfant fille, la communauté ne te reconnaît pas comme ayant droit à l'héritage.

Annex 12 : NORD KIVU

PRESENTATION GENERALE



« La justice populaire se fait parce que les gens n'ont pas confiance avec la justice du pays, parce que demain ce tueur va se retrouver sur la route après corruption, le malfaiteur est plus protégé que la victime, c'est pourquoi la population se rend justice voilà la solution ».

La province du Nord Kivu est issue du découpage de l'ancien Kivu en trois provinces à savoir le Sud-Kivu avec comme chef-lieu Bukavu, le Maniema avec Kindu comme chef-lieu et le Nord-Kivu avec Goma comme chef-lieu.

Elle a une superficie de 59483 Km², elle est délimitée au Nord-ouest par la province Oriental, à l'Ouest par le Maniema, et le Sud kivu au sud. A l'est, elle est limitée par l'Ouganda et le Rwanda. Cette province compte 6 territoires : Béni, Lubero, Masisi, Nyirgongo, Rutshuru, Walikale. Elle a 3 villes : Beni, Butembo, Goma.

Le relief du Nord-Kivu est très accidenté. L'altitude varie de moins de 800 m à plus de 2.500 m. Certains sommets atteignent plus de 5.000 m. Ce relief est formé des plaines, des plateaux et des chaînes de montagne. En 2013, sa population était estimée à 61 75195 habitants, soit 104 habitant par Km², appartenant à 13 ethnies. Le milieu rural héberge 60 % de la population contre 40 % en milieu urbain.⁵⁷

Les Institutions judiciaires sont uniquement implantées à Goma, chef-lieu de la Province et dans les Villes de Butembo et de Beni.

L'économie du Nord-Kivu repose sur le secteur primaire (Agriculture, Elevage, Pêche, Forêt, Mines) qui intervenait pour environ 49,7% dans le PIB provincial, résorbant à peu près 80% de la population.

L'agriculture industrielle est en souffrance, beaucoup de plantations étant abandonnées depuis plusieurs années. De par le déboisement immense lors des mouvements des réfugiés rwandais, la province connaît de graves perturbations climatiques qui se répercutent sur le calendrier agricole avec diminution des récoltes. L'élevage du grand bétail fut pillé lors de la guerre. A présent, il est en voie de reprise dans le territoire de Masisi. La promotion du petit élevage grâce à l'action de quelques ONG est encore timide.

Les ressources minières identifiées au Nord-Kivu sont l'or, le colombo tantalite (coltan), le diamant et le wolfram. Les études sont à poursuivre pour la carte des gîtes minéraux moyennant une prospection plus approfondie relative aux indices fiables de ces minerais. A l'heure actuelle, ce secteur connaît beaucoup d'exploitants du niveau artisanal qui sont peu encadrés, non organisés ; et la pratique de la fraude est à libre cours.⁵⁸

4. SITUATION DES FEMMES

« samedi 09 mai, deux filles ont été foudroyées et sont mortes. Elles habitaient le village Kailenge/Walikale »



La situation sécuritaire avec la multiplication des groupes armés et rebelles d'ordre national ou étranger que traverse la province du Nord-Kivu depuis des décennies, affecte considérablement les femmes du Nord Kivu.

Les violences sexuelles faites aux femmes sont souvent l'œuvre de ces groupes armés nationaux et étrangers non-contrôlés. Et la recrudescence des cas fait suite à la faiblesse de l'autorité de l'Etat, l'impunité des violeurs. Ces pratiques sont à l'origine des IST et du VIH/SIDA, et des conflits dans les ménages et également de l'insécurité alimentaire car empêchant les femmes d'aller aux champs.

Par ailleurs, les coutumes pratiquées dans les communautés habitant la Province du Nord-Kivu sont défavorables au progrès de la femme dans la société. Ceci se manifeste par l'accès difficile des femmes à la propriété foncière, à l'emploi salarié, à l'éducation et à l'instruction, au leadership, à la décision au sein des ménages et de la société. La violation des droits des femmes, est due à un fort attachement à la coutume parfois rétrograde, une faible représentativité des femmes dans les Institutions stratégiques de prise de décision, la discrimination économique, sociale et politique de la femme, faible instruction de la femme, la dépendance de la femme vis-à-vis de l'homme et le complexe de supériorité ou d'infériorité de la femme.

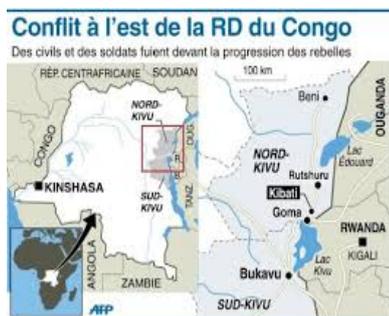
A part l'augmentation de prix des tous produits provenant ou traversant la zone occupée par les rebelles, pour les femmes vivant dans la ville de Goma, L'eau constitue une ressource rare pour cette ville en densité géante et croissante à démographie galopante. Le seul réservoir d'eau pour les habitants de la ville est le lac Kivu exploité par la REGIDESO dont les installations connaissent des coupures intempestives suite à l'insuffisance de l'énergie électrique. La population à ce moment est obligée de danger au point de vue sanitaire.

Les groupes armés

⁵⁷ www.nordkivu.com

⁵⁸ Document de Stratégie de Réduction de la Pauvreté province du Nord-Kivu Goma, décembre 2005

« Une femme a été élue comme présidente du camp de déplacé dans la cité de Masisi. »



La persistance, le militantisme et l'activisme des groupes armés nationaux et étrangers dans la province du Nord-Kivu contribue énormément à la prolifération et à la circulation illégale des armes et la violence armée avec des diverses conséquences sur les conditions de vie sécuritaire et des droits de l'homme, socio-économique, socio – culturelle et humanitaire, socio – politique, occasionnant ainsi des crimes de guerre, les crimes contre l'humanité et autres violations graves des droits de l'homme, des libertés fondamentales des citoyens et du droit international humanitaire.

Parmi les groupes armés nationaux et étrangers qui se sont créés et constitués, certains sont encore actifs au Nord Kivu. A titre illustratif : parmi les groupes nationaux , on peut citer : le *Le Groupe Mai – Mai TSHEKA*, dans le territoire de Walikale ; *Le Groupe dit NYATURA*, une « **Milice Hutu** », opérant dans le territoire de Masisi ; *Le Groupe dit RAHIA MUTOMBOKI*, un groupe armé de la province du Sud-Kivu en territoire de Shabunda qui a étendu ses activités de guerre et des conflits armés dans la province du Nord-Kivu via Bunyakiri et Hombo Territoire de Kalehe, et opérationnel dans le territoire de Masisi.

Les groupes armés étrangers actifs : FDLR – Front Démocratique pour la Libération du Rwanda, actif particulièrement dans le Petit Nord, notamment dans les territoires de Masisi, de Nyiragongo, de Rutshuru, de Walikale et un peu dans le territoire de Lubero ; RUD – Unanana ; un groupe dissident du FDLR opérationnel particulièrement dans le territoire de Lubero dans la partie dit Grand Nord; ADF / NALU – Alliance Democratic Forces / National Army for the Liberation of Uganda ; un groupe armé étranger opérationnel particulièrement dans le Grand Nord plus précisément en territoire de Beni – Rwenzori est constitué d'une majorité des combattants ougandais à côté desquels on retrouve des combattants congolais originaires dudit territoire⁵⁹.

L'ANALYSES DES DONNEES

Une première analyse générale des données:

- Prévention : des femmes sont hospitalisées, blessées parce que seulement battues à mort par leurs conjoints ; non-respect des droits des femmes qui se manifeste par différentes violences, physiques, sexuelles et autres qu'elles subissent.
- Protection : la justice ne joue pas pleinement son rôle dans l'administration de la justice, certains éléments de l'armée nationale et police nationale censés garantir la sécurité sont les auteurs de certains forfaits. La présence des groupes armés nationaux, des attaques régulières de certaines habitations, des meurtres ciblés.
- Participation : disposition des biens familiaux par l'homme lui-même, et une fois veuve la belle famille s'accapare de la gestion des biens, l'exploitation des champs.

D'autre part, les enjeux électoraux du moment ne suscitent pas d'intérêt particuliers pour les femmes, qui sont plus préoccupées par le souci de voir la paix puisse être rétablie.

- Aide et relèvement : des centaines de familles vivent encore aujourd'hui dans des familles d'accueil, dans des camps de déplacés, dans l'attente d'un retour dans leurs milieux qu'elles ont fui lors des conflits armés et attaques sporadiques des groupes armés dans leurs villages. Les conditions dans les camps des déplacés sont loin d'être meilleurs certainement, mais aussi ayant tout perdu dans leur fuite, ça sera « une vie recommencée à zéro ». Certaines autres familles attendent la réparation après les préjudices subies suite aux pillages de leurs biens et viols qu'elles ont connus.

⁵⁹ Centre pour la Paix et les Droits de l'Homme, Impact de la prolifération et circulation illégales et illicites des ALPC et de la persistance des groupes armes nationaux et étrangers sur la situation sécuritaire et des droits de l'homme, politico administrative, socio – culturelle et humanitaire et socio – économique au Nord-Kivu, P 18.

I. LES SMS

Nombre total des SMS reçus: 88.

Les sms des cas d'incidents spontanés : 49 SMS

Les sms réactions aux émissions : 39 SMS

TOTAL SMS Nord Kivu		88
Total Femmes	59	
Total Hommes	24	
Anonymes	5	
TOTAL SMS		88

	Spontanés	Réactions aux émissions	Total des SMS
Total Femmes	43	16	88
Total Hommes	1	23	
Anonymes	5		
	49	39	

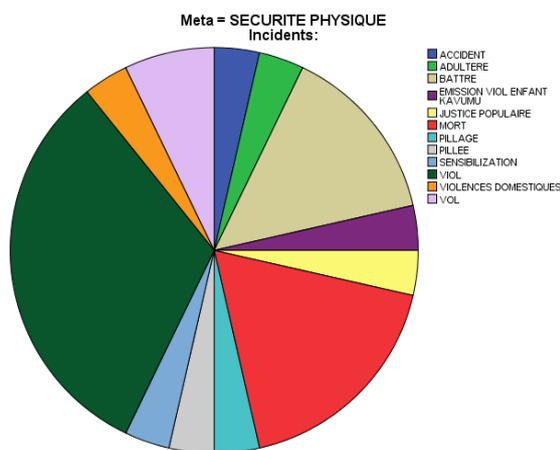
Les émissions de FAF écoutés au Nord Kivu ne sont directs, elles sont diffusées de façon en différés sur les radios, POLE EFEM, et la Radio MUBANDANO à partir de Minova au Sud Kivu. La plupart des SMS réactions aux émissions abordent des thèmes qui ont traités les sujets de participation politique des femmes, les problématiques des femmes battues et les violences sexuelles. Les hommes sont nombreux à réagir aux émissions, sur les 24 SMS reçus écrits par les hommes, 23 SMS sont des réactions aux émissions, tandis que les femmes réagissent plus spontanément dans l'envoi des incidents. Sur les 49 SMS spontanés, 43 ont été envoyés par les femmes.

INCIDENTS SMS SPONTANES		INCIDENTS SMS EMISSION	
Violence domestique	20	Emission viol des enfants à Kavumu	9
Viol	14	Violences domestiques	7
Tueries	6	insécurité culturelle « MBUZI YA MAZARAU »	6
Santé maternelle	5	Participation politique	5
Blessures par balles après attaque	4	Mariage précoce	4
Accident véhicule	4	Autonomisation de la femme	4
Economie familiale	4	Justice	2
Mortes foudroyées	4	Justice populaire	1
Enlèvement	2	Héritage	1
Vol	1		
Justice populaire	1		
Héritage	1		
Total incidents	66	Total nombre des réactions selon les thèmes des émissions	39

Le nombre des incidents est supérieur au total des sms spontanés reçus, ceci se justifie par le fait que dans certains sms on peut trouver plusieurs incidents rapportés mais aussi dans un sms avec un incident on peut avoir plus d'une victime femme qui peuvent subir le même type d'incident ou pas. A titre illustratif : « Une femme est morte à Lwibo de suite des coups lui administré par son mari. Ceci parce que la femme a refusé de lui donner l'argent pour aller boire. La femme était enceinte ».

Les SMS ont été classifiés par type de sécurité en prenant compte de la classification suivante:

SECURITE SMS SPONTANES		SECURITE SMS EMISSIONS		TOTAL SMS SPONTANES & EMISSIONS
Sécurité Physique	33	Sécurité Physique	9	48
Sécurité au Foyer	6	Sécurité au Foyer	7	27
Sécurité Economique	3	Sécurité Economique	4	9
Sécurité Juridique	4	Sécurité Juridique	3	4
Sécurité Culturelle	0	Sécurité Culturelle	11	12
Sécurité Politique	3	Sécurité Politique	5	5



Analyse des SMS SPONTANNE par sécurité

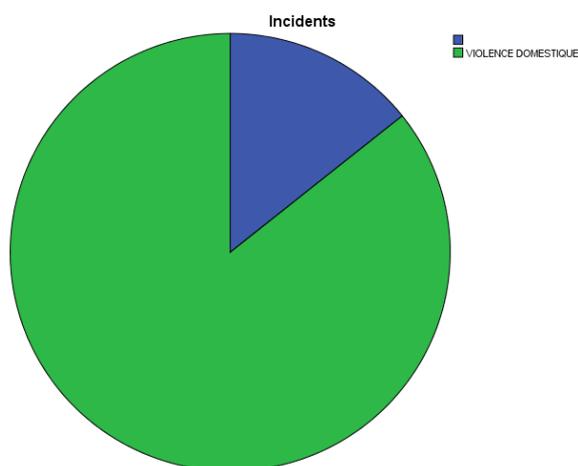
« Bonsoir.la nuit d'hier tout près d l'institut Maranatha les voleurs mains armées sont venu prendre d l'argent dans une maison et le mari n'était pas là. Ils ont sautés la clôture et démolis la fenêtre, ils ont dit à la maman de la maison qui leur donne l'argent, après ils vont lui tirer une balle mais elle n'est pas morte. Sa fille est sortie dans sa chambre en criant pour aller dans la chambre de sa mère, quand elle franchie la porte, on va lui tirer une balle et elle va mourir sur place. Alors sa maman est hospitalisée ; et demain on va enterrer sa fille. Union de prière.»

Sécurité physique

« Il y a aussi un homme qui a reçu des coups des balles au niveau des pieds, sa femme a reçu aussi des coups dans le bas ventre, c'est dans le quartier au-dessus de la Mosqué KATINDO, à Goma. »

Le contexte sécuritaire de la province du Nord kivu, justifie la supériorité des cas qui ont trait à la sécurité physique. La présence des groupes armés et la circulation illicite des armes augmentent les attaques des hommes en armes dans les familles comme sur les routes.

Il s'agit des cas de viols, des femmes tuées ou blessées à l'arme par des inconnus, mais également des femmes sont mortes parce que foudroyées lors d'une forte pluie et aussi suite à un accident.



« En date du 04.nov .014, une femme de 23ans a été violée par deux porteurs d'arme non identifie a' Loashi Lushebere, territoire de MASISI».

Sécurité au foyer

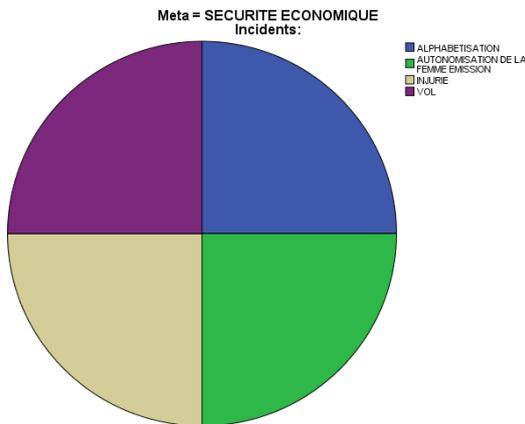
« Jeudi, le 16/10/2014, une maman a été battue à mort par son mari parce qu'elle n'est pas allé au champs, tous habitent à Rona, MASISI »

La plupart des cas de sécurité au foyer sont des incidents des femmes battues, donc violence domestique (SMS). Il a été remarqué que lors des querelles et disputes familiales, ou dans les circonstances autres dans lesquelles les femmes se sont retrouvés être pointés au niveau du foyer, tout se solde par des femmes battues ; pour certaines au risque même de perdre leur vie. « Jeudi, le 20.nov.014,

une femme a été battue par son mari. Cet acte a causé un avortement car elle était enceinte. C'est à Burora/Territoire de Masisi. »

En conclusion : c'est la violence physique au sein du foyer, cette a dire comit par le mari ou ex-mari.

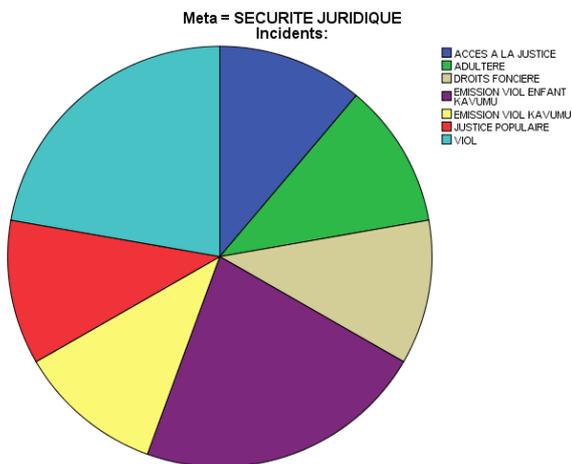
Sécurité économique



« Dimanche, le 05.10. 014, à 9h une fille a été pillée 680 dollars par 3 hommes civile porteurs d'arme à Bitoyi/MASISI. »

Des femmes se sont vues ravies leurs effets sur la route par des inconnus qui les ont menacés mais aussi pour certaines femmes se sont les maris qui dilapident les biens familiaux, ou alors qui exigent à leur femmes de leurs donner les économies qu'elles gardent dans le but de prendre la bière.

Sécurité juridique



« La femme ici ne parvient pas à finir son dossier en justice parce que c'est difficile d'aller auprès de l'Etat sans argent et beaucoup de femmes ont peur de parler de leur problème par peur de leurs maris »

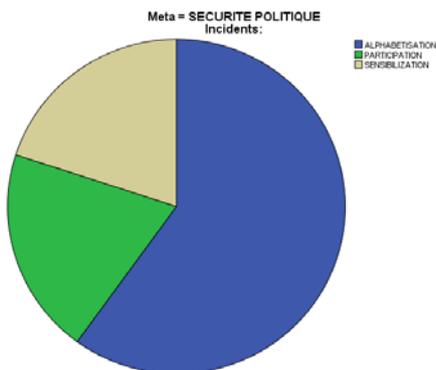
La réticence d'aller vers la justice est plus soutenue par la méfiance qui s'est développée dans plusieurs personnes face au fonctionnement de l'appareil judiciaire. Comme dit dans le rapport Echo 1, pour certains, c'est le pouvoir économique qui leur octroie la justice et pour d'autre leur éloigne plus de la justice. Dans certains sms, certaines femmes se résolvent le droit d'aller en justice, par crainte des difficultés et représailles au niveau de la famille. Sujets: l'arrangement à l'amiable en cas de viol, les mariages précoces (juste le mariage coutumier).

Sécurité culturelle

« Une femme a reçu un champ pour la succession de la même façon que les garçon, dans le village de Lushebere/Masisi ».

Problème d'accès à la terre, héritage. Mais pas de SMS spontanée, sinon par émission.

Sécurité politique



« Suite aux séances de sensibilisation, quelques femmes sont intégrées dans le comité de protection de la Monusco Masisi. »

Il s'agit d'une participation au niveau local. Quant à l'intérêt dans la participation à travers les élections, elle est loin de trouver satisfaction car moins sûrs des retombés en termes de changement structurel et social que cela pourrait entraîner.

LES ÉMISSIONS

Pour le Nord Kivu, 2 émissions y ont été produites lors du déplacement de l'équipe de femme au fone. Il s'agit des émissions qui ont porté respectivement sur :

- a. La situation sécuritaire des femmes du Nord Kivu et comment elles ont participé aux élections précédentes et comment elles se préparent aux élections.

Problèmes: Participation des femmes comme candidates (insuffisantes) et comme électrices. Ignorance par les femmes et mêmes par certains hommes qu'une femme peut aussi se présenter comme candidate. Réticence de beaucoup à voter pour les femmes et hésitation des femmes à se porter candidate par manque d'estime en soi. Les stéréotypes autour des femmes qui osent.

Propositions en termes de solution:

- large sensibilisation de l'importance des femmes dans la prise des décisions, sa capacité de diriger,
- que les hommes se joignent aux femmes pour promouvoir les droits des femmes dans la participation politique, familiale,
- que le gouvernement fasse appliquer les lois du pays en rapport avec les femmes
- que les familles combattent les coutumes rétrogrades qui régressent les femmes
- Eduquer et instruire davantage les filles,
- Amener les femmes à Bien choisir ses alliés,
- Lutter contre la peur en s'exerçant à la prise de parole dans les associations,
- Apprendre aux femmes à s'accepter et à se faire confiance mutuellement,
- Faire comprendre aux femmes l'importance d'avoir femme qui peut bien plaider pour les causes des autres femmes,
- Pour préserver son poste : Rendre compte à ses électeurs ; Garder contact avec sa base ; Eviter la cupidité.

Recommandations :

- Tirer les leçons du passé (bien communiquer, éviter des fausses promesses) ;
 - Que les femmes soient vigilantes pour qu'elles ne se laissent pas tromper en votant l'utile et l'essentiel ;
 - Sensibiliser les femmes à leur droit d'élire et d'être élu ;
 - Sensibiliser les autres femmes à adhérer dans les partis politiques et les associations pour se former une base ;
 - Que les femmes évitent de stigmatiser les femmes qui osent déjà en le qualifiant de légères ;
 - Que les femmes évitent d'agir de manière dispersée qu'elles se mettent ensemble ;
 - Que la société civile encourage les femmes des associations à adhérer nombreuses dans les partis politiques.
- b. L'insécurité dans les différents territoires du Nord Kivu et leurs conséquences sur l'économie de la femme (ou revenu de la femme).

Problèmes : La présence des hommes en armes dans la province est à la base de l'insécurité dont les femmes sont victimes. Cette situation a un effet négatif sur le revenu des femmes qui pour la plupart vivaient des champs.

Pour les femmes de Rutshuru :

- Les femmes ne sont plus libres d'aller au champ par crainte des violences,
- Les violences domestiques avec un mari qui reprend et les récoltes et l'argent que la femme gagne,
- Les us et coutumes,
- Des taxes illégales,
- Baisse d'élevage et de la culture

Pour les femmes de Walikale :

- Fermeture des mines pour exploitation- les femmes ne peuvent plus travailler et gagner un peu d'argent,
- La nourriture devient chère parce que son acheminement devient difficile,
- Les opérateurs économiques absents,
- Mauvais état de la route.

Pour les femmes de Goma

- La présence des groupes armés dans les localités environnantes rend difficile la circulation des femmes et de leurs biens, l'accès au lieu d'approvisionnement et au marché difficile,
- Difficulté de nourrir les familles,
- Femmes dépouillées de tout fonds de commerce par le pillage systématique,
- Salaire du mari insuffisant pour subvenir au besoin de la famille

Pour les femmes de BENI

- Accès difficile aux champs, présence des groupes armés très actifs,
- Les femmes violées traumatisées,
- Des tueries qui causent la peur

Les conséquences : Augmentation de l'insécurité physique (braquage, vol en main armés, meurtre, viols). La faim qui entraîne des vols. L'augmentation des prix des produits de première nécessité. Les opérateurs économiques découragés. Le niveau de vie baisse. La peur de se livrer au travail de champ. Incertitude et instabilité. Des femmes déplacées. Des tracasseries de la part des forces de l'ordre.

Solutions :

Sensibilisation auprès des différentes couches sociales sur l'importance de la paix

Dénoncer les différentes situations d'insécurité

Sécuriser les différents axes

Réhabiliter les routes

Eradiquer les groupes armés

Placer les militaires FARDC dans les axes stratégiques

Encourager la démobilisation et la réinsertion des groupes armés

Sensibiliser les femmes de Walikale à l'importance du travail de champs au côté de celui qu'elles font dans les mines.

Existence d'une chambre foraine pour juger les criminels

Recommandations des invités :

Que les autorités provinciales et nationales fassent quelque chose, fasse tout leur possible pour éradiquer l'insécurité dans la province.

Que les femmes aspirent au changement, que les femmes changent leur mentalité, qu'elles connaissent leurs droits pour les revendiquer elles-mêmes.

Que la population ne se fatigue pas de dénoncer le mal et ceux qui les font

Que les femmes sensibilisent leurs enfants à quitter les groupes armés et à ne pas les rejoindre.

Disons non à la guerre, dénonçons toute intention de créer ou de rejoindre les groupes armés.